

### प्राधिकार से प्रकाशित PUBLISHED BY AUTHORITY

tio 48] No. 48] नई विल्ली, शनिवार, नवम्बर 27, 1982/प्रग्रहायण 6, 1904

NEW DELHI, SATURDAY, NOVEMBER 27, 1982/AGRAHAYANA 6, 1904

इस भाग में भिगम पृष्ठ संख्या की जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रहा जा सके Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compliation

> भाग II--खण्ड 3--उन-खण्ड (ii) PART II--Section 3--Sub-section (ii)

(रक्षा मंत्रालय को छोड़कर) भारत सरकार के मंत्रालयों द्वारा जारी किए गए सांविधिक ब्रादेश ब्रौर ब्रधिसूचनाएं Statutory Orders and Notifications issued by the Ministries of the Government of India (other than the Ministry of Defence)

## गृह संत्रालय

नई दिन्ती, 10 नवस्वर, 1982

का० आ० 3903.—केन्द्रीय सरकार, राजभाषा (संध्र के शासंकीय प्रयोजनो के लिए प्रयोग) नियम, 1976 के नियम-10 के उपनियम (4) के अनुसरण में गृह मज्ञालय के निम्नलिखित कार्यालयों को, जिनके कर्मकारी कुन्ध में हिन्दी का कार्यसाधक ज्ञान प्राप्त कर लिया है, छिप्तुषित करती है —

- मुख्यालय महानिरीक्षक सी०म्०बल, श्रीनगर।
- 2 मुख्यालय महानिरीक्षक सी० मृ० क्ल, जम्म् १
- 3 मुख्यालय महानिरीक्षक सी० मु० बल, पंजाब ।
- 4 मुख्य अय महानिरीक्षक सी० मु० बल, (राज घौर गुज) जांधपर।
- 5 मुख्यालय महानिरीक्षक भीर सुरु बल, पूर्वोत्सर सीमान्त शिलांग।
- मुख्यालय उप महानिरीक्षक
   सी० सु० बस, बीकानेर।
- 7 मुख्यालय उप महानिरीक्षक सी० सु० बल, जोधपुर।

[संख्या 12017/1/83-चिन्दी] श्री० एम० राज, उप सन्तिय

### MINISTRY OF HOME AFFAIRS

New Delhi, the 10th November, 1982

S. O. 3903.—In pursuance of sub-rule (4) of the Official Languages (use for Official purposes of the Union) Rules, 1976, the Central Government hereby notifies the following offices of the Ministry of Home Affairs the Staff offices whereof have acquired the working knowledge of Hindi:—

- HQ Inspector General B.S.F., Srinagar.
- 2. HQ Inspector General B.S.F.,
- Jammu.
  3. HQ Inspector General
  B.S.F.,
  Punjab.
- 4. HQ Inspector General B.S.F., R&G Jodhpur.
- HQ Inspector General North Eastern Frontier Shillong.
- HQ Deputy Inspector General B.S.F., Bikaner.
- HQ Deputy Inspector General B.S.F., Jodhpur.

[No. 12017/1/82-Hindi] B. M. RAO, Deputy Secy.

### क्वाल जांच भायोग

गांधी गांति प्रसिद्धान और ग्रन्थ संगठनों के बारे में

नई दिल्ली, 13 नगम्बर, 1982

काः आ 3904. — सर्वेसाधारण की सूचना के लिए अधिसूचित किया जातः है। के विज्ञान भवन एनेक्सी में प्रस्थाई तौर पर स्थित आयोग का कार्यान्स्य 22-11-92 से निम्नलिखन पने पर काम करना शुरू करेगाः —

कमरा स० 13, "ग" स्कथ्न, दूसरी मजिल, लोक नायक भवन, स्वात माकिट के पाम नई दिस्ली, 110003

> ग्रायींग के भादेश से [मं० 6/1/82-के सी भाई]

बी० एम० के० सटटू, सचिव

### KUDAL COMMISSION OF INQUIRY

ON

# GANDHI PEACE FOUNDATION AND OTHER ORGANISATIONS

New Delhi, the 13th November, 1982

**S.O.** 3904.—It is notified for the information of the general public that the office of the Commission which was temporarily located at Vigyan Bhavan Annexe will start functioning at the following address with effect from 22-11-1982:

Room No. 13, 'C' Wing, IInd Floor,

Lok Nayak Bhavan, Near Khan Market.

New Delhi-110003.

By order of the Commission [No. 6/1/82-KCI] B. M. K. MATOO, Secretary

### विस मंत्रालय

(राजस्य विभाग)

नई दिल्ली, 6 श्रगस्त, 1982

(आय-कः)

कां० मा० 3905:— नेन्द्रीय सरकार, श्राय-कर प्रधिनियम, 1961 (1961 का 43) की धारा 10 की उपधारा (23-ग) के खण्ड (V) हारा प्रवत्न शिवनमें का प्रयोग करते हुए, "इंडियन मेडिकल 'एजुकेमनल एण्ड नेल्फेयर सिंबस ऑफ सेवन्य डे एडवेन्टिसर्स' को निर्धारण वर्ष 1980 481 से 1982-83 के धर्म्तगर माने वाली भवधि के लिए उक्त धारा के प्रयोजनार्थ स्थित्विन करती हैं।

[सं० 4857 / फा० सं० 197/51/79 मा० सा (ए०-1)]

### MINISTRY OF FINANCE

(Department of Revenue)
New Delhi, the 6th August, 1982

### (INCOME-TAX)

S.O. 3905.—In exercise of the powers conferred by clause (v) of sub-section (23C) of Section 10 of the Income-tax Act, 1961 (43 of 1961), the Central Government hereby notifies "Indian Medical Educational and Welfare Service

of Seventh-day Adventists" for the purpose of the said section for the period covered by the assessment years 1980-81 to 1982-83.

[No. 4857/F. No. 197/51/79-IT(AI)] MILAP JAIN, Under Secy.

नई दिल्ली, 5 भक्तूबर, 1982

#### (आव-कर्)

कार आर 3906.—केन्द्रीय सरकार प्राय-कर प्रिप्तियम, 1961 (1961 का 43) की धारा 10 की उपधारा (23ग) के अध्व (V) हारा प्रवस्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, "बाम्बे सालेसियन सोसायटी" की निवारण वर्ष 1982-83 से 1984-85 तक के प्रत्यांन धाने वाली प्रविध के लिए उस धारा के प्रयोगनायें स्थिस्थित करती है।

[मंक्या 4933 / फा० स० 197/117/82-मा० क० (ए- 1)] मिलाप जैन, मबर मनिव

New Delhi, the 5th October, 1982

#### (INCOME-TAX)

S.() 3906.—In exercise of the powers conferred by clause (v) of sub-section (23C) of section 10 of the Income-tax Act, 1961 (43 of 1961), the Central Government hereby notifies "The Bombay Salesian Society" for the purpose of the said section for the period covered by the assessment years 1982-83 to 1984-85.

[No. 4933/F. 197/11'82-IT(AI)] V. B. SRINIVASAN, Dy. Secy.

### केन्द्रीय प्रत्यक्ष कर बीर्ड

नई दिल्ली, 29 ग्र**श**ल, 1982 (**आय-कर**)

का० आ० 3907 ---सर्वेसाधारण की जानकारी के लिए यह प्रधिसूचित किया जाता है कि केन्द्रीय प्रत्यक्ष कर बोई ने ग्राय-कर प्रधिनियम, 1961 की धारा 35थ की उपधारा (2) के खण्ड (क) के प्रयोजनों के लिए नीचे उल्लिखित संस्थान का तकतीकी-परामणी, इजीनियरी-परामणी भीर प्रबंधनत-परामणी के तीनों ही क्षेत्रों में ग्रन्मोदन कर विया है।

#### संस्थाम

गेषामाई पेपर एण्ड बोर्ड्स लिमिटेड, सेलम

यह प्रतुमोदन 4-11-1981 से प्र', वि है और तीन वर्ष की भवधि के लिए विधिमान्य है।

> [सं॰ 4591/फा॰ सं॰ 203/1/82-माई॰ दी॰ ए॰-[1] एम॰ जी॰ सी॰ गोयल, प्रवर समिव

#### CENTRAL BOARD OF DIRECT TAXES

New Delhi, the 29th April, 1982

### (INCOME-TAX)

S.O. 3907.—It is hereby notified for general information that the institution mentioned below has been approved by the Central Board of Direct Taxes for the purposes of clause (a) of sub-section (2) of Section 35D of the Income-tax Act, 1961 in all the three areas of Technological, Consultancy, Engineering Consultancy and Management Consultancy.

### INSTITUTION

Seshasayee Paper and Boards Limited, Salem.

This approval tax effect from 4-11-1981 and is valid for a period of three years.

[No. 4591/F, No. 203/1/82-ITA-II] M. G. C. GOYAL, Under Secv.

### (आर्थिक कार्य विभाग)

### (बैकिंग प्रसाम)

नई विल्ली, 8 नवम्बर, 1982

का० आ० 3908. — बैककारी विनियमन प्रधिनियम, 1949 (1949 का 10) की धारा 53 द्वारा प्रदेश्य शिक्तयों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार, भारतीय रिजर्व बैक की सिकारिण पर एतवद्वारा यह जोजणा करती है कि:

- (क) कि उक्त श्रधिनियम की धारा 10 की उपधारा (1) के खण्ड (ग) के उपखण्ड (i) भीर (ii) के उपबंध 28 जून, 1983 तक इंडियन श्रोवरसीज बैक पर उस सीमा तक लागू नहीं होंगे, जहां तक ये उपबंध इसके अध्यक्ष तथा प्रबंध निदेशक के, "केरल इंडिस्ट्रियल एण्ड टेक्निकल कंसलटैंसी शार्गेनाइजेशन लि॰" का निदेशक होने पर इसलिए पाबंदी लगाते हैं कि, वह कपनी श्रधिनियम, 1956 (1956 का 1) के अनर्गत यजीकृत कंपनी है, भीर
- (का) कि उनन प्रधिनियम की धारा 19 की उपधारा (3) के उपबंध 28 जून, 1983 नक उपयंक्षन बैंक पर उस सीमा नक लागू नहीं होंगे, जहां तक उक्त उपबंध उनन बैंक की केरल इडस्ट्रियल एण्ड टेक्निकल कमलटेंमी प्रागैनाइजेशन लि॰ की शेयर धारिना पर पाबंदी लगाने हैं।

[सक्या 15/25/82-मी० ग्री० III] एन० डी० बहा, ग्रवर मंचिव

(Department of Economic Affairs)
(Banking Division)

New Delhi, the 8th November, 1982

- S.O. 3908.—In exercise of the powers conferred by Section 53 of the Banking Regulation Act, 1949 (10 of 1949) the Central Government, on the recommendation of the Reserve Bank of India, hereby declares—(a) that the provisions of sub-clauses (i) and (it) of clause (c) of sub-section (1) of Section 10 of the said Act shall not apply upto the 28th June, 1983 to Indian Overseas Bank in so far as the said provisions prohibit its Chairman and Managing Director from being the Director of the Kerala Industrial and Technical Consultancy Organisation Ltd., being a company registered under the Companies Act, 1956 (1 of 1956), and
- (b) That the provisions of sub-section (3) of Section 19 of the said Act shall not apply for a period upto the 28th June, 1983 to the above bank in so far as the said provisions prohibit it from holding shares in the Kerala Industrial and Technical Consultancy Organisation Ltd.

[No. 15/25/82-B. O. III] N. D. BATRA, Under Secy.

### नई दिल्ली, 9 नवम्बर, 1982

का० आ० 3909. — प्रावेशिक ग्रामीण कैंक प्रधिनियम. 1976 (1976 का 21) की धारा 11 की उपधारा (1) ब्राग प्रदत्न शिक्तयों का प्रयोग करने हुए, केन्द्रीय सरकार, एनवद्वारा श्री टी० एन० महानदार को अभ्यू रूरल बैंक, जम्मू का श्रध्यक्ष नियुक्त करनी है नथा 5-6-1982 से प्रारम्भ होकर 4-6-1984 को समाप्त होने बाली ग्रवधि को उस अवधि के रूप में निर्धारित करनी है जिसके दौरान श्री टी० एन० महासदार श्रध्यक्ष के सुप में नार्य मन्त्री।

[संख्या एक० 2-11/81-ब्राप्ट ग्राप्ट बी०]

New Delhi, the 9th November, 1982

S.O. 3909.—In exercise of the powers conferred by subsection (1) of section 11 of the Regional Rural Banks Act, 1976 (21 of 1976), the Central Government hereby appoints Shri T. N. Mahaldar as the Chairman of the Jammu Rural Bank, Jammu and specifies the period commencing on the 5-6-1982 and ending with the 4-6-1984 as the period for which the said Shri T. N. Mahaldar shall hold office as such Chairman.

[No. F. 2-11/81-RRB]

नई दिल्ली, 10 नवस्वर, 1982

का० आ० 3910.-- प्रादेशिक ग्रामीण बैंक ग्रिक्षित्यम, 1976 (1976 का 21) की धारा 11 की उपधारा (1) द्वारा प्रदरत सक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार, एतब्द्वारा श्री हरिहर राम नागर को बाराबकी ग्रामीण बैंक, बाराबकी का भ्रध्यक्ष नियुक्त करती है तथा 9-10-82 से प्रारम्भ होकर 8-10-85 को समाप्त होने वाली भ्रवधि को उस भ्रवधि के रूप निर्धारित करती है जिसके दौरान हरिहर राम नागर भ्रध्यक्ष के रूप में कार्य करों।

[संख्या एफ॰ 2-13/82-भार॰ भार॰ बी॰] राम बेहरा, भवर सर्विव

New Delhi, the 10th November, 1932

- S.O. 3910.—In exercise of the powers conferred by subsection (1) of section 11 of the Regional Rural Banks Act, 1976 (21 of 1976), the Central Government hereby appoints Shri Harihar Ram Nagar a; the Chairman of the Barabanki Gramin Bank, Barabanki and specifics the period commencing on the 9-10-82 and ending with the 8-10-85 as the period for which the said Shri Harihar Ram Nagar shall hold office as such Chairman.
- 2. This is in supersession of the Ministry of Finance, Department of Economic Aslaus, Banking Division, notification of even number dated 22-5-1982.

[No. F. 2-13/82-RRB]

RAM BEHRA, Under Secy.

### समाहर्तालय केन्द्रीय उत्पाद शुरुक, पीवी सं 010, इन्होर

मधिसूचना सं० 13/82

इन्दोर, 30 भ्रमत्बर, 1982

का लभा । 3911. — प्रश्लीक्षक, केन्द्रीय उत्पाद मुल्क समूह 'ता' के पर पर पर्यान्तित होने पर श्री जी । ए० केलकर निरीक्षक, केन्द्रीय उत्पाद मृल्क (च० श्रे०) ने अधीक्षक मृत्यालय कार्यालय इन्दौर समृह 'ता' के पद पर दिनाक 29-9-82 (प्रयोन्त) को कार्यभार यहण कर निया है।

> [प॰ सं॰ II (3)9-गोप/81/227] एस॰ के॰ धर, समाहर्ता

### CENTRAL EXCISE COLLECTORATE, M.P. POST BAG NO. 10, INDORE

NOTIFICATION NO. 13/82

Indore, the 30th October, 1982

S.O. 3911.—Consequent upon his promotion as Superintendent, Central Excise, Group 'B', Shri G. A. Kelkar. Inspector of Central Excise, (S. G.) has assumed the charge as Superintendent, Central Excise, Group 'B' Hors. Office, Indore on 29-9-82 (F.N.).

[C. N. II(3) 9-Con/81/5756] S. K. DHAR, Collector

### वाणिज्य भंत्रालय

### मुख्य नियंत्रक, आयात-नियति का कार्यालय

#### आवेश

नई विस्सी, 8 मवम्बर, 1982

का० आ० 3912.—संबंधी टाइपराइटर एण्ड ग्राफित एप्लायेसिस (इडिया) कि प्रा० लि०, 72-प्ररमेनियन स्ट्रीट, मद्रास-1 की एएम-81 प्रविधि के दौरान मगीनों/यन्त्रों के फालतू पुजों के स्टाक ग्रीर विकी हेतु भायान करने के लिए 5,668 क्पए मृत्य का एक भायात लाईमेंस सं० पी०/एफ/2027794/सी/एक्सएक्म/77/एच/80दिनाक 7-10-80प्रवान किया गया पा।

सर्वश्री टाईपराइटर एण्ड माफिस एप्लायेंसिस (इंडिया) क० प्रा० लि० मे माब उपर्युक्त लाइसेंस की सीमाशुल्क प्रयोजन प्रति की प्रानुलिपि जारी करने के लिए इस प्राधार पर भावेदन किया है कि मूल सीमाशुल्क प्रयोजन प्रति महास निर्यात सदन के पास पंजीकृत कराने एवं मांशिक रूप से उपयोग करने के बाद खो गई है पार्टी इस बात से सहमत है कि यदि मूल सीमाशुल्क प्रयोजन प्रति बाद मे मिल जाती है तो वह इस कार्यालय को रिकार्ड के लिए लौटा दी जाएगी।

मपने तक के समर्थन में, मर्वश्री टाइपराईटर एण्ड घाफिस एप्लायेसिय कं प्रा० लिं ने मायात-नियति कियाबिधि पुम्नक 1982-83 के परिणिट 15 के परा 352 के मनुसार एक गपम पत्र बाखिल किया है। अधी- इस्ताक्षरी संतुद्ध है कि मायात लाइसेंस सं० पी /एफ /2027794 दिनाक 7-10-80 की मूल सीमाशुरूक प्रयोजन प्रति खी गई है भीर निदेश देता है कि लाइसेंस की सीमाशुरूक प्रयोजन प्रति की अमुलिपि प्रावेदक को जारी कर दी जाए। लाइसेंस की मूल सीमाशुरूक प्रयोजन प्रति रद्ध कर दी गई है।

भायात लाइसेंस की सीमाशुस्क प्रयोजन प्रति की प्रनुलिपि भलग से जारी की जा रही है।

[मि॰ सं॰ 1-टी / स्पेयर्स / एएम-81/जी एल एस]

#### MINISTRY OF COMMERCE

Office of the Chief Controller of Imports and Exports

#### ORDERS

New Delhi, the 8th November, 1982

S.O. 3912.—M/s. The Typewriter & Office Appliances (India) Co. Pvt. Ltd., 72-Armanian Street, Madras-1, were granted an Import Licence No. P/F/2027794/C|XX|77|H|80 dated 7-10-80 for Rs. 5,666 only for the import of spares of machinery/instruments for stock and sale during AM-81 period.

M/s. The Typewriter & Office Appliances (India) Co., Pvt. Ltd., has now requested for the issue of duplicate copy of Custom Purposes Copy of the above licence on the ground that the Original Customs Purposes Copy has been lost after having been registered with Madras Customs House and utilised partly. The party agrees and undertakes to return the Original Customs Purposes Copy of the licence if traced later on to this office for record.

In support of their contention M/s. The Tyewriter & Office Appliances Co. Pvt. Ltd., have filed an affidavit as required as per para 352 of Chapter XV of Hand Book of Import-Export Procedures, 1982-83. The undersigned is satisfied that the Original Customs Purposes Copy of Import Licence No. P/F.2027794 dated 7-10-80 has been lost and directs that duplicate copy of the Customs Purposes Copy of the licence may be issued to the applicant. The original Customs Purposes Copy of the licence has been cancelled.

The Duplicate Copy of Customs Purposes Copy of Import Licence is being issued separately.

[F. No. 1-T/Spares/AM-81/GLS]

### नई विल्ली, 6 नवस्थर 1982

का० आ० 3913.—सर्वश्री एम० पी० इलैक्ट्रोनिक्स कापेरेशन, 28 म्यू रोह्सक रोइ, नई विल्ली -110005 को 1982-83 के बौरान रंगीन टी० धी सेट्स के विनिर्भाण के लिए इलैक्ट्रानिक संबंदकों सहित पुत्रों धीर संघटकों के झायान के लिए 1,56,000 रुपए मूख्य का एक झायान लाइसेंस सं०-पी०/एक, 2030116 विनांक 13-10-82 प्रदान किया गया था।

- 2. सर्वक्षी एम० पी० इल्लैक्ट्रोनिक्स कार्पोरेणन, 28, स्यू रोहतक रांड नई दिल्ली ने अब उपर्यक्त लाइसेंस की अनुनिषि प्रतियां जारी करने के लिए इस आधारा पर आवेदन किया है कि मूल सीमाणुक्त प्रयोजन एवं मुद्रा यिनियमय नियंत्रण प्रति किसी भी सीमाणुक्त प्राधिकारी के पास पंजीकृत कराए और उपयोग किए बिना ही खो गई है। सर्वक्षी एम० पी० इलैक्ट्रानिक्स कार्पोरेशन, नई दिल्ली सहमत हैं कि यदि मूल सीमाणुक्क प्रयोजन एवं मुद्रा विनिमय नियंत्रण प्रति बाद में मिल जातां है तो वह इस कार्योलय को रिकार्ड के लिए सौटा देंगे।
- 3. प्रपत्ते तर्क के समर्थात में सर्वश्री एम० पं० इतिक्ही निक्स कार्पेरिणन ने प्रायात निर्यात कियाविधि पुस्तिका 1982-83 के परिणिष्ट 15 के पैरा 353 के अनुगार एक शपथ-पत्न वाखिल किया है। अक्षेत्रस्थाकर संतुष्ट है कि आयात लाईसेस सं० पं,एफ/ए2030116 दिनाक 13-10-82 ती मूल सीमाशुल्क एवं मुद्रा विनियम नियंत्रण प्रयाजन प्रति खा गई है और निदेश देता है कि लाइसेंस की सीमाशुल्क प्रयाजन एवं मुद्रा विनियम नियंत्रण प्रतियों की अनुलिपि प्रति जारी कर दी जाए। मूल सीमाशुल्क एवं मुद्रा विनियम नियंत्रण प्रतियों की अनुलिपि प्रति जारी कर दी जाए। मूल सीमाशुल्क एवं मुद्रा विनियम नियंत्रण प्रयोजन प्रतियां एनव्यवार। रव्य की जाती है।
- 4. श्रायात लाईसेस की सीमाशुल्क एवं मुद्रा विनियम नियंक्षण प्रयोजन प्रतियो श्रावेदक की श्रलग से जारी की जा रही हैं।
  [िम॰ सं॰ सीटीवी / एयू /81 / 82-83 / जी एल एस)]
  शंकर चन्द, उप मुख्य नियंक्षक

कृते . मृष्य नियन्नक, आयात-नियात

New Delhi, the 6th November, 1982

- S.O. 3913.—M/s. M. P. Electronics Corporation, 28, New Rohtak Road, New Delhi-110005 were granted an import licence No. P/F/2030116 dated 13-10-82 for Rs. 1,56.000 only for import of parts and components including electronics components etc. for manufacture of colour TV Sets during 1982-83.
- 2. M/s. M. P. Electronics Corporation, 28, New Rohtal. Road, New Delhi have now requested for issue of duplicate copies of above licence on the ground that the Original Customs. Purposes Copy and Exchange Control Copy have been lost without being registered with the custom authority and utilised at all. M/s. M. P. Electronics Corporation, New Delhi agrees and undertakes to return the Original Customs Purposes Copy and Exchange Control Copy of the licence if traced later on to this office for record.
- 3. In support of his contention M/s. M. P. Electronics Corporation have filed an affidavit as required in terms of para 353 of Chapter XV of Hand Book of Import-Export Procedure, 1982-83. The undersigned is satisfied that the Original Customs Purposes Copy and Exchange Control Copy of import licence No. P/F/2030116, dated 13-10-82 have been lost and directs that duplicate copy of Custom Purposes Copy and Exchange Control Copy of the licence may be issued to the applicant. The Original Customs Purposes Copy and Exchange Control Copy of the licence have been cancelled.
- 4. The Duplicate Customs Purposes Copy and Exchange Control Copy of the import licence are being issued separately.

[File No. CTV/AU/81|82-83|GLS] SHANKAR CHAND, Dy. Chief Controller for Chief Controller of Imports and Exports.

### षप मुख्य नियंत्रका, भावात-निर्मात का कार्यालय

भम्तमर, 7 मित्तम्बर, 1982

विषय - सर्वश्ची वेद सन्स स्टील्म एक्ड वायमं प्रा० लि०, बी० 2 एण्ड 3, फोकेल पाइंट, इन्बस्ट्रियल इस्टेट, मोइली, जिला रोपड़ के नाम में जारी किए गए 2625000 रुपए मूल्य के प्रश्निम लाइसेंस सं० पी० एल/0339289/ सी एक्स एक्स / 83 / जेड / 82 दिनौक 28-6-82 की मुद्रा विनिसय प्रशोजन प्रति की रद्द करने का प्रदेश।

का० आ० 3914— सर्वश्री वेदसन्त स्टील एण्ड बादसं प्रा० सि० की०::
एण्ड 3 फोकल पाइण्ट इन्हस्ट्रियल इस्टेट, मोहली जि० रोपड़ (पंजाब)
भी 525 मीट्रिक टन जम्लीकृत प्लेट शीट्म | कायल्म के भायाम के लिए
2625000 दपए मूस्य का एक श्रीप्रम लाइमेंस सं० पी | एल | 0339289
|सी | एक्सएकस | 83 | जेड | 82 दिनांक 28-6-82 प्रदान किया गया था।
उन्होंने उपयुंक्त लाइसेंस की मुद्रा विनिध्य प्रयोजन प्रति की भनुलिपि
जारी करने के लिए इस श्राधार पर भावेदन किया है कि लाइसेम की
मूल मुद्रा विनिध्य प्रयोजन प्रति किसी भी सीमाशुल्क भ्रधिकारी के पास
पंजीकृत कराए बिना ही खो गई है | ग्रस्थानस्य हो गई है। वे पहले
ही धोपित कर खुके है कि लाइसेंस बिल्कुल भी प्रयुक्त नहीं हुआ है।

2. ग्राने तर्फ के समर्थन में, ग्रावेदक ने कार्यकारी दंडाधिकारी, चण्डीगढ़ के सामने विधिवृत शपथ लेकर स्टाम्प पेपर पर एक शपथ पत्न दाखिल किया है।

3. मे सभ्युष्ट हूं कि 2625000 ह्ययं मूल्य का मिप्रम लाइसेंस संवर्षा एल / 0339289 दिनांक 28-6-82 (मूबा विनिमय प्रयोजन प्रति ) खो गई है | मस्यानास्य हो गई है, मौर मावेवक को उनके स्थान पर पूरे मूल्य प्रयात 2625000 ह्यये के लिए मनुलिपि प्रति जारी की जाए । मूल मिप्रम लाइसेंस (मुबा विनिमय प्रति) सव पी / एल / 339289 दिनांक 28-6-82 जिसका मूल्य 2625000 ह्या है को पूरे मूल्य के लिए रद् किया गया गमका जाए।

[मिमिल सं० भ्रापम 12 / एएम -83 / ईपी-1/एएस भार /लाई०]

(Office of the Dy Chief Controller of Imports & Exports)

Amiitsar, the 7th September, 1982

Subject.—Order for cancellation of Exchange Purpose Copy of Advance Licence No. P/L/0339289|C|XX| 83/Z/82 dt. 28-6-82 for 26,25,000 issued in favour of M/s. Vedsons Steels & Wires Pvt. Ltd. B-2 & 3, Focal Point, Industrial Estate, Mohali, Distt Ropar.

- S.O. 3914.—M|s. Vedsons Steels & Wires Pvt. Ltd., B-2 & 3 Focal Point Industrial Estate, Mohali, Distt. Ropar (Pb.) were granted Advance Licence No. P/L/0339289|CXX|83|Z|82 dt. 28-6-82 for Rs. 26,25,000 for import of 525m, t. of Galvanised Plain sheets/coils. They have applied for issue of Duplicate Exchange Purpose Copy of the said licence on the grounds that the Exchange Purpose Copy of the said licence has been lost/misplaced without having been registered with any Customs Authority. They have declared that the said licence has not been utilised at all.
- 2. In support of this contention, the applicant has filed an affidavit on stamped paper duly sworn before the Executive Magistrate 1st Class Chandigarh.
- 3. I am satisfied that the Advance Licence No. P/L/0339289 dt. 28-6-82 for Rs. 26,25,000 (Exchange Purpose Copy) has been lost/misplaced and duplicate copy should be issued to the applicant in lieu thereof for the full value i.e. Rs. 26,25,000. The Original Advance Licence (Exchange Copy of the Import Licence No. P/L/0339289 dt. 28-6-82 for Rs. 26,25,000) may be deemed to have been cancelled for the full value of licence i.e. Rs. 26,25,000.

[No. Adv-12/AM 83/EP1 ASR I ic.]

विषय:- सर्वश्री विकास इस्पास प्रा० लि० 320 राम दरबार इन्हस्ट्रियल एरिया, फेज-2 चंडीगढ़ के नाम में जारी किए गए 2187500/- रुपये मूल्य के प्रक्षिम लाइमेंस सं० पी० / एस / 0339291 / सी / एकमएक्स /83 / जैड / 82 दिनाक 28-6-82 की विनिमय प्रयोजन प्रति की रदद करने का भादेश।

का० आ० 3915—सर्वश्री विकास इस्यान प्रा० लि० 320 राम वरवार, इन्डिस्ट्रियन एरिया, फेज-2 चढीगढ़ को 437 5 मी० टन जी० पी० चिर्या, फोज-2 चढीगढ़ को 437 5 मी० टन जी० पी० चिर्या, कायन्स के आयान के लिए 2187500 रुपण मृत्य का एक प्रशिस लाइसेंस सं० -पी/एल/ 0339291 दिनांक 28-6-82 प्रवान किया गया था। प्रविदक्ष ने उपरांक्त लाइसेंस भी मृद्रा विनिमय प्रयोजन प्रति की प्रजुलिप प्रति जारी करने के लिए इस प्राधार पर आवेवन किया है कि किसी भी सीमाणुक प्राधिकारी के पाम पजीकृत कराए विना भीर इसका उपयोग किए बिना ही इन लाइसेंस भी मूल प्रति उनसे स्वी गई है प्रस्थानस्य हो गई।

2 अपने इस तर्फ के समर्थन मे झालैयक ने कार्यकारी दण्डाधिकारी जडीगढ़ के सामने विधियम शापक लेकर स्टाम्प पेपर पर एक शाख पत्न प्रिक्तिक किया है।

3. में संगुट्ट हूं, कि लाइसेंस सं० पी | एल | 0339291 दिनाक 28-6-82 (मृद्रा निनिसय प्रयोजन प्रित्त) जिसका मूल्य 2187500|- रुपए है को गई है | प्रस्थानस्य हो गई है ग्रीर प्रावेदक को पूरे सूल्य के लिए ग्रानुलिपि प्रिप्त जारी की जाए। मूल ग्रीप्र लाइसेंस सं० पी | एल | 0339291 दिनांक 28-6-82 मुद्रा निनिसय प्रयोजन प्रित्त (जिसका मूल्य 2187500 इपए हैं, पूरे मूल्य के लिए रद्द समझा जाए।

[स० 95/मिम-95/एएम-83/ईवा/1/मम्त/लाई०]

Subject.—Order for cancellation of Exchange Purpose Copy of Advance Licence No P/L/0339291|C|XX|83|Z|82 dt. 28-6-82 issued to M/s. Vikas Ispat Pvt. Ltd., 320-Ram Darbar, Industrial Area, Phase-II, Chandigarh for Rs. 21.87,500.

- S.O. 3915.—M/s. Vikas Ispat Pvt. Ltd. 320-Ram Darbar, Industrial Area, Phase-II, Chandigarh were granted Advance Licence No. P/L/0339291 dt. 28-6-82 for Rs. 21,87,500 for import of 437.5 M.T. of G.P. Sheets/Coils They have applied for issue of duplicate Exchange Purpose Copy of the said above mentioned licence on the grounds that the Exchange Purpose Copy of the said Advance Licence has been lost/misplaced without having been registered with any Customs Authority and utilised at all. They have declared that the said licence has not been utilised at all.
- 2. In support of this contention, the applicant has filed an affidavit on stamped paper duly sworn before the Executive Magistrate, Chandlgarh.
- 3. I am satisfied that the Advance licence No. P/L/0339291 dt. 28-6-82 for Rs. 21,87,500 (Exchange Purpose Copy) has been lost/misplaced and duplicate copy should be issued to the applicant in lieu thereof for the full value. The Original Advance Licence (Exchange Purpose Copy of Import Licence No. P/L/0339291 dt. 26-6-82 for Rs. 21,87,500, may be deemed to have been cancelled for full unutilised value of Rs. 21,87,500.

[No. 95/Adv.-95/AM-83-EP1/ASR/Lic.]

#### घम्नसर, 16 तिनम्बर, 1982

विषय :- सर्वश्री मुदेश कुमार, 1734/1 कर्मन देवरी, अमनसर के नाम में 492000 रुपए मृत्य के प्रश्निम लाईसंस स० पी / एल / 0339392 / सी ./ एक्प एकम / 84 / जैड / 82 दिनका 31-7-82 को एवद करने का अधिया।

का० आ० 3916,--सर्वश्री सुदेश कुमार, 7734 / 1 कर्मन देवरी, प्रमृतसर कों जिप फास्टनमें के प्रायान के लिए 492000 इपए मुख्य का एक प्रश्निम ल।ईसेम सं० पी / एल / 0339392 दिनांक 31-7-82 घौर ही ई ई सी सं० 004496 विनाक 16−8−82 प्रवान किया गा.० था। उन्होंने धर्नुलिपि लाईसेंस (दोनों सीमाणुल्क एवं मुद्रा विनियम प्रयोजन प्रति) एवं की ई ई सी की प्रतियां जारी करने के लिए इस फ्राधार पर प्रावेदन किया है कि सीम.शतक एवं विनिमय प्रतियां और डीईईसी विना प्रमुक्त हुए को गई है / ग्रस्थानस्थ हो गई है। उन्होंने घोषित किया है कि उपर्युक्त लाईसंस एवं डी ई ई सी बिल्कुल भी प्रयोग में नहीं लाए गए है।

- 2. ग्रापने मर्क के समर्थन में, ग्रावेदक ने कार्यकारी दशाधिकारी प्रमासमार के मामने विधिवत गान्य लेकर स्टान्स नेपर पर एक गान्य-पन्न दाखिल कियां है।
- 3. मै सन्तुष्ट हुं कि 492000/- घ्यए मृत्य काश्रक्षिम लाईसेस सं० पी / एम / 0339392 विनोक 31-7-82 (सीमाणुल्क प्रयोजन प्रति मुद्रा विनिमय नियंत्रण प्रति भीर डी ईईसी) खो गई है/ अस्थानस्थ हो गई है भीर प्रनुलिपि प्रतियाः 492000/- स्वयं मूल्यं के लिए भीर की ई ई सी भाषेदक को जारी की जाए। मृत्य (दोनों प्रतियां भर्षात सीमागुरुक प्रयोजन एवं मुद्रा विनिमंत्र नियंत्रण प्रनियां लाईसेंस 0339392 दिनांक 31-7-82 जिसका मूल्य 492000/- दमए था भौर की ई ई सी सं 004496 विनाम 16-8-82 ग्रपने 492000/- रुपए के पूरे अप्रयक्त मुख्य के लिए रद्द समक्षा जाए।

[मिसिल सं० भग्निम | 72 | एएम - 83 | ईपी भाई | एएन आर | नाई]

Amritsar, the 16th September, 1982

- Subject.—Order for cancellation of Advance Licence No. P/L/0339392|C|XX|84|Z|82 dated the 31-7-82 for 492000 in favour of M/s. K. D. Sudesh Kumar 1734/1 Karmon Deori Americar.
- S.O. 3916.-M/s. K. D. Sudesh Kumar 7734/1 Karmon Deori Amritsar were granted Advance Licence No. P/L/0339392 dated 31-7-82 for Rs. 492000 and DEEC No. 004496 dated 16-8-82 for the Import of Zip Fastner. They have applied for the issue of duplicate licence (both customs and exchange purpose copies) and DEEC on the grounds that the both customs and exchange copies and DEEC of the above said licence has been lost/misplaced without having been registered with any customs authority and utilised at all. They have declared that the above said licence with DEEC have not been utilised at all.
- 2. In support of their contention, the applicant has filed an affidavit on stamp paper duly sworn before the Executive Magistrate, Amritsar.
- 3. I am satisfied that the Advance Licence No P/L/0339392 dt. 31-7-82 for Rs. 492000 (Customs Purpose copy Exchange purpose copy and DEEC) have been lost/ insplaced and duplicate cooles should be issued to the applicant in lieu thereof for the full value of Rs. 492000 and DEEC. The Original both copies is customs purpose and exchange control purpose) of the Import Licence No 0339392 dt, 31-7-82 for Rs. 492000 and DEEC No 004496 dt. 16-8-82 may be deemed to have been cancelled for the full unutilised value of Rs. 492000.

[File No. Adv./72/AM 83|EPI|ASR|Lic]

विषय - सर्वश्री राम मूर्ति राज कुमार, 1734/1 कर्मन देवरी, ग्रमृतसर के नाम में जाकी किए गए 484400/-रुपए मृहम के एक ध्रमिम लाईसेम स० पी / एल - 0339391 / मी /एक्मएक्स / 83 / जेड / 82 दिनांक 31 - 7-82 की रद्द करने का प्रादेश।

- का० आ० 3917 सर्वश्री राम मृति राज कुमार, 1734 / 1 कर्मन देवरी भ्रमृतसर की जिप फास्टनर्स के भ्राधात के लिए 484400/- स्पर मूल्य, का एक अग्रिम लाईसेंस सं० पी / एल / ०३३५३०१ / सी/एक पर्कम / ८३/ जेड / 82 दिनॉक: 31-7-82 फ्रीएं डीई०ई ० सो० म∍ ∄004497. दिनांक 16-8-82 प्रशास किया गया था। उन्होंने प्रतुलियि लाईसेस (दोनों सीमाणुरुक प्रयोजन प्रिति एव मुक्ष जिल्लिस खितर प्रिति) भीर उपर्युक्त प्रश्रिम लाईसेंस की की ईईसी जारी करने के लिए इन स्राधार पर प्रावेदन किया है कि वे बिना किनी मोनागुल्ह प्राधिकारों के पास र्वजीकृत कराए और विना उपरोग में लाए का गंग है/प्रश्नास्थ हो। गया है। उन्होंने यह यांषित फिया है कि उनर्युक्त लाईमें सौर डोईईमी का बिल्कुल भी उपयोग नहीं किया गया है।
- 2. अपने इस नर्क के समर्थन में अधिका ने कार्यकारी दडाधिकारी, धमृतसर के सामने विधिवन शपथ लेकर स्टास्प पेपर पर एक पल्ल भी दाखिल किया है।
- में संतुष्ट हूं कि 484400/- स्पए मूल्य का प्रशिम लाईसंस स० पी / एल / 0339391 विनाम 31-7-82 (दोनों प्रतिया) भीर सी ईईसी स० 004497 दिनांक 16-8-82 खो गत है / अस्थानस्य हो गता है । भक्तः भावेदक को उसके स्थान पर पूरे मृत्य के निए लाईसेस एवं की ई ई सी की प्रश्निप जारी कर देश जाए प्रायान लाईमें न स० पी/एल/ 0339391 दिनाक 31-7-82 का मुल्य अग्रिम लाईसेंस (मुद्रा निनिमय नियक्षण प्रति एवं सीमागुल्क प्रयोजन प्रति) एवं डी ईईमी ∤सं० 004497 विनोक 16-8-82 भ्रवने पूरे 484400 रुवए के भ्रत्रवृक्त मृत्य के लिए रक्ष किए गए समझे जाएं।

[सं॰ भग्निम 73 / ए एन-83 / ई पो आई/ एएस भार / एल आई सी]

- Subject.—Older for cancellation of Advance P/L-0339391/C|XX|83|Z|82 dt. No. Licence 31-7-82 Rs. 484400 issued to M/s. Ram Murti Raj Kumar, 1734/ Karmon Deori, Amritsar.
- S.O. 3917.—M/s. Ram Murti Raj Kumar, 1734/1, Karmon Deori, Asr. were granted Advance Licence No. P/L-0339391/C/X|83|Z|82 dt. 31-7-82 for Rs. 48440 and DEEC No. 004497 dt. 16-8-82 for import of Zip Fastner, They have applied for issue of duplicate Licence (Both) Customs purpose and exchange control copies) and DEEC of the above said Advance Licence on the grounds that the same has been lost/misplaced without having been registered with any custom authority and utilised at all. They have declared that the said licence and DEEC has not been utilised
- 2. In support of this connection, the applicant has filed an affidavit on stamped paper duly sworn before the Executive Magistrate, Amritsar.
- 3. I am satisfied that the Advance Licence No. P/L-0339391 dt. 31-7-82 for Rs. 484400 (Both copies) has been lost/misplaced. DEEC No. 004497 dt. 16-8-82 has also been misplaced/lost. The duplicate licence and DEEC should be issued to the applicant in lieu thereof for the full value. The original Advance Licence (Exchange purpose copy) and custom purpose copy) at import Leence No. P/L-0339391 dt. 31-7-82 and DEEC No. 004497 dt. 16-8-82 for Rs. 484400 may be deemed to have been cancelled for full unutilised value of Rs. 484400.

[No. Adv./AM-83/EPI|ASR|LIC]

विषय:- सर्वश्री, के टैक्स इस्टरनैशनल, 350 शास्त्री नगर, ग्रमतमर के नाम में जारी किए गए 600000 हेपए मूल्य के अग्रिम ल।ईसेंम सं 339382 विनांक 207-82 को रक्द करने का

का॰ आ॰ 3918-- सर्वेश्री के टैक्स इन्टरनैशनल 350 शास्त्री मगर, प्रमुक्तर को जिप फास्टनर्स के प्रायान के लिए 600000 रूपए मूल्य का एक श्रप्रिम लाईसेस स० 0.339382 दिनाक 20-7-82 प्रदान किया गया आ। उन्होंने लाईमेंस (दोनों सीमाश्वेत्क प्रश्रोजन एवं मुद्रा विनिमय नियंक्रण

- ति) भौर क्षे ई ई मी की भविता जारी करते के लिए इस भाषार पर भावेदन किया है की मृत्य प्रतिया एवं क्षे ई ई सी बिना किसी सीमा-णुक्त प्राधिकारी के पास पंजीकृत कराए और बिना प्रयुक्त हुए को गई है/अस्थानस्थ हो गई है।
- यः अपने इस नर्श के समर्थन से आवंदक ने कार्यकारी दशक्षिकारी अमृतसर के सामने विधिवत् अपथ लेकर स्टाम्प पैपर पर एक शप पक्ष भी वाखिल कियः है।
- 3 मैं सतुष्ट हूं कि 600000 स्पण् मूल्य का श्रिश्रम लाईसेंस सं० 0339382 दिनाक 20-7-82 सीमाणुक्त प्रयोजन प्रित्त मुद्रा विनियय नियंत्रण प्रित्त एवं डी ई ई मी) प्रावेदक से खो गया है प्रीर पूरे 60000 रुपण् मूल्य के लिए प्रावेदक का प्रनुलिपि जारी की जाए । मूल प्रायान लाईसेंस स० 0339382 दिनाक 20-7-82 (दोनों प्रतिया प्रयोग सीमाणुक्त प्रयोजन एवं मुद्रा विनियय नियंत्रण प्रतिया जिसका मूल्य 600000 रुपण् है और ही इ इ सी सं० 004503 दिनाक 17-8-82 प्रपत्त पूरे प्रश्नमुक्त मूल्य के लिए उद्द किए गए समझे जाएसे ।

[सं अग्रिम 170] एएम-8.3/ई पी आई /एएस आर /लाई] लक्षम सिंह, उप मुख्य नियंत्रक,

Subject.—Order for cancellation of Advance Licence No. 0339382 dt. 20-7-62 for Rs. 600000 issued in favour of M/s. Kay Tex International, 350, Shastri Nagar, Amritsar.

- SO. 3918.—M/s. Kay Tex International, 350, Shastri Nagar, ASR were granted Advance Licence No. 0339382 dt. 20-7-82 and DEEC No. 004503 dt. 17-8-82 for Rs. 600000 for Import of Zip Fastners. They have applied for issue of duplicate licence (both customs purpose and exchange control copies) and DEFC on the grounds that the both customs purpose copy and exchange control copy and DEEC have been lost/misplaced without having been registered with any custom authority and utilised at all. They have declared that the above said licence with DEEC has not been utilised at all.
- 2. In support of this contention, the applicant has filed an affidavit on stamped paper duly sworn before the Executive Magistrate, Amritsar.
- 3. I am satisfied that the Advance Licence No. 0339382 dt. 20-7-82 for Rs. 600000 (Custom purpose copy and Exchange control copy and DEEC) have been lost/misplaced and dirplicate copy should be issued to the applicant in lien thereof for the full value Rs. 6000000 and DEEC. The original (both copies that is custom purpose and exchange control purpose) of Import Licence No. 0339382 dt 20-7-82 for Rs. 600000 and DEEC No. 004503 dt. 17-8-82 may be deemed to have been cancelled for full unutilised value of Rs. 600000.

[No. Adv/70/AM-83|EPI|ASR|LIC]

LACHHMAN SINGH, Dy. Chief Controller

### उद्योग संत्रालय औद्योगिक विकास विभाग सावेग

नई विल्ली, 30 धक्तूबर, 1982

का० ग्रा० 3199— केन्द्रीय सरकार, विकास परिवद (प्रक्रिया) नियम, 1952 के नियम, 3,4 ग्रीर 5 के सौय पठिन उद्योग विकास ग्रीर विनियमन) प्रधिनियम, 1951 (1951 का 65 ) की घारा 6 द्वारा प्रदल गिक्तयों का प्रयोग करने हुए, निम्निलियन व्यक्तियों को इस प्रादेण की नारीख से दो वर्ष तक की भवधि के लिए चीनी उद्योग विकास परिवद का गदस्य नियुक्त कन्ती है, भ्रयांत:

चीनी उद्योग विकास प<sup>र्</sup>रवर् मध्यक्ष

- ) भविषय, -खाद्य त्रिमान, तर्द दिश्तों । सदस्य-सचिव
- श्रम्भूक्त रूचिय, चीनी के प्रभागी, खाद्य विभाग, कृषि मजानप, नई दिश्यो। सदस्य)
- अी ए० जी० कुनकार्ग, संबद सदस्य (टाङा का)
   89, शाहजहा शेष, नई दिल्बी,
- श्री प्रार ० एस० माने, गांव नदस्य (नो तामा)
   29 मीना बाग, नई दिल्ली,
- श्री एस० सिगारवाधीवेल सनाव सवस्य (लोक सना)
   नार्य एकेन्यू, नई दिल्ली।
- महानिदेशकः, तकनीकी विकास
   उद्योग मंत्रालयः, औद्योगिकः विकास-विभागः, नई दिल्ली
- मुख्य निदेशकः ,
   चीनी निदेशालयः , नई विस्ति ।
- तिदेशका, े राष्ट्रीय चीती संस्थात कानपुर।
- श्री०पी० एन० कौल , प्राचिक सनाहकार , नागरिक पुनि मंद्रालय , नई दिल्ती ।
- 10. श्री कें बी० एम मूर्ति , संयुक्त मलाहकार , योजना प्रायोग , नई विल्ली ।
- 11. प्रवंध निवेशक
   राष्ट्रीय महकारिता विकास निगम,
   4, श्री इस्टीट्यूशनव एरिया ,
   होज खान, नई विश्वी, 110016 या उत्तार प्रतिनिधि
- 12 श्री श्रार० एत० माह् मंगुक्त महाप्रबंधकः, भारतीय श्रीकोगिर विल्ल तिगन, केंक्ष श्राफ बडोदा विल्डिंग 16 समंद्र मार्ग नई विल्ली।
- 13 अध्यक्ष इडिण्यन गूगर मिल्म एमोगिएणन, गुगर हाउम, 39, नेह्र प्लेम, नई वेल्नी।
- 14. झध्यक्ष , नेशनल फेडेरेशन भ्राफ कापरंदिल शूगर फैक्ट्रीज लि० सरस्वती हाउम चौथी मंजिल, 27 , नेहरू ज्लेम, नई दिल्ली।
- श्रध्यक्ष भारती, ,गस्ता विकास परिवद, साहिकाबाद , उत्सर प्रदेश,

[फि॰ नं॰ 8 (18) /82/सी॰डी॰एन॰] क्षे॰ के॰ जनवाल, निदेशक

# ,MINISTRY of INDUSTR (Department of Industrial Development) ORDER

New Delhi, the 30th October, 1982

S.O. 3919.—In exercise of the powers conferred by section 6 of the Industries (Development and Regulation) Act, 1951

(65 of 1951), read with rules 3, 4 and 5 of the Development Councils (Procedural) Rules, 1952 the Central Government hereby appoints, for a period of two years with effect from the date of this Order, the following persons to be members of the Development Council for Sugar Industry, namely:—

#### DEVELOPMENT COUNCIL FOR SUGAR INDUSTRY

#### **CHAIRMAN**

1 Secretary,

Department of Food, New Delhi.

#### MEMBER-SECRETARY

 Joint Secretary, incharge of Sugar,
 Department of Food, Ministry of Agriculture New Delhi.

#### **MEMBERS**

- Shri A. G. Kulkarni, M. P. (Rajya Sabha),
   89, Shahjehan Road, New Delhi.
- 4. Shri R. S. Mane, M. P. (Lok Sabha), 29, Meena Bagh, New Delhi.
- Shri S. Singarvadivel, M. P. (Lok Sabha),
   North Avenue, New Delhi.
- Director General of Technical Development, Ministry of Industry,
   Department of Industrial Development, New Delhi
- Chief Director, Directorate of Sugar, New Delhi.
- 8 Director, National Sugar Institute, Kanpur.
- Shri P. N. Kaul, Economic Adviser, Ministry of Civil Supplies, New Delhi.
- Shri K. V. S. Murthi, Joint Adviser, Planning Commission, New Delhi.
- Managing Director, National Cooperatives Development Corporation, 4, Siri Institutional Area, Haus Khas, New Delhi-110016 or his representative.
- Shri R. N. Sahoo,
   Joint General Manager,
   Industrial Finance Corporation of India,
   Bank of Baroda Building,
   16, Sansad Marg, New Delhi.
- The President, Indian Sugar Mills Association, Sugar House, 39, Nehru Place, New Delhi.

- The President, National Federation of Cooperative Sugar Factories Ltd., Saraswati House (IIII d Floor), 27, Nehru Place, New Delhi.
- 15 The Chairman, Indian Sugarcane Development Council, Sahibabad, Uttar Pradesh.

[File No. 8(18)/82-CDN] K. K. JASWAL, Director

### अर्जा मंत्रालय

### (कोयला जिमाग)

नई विल्ली, 29 प्रस्तुबर, 1982

का० आ० 3920.—कोयला खान भविष्य निश्चि स्कीम के पैर् 4 के उपपैरा (3) के माथ पठिन कोयला खान भविष्य निश्चि छोर प्रकीण उपबंध प्रश्चित्तयम 1948 (1948 का 46) की धारा 3क की उपधारा (1) द्वार प्रवत्त शविकायों के प्रयोग करने हुए , केन्द्रीय सरकार एनव्द्वारा, श्री एस० धास गुप्ता , महासचिव , इंडियन नेगरल माईनवर्कंस फेडरेशन , राजेन्द्र पथ , धनवाव को कोयला खान भविष्य निश्चि के न्यासी बोर्ड मे कारस सरकार के मूनपूर्व श्रम मंत्रालय की घिसूचना मं० का० भा० 2151 दिनांक 15 जुलाई , 1978 की कम संख्या 20 के सामने पून , न्यासी के रूप में निमुक्त करती है।

[मं० 7(3) /80 प्रणा-1 (पी एफ] श्रीमती कृ० सूद, निदेशक

### MINISTRY OF ENERGY

(Department of Coal)

New Delhi, the 29th October, 1982

S.O.3920 .—In exercise of the powers conferred by subsection (1) of section 3A of the Coal Mines Provident Fund and Miscellaneous Provisions Act 1948 (46 of 1948) read with sub-paragraph (3) of paragraph 4 of the Coal Mines Provident Fund Scheme, the Central Government hereby reappoints Shri S. Das Gupta, General Secretary, Indian National Mineworkers' Federation, Rajendra Path, Dhanbad a<sub>3</sub> a trustee of the Board of Trustees, Coal Mines Provident Fund against serial No. 20 of the notification of the Government of India in the erstwhile Ministry of Labour No. S. O. 2151 dated the 15th July 1978.

[No. 7(3)/80 Admn.-I(PF)] Smt. K. SOOD, Director

### इस्पात और खान मंत्रासय

(खान विभाग)

नई दिल्ली, 9 भवम्बर, 1982

का० आ० 3921. --सार्वजनिक परिसर (ग्रनिधक्वन ग्राधिभोक्ताओं की बेवलली) मिनियम, 1971 (1971 का 40) की घारा 3 हारा प्रदर्श मिकिशो का प्रयोग करने हुए तथा भारत सरकार, इस्यान ग्रीर खान संज्ञालय (खान विभाग) की विनांक 3-12-75 की ग्राधिसूचना में का०आ०

15 तथा विशांत 4 अन्तूबर, 1979 की अधिमूजना संबंध 6(25)
79 धानु-2 के अधिजमण में, केट्र सरकार एक्त्द्वारा एक निर्मासन प्राधि करण हिर्द्युस्त जिस लिमिटेड, उदयपुर, के निस्तितिक प्रधिकारणों के कालम । में उल्लिखन अधिकारियों की, सरकार के राजपितिक अधिकारियों के समकक्ष होने के नाने कथित अधिनियम के प्रयोजनों के लिए सम्मदा अधिकारी नियुक्त करनी है जो कथित हिन्दुस्तान कि लिमिटेड की माबेजिनक परिसर के संबंध में कथित सारणी के कालम 2 वत्संबर्श क्षेत्राधिकार की स्थानीय सीमाओं के अन्तर्गत उन सभी अधिकारों का प्रयोग करेंगे तथा स सभी कार्य करेंगे, जो कथित अधिनियम के द्वारा अथवा उसके अन्तर्गत सम्मदा अधिकारियों को मौंचे गए है।

#### सारकी

प्रविकारियों के नाम	स्थानीय क्षेत्राधिकार
<ul> <li>महाप्रबन्धक,</li> <li>जावर खाल.</li> <li>जिला, उदयपुर,</li> <li>(राजस्थान) ।</li> </ul>	जिलाः उदयपुर (राजस्थान) की सहसील गिरवा के ग्राम जावर, टिडी श्रीर श्रमरपुरा तथा सहसील शारदा के ग्राम भलारिया, सिगतबाड़ा श्रीर रेवातलाई में स्थित जावर खान समूह ।
यहाप्रबन्धकः, जन्ता प्रवावकः द्वारी, पोण्याण देवारी, उदयपुर (राजस्थान)।	जिला उदमपुर (राजस्थान) की तहसील पिरवा के ग्राम देवारी भीर विषष्ठी तथा तहसील मावली के ग्राम पुरली में स्थित जस्ता प्रदायक भीर उसके श्रवीत रिहायणी कालांती, भवन खुला क्षेत्र भीर भूमि तथा घत्य परिसर।
3 नार्य प्रबन्धक, सीसा प्रद्रावंक, टुन्कू पो० झा० टुन्कू, जिला धनशाद, बिहार।	जिला धनबाद (बिहार) के बाना भगमारा, उप-संभाग भगमारा के गांव ट्रेड में समृत्रा सीसः प्रद्रावक, उसके विभिन्न भवन, रिहायशी कालोनी ग्रीर <b>बु</b> ली भृमि नवा उसके श्रम्भां अस्य परिसर।
<ul> <li>महाप्रबन्धक,</li> <li>राजपुरा वरीबा बानें,</li> <li>पो⊪ प्र;० दीक्षः,</li> <li>जिला जदयपुर,</li> <li>(राजस्काम)</li> </ul>	जिने उदयपुर की तहसील रेलसगरा के आम दरीबा, राजपुरा, बाँजनः, महेन्द्रिया तथा जिला चिनौक्ताक की नहसील कपमान के प्राम चकापहिरा में ल्विन राजपुरा दरीबा खान ममूड् (ब्रिध्नगृहीन धूमि और उस पर निर्मित भवन सहित) का सम्पूर्ण खान गट्टा खेखा।
उपुष महाप्रबन्धक, (वाणिषिय ह) मुख्यालय, 6, नया फानेह्रपुरा, उत्तयपुर (राजस्थान)	जदयपुर गहर (राजस्थान) में स्थित कम्पती के मुख्यालय के भवन घौर जनके प्राचीन, क्यार्टर्स, गेस्ट हाऊन, नवा कार्यालय परिसर।
⊌ महा <b>प्रजन्ध</b> क, 	জিলা विशासामस्तनम (झान्झ प्रदेश)

के मिन्डी तथा मुतागुडा ग्राकों में सम्पूर्ण जस्ताप्रदावक रिहासशी

T 2	3
धान्ध्र धवेण।	कःलोनी तथा श्रुलीशमि श्रीर श्रन्थ पश्चिरः।
7 अधिक्षक वान, मनोन <b>व</b> ाने जिला उदयपुर, राजस्थान।	जिला उदयपुर (राजस्थान) मे तहसील गिरवा के ग्राम महून कनपुर तथा लकरवास में स्थित महून खोन।
8 मृक्ष्य परियोजना प्रबन्धक, मरमीपस्स्ती खान परियोजना पा० आ० सरगीपस्त्री, जिला सुन्दरगढ़, उरीमा।	ग्राम किरपीसाश, लॉक्डेगा, नेलीपल्ली, मिल्कानी, बन्बंगा भारतपुर तथा इन्छानाला में सरगीपल्ली का सम्बा खान पटटा क्षेत्र (श्रधिगृहित भूमि तथा उस गर निर्मित भवन सहित।
<ol> <li>प्रधीक्षक खान,</li> <li>प्रिनगुन्डाला मीमः परियोजना पो० खा० बंडाला मोटू,</li> <li>जिला गुस्ट्र,</li> <li>ग्रान्ध्र प्रदेश।</li> </ol>	बन्डालामोह ग्राम में स्थिति श्रानगुरुवाला का सम्पूण खनन पट्टा क्षेत्र (श्राविष्ठीत भूमि ग्रौर उस पर निर्मित भवनी सहित)।
- – [फाइल	स्ट ७ (17)/82 मेटल-2] एम० एख० मज़मदार निदेशक

#### MINISTRY OF STEEL AND MINES

(Department of Mines)

New Delhi, the 9th November, 1982

S. O. 3921.—In exercise of the powers conferred by section 3 of the Public Premises (Eviction of Unauthorised Occupants) Act, 1971 (40 of 1971) and in supersession of the notifleation of the Government of India in the Ministry of Steel and Mines (Department of Mines) number S.O. 15 dated 3-12-75 and No. 6(25)/79-Met. II, dated 4th October 1979, the Central Government hereby appoints the officers of Hindustan Zine Ltd. Udaipur, a corporate authority mentioned in column I of the Table below, being officers equivalent to the rank of gazetted officers of Government to be estate officers for the purposes of the said Act, who shall exercise the powers conferred and perform the duties imposed on estate officers by or under the said Act within the local limits of their respective jurisdictions specified in the corresponding entries in column 2 of the said Table in respect of public premises belonging to the said Hindustan Zinc Limited.

#### **IABLL**

Designation	Local limits of jurisdiction
<ol> <li>General Manager, Zawar Mines, District Udaipur, Rajasthan.</li> </ol>	Zawar Group of Mines located in village Zawar, Tidi and Amarpura, Tehsil Girwa and villages Bhalarra, Singatwara and Rewatalai, Tehsil Sarada of District Udaipur (Rajas- than).

जस्त, प्रदावन,

विशासापतीनम,

1

2

- 2. General Manager, Zinc Smelter, Debari P.O. Debari, Udaipur, Rajasthan.
- Zinc smelter including the residential colony buildings and open area and land and other premises under the zinc smelter in villages Debari and Blchdi in Tehsil Girwa and village Gudli in Tehsil Mavli, District Udaipur (Rajasthan).
- 3. Works Manager, Lead Smelter, Tundoo P.O. Tundoo. District Dhanbad, Bihar.
- Complete lead smelter, its various ] buildings, residential colony and open land and other premises under the lead smelter in village Tundoo, Sub-Division Bhagmara, P.S. Bhagmara of District Dhanbad (Bihar).
- 4. General Manager, Raipura Dariba Mines, P.O. Dariba, District Udalpur, Rajasthan.
- Entire mining lease area of Rajpura-Dariba group of mines (including lands acquired and buildings constructed thereon) in villages Dariba, Rajpura, Mahendriya Anjana, Tehsil Railmagra, District Udaipur and village Chakpapria of Tehsil Kapasan, District Chittorgarh (Rajasthan).
- (Commercial), Head Office, 6, New Fatehpura, Udaipur, (Rajasthan).
- 5. Group General Manager Head office buildings, quarters, guest houses and office premises of the company at headquarters located in Udaipur City (Rajasthan).
- 6. General Manager, Zinc Smelter, Visakhapatnam, Andhra Pradesh.
- Complete zinc smelter residential colony and open land and other premises in villages Mindi and Mulaguda District Visakhapatnam (Andhra Pradesh).
- Maton Mines, District Udaipur, Rajasthan.
- 7. Superintendent of Mines Maton mines located in villages Maton, Kanpur and Lakarvas of Tehsil Girwa, District Udaipur (Rajasthan).
- Sargipali Mine Project, P.O. Sargipali, District Sundargarb, Orissa
- 8. Chief Project Manager, Entire mining lease area of Sargipali (including lands acquired and buildings constructed thereon) in villages Kirplsara, Lokdega, Nailipalli, Mahikani, Badabanga. Bharatpur and Icchanala.
- 9. Superintendent of Mines, Amigundala Lead Project, P.O. Bandalamottu, District Guntur. Andhra Pradesh.
- Entire mining lease area of Agnigundala located in Bandalamottu village (including lands acquired and buildings constructed thereon).

[File No. 6(17)/82-Met,II] M. L. MAJUNDAR, Director

### मौबहन और परिवहन संभालय

(मीबहम पक्ष)

नई दिल्ली, 29 प्रक्तुबर, 1982

(व्यापार मीबहन)

िका अवा । 3922: --केन्द्रीय सरकार, राष्ट्रीय नाविक कल्याण बोर्ड नियम, 1963 की धारा 3 ग्रीर 4 के सत्य पठित भ्यापार नौबहुत अधिनियम, 1958 (1958 का. 44) की धारा 210 की उपधारा (1) हारा प्रदेशत शक्तियों का प्रयोग करते हुए और इसी मंत्रालय की समसंख्यक अधिसूचना विनांक 9-12-1981/जो 26-12-1981के० का० मा० 3470 मीर दिनांक 11-2-1982 जो 27-2-1982 के कार्यालय आदेश 765 के रूप में प्रकाशित हुई थी, के ऋप में निम्तलिखिन की बोर्ड के सदस्य के रूप में शामिल करती है :--

श्री स्कैटो सू, संसद सदस्य,

19, साउच एबेन्यू, नई दिल्ली-110011.

फा० स० एस० डब्स्य/ एम० डब्स्य एस० 14/81-एम० टी०] ग्रमराग भटनागर, ग्रवर सचिव

### MINISTRY OF SHIPPING AND TRANSPORT (Shipping Wing)

New Delhi, the 29th October 1982

### (MERCHANT SHIPPING)

S.O. 3922.—In exercise of the powers conferred by subsection (i) of Section 210 of the Merchant Shipping Act, 1958 (44 of 1958), read with rules 3 and 4 of the National Welfare Board for Seafarers Rules, 1963 and in continuation of this Ministry's Notification of even number dated 9-12-1981 published as S. O. 3470 of 26-12-1981 and Notification dated 11-2-1982 published on 27-2-1982 as 5. O. 765, the Central Government hereby includes the following as member of the Board :-

Shri Scate Swu, Member of Parliament, 19, South Avenue, New Delhi 110011.

> [No. SW/MWS-14/81-MT] A. BHATNAGAR, Under Secv.

### संचार मंद्रालय

सार बोर्ड)

नई विल्ली, 11 नवम्बर, 1983

का॰आ॰ 3923: -- अस्यायी आदेश संदर्भा 627 दिनांक 8 मार्चे, 1960 द्वारा लागु किए गए भारतीय तार नियम, 1951 के नियम 434 के सम्ब III के पैरा (क) के मन्सार डाक-तार महानिवेशक ने कोटाकस्टीब/यनगन्दम/ गन्दिपालि/जगमपटा/मृचिवरिपलिल/यिमामपलि/पिल्लर देलीकोन केन्द्र में क्लिक 1-12-82 से प्रमाणित वर प्रकाली लागू करने का तिश्वय किया है।

[संख्या 5-6/82 भी एच बी०

### MINISTRY OF COMMUNICATIONS

#### (P&T Board)

New Delhi, the 11th November, 1982

S.O. 3923.—In pursuance of para (a) of Section III of Rule 434 of Indian Telegraph Rules, 1951, as introduced by S. O. No. 627 dated 8th March, 1960, the Director General, Posts and Telegraphs, hereby specifics 1-12-1982 as the date on which the Measured Rate System will be introduced in Kotagundredu|Thungandram|Gandepalli|Jaggampeta|kuchivaripalli/Thimmampalli/Piler Telephone Exchanges Andhra Pradesh Circle.

[No. 5-6/82-PHB]

### नई दिल्ली, 16 नवम्बर, 1982

का. आ. 3924: —स्थायी आदेश संख्या 627, दिनांक 8 मार्च, मार्च, 1980 द्वारा लागू किए गए भारतीय तार नियम, 1951 के नियम 434 के खण्ड (3) के पैरा (क) के अनुसार डाक-तार महानिवेशक ने मालूर/माहानूर/बगालूर टेलीफोन केन्द्र मे दिनांक 1-12-1982 से प्रमाणित दर प्रणाली लागू करने का निश्चय किया है।

[संख्या 5-4/82/पी. एच. बी.] आर. सी. कटारिया, महायक महानिदेशक, (पी एच. बी.)

New Delhi, the 16th November, 1982

S.O. 3924.—In pursuance of para (a) of Section III of Rule 434 of Indian Telegraph Rules, 1951, as introduced by S.O. No. 627 dated 8th March, 1960, the Director General, Posts and Telegraphs, hereby specifies 1-12-1982 agthe date on which the Measured Rate System

will be introduced in MALLUR/MOHANUR/BAGALUR Telephone Exchanges, TAMIL NADU Circle.

[No. 5-4/82-PHB]
R. C. KATARIA, Asstt. Director General(PHB)

### शिक्षा सथा संस्कृति मंत्रालय

### (शिक्षा विभाग)

नई दिल्ली, 1? नवम्बर, 1982

का० आ०3925 - विश्वविद्यालय प्रतुदान प्रायोग प्रधितियम, 1956 (1956 का 3) की धारा 6 की उपधारा (1) के साथ पठित धारा 5 की उपधारा (1) द्वारा प्रदर्ग प्रधिकारों का प्रयोग करते हुए, केन्द्र सरकार एतद्द्वारा शिक्षा ग्रीर संस्कृति महालय में सचिव श्रमता सरना ग्रोवाल को श्रीमती ग्राना ग्रीर संस्कृति महालय में सचिव श्रमता सरना ग्रीवाल को श्रीमती ग्राना ग्रीर हो। भ्रवधि के लिए विश्वविद्यालय ग्रानुदान ग्रायोग का महस्य नियुक्त करते हैं।

[सं॰ एफ॰ 10-56/82-डेस्क (यू॰)] म॰ रा॰ कोल्हटकर, संयुक्त सचिव

# MINISTRY OF EDUCATION & CULTURE

### (Department of Education)

New Delhi, the 12th November, 1982

section (i) of section 5 read with sub-section (i) of section 6 of the University Grants Commission Act, 1956 (3 of 1956), the Central Government hereby appoints Mrs. Seria Grewal, Secretary, Ministry of Education and Culture to be a Member of the University Grants Commission for a term of three years vice Mrs. Anna R. Malhotra.

[No. F. 10-56/82-Desk (U)] M. R. KOLHATKAR, Jt. Sccy.

### संस्कृति विभाग

### भारतीय प्राप्तत्वीय सर्वेकण

नई दिल्ली, 12 नवस्थर, 1982

### पुरातस्य

का० आ० 3926—केन्द्रीय सरकार ने, भारत के राजाब, भाग 2, खड 3, उत्रखड (11), नारीख 6 फरवरी, 1982 में पूष्ठ 471—73 पर प्रकाणिन, भारत मरकार के सम्कृति विभाग (भारतीय पुरातत्य सर्वेक्षण) की अधिमूखना स० का० आ० 419, तारीख 21 जन 4री, द्वार: 1982, द्वारा, नीचे दी गई धनुसूची में विनिदिष्ट प्राचीन सम्मारक को राष्ट्रीय महत्य का घोषित वरने के अपने आग्रय की दो मान की सूचना दी थी और प्राचीन सम्मारक तथा पुरातत्य स्थल और अवशेष अधिनियम, 1958 (1958 का 24) की धारा 4 की उपधारा (1) की अपेकानुसार उक्त अधिमूचना की एक प्रति उक्त प्राचीन संस्मारक के पाम एक सहज दृग्य स्थान पर चिपका दी थी।

भीर उक्त राज्यन की प्रतिया जनना का 4 मार्च 1982 की उपलब्ध करा दी गई थी;

भीर केन्द्रीय सरकार का किसी व्यक्ति स कोई भ्राक्षेप प्राटत नहीं हुआ है,

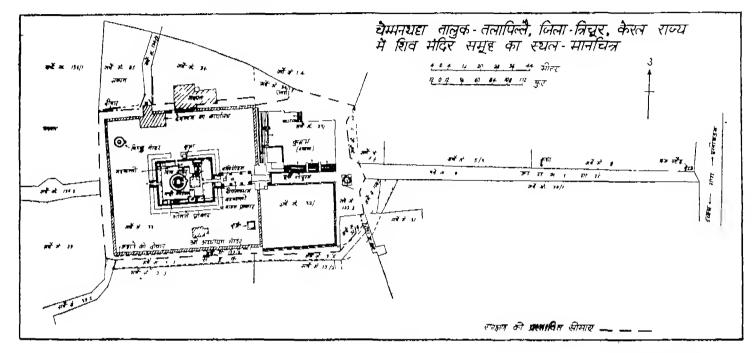
कत क्रव केर्स्ट्राय सरकार उक्त क्रिधिनियम की धारा ६ की उपधारा (३) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयाग करने हुए इससे उपावक श्रनुसूची से विभिन्नियाट उस्त प्राचीन सस्भारक को राष्ट्रीय महत्व का घोषित करती है;

	-				
T74	भिला	तहसील	क्ष <b>यम्भ</b> ∤न	सम्मारक का नाम	सरक्षण के अधीन समिलित
					किए जान वाले सर्वेक्षण प्लाट
					स•्या
-					
1	2	3	4	5	6
					,
केंश्ल	(वचु र	नाला(पर्ला	चम्मन मट्टा	नीचे रखाक में दक्षित नर्वेक्सग	नीचे रेखाकमेदर्शित सर्वेक्षण
				<sup>ट</sup> लाट स० 1+1/6,	प्लाट मं० 131/6, 132/1,
				132/1, $132/2$ , $133/2$	132/2, 133/1, 133/2,
				भीर सर्वेक्षण प्लाट स०	<b>ग्री</b> र स <b>र्वेक्ष</b> ण प्लाट स०
				134/1 के भाग में समा-	134/1 की भाग
				<b>बि</b> ष्ट पाश्वंस्य क्षेत्र सहिन	
				णिय सदिर कास्पलेनस	
	_				

धान्त्र		सीमाए	स्थामित्व	टिप्पर्ण।
7	<del>-</del>	8	9	10
0 8679	उत्तर	सर्वक्षण प्लाट स० 114, 134 2 135 ग्रीर सर्वक्षण प्लाट स० 134 1 का जोप भाग		मन्दिर में पूजा हाती है। मन्दिर के श्री कोइल की दीवाली पर के भित्ति चित्र पहले से झी सर्गक्षत है।
	पूत्र 	सबक्षण प्लाट स० 115/2, 119,120/2 घोर 131/1		

я

दक्षिण सर्वेक्षण प्लाट स॰ 131/5 131/7 श्रीर 139/2 पश्चिम सर्वेक्षण प्लाट स॰ 136/1 136/2 139/1



-[म० 2ग]3/79 स**ै**मा०]

# DEPARTMENT OF CULTURE ARCHAEOLOGICAL SURVEY OF INDIA

New Delhi, the 12th November, 1982

#### ARCHAEOLOGY

S. O. 3926—Whereas by the notification of the Government of India, Department of Culture (Archaeological Survey of India), S.O. No 449 dated the 21st January, 1982, published in the Gazette of India, Part II, Section 3, Sub-section (ii), dated the 6th February, 1982 at pages 471-73, the Central Government gave two months notice of its intention to declare the ancient monune at specified in the Schedule below to be of national importance, and a copy of the said notification was affixed in a conspicuous place near the said ancient monument, as required by sub-section (1) of section 4 of the Ancient Monuments and Archaeological Sites and Remains Act, 1958 (24 of 1958),

And whereas the copies of the said Gazette notification were made available to the public on the 4th March, 1982,

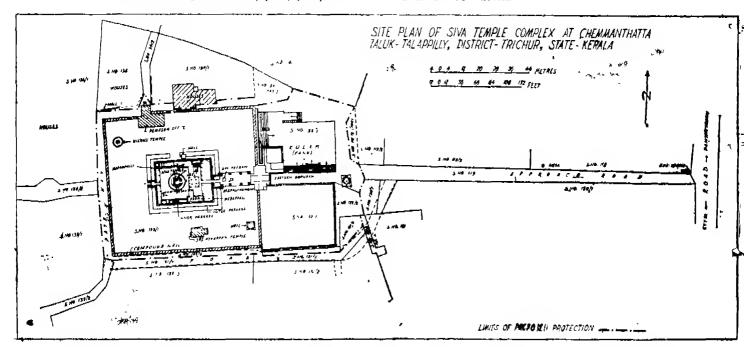
And whereas no objections have been received from the public by the Central Government,

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (3) of section 4 of the said Act, the Central Government hereby declares the said ancient monument specified in the Schedule annexed hereto to be of national importance

### SCHEDULE

with adjacent area comprised in survey plot Nos 131/6, of survey plot No 13-	State	District	Tehsil	Locality	Name of monument	Revenue plot numbers inclu- ded under protection
with adjacent area comprised in survey plot Nos 131/6, of survey plot Nos 131/6,	1	2	3	4	5	6
survey plot No. 134/1 as shown duced below in the site plan reproduced below	Kerala	Tuchui	Talapılly	Chemmanthatta	with adjacent area comprised in survey plot Nos 131/6, 132/1, 132/2, 133/2 and part of survey plot No 134/1 as show	132 2, 133/1, 133 2 and part, of survey plot No 134/1 as shown in the site plan reproduced below

Area.	Boundaries	Ownership	Remarks
7	8	9	10
0.8679 Hectares	North:—Survey plot Nos. 114, 134/2, 135 and remaining portion of survey plot No. 134/1  East:—Survey plot Nos. 115/2, 119, 120/2 and 131/1  South:—Survey plot Nos. 131/5, 131/7 and 139/2  West:—Survey plot Nos. 136/1, 136/2, 139/1.	133/1 and 134/1.	ral paintings on the walls of Srikoil of the Temple are



[No. 2A/3/79-M]

कार अ 3927: -- केन्द्रीय सरकार ते, भारत के राजपत्त, भाग 2, खण्ड 3, उपखण्ड (ii) तारीख 3 अप्रैल, 1982 के पृष्ठ '1548-1550 पर प्रकाशित, भारत सरकार के संस्कृति विभाग (भारतीय पुरातत्व सर्वेक्षण) की प्रधिसूचना सं० का० प्रा० 1365, तारीख 20 मार्च, 1982 द्वारा, उत अधिसूचना के उपात्र प्रमुसूची में वितिविष्ट प्राचीन संस्मारक को राष्ट्रीय महत्व का घीषित करने के प्रपने प्राथय की दो मास की सूचना वी यी और प्राचीन संस्मारक तया पुरातत्वीय स्वल ग्रीर भवशेष ग्रीवित्यम, 1958 (1958 का 24) की धारा 4 की उपधारा (1) की प्रयोगानुसार उकत प्रधिसूचना की एक प्रति उकत प्राचीन संस्मराक के पाम एक सहज दृश्य स्थान पर चिपका वी थी।

भौर उक्त राजपन्न की प्रतिया जनत। को 3 जून, 1982 को उपलब्ध करा दी गई थी;

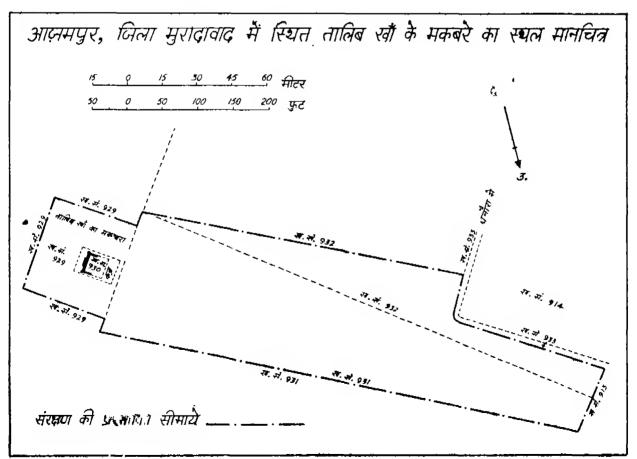
ग्रीर केन्द्रीय सरकार को किसी व्यक्ति से कोई ग्राक्षेप प्राप्त नहीं हुमा है,

द्यत अब केन्द्रीय मरकार, उक्त प्रधिनियम की धारा 4 की उपधीरा (3) द्वारा प्रदन्त शक्तियों का प्रयोग करने हुए, इससे उपाबद्ध भनुसूची में विनिदिष्ट उक्त प्राचीन संस्मारक को राष्ट्रीय महत्व का घोषित करती है

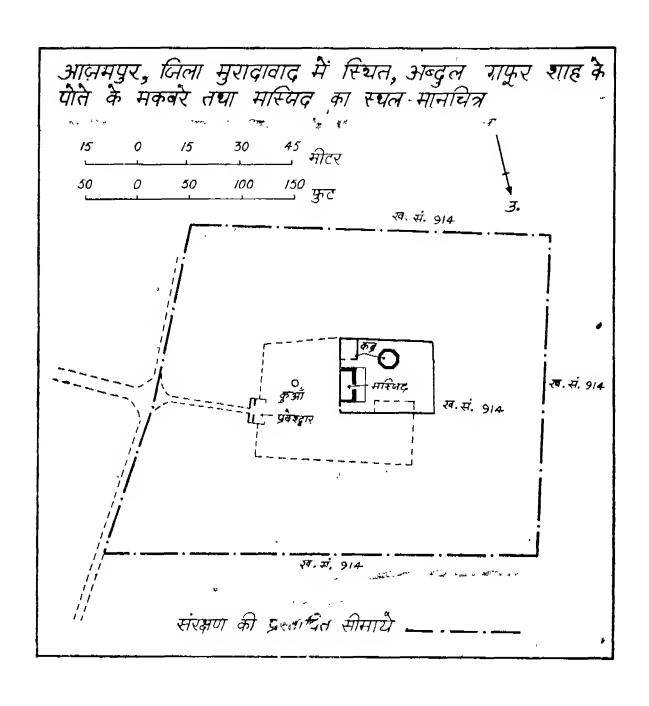
### धनुसूची

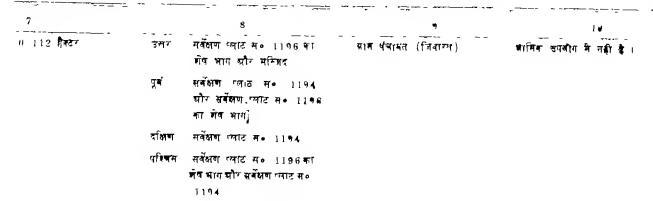
राज्य	िभला	तहर्मःल	भ <b>षस्था</b> न	संस्मारक का नाम	संरक्षण के ग्राग्रीन सम्मिलित किए जाने वाले सर्वेक्षण प्लाट संव
1	2		4	5 ,	6
1. उत्तर प्रदेश	मूरादाबाद	हमनपुर.	श्राजमपुर.	नीचे दिए गए स्थम रेखांक में दिशित सर्वेक्षण प्लाट स० 930 और प्लाट सं० 929 931 और 932 के भाग के क्षेत्र महित तालिब खान का मकबरा	.सर्वेक्षण प्लाट सं० 929, 931 मीर 932 के माग

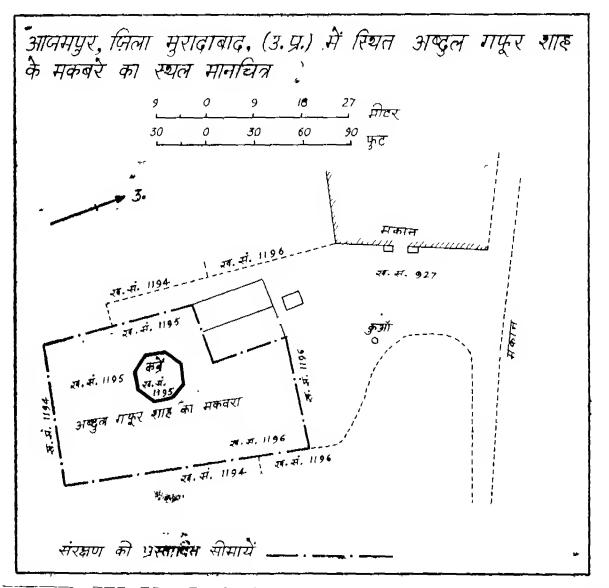
1	2	. 3	4	5			G
2. उत्तर प्रदेश	मुरादोबाद	हसतपुर	<b>भाज</b> सपुर	तीके दिए गए स्थल रेख दिशत सर्वेक्षण प्ला ११४ के भाग में स पार्थिस्थ केंद्र सहित गफुर शाह के पीत मकबरा ग्रीर एक स	ाट सं∘ शमाविष्ट श्रॐदृल ज्ञाना	क्षिण प्लाट संब भाग	• <b>• 14</b> শ্লা
3- उत्तर प्रदेश	म् <b>ादाबा</b> द	हसनपुर	ग्रा <b>अमपु</b> र	नीचे दिए गए स्थल रेख वर्षित सर्वेक्षण प्ला 1195 के क्षेत्र ग्री क्षण प्लाट सं० 11 भाग सहित ग्रम्ह शाह का मकदरा	ट मं० र सर्वें- 96 के	विशित सर्वेक्षण 1195 भीर	प्लाट स॰ वर्वेक्षण प्लाट
भेस		सीमाएं		स्वाभित्व		दिप्पणी	<del></del> -
7		8		9		10	
1.18 हैनटर	पूर्व दक्षिण	उत्तर : सर्वेक्षण ब्लाट सं० 929, 932 के शेष भाग भीर सर्वेक्षण ब्लाट सं० 933 (कच्ची मड़क) पूर्व : सर्वेक्षण ब्लाट सं० 931 का भाग भीर कच्ची सड़क दक्षिण : सर्वेक्षण ब्लाट सं० 929 श्रीर 931 के भाग पश्चिम : सर्वेक्षण ब्लाट सं० 929 का		प्राह्ववेट	धार्मिक र	उपयोग में नही	



तुम् सर्वेक्षण प्लाट सं० 914 का प्राम प्रवासन व्यासक उपयांग में हैं। शेष भाग
पूर्व सर्वेक्षण प्लाट सं० 914 का शेष भाग
दक्षिण सर्वेक्षण प्लाट स० 914 का शेष भाग
पृत्रिक्षण सर्वेक्षण प्लाट स० 914 का शेष भाग
पृत्रिक्षम सर्वेक्षण प्लाट स० 933
(कच्ची सड़क)







[N· 2/2/75·村中。]

5.0. 3927.—Whereas by the notification of the Government of India in the Department of Culture (Archaeological Survey of India), No. S.O. 1365, dated the 20th March, 1982, published in the Gazette of India, Part II, Section 3, Sub-969 GI/82—3.

section (n), dated the 3rd April, 1982 at pages 1551-1553, the Central Government gave two months' notice of its fatention to declare the ancient monuments specified in the Schedule annexed to that notification to be of national importance, and a copy of the said notification was affixed in

a conspicuous place near the sald ancient monuments, as required by subsection (1) of section 4 of the Ancient Monuments and Archaeological Sites and Remains Act, 1958 (24 of 1958);

And whereas the copies of the said Gazette notification were made available to the public on the 3rd June, 1982;

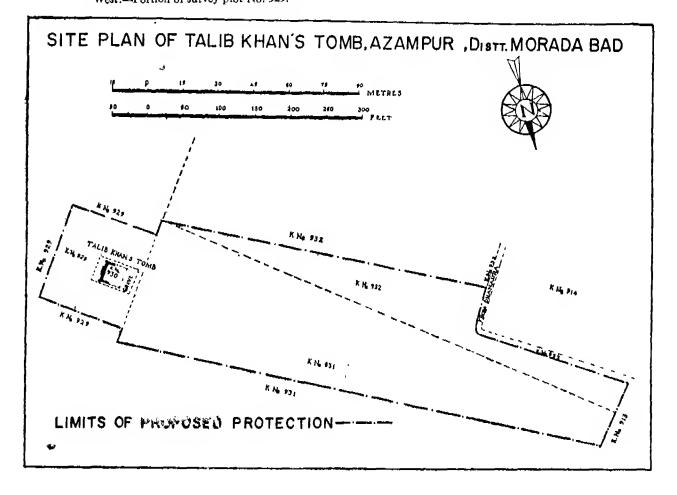
And whereas no objections have been received from the public by the Central Government;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (3) of section 4 of the said act, the Central Government hereby declares the said ancient monuments specified in the Schedule annexed hereto to be of national importance.

**SCHEDULE** 

State	District	Tehsil	Locality	Name of monument	Revenue plot numbers included under protection
1	2	3	4	5	6
I. Uttar Pradesh	Moradabad	Hasanpur	Azampur	Talib Khan's tomb together with the area in survey plot No. 930 and parts of survey plot Nos. 929, 931 and 932 as shown in the site plan reproduced below.	Survey plot No. 930 and parts of survey plot Nos. 929, 931 and 932.
II. Uttar Pradesh	Moradabad	Hasanpur	Azampur	Tomb of the grandson of Abdul Gafur Shah and a mosque together with the adjoining area comprised in part of survey plot No. 914 as shown in the site plan reproduced below.	
III. Uttar Pradesh	Moradabad	Hasanpur	Azampur	Tomb of Abdul Gafur Shah to- gether with the area in survey plot No. 1195 and a part of survey plot No. 1196 as show in the site plan reproduced below.	of survey plot No. 1196 as shown in the site plan re-

Агеа	Boundaries	Ownership	Romarks
7	8	9	10
1.18 Hectares	North:—Remaining portions of survey plot Nos. 929, 932 and survey plot No. 933 (kacha road).  East:—Portion of survey plot No. 931 and Kacha road.  South:—Portion of survey plot Nos. 929 and 931.  West:—Portion of survey plot No. 929.	Privato	Not in religious use

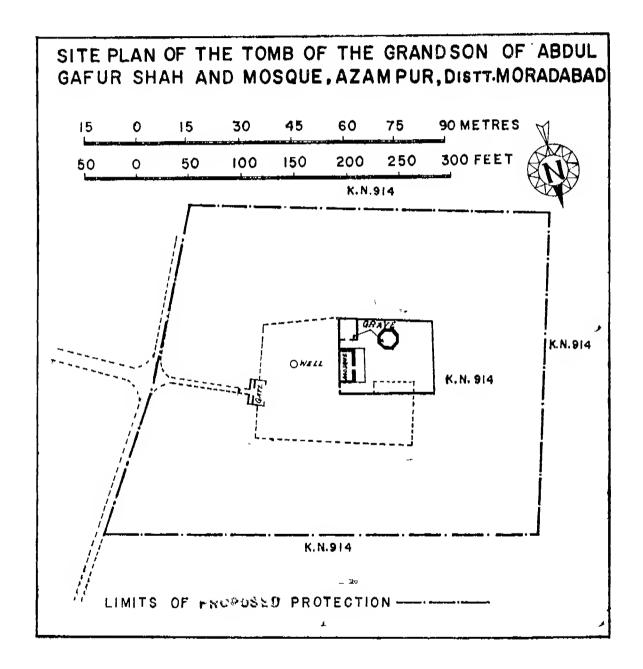


7 3 2 10
1.14 North:—Remaining portion of survey plot No. 914 Gram Panchayat In religious use

Hectares East:—Remaining portion of survey plot No. 914.

South: -Remaining portion of survey plot No. 914.

West:-Survey plot No. 933 (Kacha Road).



	·	
7 8	9	10

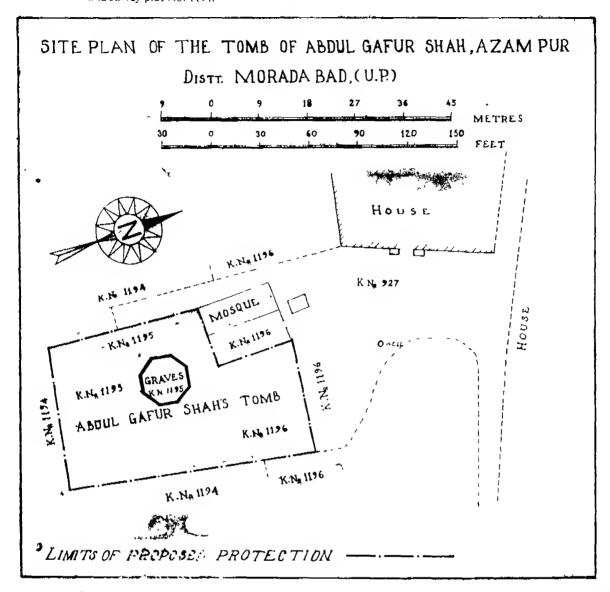
0.112 North:—Remaining portion of survey plot No. 1196 Gram Panchayat (Zuarat) and mosque.

Not in religious use.

Hectares

East:—Survey plot No. 1194 and remaining portion of survey plot No. 1196.

South:—Survey plot No. 1194.
West:—Remaining portions of survey plot No. 1196 and survey plot No. 1194.



[No. 2/2/75-M]

# नई दिल्ली, 8 नवम्बर, 1982

--भारत सरकार के राजपन , भाग-11, का०. वा• 3928 बाष्ड 3, उपखण्ड (ii) तारीखा 3-4-82 के पृष्ठ संख्या 1548 -1550 पर प्रकांकित संस्कृति सिनाग (पुरातत्व) की मिलसूचना स० का० मा० स॰ 1365 लारीख 20-3-82 की धनमूत्री में --

। पुष्ठ 1548, 1549 भीर 1550 पर, स्तम्भ 1 में, "राज्य" शीर्षक के पीचे 'उस्तर-प्रदेश' शब्दों के सामने प्रक '1, 2 मीर 3' भन्त स्थापित किया आगगा।

2 पुष्ट 1548 पर, प्रविष्टि । के सामने, स्तम्भ 5 म, 'सस्मारक का नाम' शीर्षक के नीचे, "तालिक खान का मकवरा", कब्दो से पूर्व "महिन' लक्द प्रन्तस्थापित किया जाएगा।

उ पुष्ठ 1548 पर प्रविष्टि । के सामने स्तहन 8 में, "सीमाए" शीर्व के नीचे 'पूर्व'' के सामने '933' झको के स्वान पर "931", क्रक प्रदे।

4 पूर्व 1550, प्रविच्यि उ के मामन, स्त्रम्भ 5 में , सस्मारक का नाम कर्कों के नीचे ''मर्वेक्षण प्लाट स० 930 और प्लाप्ट स० 925. 931 तवा 932 के भान के क्षेत्र "तन्दा भीर सको के स्थान पर',

'सर्वेक्षण प्लाट स॰ 1195 के क्षेत्र घीर सर्वेक्षण प्लाट सं० 1961" के भाग कें' जब्द मीर स्रक पढ़े।

[स॰ 2/2/75-सस्मा॰] दे० मिल्ल, महानिषेणक एव पदेन सयमन समिन,

### New Delhi, the 8th November, 1982 CORRIGENDUM

5.0. 3928.--In the Schedule to the notification of the Government of India, Department of Culture (Archaeology) S. O. No. 1365 dated 20-3.82 published at pages 1551—1553 of the Gazette of India, Part II, Section 3, Sub-Section (ii), dated the 3.4-82

(1) at page 1551 under column 8 for the words "Survey plot No. 933" appearing against East boundary read "survey plot No. 931".

(ii) at page 1553 under column 8 for the words "survey plot No. 1192" appearing against East boundary read "survey plot No. 1194".

[No. 2/2/75-M] D. MIIRA, Director Géneral and Ex-Officio Joint Secy

### भन और पनवांस संवासय

(अम विमाग)

गई दिल्ली. 6 नव≠बर, 1982

का का 3929 :-- त्रिपुरा राज्य सरकार ने कर्मचारी राज्य बीमा अधिनियम, 1948 (1948 का 34) की धारा 10 की उपशास (1) के खण्ड (घ) के धनुसरण में श्री एस० के० घोषाल के स्थान पर श्री आर० एन० चत्रवर्ती, सचिव, त्रिपुरा सरकार को चिकित्सा प्रमुखिश्वा परिषध में उस राज्य ने प्रतिनिधित्य करने के लिए नामनिर्दिष्ट किया है;

श्रत', श्रव केन्द्रीय सरकार कर्मचारी राज्य बीमा अधिनियम, 1948 (1948 की 34) की धारा 10 की उपधारा (1) के श्रतुसरण में, भारत सरकार के अस संज्ञालय की श्रधिसूचना संख्या कार आर 3329. विनोध 19 नवस्वर, 1981 में निस्तिखिया संशोधन करती है, ग्रचीत्:--

जनत प्रधिसूचना में "(सबधित राज्य सरकारों द्वारा धारा 10 की जप धारा (1) के खण्ड (घ) के प्रधीन नामनिर्दिष्ट)", गीर्धक के नोच मद 21 के मामने की प्रविद्धित के स्थान पर निम्निकिखन प्रविद्धित रखी जायगी, प्रवृति .- .-

"श्री भार एन चक्रवर्ती, सचिव, अम विशास, त्रिपुरा सरकार, भणरतासा".

[यु॰ 16012/17/82 एच ल्याई॰]

#### MINISTRY OF LABOUR AND REHABILITATION

(Department of Labour)

New Delhi, the 6th November, 1982

s.o. 3929.—Whereas the State Government of Tripura has, in pursuance of clause (d) of sub-section (1) of section 10 of the Employees' State Insurance Act, 1948 (34 of 1948) nominated Shri R. N. Chakraborty, Secretary to Government of Tripura to represent that State on the Medical Benefit Council in place of Shri S. K. Ghoshal;

Now, therefore, in pursuance of sub-section (1) of section 10 of the Employees' State Insurance Act, 1948 (34 of 1948), the Central Government hereby makes the following amendment in the notification of the Government of India in the Ministry of Labour No. S. O. 3329, dated 19th November, 1981, namely:—

In the said notification, under the heading "(Nominated by the State Governments concerned under clause (d) of sub-section (1) of section 10)" for the entry against item 21, the following entry shall be substituted, namely:—

"Shi R. N. Chakraborty, Secretary to the Govt. of Tripura, Agartala."

[No U-16012/17/82-HII

का० आ०3030.--मैंससं एमोसिएटेड सीसेण्ट कम्पती लिसिटेड, मबुक्काराई, कोयस्वातूर 641105 (टी० एन०/83), (जिसे इसमें इसके पश्चाल उक्त स्थापन कहा गया है) ने कर्मचारी भविष्य निधि भीर प्रकीण उपवन्ध मधिनियम, 1952 (1952 का 19) (जिले इममें इसके पश्चात् उक्त मधिनियम कहा गया है) की धारा 17 की उपधारा (2क) के मधीन छूट विए जाने के लिए माबेदन किया है,

भीर केन्द्रीय सरकार का समाधान हो गया है कि उकन स्थापन के कर्सवारी, किसी पृथक भ्रतिषाय या प्रीमियम का सदाय किए विना जी, भारतीय जीवन बीमा निगम की सामृद्रिक बीमा स्कीम के भ्रभीन जीवस बीमा के रूप में कावदे उठा रहे है और ऐसे कर्मबारीयों के लिए ये कायदे उन कावदों से प्रधिक बनुकूल हैं जो कर्मचारी निक्षेप महबद्ध बीमाँ स्कीम 1976 (जिसे इसमें पश्चात् उक्त स्कीम कहा गया है) के प्रधीम उन्हें अनुनेय हैं;

चत., केन्द्रीय सरकार , उक्त झिशिनयम की धारा 17 की उपधारा (2क) द्वारा प्रदरत प्राक्तियों का प्रयोग करने हुए झौर इससे उपावद श्रतुसूची में विनिर्दिष्ट शर्तों के झिथान रहते हुए, उक्त स्थापन की तीन वर्ष की झबिंध के लिए उक्त स्कीम के सभी अपवन्धों के प्रवर्तन से छूट बेती दै।

#### भनुसुधी

- एकत स्थापन के सम्बन्ध में नियोजक प्रादेशिक भविष्य निधि प्रायुक्त, तमिलनाकु को ऐसी निवरणियां भेजेगा भीर ऐसे लेखा रखेगा तथा निरीक्षण के लिए ऐसी सुनिधाए प्रदान करेगा जो केन्द्रीय सरकार, समय-समय पर निधिष्ट करे।
- 2 नियोजक, ऐसे निरीक्षण प्रभारों का प्रत्येक माम की ममाप्ति के 15 दिन के भीतर संदाय करेगा की केन्द्रीय सरकार उक्त प्रधिनियम की धारा 17 की उपधाणा (3क) के बण्ड (क) के प्रधीन ममय-समय पर निविद्ध करे।
- 3 सामूहिक बीमा स्कीम के प्रशासन में, जिसके प्रदेशते लेखाओं का रखा जाना, विवरणियों का प्रस्तुत किया जाना, बीमा प्रीमियम. को संवाय, लेखाओं का प्रस्तरण, निरीक्षण प्रभारों का संवाय प्रावि भी है, शोने वाले सभी व्ययों का बहुत नियोजक द्वारा किया जायगा।
- 4. नियोजक, केन्द्रीय मरकार द्वारा यथा धनुमोदित सम्मृहिक बीमा स्कीम के नियमों की एक प्रति, धौर जब कभी उनमें संगोधन किया आए, तब उस संगोधन की प्रति तथा कर्मचारीयों की बहुत्तंत्र्या की भाषा में उसकी मुख्य बालीं का धनुबाद, स्थापन के सूचना पट्ट पर प्रदिशित करेगा।
- 5. यदि कोई ऐसा वर्सवारी, जो कर्मवारी अविषय निधि का या उक्त प्रधिनियम के प्रभीन कूट प्राप्त निर्मा स्थापन की अविषय निधि का पहिले ही सदस्य है, उसके स्थापन में नियोजित किया जाता है तो, नियोजिक सामृहिक बीमा स्कीम के सदस्य के रूप में उसका नाम पुरन्त दर्ज करेगा भीर उसकी बाबत प्राययक प्रमियम भारतीय जीवन बीमा निगम की सदस्त करेगा।
- 6 यदि उपन स्कीम के मधीन कर्मवारियों को उपनब्ध फायदे बदाए जाने हैं तो, नियोजक सामृहिक बीमा स्कीम के भ्रधीन कर्मवारियों को उपलब्ध फायदों में समुजित रूप से वृद्धिकी जाने की व्यवस्था करेगा जिससे कि कर्मवारीयों के लिए सामृहिक बीमा स्कीम के मधीन उपलब्ध फायदे उन फायदों में भ्रधिक भ्रतुकूल हो, जो उक्त स्कीम के मधीन भ्रमुकेय हैं।
- 7. सामूहिक बीमा स्कीम में फिसी बात के होते हुए भी, यदि किमी कमंचारी की सुत्यु पर स्कीम के धंधीन सन्देय रकम उस रकम से कम है, जी कमंचारी की उस दशा में संदय होती, जब वह उकत स्कीम के पश्चीत होता तो. नियोजक कमंचारी क विधिक बारिम/नामनिर्देणिती को प्रतिकार के रूप में दोनों रकमा के धन्तर के बराबर रकम का संवाय करेगा।
- 8 सामूहिक बोमा स्कीम के उपबर्धों में कोई भी संगोधन, प्रावेशिक शिवक्य निधि स्थीमुक्त, निमलनाडु के पूर्व, सनुसादन के दिना नहीं किया जायगा भीर जहां किया संगोधन से कर्मचारियों के हिन पर प्रतिकूल प्रभाव पड़ने की सनावना हो वहा, प्रावेशिक भविष्य निधि साधुक्षम, स्थाना समुसीवन देने संपूर्व कर्मचारियों की ध्रयना दृष्टिकोण स्पष्ट करने का युक्तियुक्त ध्रयमर देगा।

- 4. यदि किसी कारणवर्षा, स्थापन के कर्मजारी, भारतीय जीवन की मा निगम की उस सामृहिक बीमा स्कीम के, जिसे स्थापन पहले प्रथमा चुका है प्रधीन नहीं रह जाते हैं, या इस स्कीम के प्रधीन कर्मचारियों की प्राप्त होने वाले फायदे किसी रीति से कम हो जाते हैं, तो यह छूट रद्व की जा सकती है।
- 10. यदि किसी कारणवश्ना, नियोजक उस नियत तारीख के धीतर, जा भारतीय जीवन बीमा नियम नियत करे, प्रीमियम का संदाय करने में असफल. रहता है, और पालिसी को व्यवगत हो जाने विया जाता है सो, छुट रहुद की जा सकती है।
- 11. नियोजक ढारा प्रीमियम के सवाय में किए गए किसी व्यक्तिकम की दशा में उन मृत मदस्यों के नामनिर्देशितियों या विधिक शारिसों को जो यदि यह, छूट न दी गई होती तो उक्त स्कीम के अन्तर्गत होते, बीमा फायदी के संदाय का उत्तरदायित्व नियोजक पर होगा।
- 12. उक्त स्थापन के सस्बन्ध में नियोजक, इस स्कीम के प्रधीन ग्रान वाले किसी सदस्य की मृथ्यू होने पर उसके हकदार नाम निर्देशितियों/विधिक वारिसो को बीमाइन रकम का संवाय तत्परता से भौर प्रत्येक द्या मे शर्राय जीवन बीमा निगम से बीमाइन रकम प्राप्त होने के साम दिन के भीतर मुनिश्चित करेगा।

[संख्या एस-35014/228/82-पी० एफ०--2]

S.O. 3930.—Whereas Messrs Associated Cement Companies, Madukkari, Coimbatore-641105 (TN/83), (hereinafter reterred to as the said establishment) have applied for exemption under sub-section (2A) of section 17 of the Employees' Provident Funds and Miscellaneous Provisions Act, 1952 (19 of 1952) (hereinafter referred to as the said Act):

And whereas, the Central Government is satisfied that the employees of the said establishment are, without making any separate contribution or payment of premium, in enjoyment of benefits under the Group Insurance Scheme of the Life Insurance Corporation of India in the nature of Life Insurance which are more favourable to such employees than the benefits admissible under the Employees Deposit-Linked-Insurance Scheme, 1976 (hereinafter referred to as the said Scheme);

Now, therefore, in excicise of the powers conferred by sub-section (2A) of section 17 of the said Act and subject to the conditions specified in the Schedule annexed hereto, the Central Government hereby exempts the said establishment from the operation of all the provisions of the said Scheme for a period of three years.

### **SCHEDULE**

- 1. The employer in relation to the said establishment shall submit such returns to the Regional Provident Fund Commissioner, Tamil Nadu, maintain such accounts and provide such facilities for inspection, as the Central Government may direct from time to time.
- 2. The employer shall pay such inspection charges as the Central Government may, from time to time, direct under clause (a) of sub-section (3A) of section 17 of the said Act, within 15 days from the close of every month.
- 3. All expenses involved in the administration of the Group Insurance Scheme, including maintenance of accounts, submission of returns payment of insurance premia, transfer of accounts, payment of inspection charges etc. shall be borne by the employers
- 4. The employer shall display on the Notice Board of the establishment, a copy of the rules of the Group Insurance Scheme as approved by the Central Government and, as and when amended, alongwith a translation of the salient features thereof, in the language of the majority of the employees.

- 5. Whereas an employee, who is already a member of the Employees' Provident Fund or the Provident Fund of an establishment exempted under the said Act, is employed in his establishment, the employer shall immediately enrol him as a member of the Group Insurance Scheme and pay necessary premium is respect of him to the Life Insurance Corporation of India.
- 6. The employer shall arrange to enhance the benefits available to the employees under the Group Insurance Scheme appropriately if the benefits available to the employees under the said Scheme are enhanced, so that the benefits available under the Group Insurance Scheme are more favourable to the employees than the benefits admissible under the said Scheme.
- 7. Notwithstanding anything contained in the Group Insurance Scheme, if on the death of an employee the amount payable under this scheme be less than the amount that would be payable had employee been covered under the said Scheme, the employer shall pay the difference to the legal heir/nominee of the employee as compensation.
- 8. No amendment of the provisions of the Group Insurance Scheme shall be made without the prior approval of the Regional Provident Fund Commissioner, Tamil Nadu, and where any amendment is likely to affect adversely the interest of the employees, the Regional Provident Fund Commissioner shall before giving his approval, give a reasonable opportunity to the employees to explain their point of view.
- 9. Where, for any teason, the employees of the sald establishment do not remain covered under the Group Insurance Scheme of the Life Insurance Corporation of India as already adopted by the said establishment, or the benefits to the employees under this Scheme are reduced in any manner, the exemption shall be liable to be cancelled.
- 10. Where, for any reason, the employer fails to pay the premimum etc. within the due date, as fixed by the Life Insurance Corporation of India, and the policy is allowed to lapse, the exemption is liable to be cancelled.
- 11. In case of default, if any made by the employer inpayment of premium the responsibility for payment of assurance benefits to the nominees or the legal heirs of deceased members who would have been covered under the said Scheme but for grant of this exemption, shall be that of the employer.
- 12. Upon the death of the member covered under the Scheme the employer in relation to the said establishment shall ensure prompt payment of the sum assured to the nominee/legal heirs entitled for it and in any case within 7 days of the receipt of the sum assured from the Life Insurance Corporation of India.

[No. S-35014/228/82-PF. II]

का० आ० 3931:— मैससँ एसोमिएटेक सीमेण्ट कस्पनी लिमिटेक, भूपेन्द्र सीमेण्ट घनसं डाक्घर बी० सी० डब्स्यू सूरजपुर (12201) जिला धम्बाला (कोड मी० यू०/1) (जिसे इसमें इसके परबात् उनस स्थापन कहा गया है) ने कर्मचारी भविष्य निधि और प्रकीण उपबन्ध अधिनियम, 1952 (1952 का 19) (जिसे इसमें इसके परवास् एकत मधिनियम कहा गया है) की धारा 17 की उपधारा (2क) के कर्धान छूट दिए जाने के लिए झाबेबन किया है;

भौर केन्द्रीय सरकार का समाधान हो गया है कि उक्त स्थापन के कर्मचारी, किसी पृथक अभिवाब या प्रीमियम का संवाय किए बिमा ही, भारतीय जीवन बीमा निगम की सामृहिक बीमा स्कीम के अधीन जीवन बीमा के रूप में फायदे उन रहे हैं और ऐसे कर्मचारियों के लिए ये फायदे उन फायदों से अधिक प्रमुक्त है जो कर्मचारी निक्षेप सहबद्ध बीमा स्कीम 1976 (जिसे इसमें इसके प्रकान उक्त स्कीम कहा गया है) के अधीन उन्हें प्रमुक्त हैं;

श्रतः, केन्द्रिंस सरकार, उन्त श्रिष्ठित्यम की धारा 17 की उपधारा (2क) द्वारा प्रवत्त शक्तियों का प्रयाग करते हुए श्रीर इससे उपावद्ध श्रमुसूबी में विभिद्धित्व शर्ती के श्रवीन रहते हुए, उन्त स्थापन की तीन वर्ष की श्रवीय के लिए उन्त स्कीय के सका उपावद्धी के प्रवीत से छूट देशी है।

### घन्स्ची

- उक्त स्थापन के सम्बन्ध में नियोजक प्रावेशिक भविष्य निर्ध ,श्रामुक्त, पंजाब की ऐसी विवरणियां भेषेगा भीर ऐसे लेखा रखेगा तथा निरक्षण के लिए ऐसी सुविद्याएं प्रदान करेगा की केन्द्रीय सरकार, समय-समय पर निविध्ट करे।
- 2. नियोजक, ऐसे निरीक्षण प्रभारों का प्रत्येक माम की समान्ति के 15 दिन के भीतर संदाय करेगा जो केन्द्रीय सरकार, उक्त प्रधिनियम की धारा 17 की उपधारा (क) के खण्ड (क) के प्रधीन समय-समय पर निर्विष्ट करे।
- ट. सामृहिक बीमा स्कीम के प्रशासन में, जिसके फतार्गत लेखाओं का रखा जाना, विवरणियों का प्रस्तुत कियां जाना, वीमा प्रीमियम क, संदाय, लेखाओं का अन्तरण, निरीक्षण प्रकारी का संदाय आदि भी है, होने वाले सभी व्ययों का बहुत नियाजक द्वारा किया जायेगा।
- 4. ियोजक, केन्द्रीय सरकार द्वारा यथा अनुमोदित सामृहिक बीमा स्कीम के निवमों की एक प्रति, और जब कभी उनमें संशोधन किया ज.ए तब उस संशोधन की प्रति तथा कर्मबारियों की सहुसंख्या की भाषा में उसकी मुख्यं बानों का प्रनृत्राक, स्थापन के सुचना-पट्ट पर प्रदणित करेगा।
- 5. यदि कोई ऐसा कर्मचारी, खो कर्मचारी भविष्य निध्य का या जक्त मधिनियम के मधिन छूट प्राप्त किसी स्थापन की भविष्य निध्य का पहले ही सबस्य है, उसके स्थापन में निधीजन किया जाता है तो, नियोजक सामृहिक कीमा स्कीम के सबस्य के अप में उसका नाम नुरस्त दर्ज करेगा भीर उसकी सामत मानश्यक प्रीमियम भारतीय जीवन बीमा निधम की संदल्त करेगा।
- 6. यदि उन्त स्कीम के प्रधीन कर्मनारियों की उपलब्ध फायदे बढ़ाए जाते हैं तो, नियोजक सामृहिक कीमा स्कीम के प्रधीन कर्मनारियों की उपलब्ध फायदों में समृजित रूप से बुद्धि की जाने की व्यवस्था करेगा जिससे कि कर्मनारियों के लिए सामृहिक बीमा स्कीम के प्रधीन उपलब्ध फायदे उन फायदों से प्रधिक धनुकूल हों, जो उनन स्कीम के प्रधीन प्रमुजैय हैं।
- 7. सामूहिक बीमा स्कीम में किसी बात के होते हुए भी, यदि किसी कर्मचारी की मृत्यू पर क्या स्कीम के अधीन संदेव रकम उस रकम से कम है, जो कर्मचारी की उस दशा में संदेव होती, अब वह उस्त स्कीम के अधीन होता तो, नियोजक कर्मचारी के विधिक बारिस/नामानिर्देशिती को प्रतिकर के क्या में बीनों रकमों के प्रश्नर के बराबर रकम का संदाय करेगा
- 8. सामूहिक कीमा रूकीम के उपबन्धों में कीई भी संगोधन प्रावेशिक भवित्य निधि धायुक्त, पंजाब के पूर्व अनुमोदन के बिना नहीं किया जायेगा और जहां किसी संगोधन में कर्मजारियों के हिन पर प्रतिकृत प्रध्य पढ़ने की संगावना हो वहां, प्रावेशिक शिवच्य निधि भागुक्त, अपना भृमोदन देने से पूर्व कर्मवारियों की अपना दृष्टिकोण स्पष्ट करने का युक्तियुक्त भवसर देगा।
- 9. यदि कियी कारणवा, स्थापन के कर्मचारी, भारतीय जीवन बीमा निगम की उस सामृहित बीमा स्कीम के, जिसे स्थापन पहने सपना चुका है, मधीन नहीं रह जाते हैं, या इस स्कीम के सभीन कर्मचारियों की प्राथ्त होने वासे फायदे किसी रीति से कम हो जाते हैं, तो यह छूट रहद की जा सकती है।

. 10. यदि किसी कारणवंश, नियोजक उस नियन नारीख के फीलर, जो भारतीय जीवन बीमा निशम नियत करे, प्रीमियम का मदाय करने में शमकल रहता है, फीर पालिसी का व्यपणत हो जाने दिया जाता है ता छुट रहद की जा मुकते हैं।

<del>i transpol</del>ar <del>Marai</del> a

- 11. नियंत्रिक द्वारा प्रीमियम के सदाय में किए गए किसी व्यक्तिकम की दशा में उन मृत सदस्यों के नामनिर्देशितियों या विधिक यारिमों की बो यदि यह छूट न दिंश है होती तो उक्त स्कीम के प्रान्तर्गत होते, बीमा फायदी के संवास का उस्तरदायिक्त नियोजक पर होंगा।
- 1.2. उक्त स्थापन वे सम्बन्ध में नियोजक, इस स्कीम के मर्धान धाने जाने किसी सदस्य की मृत्यु होने पर उसके हकदार नाम निर्देशितियों/विधिक धारिसों को बीमाकृत रकम का संदाय नत्परता से मौर प्रस्येक दशा में भारतीय जीवन बीमा निगम से बीमाकृत रकम प्रस्त होने के मान दिन के भीतर शुनिश्चित करेगा।

[संख्या एस०-35014/305/82-वि० एक० 2]

S.O. 3931.—Whereas Messrs Associated Cement Companies Limited, Bhupendia Cement Works, P. O. BCW Surajpur (133301), Dist. Ambala (Code-PU/1). (hereinater referred to as the said establishment) have applied for exemption under sub-section (2A) of section 17 of the Employees' Provident Funds and Miscellaneous Provisions Act, 1952 (19 of 1952) (hereinafter referred to as the said Act);

And whereas, the Central Government is satisfied that the employees of the said establishment are, without making any separate contribution or payment of premium, in enjoyment of benefits under the Group Insurance Scheme of the Life Insurance Corporation of India in the nature of Life Insurance which are more castifiable to such employees than the benefits admissible under the Employees Deposit-Linked Insurance Scheme, 1976 (hereinafter referred to as the said Scheme):

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (2A) of section 17 of the said Act and subject to the conditions specified in the Schedule annexed hereto, the Central Government hereby exempts the said establishment from the operation of all the provisions of the said Scheme for a period of three years.

#### **SCHEDULE**

- 1. The employer in relation to the said establishment shall submit such returns to the Regional Provident Fund Commissioner, Punjab, maintain such accounts and provide such facilities for inspection, as the Central Government may direct from time to time.
- 2. The employer shall pay such inspection charges as the Central Government may, from time to time, direct under clause (a) of sub-section (3A) of section 17 of the said Act, within 15 days from the close of every month.
- 3. All expenses involved in the administration of the Group Insurance Scheme, including maintenance of accounts, submission of returns, payment of insurance premia, transfer of accounts, payment of inspection charges etc. shall be borne by the employers.
- 4. The employer shall display on the Notice Board of the establishment, a copy of the rules of the Group Insurance Scheme as approved by the Central Government and, as and when amended, alongwith a translation of the salient features thereof, in the language of the majority of the employees.
- 5. Whereas an employee, who is already a member of the Employees' Provident Fund or the Provident Fund of an establishment exempted under the said Act, is employed in his establishment, the employer shall immediately enrol him as a member of the Group Insurance Scheme and pay necessary premimum in respect of him to the Life Insurance Corporation of India.

- 6. The employer shall arrange to enhance the benefits available to the employees under the Group Insurance Scheme appropriately if the benefits available to the employees under the said Scheme are enhanced, so that the benefits available under the Group Insurance Scheme are more favourable to the employees than the benefits admissible under the said Scheme.
- 7. Notwithstanding anything contained in the Group Insurance Scheme, if on the death of an employee the amount payable under this scheme be less than the amount that would be payable had employee been covered under the said Scheme, the employer shall pay the difference to the legal heir/nominee of the employee as compensation.
- 8. No amendment of the provisions of the Group Insurance Scheme shall be made without the prior approval of the Regional Provident Fund Commissioner, Punjab and where any amendment is likely to affect adversely the interest of the employees, the Regional Provident Fund Commissioner shall before giving his approval, give a reasonable opportunity to the employees to explain their point of view.
- 9. Where, for any reason, the employees of the said establishment do not remain covered under the Group Insurance Scheme of the Life Insurance Corporation of India as already adopted by the said establishment, or the benefits to the employees under this Scheme are reduced in any manner, the exemption shall be liable to be cancelled.
- 10. Where, for any reason, the employer fails to pay the premium etc. within the due date, as fixed by the Life Insurance Corporation of India, and the policy is allowed to lapse, the exemption is liable to be cancelled.
- 11. In case of default, if any made by the employer in payment of premium the responsibility for payment of assurance benefits to the nominees or the legal heirs of deceased members who would have been covered under the said Scheme but for grant of this exemption, shall be that of the employer.
- 12. Upon the death of the member covered under the Scheme the employer in relation to the said establishment shall ensure prompt payment of the sum assured to the nominee/legal heirs entitled for it and in any case within 7 days of the receipt of the sum assured from the Life Insurance Corporation of India.

[No. S-35014 (235)/82-PF. 1]]

का॰ भा॰ 3932.—वि एसोसिएटेड सिमेण्ट कम्पनील लिमिटिड, वाडी सीमेण्ट वर्न्स, बाक्षपर, वाडी 525225, बुलवार्गा, जिला, (के॰ एन/3747), (जिसे इसमें इसके पण्चात् उक्त स्थापन कहा गया है) ने कर्मचारी क्षिय्य निधि और प्रकीण उपबन्ध प्रधिनियम, 1952 (1952 का 19) (जिसे इसमें इसके पण्चात् उक्त ध्रधिनियम, कहा गया है) की धारा 17 की उपधारा (2क) के प्रधीन छूट विए जाने के लिए धावेदन किया है;

श्रीर केन्द्रीय सरकार का समाधान हो गया है कि उक्त स्थापन के कर्मजारी, किसी पृथक श्रिश्वाय या प्रीमियम का संदाय किए बिना ही, भारतीय जीवन बीमा निगम की सामूहिक बीमा स्कीम के श्रश्रीन जीवन बीमा के रूप में फायद उठा रहे हैं भीर ऐसे कर्मजारियों के लिए ये कायवे उन कायदों से श्रिश्वक अनुकृत हैं जो कर्मजारी निक्षेप सहबद्ध बीमा स्कीम, 1976 (जिसे इसमें इमके पण्चात् उक्त स्कीम कहा गया है) के श्रश्रीन उन्हें भन्नोय हैं;

मतः, केन्द्रीय सरकार, उस्त मिश्रिनियम की धारा 17 की उपद्यारा (2क) द्वारा प्रदक्त मिक्सियों का प्रयोग करते हुए भीर इससे उपाबद्ध अनुसूची में बिनिविष्ट शर्तों के सक्षीन रहते हुए, उक्त स्थापन को तीन वर्ष की भविष् के लिए उक्त स्थीम के सभी उपबन्धों के प्रवर्तन से छूट देनी है।

### भन्सूकी

- 1 उक्त स्थापन के सम्बन्ध में नियोजक प्रावेशिक भविष्य निर्धि ग्रामुक्त कर्नाटकु को ऐसी विवरणियां भेजेग। ग्रीर ऐसे लेखा व्यक्तेगा नथा निरीक्षण के लिए ऐसी मुखिवाए प्रवान करेगा जो केन्द्रीय सरकार, समयसमय पर निविष्ट करें।
- 2 नियोजक, ऐसे निरीक्षण प्रभारों का प्रत्येक मास की समाष्टि के 15 दिन के भीतर संदाय करेगा जो केन्द्रीय सरकार, उक्त प्रधिनियम की धारा 17 की उपधारा (3क) के खण्ड (क) के प्रधीन समय-समय पर निर्दिष्ट करें।
- उ सामूहिक वीसा स्कीस के प्रमासन में, जिसके घरनांत लेखाधी का रखा जाना विवरणियों का प्रस्तुत किया जाना, बीमा प्रीसियम का संवाय, लेखाधों का घन्तरण, निरीक्षण प्रभारों का सवाय धावि भी है, होने वाले भभी व्ययों का वहन नियोजक द्वारा किया जायेगा।
- 4 नियोजक, केन्द्रीय सरकार द्वारा यथा धनुमोदित तामृहिक बीमा स्कीम के नियमों का एक प्रति, भीर जब कभी उनमें संशोधन किया जाए, तब उस संशोधन की प्रति तथा कर्मचारियों की बहुसंख्या की चावा में उसकी मुख्य बातों का धनुवाद, स्थापन के सूचना पट्ट पर प्रदिशित करेगा।
- 5. यदि कोई ऐसा कर्मचारी, जो कर्मचारी भविष्य निधि का या उक्त अधिनियम के अधीन छूट प्राप्त किसी स्थापन की मिविष्य निधि का पहले ही सदस्य है, उसके स्थापन में नियोजित किया जाना है तो, नियोजक सामृष्टिक बीमा स्कीम के सदस्य के रूप मे उसका नाम तुरन्त दर्ज करेगा और उसकी बाबन धावश्यक प्रीमियम चारतीय जीवन निगम को संदन्त करेगा।
- 6. यदि उक्त स्कीम के प्रधीन कर्मचारियों को उपलब्ध फायदे बढ़ाए जाते हैं ती, नियोजक सामहिक बीमा स्कीम के प्रधीन कर्मचारियों को उपलब्ध फायदों में समृचित रूप से वृद्धि की जाने की व्यवस्था करेगा जिससे कि कर्मचारियों के लिए सामृहिक बीमा स्कीम के प्रधीन उपलब्ध फायदे उन फायदों से प्रधिक प्रमृक्त हों, जो उक्त स्कीम के प्रधीन प्रमृक्तिय है।
- 7. सामूहिक बीमा स्कीम में किसी बात के होते हुए भी, यदि किसी कमंचारी की मृत्यु पर इस स्कीम के भ्रमीन सन्देय रकम उस रकम से कम है, जो कमंबारी को उस दणा में संदेय होती, जब बहु उक्त स्कीम के श्रमीन होता तो, नियोजक कमंबारी के विधिक वारिस/नामनिर्देशितीं को प्रतिकर के सप में दीनों रकमों के भ्रन्तर के बराबर रकम का संदाय करेगा।
- 8. सामूहिक बीमा स्कीम के उपबन्धों में कोई भी संशोधन, प्रादेशिक भिवल्य निधि आयुक्त कर्नाटक के पूर्व अनुमोदन के बिना नहीं किया जायेगा और जहां किसी संशोधन से कर्मचारियों के हिन पर प्रतिकृत प्रभाव पढ़ने की संमावना हो वहां, प्रादेशिक भिवल्य निधि श्रीयुक्त, अपना अनुभोदन देने से पूर्व कर्मचारियों को अपना वृष्टिकोण स्पष्ट करने का मुक्तियुक्त अवसर देगा ।
- 9. यदि किमी कारणवा, स्थापन के कमंचारी, भारतीय जीवन बीमा निगम की उस सामृहिक बीमा स्कीम के, जिसे स्थापन पहले झपना चुका है झधीन नहीं रह जाते हैं, या इस स्कीम के झधीन कमंचारियों को प्राप्त होने वाले फायवे किसी रीति मैं कम हो जाने हैं, तो यह छूट रह की जा मकती है।
- 10. यदि किसी कारणवज्ञ, नियोजक उस नियत तारीख के भीतर, जो भारतीय जीवन बीमा निगम नियस करें, श्रीमियम का संवाध करने में असफल रहता है, भीर पालिसी को ध्यपगत हो जाने दिया भासा है तो, छूट रह की जा सकती है।
- 11. नियोजक द्वारा प्रीतियम के संवाय में किए गए किसी स्थितिकम की दला में उन मृत सदस्यों के नामनिर्देशिनियों या विधिक वारिसों को

जा यदि यह, श्रृष्ट न दो गई होती ता उक्त स्कीम के श्रन्तर्गत होते बीमा फायदा के सदाय का उक्तरदायित्स नियोजक पेर होगा ।

12 उक्त स्थापन के सम्बन्ध में नियोजन इस स्कीम के अर्धान प्रान वाल किसी सदस्य की मृत्यु होते पर उसके हकदार नामनिर्देणितियों/ विधिक बारिसो का बीमाकृत रक्स का सदाय तस्परता से धीर प्रत्येक दक्षा में भारतीय जीवन बीमा निगम से बीमाकृत रक्ष प्राप्त-होने के साथ दिन के भीतर सुनिष्चित करेगा।

[संक्या: एम- 35014/ 185/ 92-र्पः ० एफ०- 2]

\_ - --

S.O. 3932.—Whereas Messrs The Associated Cement Companies Limited, Wadi Cement Works, Post Office, Wadi-525225. Gulbarga District, (KN/3747) (hereinalter referred to as the said establishment) have applied for exemption under sub-section (2A) of section 17 of the Employees' Provident Funds and Miscellaneous Provisions Act, 1952 (19 of 1952) (hereinafter referred to as the said Act);

And whereas, the Central Government is satisfied that the employees of the said establishment are, without making any separate contribution or payment of premium, in enjoyment of benefits under the Group Insurance Scheme of the Life Insurance Corporation of India in the nature of Life Insurance which are note favourable to such employees than the benefits admissible under the Employees Deposit-linked Insurance Scheme, 1976 (hereinafter referred to as the said Scheme);

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (2A) of section 17 of the said Act and subject to the conditions specified in the Schedule annexed hereto, the Central Government hereby exempts the said establishment from the operation of all the provisions of the said Scheme for a period of three years.

#### **SCHEDULE**

- 1. The employer in relation to the said establishment shall submit such returns to the Regional Provident Fund Commissioner. Karnataka, maintain such accounts and provide such facilities for inspection, as the Central Government may direct from time to time
- 2. The employer shall pay such inspection charges as the Central Government may, from time to time, direct under clause (a) of sub-section (3A) of section 17 of the said Act, within 15 days from the close of every month,
- 3. All expenses involved in the administration of the Group Insurance Scheme, including maintenance of accounts, submission of returns, payment of insurance premio, transfer of accounts, payment of inspection charges etc. shall be borne by the employers
- 4. The employer shall display on the Notice Board of the establishment, a copy of the rules of the Group Insurance Scheme as approved by the Central Government and, as and when amended, alongwith a translation of the salient features thereof, in the language of the majority of the employees.
- 5. Where is the employee, who is already a member of the Employees' Provident Fund of the Provident Fund of an establishment exempted under the said Act, is employed in his establishment, the employer shull immediately enrol him as a member of the Group Instrumee Scheme and pay necessary premium in respect of him to the Life Insurance Corporation of India.
- 6. The employer shall arrange to enhance the benefits available to the employees under the Group Insurance Scheme appropriately. If the benefits available to the employees under the said Scheme are enhanced, so that the benefits available under the Group Insurance Scheme are more favourable to the employees than the benefits admissible under the said Scheme.
- 7. Notwithstanding anything contained in the Group Insurance Scheme, if on the death of an employee the amount payable under this scheme be less than the amount that would be payable had employee been covered under the 969 GI 82-4

said Scheme, the employer shall pay the difference to the legal heir/nominee of the employee as compensation.

- 8. No amendment of the provisions of the Group Insurance Scheme shall be made without the prior approval of the Regional Provident Fund Commissioner Karnataka and where any amendment is likely to affect adversely the interest of the employees, the Regional Provident Fund Commissioner shall before giving his approval, give a reasonable opportunity to the employees to explain their point of view.'
- "9. Where, for any reason, the employees of the said establishment do not remain covered under the Group Insurance Scheme of the I ife Insurance Corporation of India as already adopted by the said establishment, or the benefits to the employees under this Scheme are reduced in any manner, the exemption shall be hable to be cancelled.
- 10. Where, for any reason, the employer fails to pay the premium within the due date, as fixed by the Life Insurance Corporation of India, and the policy is allowed to lapse, the exemption is liable to be cancelled
- 11. In case of default, if any made by the employer in payment of premium the responsibility for payment of assurance benefits to the nominees of the legal heirs of deceased members who would have been covered under the said Scheme but for grant of this exemption, shall be that of the employer.
- ·12. Upon the death of the member covered under the Scheme the employer in relation to the said establishment shall ensure prompt payment of the sum assured to the nominee/legal heirs entitled for it and in any case within 7 days of the receipt of the sum assured from the Life Insurance Corporation of India.

[No. S-35014/385/82-PF, II]

का े ओ 0 3933 — मैंसर्स एसोसिएंटेड मीसेण्ट कम्पनी लिमिटेड किस्तना सीमेण्ट वर्बर, पिन कोड 522502, गुण्ट्र जिला, भारध्र प्रदेण, (ए०पी०/ 9) (जिसे इसमें इसके प्रश्नान् उकत स्थापन कहा गया है) ने कमेंचारी मिल्या निधि भीर प्रकोणं उपबन्ध मधिनियम, 1952 (1952 का 19) जिसे इसमें इसके प्रश्नान् उकत मधिनियम कहा गया है) की धारा 17 की उपधारा (2क) के मधीन छूट दिए जाने के लिए माबेदन किया है;

ग्रीर केन्द्रीय सरकार का समाधान हो गया है कि उक्त स्थापन के कर्मचारा, किसी पृथक ग्राभिदाय या प्रीमियन का सदाय किए बिना ही, भारतीय जीवन बीमा निगम की सामूहिक बीमा स्कीम के अधीन जीवन बीमा के रूप में फायदे उठा रहे हैं ग्रीर ऐसे कर्मचारियों के लिए ये फायदे उन फायदों से ग्राधिक ग्रामुक्त हैं जो कर्मचारी निक्षेप सहबद्ध बीमा स्कीम, 1976 (जिस इसमें असके पश्चात उक्त स्कीम सहा गया है) के ग्राधीन जिन्हें ग्रामुक्त हैं

भ्रत, केन्द्रीय सरकार, उक्त प्रधिनियम की धारा 17 की अपधारा (2क) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए भीर इससे उपास्य भ्रमुसूची में विनिर्दिष्ट गती के भ्रधीन रहते हुए, उक्त स्थापन को तीन वैष की भ्रविध के लिए उक्त स्कीम के सभी उपवन्धों के प्रवर्तन से छूट् देती है।

### अभूसूची

- 1 उक्त स्मापन के सम्बन्ध में नियोजक प्रावेशिक अविष्य निधि प्रायुक्त, प्रान्ध प्रवेश को ऐसी विवरणियां भेजेगा और ऐसे लेखा रखेगा तथा निरीक्षण के लिए ऐसी सुविधाए प्रदान करेगा जो केन्द्रीय सरकार, समय-नमय पर निविष्ट करे।
- 2 नियोजक, ऐसे निरीक्षण प्रभारों का प्रत्येक माम की समाप्ति के 15 दिन के भीतर सेंदाय करेगा जो केन्द्रीय भरकार, उक्त प्रधिनियम की धारा 17 की उपधारा (3क) के खण्ड (क) के प्रधीन समय-समय पर निदिष्ट करें।

- 3 सून्दिक बामा स्कीम के प्रणासन में, जिसके धन्तर्गत लेखाओं का रखा जाना, विवरणियों का प्रस्तुन किया जाना, बीमा प्रीमिश्वम का नंदास, लेखाओं का धम्तरण, निर्माक्षण प्रभारों का संदाय ध्रादि भी है. होने वाले सभी क्यों का बहन नियोजक द्वारा किया जानेगा।
- 4 नियोजक, केन्द्रिय सरकार हारा यथा धनुमीतिल नामृहिक बीमा स्काम के नियमों की एक प्रति, भीर जब कभी उनमें संशोधन किया जाए, तब उस संशोधन की प्रति तथा कर्मचारियों की बहुमंद्रया की भाषा में उसकी महय बानों का धनवाद, स्थापन के मुखन पट पर प्रदिन्ति करिगा।
- 5 यदि कोई ऐसा कर्मचारी, जा कर्मचारी श्रीक्षण निश्च का या उक्त अधिनियम के अधीन छूट प्राप्त किसी स्थापन की श्रीक्षण निश्चि का पहले ही सदस्य है, उसके स्थापन में नियोजिन किया जाता है ती, तियोजिक सामृहिक बीमा स्कीम के सदस्य के रूप में उसका नाम सुरस्त दर्ज करेगा और उसकी बाबन आवक्षणक प्रीमियम भारतीय जीवन निगम को संबन्त करेगा।
- 6. यदि उक्त स्कीम के धर्धान कर्मवारयों को उपलब्ध फायदे बढ़ाए जाने हैं तो, नियोजक साम्हिक बीमा स्कीम के प्रक्षीन वर्मवारियों का उपलब्ध फायदों में समृचित रूप ने वृद्धि की जाने की व्यवस्था करेगा जिसमें कि कर्मवारियों के लिए सामृहिक बीना स्कीन के अर्थ न प्रपलब्ध फायदे उन फायदों ने घष्टिक अनुकूल हो, जो उक्त स्कीन के भर्षीन अनुकुष हो, जो उक्त स्कीन के भर्षीन अनुकुष हो, जो उक्त स्कीन के भर्षीन अनुकुष हो
- 7. साम्हिक बीमा स्कीम में किसी बात के हीते हुए की, यदि किसी कर्मकारी की मृत्य पर इस स्कीम के घर्षान सबैय रकम उस रकम के कम है, जो कर्मकारी को उस यका में सबैय होती, जब बहु उस्त स्कीम के घर्षीन होता तो, नियाजक कर्मकारी के बिधिक बारिस/नामनिर्देशिसी को प्रतिकर के अप में दोनों रक्सों के घन्तर के बराबर रकम का संदाय बरेगा।
- 8 सामूहिक बीमा स्कीम के उपबर्धों में कोई की संबोधण, प्राविधिक भविष्य निधि प्रायुक्त, प्रान्ध्र प्रवण के पूर्व प्रमुक्तीदन के बिना नहीं किया जायेगा भीर जहां किया संशोधन से कर्मकारियों के हिन पर प्रतिशूल प्रभाव पड़ने की सभावना हो बहां, प्राविधिक भविष्य निश्चि प्रायुक्त, प्रपता प्रमुखेदन देन से पूर्व कर्मवारियों को प्रपता वृष्टिकोण स्पष्ट करने का यक्तिरूक प्रवस्त देगा।
- 9 यदि किसी कारणक्षा, स्थापन के कर्मभाशी, भारतीय फीबन की मा निगम की उस सामृहिक बीमा स्कीम के, जिसे स्थापन गरेले अपना शुका है अधील नहीं रह जाते हैं, या इस स्कीम के अधीन कर्मचारियों को प्राप्त होने वाले फायेद किसी शील से कम हो जाने हैं, तो यह कृष्ट रह की जा सकती है।
- 10 यदि किसी कारणवज्ञ, नियोजक उस नियन तारीख के की तर जो भारतीय जीवन निगम नियन करें, प्रीमियम को संवाय करने में झमकल रहता है, और पालिमी को व्यपगत हो जाने दिया जाता है तो, जूट बरह की जा सकती है:
- 11. नियोजक द्वार प्रीमिथम के नंदाय के निए गए किसी अयितिक्रम की देश, में उन मृत सदस्यों के निभिन्दिशिक्षियों या विधिक बार्श्विक की प्री परि यह, छट न दी गई होती तो उक्त स्कीम के अध्ययंत्र होते, बीमा फाएवी के संदाय का उत्तरदायिक नियोजक पर होंगा।
- 12. उक्त स्थापन के सम्बन्ध में नियोजक, इस न्कीस के अबीन भाने याने किसी सदस्य की भृत्यु होने पर उसके हकदार नाम निर्देशितिबा/ शिक्षिक वारिसों की जीमाहान रकम का संदाय तत्परना से भीर प्रत्येक दशा में भारतीय जीवन बीमी नियम में भीमाहान रकम, प्राप्त होने के सात दिल के भीतर मुनिध्यन करेगा।

[मंक्या एम-35014/387/82-यी०एफ०-2]

S.Q. 3933.—Whereas Messis The Associated Cement Companies Limited, Kistna Cement Works, Pin Code-522502, Guntur District, Andhia Pradesh, (AP/9) (hereinafter referred to as the said establishment) have applied for exemption under sub-section (2A) of section 17 of the Imployees' Provident Funds and Miscellaneous Provisions Act, 1952 (19 of 1952) (hereinafter referred to as the said Act);

And whereas, the Central Government is satisfied that the employees of the said establishment are, without making any separate contribution or payment of premium, in enjoyment of benefits under the Group Insurance Scheme of the Life Insurance Corpolation of India in the nature of Life Insurance which are more favourable to such employees than the benefits admissible under the Employees Deposit-linked Insurance Scheme, 1976 (hereinafter referred to us the said Scheme):

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (2A) of section 17 of the said Act and subject to the conditions specified in the Schedule annexed herefor the Central Government hereby exempts the said establishment from the operation of all the provisions of the said Scheme for a period of three years.

#### SCHEDULE.

- 1. The employer in relation to the said establishment shall submit such returns to the Regional Provident Fund Commissioner, Andhra Pradesh, maintain such accounts and provide such facilities for inspection, as the Central Government may direct from time to time.
- 2. The employer shall pay such inspection charges as the Central Government may, from time to time, direct under clause (a) of sub-section (3A) of section 17 of the said Act, within 15 days from the close of every month.
- 3. All expenses involved in the administration of the Group Insurance Scheme, including maintenance of accounts, submission of returns, payment of insurance premia, transfer of accounts, payment of inspection charges etc, shall be borne by the employers,
- 4. The employer shall display on the Notice Board of the establishment, a copy of the rules of the Group Insurance Scheme as approved by the Central Government and, as and when amended, alongwith a translation of the solient features thereof, in the language of the majority of the employees.
- 5. Whereas an employee, who is aheady a member of the Employees' Provident Fund or the Provident Fund of an establishment exempted under the said Act, is employed in his establishment, the employer shall immediately enrol him as a member of the Group Insurance Scheme and pay necessary premium in respect of him to the Life Insurance Corporation of India,
- 6. The employer shall arrange to enhance the benefits available to the employees under the Group Insurance Scheme appropriately, if the benefits available to the employees under the said Scheme are enhanced, so that the benefits available under the Group Insurance Scheme are more favourable to the employees than the benefits admissible under the said Scheme
- 7. Notwithstanding anything contained in the Group Insurance Scheme, if on the death of an employee the amount payable under this scheme be less than the amount that would be payable had employee been covered under the said Scheme, the employer shall pay the difference to the legal heir/nominee of the employee as compensation.
- 8. No amendment of the provisions of the Group Insurance Scheme shall be made without the prior approval of the Regional Provident Fund Commissioner. Andhra Pradash and where any amendment is likely to affect adversely the interest of the employees, the Regional Provident Fund Commissioner shall before giving his approval, give a reasonable opportunity to the employees to explain their point of view.
- 9 Where, for any reason, the employees of the said establishment do not remain covered under the Group Insurance

Scheme of the Life Insurance Corporation of India as already adopted by the said establishment, or the benefits to the employees under this Scheme are reduced in any manner, the exemption shall be hable to be cancelled.

- 10. Where, for any 12450n, the employer fails to pay the premium etc. within the due date, as fixed by the Life Insurance Corporation of India, and the policy is allowed to lapse, the exemption is liable to be cancelled.
- 11. In case of detailt if any made by the employer in payment of premium the responsibility for payment of assurance benefits to the nominees or the legal heirs of deceased members who would have been covered under the said Scheme but for grant of this exemption shall be that of the employer.
- 12. Upon the death of the member covered under the Scheme the employer in relation to the said establishment shall ensure prompt payment of the sum assured to the nominee/legal heirs entitled for it and in any case within 7 days of the receipt of the sum assured from the life Insurance Corporation of India.

[No. S-35014(387)/82-PF. 1I]

का० अ.० ६ 934 — न्येमर्न एति मिर्टेड मीनेण्ट नम्पनी लिमिटेड, मान कैरियन मीनेंट नक्ष्म, मानकैरियन मीनेंट नक्ष्म, मानकैरियन मीनेंट नक्ष्म (डाक्चर), ध्रारिकाश्राद जिल्ला, आस्प्र प्रदेश (ए०५०/234), (जिसे इसमें इसके पण्डात उनके सापन कहा गया है) ने कर्नचारी भविष्य निधि घर प्रकेण उन्हेंचे आधिनियम, 1952 (1953 का 19) (जिसे इसमें इसके पण्डाल उक्त प्राधिनियम कहा गया है) की धारा 17 की उपधारा (2क) के बादीन खूट विष् असे के लिए धारेदन किया है;

श्रीर केर्द्रोध मरकार का समाधान हा गया है कि उक्त स्थापन के कर्मचारी, किसी पृथक प्रशिदाय या प्रीमियम का मदाय किए जिला हो, भारकीय जिला कीमा लगम का सामृहित की ता स्कीन के प्रशिक्ष जीवन सामा के का में फायदे उठा रहे हैं श्रीर ऐसे कर्मचारियों के लिए ये फायदें उन फाउदों से अधिक श्रमुकूल है जा कर्मचारा निक्षेप सहस्त्र की स. स्काम, 1976 (जिने इसमें इसके पश्चान् उक्त स्कीम कहा गया है) के भवीत उन्हें श्रमुर्थ हैं;

भन, के जीव संग्यार, उक्त अक्षितियम की धारा 17 की उपधारा (एक) द्वार, प्रवत्त शक्तियों का प्रयाग करते हुए और इसमें उपानद प्रतुक्षी में विदिद्धि करों के अधीन रहते हुए, उक्त स्थापना का तीन वर्ष का अवाध के लिए उक्त स्कीम के सभी उपनय्धा के प्रवर्तन में छूट देती है।

#### अनुसूची

- ा उक्तः स्थापन ः सम्बन्धः मः नयोजन प्रावेशिक क्विष्यः निश्चि प्रायुक्तः, श्रास्प्र प्रदेश की ऐसी विवरः। एया भी जेगा की ऐसे लेखा रखेग भृषाः निरंक्षण के लिए ऐसी सुविधाएं-प्रदान करेगा जी केन्द्रीय सर्शासः समय-समय पर निर्दिष्ट करे।
- 2. नियंश्रेषक, ऐसे निरोक्षण प्रभागं का प्रत्येग मास की समाध्यि के 15 दिन के भीतर सदाय बरेगा जा केन्द्रीय सरकार, उक्त अधिनियम की धारा 17 ही उपधारा (3क) के खण्ड (क) के स्रधीन समय-समय, पर निविष्ट करें।
- 3. सामृहिक वामा स्काम के आणासन में, जिसके घरनर्गंक लेखाओं का रखा जाता विवर्णियों का प्रस्तुत निया जाता, वीम प्रीमियस का संवाय, लेखाओं ता घरनरण, निरोक्षण प्रभारों का सदाय घादि भी है, हाने वाले सभी व्ययों का बहुन नियोजक द्वारा किया नायेगा।
- 4. नियोज्ञ , केन्द्रीय भरकार द्वारा यथा, अनुमोदित सामृहिक बीमा स्कीम के नियमों की एक प्रति, और जब कमी, उनमें संशोधन ियाजाए, त्रभ उस संशोधन की प्रति तथा, कर्मचारियों की बहुसंस्था की भाव. मं उस्ती मुख्य बाता का अनुवाद स्थानक के सूचना पट्टेंपर प्रदर्शित करेगा।

- 5 यदि कोई ऐसा असंबादी, जो कमंबादी भिवाय निधि का या जन्न पश्चिनियम के अर्थान छूट आपन किसी स्थापन की भिविष्य निधि का पहने ही सबस्य हैं, उसके स्थापन से नियोजित किया जाता है तो, नियोजिक नास्तिहन सीमा स्कीम के सबस्य के रूप में उसका नाम तुन्तर देज करेगा और उसकी साबत आवश्यक प्रीमितम भागती। जीवन बीमा निगम का संदन्त करका।
- तः याद उक्त स्तीम के धर्मान अर्मचारियों का उपलब्ध फायदे बढ़ाए जाने है मी, नियोजक राम्हिक बीमा स्कीम के घर्मान कर्मचारियों का उपलब्ध फायदों में समुचिन रूप में बुद्धि ही जाने की स्वतंत्रका, करेगा जिसमें कि कर्मचारियों के लिए सामृहिक बीमा रकीम के घर्मान उपलब्ध फायदों उन कायदों में घर्मिक, अनुकूल हां, जी उक्त स्कीम के घर्मान अस्तुक्ष है।
- 7 साम्हिट बीका स्कीम में कर्म बात के हीते हुए भी, यदि किसी कर्मबारी की मृत्यु पर इस स्कीम के प्रधीन सन्देय रकम उस रक्तम से कम है, जा कर्मबारी उस बना में सदेय होती, जब वह उक्त स्कीम के प्रधीन होता तो, नियोजक कर्मबारी के विधिक बारिस/नाम नर्देशिता की प्रकार के क्या में दानी रक्षमी के प्रकार के बराबर रक्तम का सदाय करेगा।
- इ. स्वाम्हित बीमा स्काम के इपबन्धा में कोई भा समाधन, प्रावेशिक नाजिय निश्चि सामुक्त, कारध प्रदेश के पूर्व सनुमादन के बिना नहीं किया जायेगा भीर कहा दिसी संगीधन से कर्मचानियों के हित पर प्रतिकृत (प्रमाव पहने की संगावनी है) यहां, प्रावेशिक भविष्य विश्वि धायुक्त, अपना अपूर्वादन देने से पूर्व कर्मचानियों की स्वया वृष्टिकीण स्पष्ट करने का यक्तियक स्वस्तर देगा ।
- 9 ,श्रवि किसी कार्यवाग, स्थापन के शर्मचारी, भारतीय जांगन बीमा किनम को उस स'मूहित बीमा स्कीम के जिसे स्थापन पहले अपना चुका है झडील नहीं रह जाते है, या इस रकीम के झडीन कर्मच किसी को प्राप्त खुंनी बाले फायदे किसी रीति से कम हो जाते है, तो यह छूट रद्द की जा सक्ती है।
- 10 यदि किसी कारणवंश, नियंजिक उस निजत ताराख के भीनर जो भारतीय जीवन बीमा नियम सियत करें, प्रीमियम का सदाय करने में भारतिय हो, भीर पालिमी को व्ययशत हो जाने दिया जाता हैतां, ख्रुट रह की जो सकता है।
- 11. नियानक द्वारा प्रीमियम के संदाय में किए गए किसी व्यक्तिम की दणा में उन मूठ सदस्यों के नामनिर्देणिकियों या विश्विक वाश्मिं की जी यदि यह, छूट न दी गई होती ना उक्त स्कीम के घन्तर्गत होते, कीमा कायदों के संदाय का उत्तरदायिस्य नियानक पर होगा।
- 12. उनत स्थापन के सम्बन्ध में नियोजक, इस स्कीम के अर्धान द्याने बाके किसी सदस्य की मृत्य हीने पर उसके हकदार नाम निर्देशितियों/ विधिक बारिसों की बीमाक्कत रकम का संदाय सन्परता से भीर अस्येक दक्ता में भारतीय जीवन बीमा नियम ने बीमाक्कत रक्षम प्राप्त हैं।ने के सात दिन के भीतर सुनिष्यित करेगा।

[समया एस-35014]388/82-र्वा०एफ०-2]

S.O. 3934,—Whereas Messrs The Associated Cement Companies Limited. Mancherial Cement Works, Mancherial Cement Works (Post Office), Adilabad District, Andhra Pradesh (AP/239) thereinafter referred to as the said establishment) have applied for exemption under sub-section (2A) of section 17 of the Employees' Provident Funds and Miscellaneous Provisions Act, 1952 (19 of 1952) (hereinafter referred to as thhe said Act);

And whoreas, the Central Covernment is satisfied that the employees of the said establishment are, without making any separate contribution or payment of premium, in

---- ------ [FARI II—SEC. 5(11)]

enjoyment of benefits under the Group Insurance Scheme of the Life Insurance Corporation of India in the nature of Life Insurance which are more favourable to such employees than the benefits admissible under the Employees Deposit-Linked Insurance Scheme, 1976 (hereinafter referred to as the said Scheme);

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (2A) of section 17 of the said Act and subject to the conditions specified in the Schedule annexed hereto, the Central Government hereby exempts the said establishment from the operation of all the provisions of the said Scheme for a period of three years.

#### SCHEDULE

- 1. The employer in relation to the said establishment shall submit such returns to the Regional Provident Fund Commissioner, Andhra Pradesh, maintain such accounts and provide such facilities for inspection, as the Central Government may direct from time to time.
- 2. The employer shall pay such inspection charges as the Central Government may, from time to time, direct under clause (a) of sub-section (3A) of section 17 of the said Act, within 15 days from the close of every month.
- 3. All expenses involved in the administration of the Group Insurance Scheme, including maintenance of accounts, submission of returns, payment of insurance premia, transfer of accounts, payment of inspection charges etc. shall be borne by the employers.
- 4. The employer shall display on the Notice Board of the establishment, a copy of the rules of the Group Insurance Scheme as approved by the Central Government and, as and when amended, alongwith a translation of the salient features thereof, in the language of the majority of the employees.
- 5. Whereas an employee, who is already a member of the Employees' Provident Fund or the Provident Fund of an establishment exempted under the said Act, is employed in his establishment, the employer shall immediately enrol him as a member of the Group Insurance Scheme and pay necessary premium in respect of him to the Life Insurance Corporation of India.
- 6. The employer shall arrange to enhance the benefits available to the employees under the Group Insurance Scheme appropriately, if the benefits available to the employees under the said Scheme are enhanced, so that the benefits available under the Group Insurance Scheme are more favourable to the employees than the benefits admissible under the said Scheme.
- 7. Notwithstanding anything contained in the Group Insurance Scheme, if on the death of an employee the amount payable under this scheme be less than the amount that would be payable had employee been covered under the said Scheme, the employer shall pay the difference to the legal heir/nominee of the employee as compensation.
- 8. No amendment of the provisions of the Group Insurance Scheme shall be made without the prior approval of the Regional Provident Fund Commissioner, Andhra Pradesh and where any amendment is likely to affect adversely the interest of the employees, the Regional Provident Fund Commissioner shall before giving his approval, give a reusonable opportunity to the employees to explain their point of view.
- 9. Where, for any reason, the employees of the vaid establishment do not remain covered under the Group Insurance Scheme of the Life Insurance Corporation of India as already adopted by the said establishment, or the benefits to the employees under this Scheme are reduced in any manner, the exemption shall be liable to be cancelled.
- 10. Where for any reason, the employer fails to pay the premium etc. within the due date, as fixed by the Life Insurance Corporation of India, and the policy is allowed to larse, the exemption is liable to be cancelled.

- .11. In case of default, if any made by the employer in payment of premium the responsibility for payment of assurance benefits to the nominees or the legal heirs of deceased members who would have been covered under the saud-Scheme but for grant of this exemption, shall be that of the employer.
- 12. Upon the death of the member covered under the Scheme the employer in relation to the said establishment shall ensure prompt payment of the sum assured to the nomince/legal heirs entitled for it and is any case within 7 days of the receipt of the sum assured from the Life Insurance Corporation of India.

[No. S-35014/388/82-PI-, 11]

• का० आ० ३९३५.--मैसर्स एमा।सएटेड सीमण्ड बास्पर्ती लिमिटेड. मन्बई (जिसे इसमें इसके परचान उक्त स्थापक कहा गया है) से कर्मचारी भविष्य निधि और प्रकीणं उन्मन्धक्षिमियम, 1952 (1952 का 19) (अर्थ इसमें इसके पण्यात् उक्त श्रधिनियम कहा गया है) की धारा 17 की जाधारा (2<sup>का</sup>) के श्रजीन (1) क्यमोर सीमेण्ड बक्स, क्यमीर, सध्य प्रदेश (एमपी०/45). (2) कटनी फायर विकस एण्ड पाटरी, कटनी, मध्य प्रदेश (एम० पो०/46), (3) मेहगांव सीमेण्ट वक्सं, मेहगांव मध्य प्रदेश, (एम०पी०/17) भ्रोर (4) जामूल सीमेण्ट वर्त्स, सध्य प्रदेश (एम०पी०/978), में स्थित उनके युनिटम छुट दिए जान के लिए आबेदन किया है; भीर केन्द्रोय सरकार का समाधद हो गया है कि उक्त स्थापन के कर्मिचारो, किसी पथक स्रभिदान या प्रीमियमका सन्दाय विए बिना हो भारत जीवन बीमा निगम की सामहिक बीमा स्कीम के ऋधीन जेंदन बोमा के रूप में फायदे उठा रहे है और ऐसे कर्मच। रियो के लिये ये फायदे उन फायदों से घ्रधिक धन्कुल है जो कर्मचारी निक्षेप सत्यक्ष बीमा स्कीम, 1976 (जिसे इसमें इसके पश्चात उक्त स्कीम कहा गया है) के अब्रोन उन्हें भनजेय है।

भन केन्द्रोय सरकार, उक्त भिधिनयम की धारा 17 की उप-धारा (2क) द्वारा प्रदेस शक्तियों का प्रयोग करते हुए भीर इसमें उपाबद्ध प्रतुसूची में विनिर्दिष्ट शर्मी के प्रधीन रहते हुए, उज्जेत स्थापन को तीन वर्ष की प्रविधि के लिए उक्त स्कीम के सभी उपवन्धीं के प्रवर्तन में छूट देती हैं।

### अन सृज्ये

- ा. उक्त स्थापन के मंबध में नियाजक प्रादेशिक भविष्य निधि धायक्त मध्य प्रदेश की ऐसी विवरणिया भेजेंगा और ऐसे लेखा रखेगा नथा निर्देशिण के लिए ऐसी मुविधाए प्रदान करेगा जो केन्द्रीय सरकार समय-समय पर निर्दिष्ट करें।
- ट. नियोजक, ऐसे निरीक्षण प्रभारों का प्रत्येक माम की समान्ति के 15 दिन के भीतर संदाय करेगा जो केन्द्रीय, सरकार, उक्त प्रीधिनियम की धारा 17 की उपधारा (१क) के खण्ड (क) के ब्राधीन समय-समय पर निर्विष्ट करें।
- ट. साम्हिक बीमा स्कीम के प्रणायन में, जिसके प्रस्पर्गत स्वाधों का रखा जाना, विवरणियों का प्रस्पुत किया जाना, वीमा प्रीमियम का संवाय, लेखामों का मन्तरण, निरीक्षण प्रभारी का संवाय प्रावि भी है, होने वाले स्वाधों का बहुन निर्योजक द्वारा किया जायेगा।
- 4. नियोजक, केन्द्रीय सरकार द्वारा यथा अनुमंदित सामृहिक वीमा स्कीम के नियमों की एक प्रति, भीर जब कभी उनमें संशोधन किया जाए, तब उस संशोधन की प्रति तथा कर्मचारियों की बहुमंख्या की भाषा में जन्नकी मुख्य बातों की अनुवाद, स्थापन के सुखना-पट्ट पर प्रदक्षित करेगा ।
- 5. यदि कोई कर्मचारी, जो कर्मचरिं भविष्य निधि का या उक्त श्रीधिनियम के श्रीभिन छूट प्राप्त किमी स्थापन की भविष्य निधि का पहले ही सदस्य है, उक्के स्थापन में नियोजित किया जाता है तो, नियोजक

समितिक बीमा स्कम व सदस्य व स्वाम उत्पारम तुरना दर्ज वरे। स्नार उत्तरी बाबने अवश्यक प्रमीयम भावाय जवा बामा िस का सदरा वरेसा

( यदि उना स्क्रम के अर्थ प्रक्षा का उपत्क्र का पदे बढ़ा जिल है ता निराज्य समहत्त बस स्तम के अर्थ प्रक्षित कर्म का उपत्क्ष्य फ नदी में सम्बात रूप से बढ़ का उप के ब्रावस्थ करा( जिल्मों कि क्रमेंचारियों के लिए समहित बस स्क्रम के अर्थ प्रवास्थ कानदे उभे फ प्रदा में अधित अनुकूत हा जा उना स्क्रम के अर्थ प्रमुख्य है।

7 समूहर बस। स्क्रम मिता बात न हात हुए भा यदि निस् कमचारी का मत्य पर इस स्क्रम का अधित सदेव रक्षम उस स्क्रम से कम है जा कमचारी का उने दक्षा स सदय हाता उब बह उका स्क्रम के अबिन हाता ता विधाजक कमचार व विधाक विस्मान सा दाक्षत को प्रतिकर के का मेदाना रक्षमा व अप के बर बर रक्षम का सदाय करे।।

5 माम हिक ब मा स्वाम व उपबन्धा मा काई भा मणाया प्रदेशिक भविष्य निर्धि श्रायका मध्य प्रदेश का पूर्व श्रममादन के बिना नहीं विधा ज्येशा श्रीर जहां किया संश्रायन से कमचित्रा के हिन पर प्रिन्मल प्रभाव पड़न के समायन है। वहां प्रदेशिक भविष्य निर्धि श्रीयक्त अपना श्रमुसादन देन से पूर्व कमच्छित्या का श्रपन द टिटकाण स्पष्ट करन का युक्तियुक्त श्रवसर दा।।

9 4 द किसी कारणव्या स्थान क कर्मचार भारत य जवन बीमा नि । स की उन स महिच ब मा स्कम व जिसे स्थान पहले अप।। चुका है अर्थन नहीं रह जात है या इस स्कम के अर्थन कमचा। रथा का प्राप्त हान वाले फायद किसी र।। स कमरहा जात है ता यह छूट रद्द क जा सकती है।

10 यदि किसी कारणविश्वास्थालक उम नियन । रख के सीतर जाल भारतीय जीवन बसा नियन निया कर प्रीमित्रम का सदाय करन भी असफल रहा है और पात्रम का व्यवशाही ज्ञान दिया जान है ता छूट रदद का जासकर्त है।

11 नियाजक द्वारा प्रभियम के सदाय में किए गए किसी व्यक्तिकम की दका में उन मृत सदस्या के नाम नई मियाया विधिक वारिमा का जा बदि यह छूट न दें गई हात तो उक्त स्क्षेम के अल्यात होते के में फायदों के सदाय का उत्तरदायित्व नियाजक कर हारा।

1.2 उक्प स्थापने के सबध में नियाजक इस स्कीम के श्रध में श्रान वात्र किसी सदस्य के मृत्यु होते पर उसके हकदार नाम निर्दोश्रतियां/ विधिक वारिमा की बीमाकृत रक्म का सदाय नैत्यस्य। से श्रीर प्रत्येक वशा में भारतीय जीवन वीमा निष्म से बीमाकृत रक्म प्राप्त होने के सान दिन के भीनर मुनिश्चिन करमा।

[संख्या एम- 5014/417/8 - पं ० एफ- ]

\$ 0. 3935 — Whreas Messrs Associated Cement Companies Limited, Bombay (hareinafter referred to as the said establishment) have applied for exemption in respect of their Units at (1) Kymore Cement Works, Kymore, Madhya Pradesh (MP/45), (11) Katni Fire Bireke and Pottery, Katni, Madhya Pradesh (MP/46), (11) Mehgaon Cement Works, Mehgaon, Madhya Pradesh (MP/46), and (1v) Jamul Cement Works, Jamul, Madhya Pradesh (MP/978), under subsection (2A) of section 17 of the Employees Providert Funds and Miscellaneous Provisions Act 1952 (19 of 1952) (hereinafter referred to as the said Act),

And whereas, the Central Government is satisfied that the employees of the said establishment are without making any

separate contribution or payment of premium in enjoyment of benefits under the Group Insurance Scheme of the Life Insurance Corporation of India in the nature of Life Insurance which are more tavourable to such employees than the benefits admissible under the Imployees Deposit Linked Insurance Scheme 1976 (heretrafter referred to as the said Scheme),

Now therefore in exercise of the powers conferred by subsection (2A) of section 17 or the said Act and subject to the conditions specified in the Schedule innexed hereto the Central Government hereby exempts the said establishment from the operation of all the provisions of the said Scheme for a period of three years

#### SCHEDUT1

- I The employer in relation to the said establishment shall submit such returns to the Regional Provident Fund Commissioner, Madhya Pradish maintain such accounts and provide such facilities for aspection as the Central Government may direct from time to time
- 2 The employer shall passich inspection charges as the Central Government may from time to time direct under clause (a) of subsection (3A) of section 17 of the said Act, within 15 days from the close of every month
- 3 All expenses involved in the administration of the Group Insurance Scheme, including maintenance of accounts, submission of returns payment of insurance premia, transfer of accounts payment of inspection charge, etc shall be borne by the employers
- 4 The employer shall display on the Notice Board of the establishment, a copy of the rules of the Group Insurance Scheme as approved by he Central Government and, as and when amended, alongwith a translation of the salient features thereof in the language of the mijority of the employees
- 5 Whereas the employee who is already a member of the Employees' Provident Fund or the Provident Fund of an establishment exempted inder the said Act is employed in his establishment the employer shall immediately enrol him as a member of the Group Insurance Scheme and pay necessary permium in respect of him to the Life Insurance Corporation of India
- 6. The employer shill arrange to enhance the benefits available to the employees under the Group Insurance Scheme appropriately if the benefits available to the employees under the said Scheme are enhanced so that the benefits available under the Group Insurance Scheme are more favourable to the employees than the benefits admissible under this Scheme
- 7 Notwithstanding anything contained in the Group Insurance Scheme, if on the death of an employee the amount payable under this scheme be less than the amount that would be payable had employee been covered under the said Scheme, the employer shall pay the difference to the legal heir/nominee of the employee as compensation
- 8 No amendment of the provisions of the Group Insurance Scheme shall be made without the prior approval of the Regional Provident Fund Commissioner Madhya Pradesh and where any amendment is likely to affect adversely the interest of the employees the Regional Provident Fund Commissioner shall before giving his approval, give a reasorable opportunity to the employees to explain their roint of view
- 9 Where, for any reason, the employees of the said establishment do not remain covered under the Group Insurance Scheme of the Life Insurance Corporation of India as already adopted by the said establishment, or the benefits to the employees under this Scheme are reduced in any manner, the exemption shall be liable to be cancelled
- 10 Where for invicasion the complover fails to pay the premium within the due die is fixed by the Lite Insurance Corporation of India, and the policy is illowed to lapse, the exemption is liable to be cancelled

- 11. In case of default, it an, made by the employer in payment of premium etc, the responsibility for payment of assurance benefits to the nominees or the legal heirs of deceased members who would have been covered under the said Scheme but for grant of this exemption, shall be that of the employer.
- 12. Upon the death of the members covered under the Scheme the employer in relation to the said establishment shall ensure prompt payment of the sum assured to the nominee/legal heirs entitled for it and in any case within 7 days of the receipt of the sum assured from the Life Insurance Corporation of India.

[No. S-35014(417) /82-PF.II]

कार आर 39.36.-- मैंसर्स एसोसिएटेड संग्रेट कम्पर्न लिमिटेड. भं।खला इण्डस्ट्रियल स्टेट, सई विल्ली--20 (एफएल/1:27) (जिसे इससे इससे पण्च-त् उक्त स्थापन कहा पथा है) ने कमंचार्य भविष्य निधि भीर प्रकीणं उपबन्ध प्रधिनियस, 1952 (1951 का 19) जिसे इससे इसके पण्चात् उक्त श्रिधिनियस कहा भया है। के श्रारा 17 के उपधार। (एक) के श्रिम एट विर्णु जाने के लिए श्रावेदन किया है

स्रीत केन्द्रिय नरकार का समाधान हो जा है कि उक्त स्थापन के कर्मचारी, किसी पृथक स्थितिया या प्रीमियम का सदाय किए किसा ही, भारतीय जीवन बीमा निगन को सामृद्धिय बीमा कि अप ने जीवन बीमा के अप ने जीवन बीमा के अप ने प्रायद उठा रह है स्रीत ऐसे कर्मचारियों के लिए से फायद उठा रह है स्रीत ऐसे कर्मचारियों के लिए से फायद उठा फायदों से प्रायद स्थान स्कीमा कि क्या के प्रायद सीमा स्कीमा 1976 (जिसे इसमे इसके प्रायमान् उक्त स्कीम कहा चेया है) के स्थान उन्हें सनुक्रेय हैं।

भन केन्द्रिय सरवार, उसन भवित्यम की धारा 17 की उपधारा (एक) द्वारा प्रवन्त शक्तियों का प्रयोग करने हुए भीर इससे उपाबद्ध भन्मूर्भ से विनिर्विष्ट शर्नों के अभ्रेम रहते हुए, उसन स्थापन को तीन वर्ष की धर्माय के लिए उसने स्कीम के सभी उपबन्धों के प्रवनंत से छूट देनी है।

### अनुसुची

- 1 उनन स्थापन के सबध में नियोजक प्रादेशिक भविष्य निश्चि प्रायुक्त दिल्ली को ऐसी विवरणिया भेजेश भीर ऐसे लेखा रखेशा तथा निरोक्षण के लिए ऐसी मुविधाए प्रदान करेशा जो केन्द्रोय सरकार, समय-समय पर सिविष्ट करे।
- ्र नियाजक, ऐसे निरीक्षण प्रभागों का प्रस्येक मास की समाल्ति के 15 दिन के भीतर सदाय करेंगा जो केन्द्रीय सरकार उक्त प्रशिवनियम की धारा 17 की उपधारा (.क) के खन्द्र (क) के प्रधीन समय-समय पर निर्दिष्ट करें।
- .५ संभितिक वीमा स्कीम के प्रकासन में, जिसके कन्नांन लेखाकों का रका। जाना, विवरणियों का प्रस्कुत किया जाना, वीमा प्रीमियम का सदाय, लेखाओं का अन्तरण निरीक्षण प्रभारों का संवाय आदि भी है, होने वाले सबी व्ययों का वहन नियोजक द्वारा किया जायेगा।
- त. सियोजक, केन्द्रीय सरकार इत्यायधा अनुमोदित सामृद्रिक बीमा स्कीम के नियमों का एक प्रति और जब कभी उनमे संगोधन किया जाए तब उस संगोधन की प्रति तया कर्मचारियों की बहुसंख्या की भाषा में उसकी मुख्य बातों का अनुवाद, स्थापन के मुखना-पट्ट पर प्रदिशन करेगा।
- 5 यदि कोई ऐसा कर्मचार्य, जो कर्मचार्य भविष्य निर्धि का या उक्त प्रधिनियम के प्रधिन छूट प्रान्त किसी स्थापन की भविष्य निर्धि का पहले हो सदस्य है, उसके स्थापन में नियोजित किया जाता है तो, निमोधूक गाभूक्ति की मा स्कीम के सदस्य के रूप मे उसका नाम कुरस्य दर्ज करिया और उसर्व बांचा गायण्यम पीसियम भारिय जीवन कीमा निर्मा की संदर्ज करिया।

- 6 यदि उन्ता क्लेम के अधिन कर्मचारियों की उपलब्ध कायदे सकार जाते हैं ता, नियोजक समृहिक संमा स्कीम के अधिन कर्भचारियों की उपलब्ध कार्या करेंगा उपलब्ध कार्यों में समृचित क्य से बृद्धि की जाने की व्यवस्था करेंगा किराने कि वर्मकारियों के लिए समृद्धित वीमा स्कीम के अर्थन उपलब्ध कार्यदे उन कार्यों से अर्थन अनुकार अनुकार हो, जो उन्त स्कीम के अर्थन अनुकार हैं।
- 7 सम्दिक बास क्लेम में किसे बात के हाते हुए भी, यदि किसी क्येंबार के मत्य पर इस रक्षेम के मधीन सदेव रक्षम उस रक्षम में कम है, जा कर्नबार का उस दशा में सदेव होती, जब बह उक्षा क्लेम के अर्थन हात तो, नियाजक कर्मबार के बिधिक विरिम/त्मिनिवीं किने को अल्लेश के मप में दोनो एकभी के मतर के बराबर रक्षम का संदाय करेगा।
- ठ सम्प्रिक ने सा स्कीम के उपबन्धों में कोई भी संबोधन प्रादेशिक मिलिटा सिधि मायुक्त विस्ते के पूर्व भनुमोदन के जिला नहीं किया जाएता भीर जहां किसी संबोधन से कर्मचारियों के दिल पर प्रतिकृत प्रसाद पड़ने के संभावना हो, जहां प्रादेशिक भविष्य निधि भायुक्त, भपना भनुमोदन देने से पूर्व कर्मचारिया को भगना दृष्टिकाण स्पष्ट करने का युक्तिक्ष भवगर देना।
- 9 यदि किसे कारणबंश, स्वापन के कर्मकारी, भारतीय जीवन कीस। निजम की उन समृद्धिक बीमा क्षीम के, जिसे स्थायन पहले घपना चुका है घर्ष म नहीं रह जाते हैं, या इस रक्तम के घष्ट्रीन कर्मकारियों की प्राप्त हाते जाले कारदे किसे रेजिसे कम हो जाते हैं, ता यह छूट रद्द क जा सकते हैं।
- 10 यदि कि शै कारणवाग, नियोजक उस नियन तारीख के भी तर. जो भारतीय जीवन वेंगा नियम नियम करे प्रीमियम का संदाय करने में ग्रमकन रहता है भीर पाणिने का स्थपमन हो भाने दिया जाता है ती, छुट रह की जा सकती है।
- 11 निवाज कारा प्रीमिश्म के सदत्य में किए भए किसी क्वतिकम की दणा में उन मृत सबस्यों के शामनिवीणितियों या विधिक बारिसों का आ यदि यह छूट न दी भई होती तो उक्त रुकीम के प्रत्यर्गत होते बीमा फायदों के सदाय का उत्तरदायित्व नियोजक पर होना।
- 1.2 उनत स्थापन के संबंध में नियोजक, इस स्क्रीम के अर्ध म झाने बाले किसी सदस्य की मृत्य होने पर उसके हकदार नाम निर्देशिकतियों/विधिक बारिसो की बीमाकृत रक्षम का संदाय तत्परता से झीर प्रत्येक दशा से भारतीय जीवन बीमा निशम से बीमाकृत रक्षम प्राप्त होने के सात दिन के भीनर सुनिश्चन करेगा।

[संबंधा एस-35014/441/82-पी० एफ-]I]

S.O. 3936.—Whreas Messrs The Associated Cement Companies Limited, Okhala Industrial Estate, New Delhi-20 (F1./127) (hereinafter referred to as the said establishment) have applied for exemption under sub-section (2A) of section 17 of the Employees' Provident Funds and Miscellaneous Provisions Act, 1952 (19 of 1952) (hereinafter referred to as the said Act);

And whereas, the Central Government is satisfied that the employees of the said establishment are, without making any separate contribution or payment of premium, in enjoyment of benefits under the Group Insurance Scheme of the Life Insurance Corporation of India in the nature of Life Insurance which are more favourable to such employees than the benefits admissible under the Employees Deposit-Linked Insurance Scheme, 1976 (hereinafter referred to us the said Scheme);

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (2A) of section 17 of the said Act and subject to the conditions specified in the Schedule annexed hereto the Central Government hereby exempts the said establishment from the operation of all the provisions of the said Scheme for a period of three years.

#### SCHEDUT!

- 1. The employer in relation to the said establishment shall submit such returns to the Regional Provident 1 and Commissioner, Delhi, maintain such accounts and provide such facilities for inspection, as the Central Government may direct from time to time.
- 2. The employer shall pay such inspection charges as the tentral Government may, from time to time, direct under clause (a) of sub-section (?A) or section 17 of the said Act, within 15 days from the close of every month.
- 3. All expenses involved in the administration of the Group Insurance Scheme, including maintenance or accounts, submission of returns, payment of insurance premia, transfer of accounts, payment of inspection charge, etc. shall be borne by the employer.
- 4. The employer shall display on the Notice Board of the establishment, a copy of the rules of the Group Insurance Scheme as approved by the Central Government and, as and when amended, alongwith a translation of the salient features thereof, in the language of the majority of the employees.
- 5. Whereas the employee, who is already a member of the Employees' Provident Fund or the Provident Fund of an establishment exempted under the said Act, is employed in his establishment, the employer shall immediately enrol him as a member of the Group Insurance Scheme and pay necessary penium in respect of him to the Life Insurance Corporation of India
- 6. The employer shall arrange to enhance the benefits available to the employees under the Group Insurance Scheme appropriately, if the benefits available to the employees under the said Scheme are enhanced, so that the benefits available under the Group Insurance Scheme are more favourable to the employees than the benefits admissible under the said Scheme.
- 7. Notwithstanding anything contained in the Group Insurance Scheme, if on the death of an employee the amount payable under this scheme be less than the amount that would be payable had employee been covered under the said Scheme, the employer shall pay the difference to the legal heir/nominee of the employee as compensation.
- 8. No amendment of the provisions of the Group Insurance Schein, shall be made without the prior approval of the Regional Provident Fund Commissioner Delhi and where any amendment is likely to affect adversely the interest of the employees, the Regional Provident Fund Commissioner shall before giving his approval, give a teasonable opportunity to the employees to explain their point of view.
- 9. Where, for any reason, the employees of the said establishment do not remain covered under the Group Insurance Scheme of the Life Insurance Corporation of India as already adopted by the said establishment, or the benefits to the employees under this Scheme are reduced in any manner, the exemption shall be liable to be cancelled.
- 10. Where, for any reason, the employer fails to pay the premium within the due date, as fixed by the Life Insurance Corporation of India, and the policy is allowed to lapse, the exemption is liable to be cancelled.
- 11. In case of default, if any made by the employer in payment of premium etc. responsibility for payment of assurance benefits to the nominees or the legal heirs of deceased members who would have been covered under the said Scheme but for grant of this exemption, shall be that of the employer.
- 12. Upon the death of the member covered under the Scheme the employer in relation to the said establishment shall ensure prompt payment of the sum assured to the nomine-/legal heirs entitled for it and in any case within 7 days of the receipt of the sum assured from the Life Insurunce Corporation of India

INo. \$-35014(441) /82-PF III

#### नई दिल्लं , अनवस्त्रर, 1982

कारुआर 3937 मैसमं युनियन कार्ब ड इंडिया विकिट । मिहिनाइन रहें ट कलकत्ता-700071 जिसे हममें इसके पश्चाम उपन स्थापन नहां गया है। ने कमंत्रारं भविषय निधि और प्रकाण उपनक्ष अधिनियम, 1952 (1952 का 19) जिसे इसमें इसके प्रणान उक्त अधिनियम नहां गया है। का धारा 17की उपभाग (2क) के अधिन अपने मुख्यालय व माखाए जाकोड़ सर इस्ते पर अपने मुख्यालय व माखाए जाकोड़ सर इस्ते -5210 के अस्तर्भन अने हैं, की स्थार दिए आने के लिए अभिन निया है।

श्रीर केन्द्रिय सरकार का सभाधान हा गया है कि उक्त स्थापन के उर्धेश्वार किसी पृथक अभिदार या संभित्रम का सदार किए विना हो। भारतिय ज बस वेसा निगम को सत्महिक स्थेस स्कीम के श्रुवंत जीवन ब मा के रूप म कायदे उठा रहा है और ऐसे कर्मेचारियों के लिए ये कायदे उस काउदों से श्रुवंध अनुकल है जा कर्मनार, निक्षेप सहसद्ध वीसा स्कीम, 1976 (जिसे इसमें इसके प्रथान उक्त स्कीम कहा गया है) के अर्थन उन्हें अनुक्षेथ है,

ग्राम. केन्द्र या सरकार, उसस ग्राधिनयम की धारा 17 की उपधारा (एक) ब्रास्त प्रदल्त ग्राहितयों का प्रयोग करते हुए भीर इसमें उपाबद अनुमूर्व, मंत्रिनिदिष्ट शर्ती के ग्राधीन रहीं हुए, उसन स्थापन को र्तन वर्ष को ग्रावधि के लिए उसन स्क्रीम के सभी उपबन्धों के प्रवर्तन से छूट देने, है।

#### असम्बो

- प्रकार स्थापन के समझ में नियाजक आदेशिक भविष्य निधि आयुनन पिक्सि बनाल को ऐसी जिवलिया भेजेना और ऐसे लेखा रखेगा नथा निर्म सण के लिए ऐसी नुविधाए प्रदान करेगा जो फेन्ड्रें सार कार, समध-समय पर निर्दि का की या निर्माणका ऐसे निर्म आण प्रभाग का प्रत्येक साम की समापित के 15 दिन के भीतर सदाय करेगा जो केन्द्रीय सरकार उक्त आदियम की की धारा 17 की उपधार। (अक) के खड़ (क्ष) के आर्थन समय-समय पर निर्दिट करें।
- ा न सृहिक क्रिया स्कीम के प्रशासन में, जिसके प्रश्तांन येक्सक्री का रखा जाना, विवरणियों का प्रस्तृत किया जाना, बीमा प्रोमियम का सवाय, लेखाक्री का कन्तरण, निरीक्षण प्रभारी का संदाय फ्रांदि भी है होने दाले सभी क्ययों का वहन नियोजक द्वारा किया जायेगा ।
- 4. निरोजक केर्ल्ड य सरकार द्वारा यथा प्रतुमीदित सामृष्ठिक बीमा स्कीम के नियमों का एक प्रति, धौर जब कर्षाः उनमें संशोधन किया जाए तब उद्गा संशोधन के प्रति तथा कर्मचारियों की बहुसक्या की भाषा में उसका मृत्य बालों ना प्रमुखाद स्थापन के सूलना-पट्ट पर प्रदक्षित करिया।
- 5 यदि कोई ऐसा कमंत्रारी, जो कमंत्रारी भविष्य निधि का या उक्ष अधिनियम के भवीन छूट प्राप्त किसा स्थापन की भविष्य निधि का पत्ने ही सदस्य है, उसके स्थापन में नियंजित किया जाता है ती, नियंजिक सामहिक की मा स्कीम के सदस्य के रूप में उसका नाम कुरत्त दर्ज करेगा और उसकी बाबत भावष्यक प्रीमियम भारत या जे वन बीमा निगम की सदत्त करेगा।
- 6 यदि उक्त स्कीम के प्राप्त नर्मनारियों का उपलब्ध फायदे बढ़ाएं, जाने हैं तो नियोजक सामृहिक केमा स्कीम के ध्रधीन नर्मचारिया की उपलब्ध फायदों में मम्बित रूप से युद्धि की जाने व्यवस्था करेगा जिससे कि कर्मचारियों के लिए मामृहिक बामा स्कीम के ध्रधीन उपलब्ध फायदे उन फायदी से प्रधिक धन्कुल ही जो उक्त स्कीम के ध्रधीन इनकेय है।
- त सामहिक बीमा स्कीम में किसी बात के होन हुए भी, यदि किस, कर्म-जारी की मुख्य पर इस स्कीम के झर्ध न सब्देय उस रक्तम उस रक्तम से बाम है, जो कर्मकारी का उस दशा में सदेय हार्त, जब वह उक्तस्की में के छर्ध न होता तो, नियोजक कर्मजारी के विधिक वारिस/नामनिर्देशियी मो प्रतिकर के क्या में दोनों रक्तमों के छस्तर के बरावर रक्तम को सदीय वरिसा।

المراجع المراجع المراجع المستعم الساعيات فيالا فيتراجع

- अ साम्हिक बीसा स्कीस के उपयन्था से कार्ट भी संशोधन । प्रादेशिक भाविष्य निधि श्रीसुकत पश्चिम बगाल के पूर्व अनुसीदन के बिना नहीं (केपा जासेना और जारों किसी संशोधन से काममारिया के हिन पर प्रतिकृत प्रभाव पड़ने के संभावना हो वहा प्रादेशिक भीषण्य निधि श्रीसुवक, श्रीमा अनुसदन देने से पूर्व कर्मेचारियों की श्रीमा दुष्टिकीण स्पष्ट करने का युक्तिसुकन श्रीमार देगा ।
- पदि किसी करणविश्व , स्थापन के कमंत्र, री, भारतेय भीवन बीमा निगम की उस सामृहिक बीमा स्कीम के जिसे स्थापन पहले अपने। चुका है अधीन नहीं रह जाते हैं, या इस स्कीम के प्रधीन कमंचितियों को प्राप्त होने नाले फायदे किसी रीति से कम हो जाते हैं, तो यह छूट रह की जा सकते हैं।
- 10 यदि किसी कारणवण, नियोजक उस नियत तारीख के संधर, जा भारत्य जीवन कीसा निगम निश्त करें प्राप्तियम का सदाय करने में ग्रमफल रहता है, ग्रीर पालिसा को व्यवस्त हो जाने दिया जा ।। है तें। छूट रह की जा सकता है।
- 11 नियाजक द्वारा प्रीमियम के सदाय में किए गए किसी व्यक्तिश्म की देणा में उन मृत सदस्यों के नामनिर्दिशितियों या विधिक वारिमों को जो यदियह, छूट न दी गई होती तो उपत स्कीम के अस्तर्गत होते, वीमा फायदी के सदाय का उत्तरदायित्व नियोजक पर हागा।
- 12 जमन स्थापन के सक्षध्र में निशोजक, इस स्काम के अधान आने वाले याले किसी सदस्य की मृत्यू हाने पर उसके हकदार नाम निर्देणिनियी/ विधिक बारिमों का बीमाकुन रूसम का सदाय कैन्यरना से और प्रत्येक दशा में भारतीय जीवन बीमा निगम से बीमाकुन रकम प्राप्त होने के सान दिन के भानर सुनिश्चिन करेगा।

[मं० एम०- ३५० । 4/ ३३/ ४२-पी ००फ०- ३]

### New Delhi, the 8th November, 1982

S.O. 3937.—Whereas Messr, Union Carbide India Ltd., 1, Middleton Street, Calcutta-700071, (hereinafter referred to as the said establishment) have applied for exemption under sub-section (2A) of section 17 of the Employees' Provident Funds and Miscellaneous Provisions Act, 1952 (19 of 1952) thereinafter referred to as the said Act) in 18spect of their Head Office and the Branches which are centrally covered under Code No. WB/5216;

And whereas, the Central Government is satisfied that the employees of the said establishment are, without making any separate contribution of payment of premium, in enjoyment of benefits under the Group Insurance Scheme of the Lite Insurance Corporation of India in the nature of Life Insurance which are more lavourable to such employees than the henefits, admissible under the Employees Deposit-Linked Insurance Scheme, 1976 (hereinafter referred to as the said Scheme);

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by subsection (2A) of section 17 of the said Act an dsubject to section (2A) of section i7 of the said Act and subject to Central Government hereby exempts the said cstablishment from the operation of al, the provisions of the said Scheme for a period of three years.

#### SCHEDULE

- 1. The employer in relation to the said establishment shall submit such returns to the Regional Provident Fund Commissioner, West Bengal, maintain such accounts and provide such facilities for inspection, as the Central Government may direct from time to time.
- 2. The employer shall pay such inspection charges as the Central Government may, from time to time, duect under clause (a) of sub-section (3A) of section 17 of the said Act, within 15 days from the close of every month.

- 3. All expenses avolved in the administration of the Group insurance Scheme, including maintenance of accounts, submission of returns, payment of insurance premin, transfer of accounts, payment of inspection charges etc. shall be borne by the employer.
- 4. The employer shall display on the Notice Board of the establishment, a copy of the rules of the Group Insurance Scheme as approved by the Central Government and, as and when amended, alongwith a translation of the salient features thereof, in the language of the majority of the employees.
- 5. Where an employee, who is already a member of the Employees Provident I and or the Provident Fund of an establishment exempted under the said Act, is employed in his establishment, the employer shall immediately ented him as a member of the Group Insurance Scheme and pay necessary premium in respect of him to the Life Insurance Corporation of India.
- 6. The employer shall turange to enhance the benefits available to the employees under the Group Insurance Scheme appropriately, if the benefits available to the employees under the said Scheme are enhanced, so that the benefits available under the Group Insurance Scheme are more favourable to the employees than the benefit, admissible under the said Scheme.
- 7. Notwithstanding anything contained in the Group Insurance Scheme, if on the death of an amployee the amount payable under this scheme be less than the amount that would be payable had employee been covered under the said Scheme, the employer shall pay the difference to the legal heir/nominee of the employee as compensation.
- 8. No amendment of the provisions of the Group Insurance Scheme shall be made without the prior approval of the Regional Provident Fund Commissioner. West Bengal and where any amendment is likely to affect adversely the interest of the employees, the Regional Provident Fund Commissioner shall before giving his approval, give a reasonable opportunity to the employees to explain their point of view.
- 9. Where, for any reason, the employees of the said establishment do not remain covered under the Group Insurance Scheme of the Life Insurance Corporation of India as already adopted by the said establishment, or the benefits to the employees under this Scheme are reduced in any manner, the exemption shall be hable to be cancelled.
- 10. Where, for any reason, the employer fails to pay the premium etc. within the due date, as fixed by the Life Insurance Corporation of India, and the policy is allowed to dapse, the exemption is liable to be cancelled.
- 11. In case of default, it any made by the employer in payment of premium the responsibility for payment of assurance benefits to the nonlinges of the legal heirs of deceased members who would have been covered under the said Scheme but for grant of this exemption, shall be that of the employer.
- 12. Upon the death of the member covered under the Scheme the employer in relation to the said establishment shall ensure prompt payment of the sum assured to the nominee/legal heirs entitled for it and in any case within 7 days of the receipt of the sum assured from the Life Insurance Corporation of India

INo. S-35014(33)/82-PF, III

बाल्आत 3938--- मैं सर्ग ईल में एक (इडिया) प्राइवेट लिमिटेड शिव सागरं एस्टट, "ए" डाल एल बेल्ल लेंड, बालीं, बस्बई-400018 (एस एस / 4043) (जिसे इसमें इसके पण्णान् उक्त स्थापन कहा गया है) ने वर्मचारी भिवाय निधि और प्रकिण उपबन्ध श्रीर्थानयम 1952 (1952 का 19)) जिसे इसमें इसके पण्जान उक्त बाधिनयम कहा गया है) की धारा ५७ की उपधारा (2क) के बाधिन एट दिए जाने के लिए बाबेटन विया है,

क्रोर केन्द्रीय सरकार का समाधान हा गया है कि उक्त स्थापन के कर्मचारी, किर्म पृथक श्रमिताय या प्रीमियम ना संबाय किए बिना ही, भारतीय जीवन बीमा निगम की सामृष्टिक बीमा स्कीम भ्रमीम जीवन हीमा के रूप में फायदे उठा रहे हैं भीर एसे हर्मचारियों के लिए फायदे उन फायदों से पिछा अनुकृत हैं आ कर्मचारी निर्माप सहबद्ध वीमा स्कीम, 1976 (जिले इसम इंग्ले प्रकास उक्त स्कीम कहा गया है) के प्रधान उन्हें प्रमुक्तय ही,

भत, केन्द्रीय गरकार, उपत शिधनियम की धारा 17 की उपधारा (2क) द्वारा प्रदश्त शिक्षणों का प्रयागन्तन हुए और इससे उपाबत धनुसूर्व। में विनिविष्ट शर्ती के ध्रशन नहत हुए, रचना स्थापन को तंन वर्ष की समिधि के लिए उनत स्कीम के सपा उपवन्धा से प्रवर्तन से छूट देता है।

### धन सूची

- उनत स्थापा के सम्बन्ध मे तियोजक प्रादेशिक भविषय निधि भ युवन महाराष्ट्र को एसा विवर्णाया सेजेगा श्रीर एसे लेखा रजण स्था निर क्षण के लिए सरी। सुविधार प्रदान करेगा जो तिब्र य सरकार समय-सभय पर निधिष्ट करे।
- 2 नियोजक, एसे निर्वक्षण प्रभारी हा पत्येष मस की समाधित के 15 दिन के भीतर सद य गरेशा जो नेन्द्र य गरेगार, उत्रथ प्राधिनयम की धारी 17 की उपघार (3य) के खड़ (थ) के धधन समय-समय पर निविष्ट वर्रे।
- 3 स मृक्षिक से मा स्कीम के प्रणायन में जिसके अन्तर्गत लेखाओं का प्रकार जाना, जीन प्रमियम न सदय, लेखाओं का अन्तरण, तिर राण प्रमारों का सदय अदि भ है होने सले सभी व्ययों का घटन निर्योजक द्वारा विया आयेगा।
- तियोजन केन्द्रीय मन्कार द्वारा थया अनुभोवित सामहिक वे मा स्क म में नियमो १। एक पा, छ। जब अस उत्तरी सणायन चिया जाए, तब उस सशोधन का प्रति त्वा पर्यंत्र स्थि। क ब्लूगड्डिंग की भाषा में उसक मुख्य बाती का अनुवाद, स्थापन के सूचन। पट पर प्रद्यायत करेगा।
- 5 यदि दोई िमा कर्मचर्, जो कर्मचर् भविष्य निधि का या उकत अधिनियम के श्रधन छूट प्राप्त विस्ति स्थापन के भविष्य निधि का पहले ही सबस्य है, उसके स्थापन में नियोजित निभा जाता है ता, नियोजिक सामू- हिमा सीमा रकीम के सबस्य भे क्या भे उसके, न म तुरस्स व दर्ज करेगा और उसके धावत श्रावश्यक प्रमियम भारस प ज बन सीमा निगम को सबस्त करेगा।
- ७ यदि उनते स्कीम के अधीन कर्मचािश को उपलब्ध फायदे बहाए जाते हैं तो, नियोशक सामूहिक यामा स्वीम के अधीन कर्मचाियों को उपलब्ध फायदा में सम्चित रूप से वृद्धि का जाने की व्यवस्था करेगा जिससे कि वर्मचािया के लिए राभृहिप व मा स्थान के अधन उपलब्ध फायदों से अधिक अनुकृष हो, जो उकत स्कीम के अर्थन अनुकृष हैं।
- 7 समूदिक बीग। स्कीम मे किसी बात ने हारे हुए भी सिंद पिस भर्म-, भारी का मृत्युपर इस स्कीम की अधिन मन्देग रक्ष्म उस रक्षम से क्षम है। जो असीवारी की उस दशा मे सब्देग होत / जब बड़ उतन स्कीम के इधिन होता। हो, तियोजक वर्मच र के बिक्त का रिमान मिन्दींशित को प्रतिवर के इस्प मे बीना रण्या ने अर्थ में बर बर रक्ष था, सवाय परेगा।
- य समूहित विभासक माने उपवन्धों में कोई भी सकोशन, प्रादेशिक भविष्य िधि श्रायुक्त महार ट्यूने पूर्व अनुमादन के विना नहीं किया आयेगा भीर जहां किसो लेणाया ने नर्मव रिया हे हिन पर प्रतिवृत्त प्रतीका सभावना हो बहा, प्रादेशिक मिलिप निधि श्रायुक्त, प्रपत्ता प्रतुमादन देने से पूर्व कर्मचारियो को श्रान द्विकोण स्पष्ट राजे का योक्तयुक्त श्रवसर देगा।
- P यदि िस न गणगण, स्थापन के अभेवारे, धारतीय जेयन योमा निगम की उस मा किया की मा स्वीम दें, गिसे स्थापन पहले घपमा चुका है छा। म 969 GI 82 - 5

नहीं रह ज ते हैं, धाइस स्कीम के मधीन कर्मवारियों की प्राप्त होने वाले फ,यदे किसी र कि से कम हो जात है, तो यह छूट रह की जा सकती है।

- 10 यदि किसी कारणक्षा, नियोजक उस नियत कार ख के में तर जी भारतीय जावन य मानिगम नियत करें, प्रभियम का सवाय करने में भसफा रहना है, और पालिमा की व्यपगत को जाने वियाजाता है तो छूट रह की जा मधर्ता है।
- 11 नियोजिक द्वारा प्रीमियम के सदाय में किए गए किसी व्यक्तिकम की देश। में उन मृत सदस्यों के नामनिर्देशितियों या विधिक वारिसों को जो यदियह छूट न दा गई हाती ता उक्त स्कीम के प्रकार्यत होते, बामा फायदों के सदाय का उस्तरदायिन्व नियोजिक पर होगा।
- 12 उनत स्थापन के सम्बन्ध में नियाजक इस स्क्रीम के प्रधीन प्राने वाले निस सदस्य का मृत्यु होने पर उतके हकदार नाम निर्देशितियों/ विधिक वारिसीं क बामाकृत रक्षम का सक्षाय तत्यरता से और प्रत्येक दशा में भारत य जवन यामा निर्मास से बीमाकृत रक्षम प्राप्त होने के साल दिन के भी सर मृतिधिचल करेगा।

[मं॰एस-35014/218/82-र्गः०एफ०-2]

S.O 3938.—Whereas Messis E. Merck (India) Pvt. Limited, Shiv Sagar Estate, 'A' Dr A B Road, Worli, Bombay-400018 (MH/4843) (herematter referred to as the said establishment) have applied for exemption under sub-section (2A) of section 1/ of the Employees Provident Funds and Miscellaneous Provisions Act, 1952 (19 of 1952) (heremafter referred to as the and Act).

And whereas, the Central Government is satisfied that the employees of the said establishment are, without making any si parage contribution or payment of premium, in enjoyment of beneats under the Goup Insurance Scheme of the Life Insurance Corporation of India in the nature of Life Insurance which are more favourable to such employees than the Lenefits admi sible under the Finologies Deposit-Linked Insurance Scheme, 1976 (hereinafter referred to as the said Scheme),

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by subsect on (2A) of section 17 of the said Act and subject to the conditions specified in the Schedule annexed hereto, the Central Government hereby excurpts the said establishment from the operation of all the provisions of the said Scheme for a period of three years,

### SCHEDULE

- I The employer in relation to the said establishment shail submit such returns to the Regional Provident Fund Commissione, Maharashtra, maintain such accounts and provide such facilities for inspection, as the Central Government may direct from time to time.
- 2 The employer shall pay such inspection charges as the Central Government may from time to time, direct under clause (a) of sub-section (3A) of section 17 of the said Act, within 15 days from the close of every month
- 3 All expenses involved in the administration of the Group Insurance Scheme, including maintenance of accounts, sub-resident of returns, payment of insurance promia, transfer of accounts, payment of inspection charges otc. shall be borne by the employer
- 4 The employer shall display on the Notice Board of the establishment, a copy of the rules of the Group Insurance Schenie as approved by the Central Government and, as and when amended along with a translation of the salient features thereof, in the language of the majority of the employees.
- 5 Whereas the employee, who is aheady a member of the Employees' Provident Fund or the Provident Fund of an establishment exempted under the said Act, is employed in his establishment, the employer shall inomediately enrol him

- as a member of the Group Insurance Scheme and pay necessary prinium in respect of him to the Life Insurance Corporation of India.
- 6. The employer shall arrange to enhance the benefits available to the employees under the Group Insurance Scheme appropriately, if the benefits available to the employes under the said Scheme are enhanced, so that the benefits available under the Group Insurance Scheme are more favourable to the employees than the benefits admissible under the said Scheme.
- 7. Notwithstanding anything contained in the Group Insurance Scheme, if on the death of an employee the amount payable under this scheme be less than the amount that would be payable had employee been covered under the said Scheme, the employer shall pay the difference to the legal heir/nominee of the employee as compensation.
- 8. No amendment of the provisions of the Group Insurance Scheme shall be made without the prior approval of the Regional Provident Fund Commissioner, Maharashtra and where any amendment is likely to affect adversely the interest of the employees, the Regional Provident Fund Commissioner shall before giving his approval, give a reasonable opportunity to the employees to explain their point of view.
- 9. Where, for any reason, the employees of the said establishment do not remain covered under the Group Insurance Scheme of the Life Insurance Corporation of India as already adopted by the said establishment, or the benefits to the employees under this Scheme are reduced in any manner, the exemption shall be liable to be cancelled.
- 10. Where, for any reason, the employer fails to pay the premlum within the due date, as fixed by the Life Insurance Corporation of India, and the policy is allowed to lapse, the exemption is liable to be cancelled.
- 11. In case of default, if any made by the employer in payment of premium the responsibility for payment of assurance benefits to the nominees or the legal heirs of deceased members who would have been covered under the sald Scheme but for grant of this exemption, shall be that of the employer.
- 12. Upon the death of the member covered under the Scheme the employer in relation to the said establishment shall ensure prompt payment of the sum assured to the nominee/legal heirs entitled for it and in any case within 7 days of the receipt of the sum assured from the Life Insurance Corporation of India.

[No. S-35014(218)/82-PF.III

कां० आ० 3939—मीसर्स ट्रेडर्स बैंक लिमिटेड, एक-72, कमाट सरकस, नई विल्ली-110001 (डी एल/3806) (जिसे इसमें इसके प्रकार उक्त स्थापन कहा गया है) ने कमैंवारी मिडिय निधि मौर प्रकीर्ण उपबन्ध प्रधिनियम, 1952 (1952 का 19) (जिसे इसमें इसके पश्चाह उक्त अधिनियम कहा गया है) की धारा 17 की उपवार (2क) के मधीन छूट दिए जाने के लिए मोदेवन किया है;

भौर केन्द्रीय सरकार का समाधान हो गया है कि उकत स्थापन के कर्मचारी, किसी पृथक् धिभवाय या प्रीमियम का संवाय किए विना ही, भारतीय जीवन बीमा निगम की सामृहिक बीमा स्कीम के धियोन जीवन बीमा के रूप में फायदे उठा रहे हैं और ऐसे कर्मचारियों के लिए ये कामदे उन फायदों से धिक धनुकूल हैं जो कर्मचारी निक्षेप सहबद्ध बीमा स्कीम, 1978 (जिसे इसमें इसके पश्चात् उक्त स्कीम कहा गया है) के धिन उन्हें धनुत्रीय हैं;

चतः, केन्द्रीय सरकार, उक्त प्रधिनियम को घारा 17 की उपधारा (2क) हारा प्रवस्त यक्तियों का प्रयोग करते हुए प्रौर इससे उनाबद्ध प्रमुक्ष्णी में विनिर्विष्ट मतीं के प्रधीन रहते हुए, उक्त स्थापन को तीन वर्ष की प्रविध के लिए उक्त स्कीम के सभी उपबन्धों के प्रवर्तन से छूट देती है।

### अनसची

- उन्त स्वापन के सम्बन्ध में नियोजक प्रावेशिक धनिष्य निधि प्रापुषत, विरुक्षी की ऐसी निजरियां भेजेगा भीर ऐसे नेखा रचेगा तथा निरक्षण के निष् ऐसी सुविधाएं प्रवान करेगा जो केन्द्रोन मण्कार, समय-समय पर निविध्य करे।
- 2. नियोजक, ऐसे निरीक्षण प्रभारों का प्रत्येक मास की समाधित के 15 दिन के भीतर संवाय करेगा जो केन्द्रीय सरकार, उका प्रधिनियम की घारा 17 की उपधारा (3क) के खण्डा (क) के प्रधीन समय-समय पर निर्दिष्ट करे।
- 3. सामूहिक बोमा स्कीम के प्रशासन में, जिसके प्रन्तगैन लेखामों का रखा जाना विवरणियों का प्रस्तुत किया जाना, बोमा प्रीमियम का संदाय, लेखामों का प्रश्तरण, निरामण प्रमारों का संत्राय प्रादि मो है, होने वाले सभी व्ययों का जहन नियोजक द्वारा किया जाएगा।
- 4. तियोजक, केन्द्रीय सरकार द्वारा यथा प्रमुमीदित सामूहिक भीमा स्कीम के नियमों का एक प्रति, श्रीर जब कभी उनमें संशोधन किया जाए, तब उस संशोधन को प्रति तथा कर्मवारियों को बहुमंद्रश की भाषा में उमकी मृद्धय बालों का अनुवाद, स्थापन के सूचना-यस्ट् पर प्रविशित करेगा।
- 5. यदि कोई ऐसा कर्मवारी, जो कर्मवारी भविष्य निश्चि का या उक्त प्रधिनियम के प्रधीन खूट प्राप्त किसी स्वापन की भविष्य निश्चि का पहले ही सदस्य है, उसके स्वापन में नियोजिन किया जाना है, तो नियोजिक सामूहिक बीमा स्कीम के सदस्य के रून में उसका नाम हुरुक्त वर्ज करेगा और उसकी बाबन प्रावस्थक प्रीमियम धारतीय जीवन बीमा निगम की संबरन करेगा।
- 6. यदि उकत स्कीम के मधीन कर्मकारियों की उनलब्ध सायदे बढ़ाए जाते हैं, तो निरोजक सामृहिक बीमा स्कीम के मधीन कर्मकारियों को उपलब्ध सायदों में समृतित रूप से वृद्धि की जाने की ब्यवस्था करिया जिससे कि कर्मकारियों के लिए सामृहिक बामा स्कीम के अधीन उनलब्ध सायदें उन प्रायदों से मधिक मनुकूल हों, जो उक्त स्कीम के अधीन मासुनीय हैं।
- 7. सामूहिक बीमा स्कीम में किसी बात के होते हुए थी, यवि किसी कमेंबारी की मृत्य पर इस स्कीम के मधीन सन्देय रकम उस रकम से कम है, जो कमेंबारी की उस देशा में संदेय होतो, जम वह उक्त स्कीम के मधीन होता, तो नियोजन कमेंबारी के विधिक बारिस/नामिन्दैशिती की प्रतिकर के रूप में बोनों रकमों के प्रतर के बराबर रकम का संदाय करेगा।
- 8. सामूहिक बीमा स्कीम के उपबन्धों में कोई भा संगोधन, प्रावेशिक भविष्य निधि भागुभत, दिल्ली के पूर्व अनुवोधन के बिना नहीं किया जाएगा भीर जहां किसा संगोधन से कर्मनारियों के हिन पर प्रतिकृत प्रभाव पड़ने की संगावना हो, वहा प्रादेशिक भविष्य निधि भागुक्त भवना भनुमोदन देने से पूर्व कर्मनारियों की भवना दुव्टिकोण स्पष्ट करने का युक्तियुक्त भवसर देगा।
- 9. यदि किसी कारणवग, स्थापन के कर्मजारी, भारतीय जीवन बीमा निगम की उस सामृहिक बीमा स्कीम के, जिसे स्थापन पहले घपना खुका है, ग्रियोन नहीं रह जाते हैं, या इन स्काम के भवीन कर्मजारियों की प्राप्त होने वाले फायदे किसी रीति से कम हो जाने हैं, तो यह खूट रह की जा सकती है।
- 10. यदि किसी कारणवश, नियोजक उस नियत तारीख के मीतर, जो भारतीय जीवन बीमा निगम नियत करे, प्रीमियम का संताय करी

में भ्रसफल रहता है, घीर पालिसे। को व्यवगत हो जाने दिया जाता है तो छट रह की जा सकती है।

- 11. नियोजक द्वारा प्रीमियम के संदाय में किए गए किसी व्यति-कम की वशा में उन मृत सदस्यों के नामनिर्देशितियों या विधिक बारिसों को जो यदि यह छूट न दी गई होती तो उक्त स्कीम के भन्तर्गत होते, बीमा फायदों के संदाय का उस्तरदायिस्य नियोजक पर होगा।
- 12. जनत स्थापन के सम्बन्ध में नियोजक, इस स्कीम के प्रधीन भाने वाले किसी सबस्य की मृथ्य होने पर उसके हकदार नाम निर्वेशितियों/विधिक वारिसों की बीमाइत रकम का संवाय तरपरता से प्रार प्रथेक वणा में भारताय जावन बामा निगम से बीमाइत रकम प्राप्त होने के सात विन के भीतर सुनिश्चित करेगा।

[संख्या एस-35014/129/82-पं10 एफ०-2]

S.O. 3939.—Whereas Messrs The Traders Bank Ltd., H-72, Connaught Circus, New Deini-110001 (DL/3806), (heremafter referred to as the said establishment) have applied for exemption under sub-section (2A) of section 17 of the Employees' Provident Funds and Miscellaucous Provisions Act, 1952 (19 of 1952) (hereinafter referred to as the said Act);

And whereas, the Central Government is satisfied that the employees of the said establisment are, without making any separate contribution or payment of premium, in enjoyment of benefits under the Group Insurance Scheme of the Life Insurance Corporation of India in the nature of Life Insurance which are more favourable to such employees than the benefits admissible under the Employees Deposit-Linked Insurance Scheme, 1976 (hereinafter referred to as the said Scheme);

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (2A) of section 17 of the said Act and subject to the conditions specified in the Schedule annexed hereto, the Central Government hereby exempts the said establishment from the operation of all the provisions of the said Scheme for a period of three years.

### **SCHEDULE**

- 1. The employer in relation to the sald establishment shall submit such returns to the Regional Provident Fund Commissioner, Delhi, maintain such accounts and provide such facilities for inspection, as the Central Government may direct from time to time.
- 2. The employer shall pay such inspection charges as the Central Government may, from time to time, direct under clause (a) of sub-section (3A) of section 17 of the said Act, within 15 days from the close of every month.
- 3. All expenses involved in the administration of the Group Insurance Scheme, including maintenance of accounts, submission of returns, payment of insurance premia, transfer of accounts, payment of inspection charges etc. shall be borne by the employer.
- 4. The employer shall display on the Notice Board of the establishment, a copy of the rules of the Group Insurance Scheme as approved by the Central Government and, as and when amended, alongwith a translation of the salient features thereof, in the language of the majority of the employees.
- 5. Whereas an employee, who is already a member of the Employees' Provident Fund or the Provident Fund of an establishment exempted under the said Act, is employed in his establishment, the employer shall immediately enrol him as a member of the Group Insurance Scheme and pay necessary premium in respect of him to the Life Insurance Corporation of India.
- 6. The employer shall arrange to enhance the benefits available to the employees under the Group Insurance Scheme appropriately, if the benefits available to the employee under the said Scheme are enhanced, so that the benefits available under the Group Insurance Scheme are more favourable to the employees than the benefits admissible under the said Scheme.

- 7. Notwithstanding anything contained in the Group Insurance Scheme, if on the death of an employee the amount payable under this scheme be less than the amount that would be payable had employee been covered under the said Scheme, the employer shall pay the difference to the legal heir/nominee of the employee as compensation.
- 8. No amendment of the provisions of the Group Insurance Scheme shall be made without the prior approval of the Regional Provident Fund Commissioner. Delhi and where any amendment is likely to affect adversely the interest of the employees, the Regional Provident Fund Commissioner shall before giving his approval, give a reasonable opportunity to the employees to explain their point of view.
- 9. Where, for any reason, the employees of the said establishment do not remain covered under the Group Insurance Scheme of the Life Insurance Corporation of India as already adopted by the said establishment, or the benefits to the employees under this Scheme are reduced in any manner, the exemption shall be liable to be cancelled.
- 10. Where, for any reason, the employer fails to pay the premium etc. within the due date, as fixed by the Life Insurance Corporation of India, and the policy is allowed to lapse, the exemption is liable to be cancelled.
- 11. In case of default, if any made by the employer in payment of premium the responsibility for payment of assurance benefits to the nominees or the legal heira of deceased members who would have been covered under the said Scheme but for grant of this exemption, shall be that of the employer.
- 12. Upon the death of the member covered under the Scheme the employer in relation to the said establishment shall ensure prompt payment of the sum assured to the nominee/legal heirs entitled for it and in any case within 7 days of the receipt of the sum assured from the Life Insurance Corporation of India.

[No. S-35014(219)/82-PF.111

का० अ० 3940, --- चौयराम चिटेंबल ट्रस्ट, 30, गोधा कालोगी, इंग्लीर-452004 (म० प्र०/3006) (जिसे इसमें इसके पश्चात् उनत स्यापन कहा गया है) ने कर्मचारी भविष्य निष्ठि धीर प्रकीचे उपबन्ध सिर्धिनियम, 1952 (1962 का 19) जिसे इसमें इसके पश्चात् उनसे प्रधिनियम कहा गया है) की, धारा 17 की उपधारा (2क्ष) के सदीन छूट विए जाने के लिए धार्ववन किया है;

भौर, केन्द्रीय सरकार का समाधान ही गया है कि उकत स्थापन के कर्मबारी, किसी पूषक भंगवाय या प्रीमियम का संवाय किए बिना ही, भारतीय जीवन बीमा निगम की सामृहिक बीमा स्कीम के भंधीन जीवन बीमा के कप में फायदे उठा रहे हैं भीर ऐसे कर्मबारियों के लिए ये फायदे उन फायदों से भधिक अनुकूल हैं, जो कर्मबारी निक्षेप सहबद्ध बीमा स्कीम, 1976 (जिसे इसमें इसके पश्चात् उकत स्कीम कहा गया है) के भंधीन उन्हें भनुत्रीय हैं;

घतः, केश्वीय सरकार, जनत प्रधिनियम की धारा 17 की उपधारा (2क) द्वारा प्रवत्त प्रक्तियों का प्रयोग करते हुए और इससे उपावश्व प्रमुत्त्वों में विनिद्दिष्ट प्रातौं के प्रधीन रहते हैं, उनत स्थापन को तीन वर्ष की धवधि के लिए उक्त स्कीम के सभी उपवश्वों के प्रवर्तन से सूट वेती है।

### मनुसूची

- 1. उनत स्थापन के सम्बन्ध में नियोजक प्रविधिक प्रविष्य निष्ठि पायुक्त, मध्य प्रवेश की ऐसी विवरणियों भेजेगा घौर ऐसे लेखा रखना तथा निरीक्षण के लिए ऐसी सुविधाएं प्रवान करेगा जो केन्द्रीय सरकरि, समय-समय पर निर्विध्द करें।}
- नियोजक, ऐसे निरोक्षण प्रमारों का प्रत्येक मास को समाध्यि
   विव के मीतर संवाय करेगा जो केन्द्रीय सरसार, उक्त नियम

की धारा 17 की उपधारा (3क) के खण्ड (क) के अधीत समयसमय पर निर्दिष्ट करे।

- 3. सामूहिक बीमा स्कीम के प्रशासन में, जिसके घन्तर्गत लेखाओं का एखा जाना विवरणियों का प्रस्तुत किया जाता, बीमा प्रीमिपम का संवाय, लेख क्यों का घन्तरण, निरीक्षण प्रमारों का संवाय ग्रावि भी है, होने वाले सभी व्ययों का बहुन नियोजक द्वारा किया जाएगा।
- 4. नियोजक, केन्द्रीय सरकार द्वारा यया अनुपोधित सामूहित वीमा स्कीम के नियमों का एक प्रति, श्रीर जब कभी उनमें संगोधन शिया जाए, तब उस संगोधन की प्रति तथा कर्मवारियों की बहुमंख्या की भाषा में उसकी मुख्य बालों का अनुवाद, स्थ,पन के सुचना पट्ट पर प्रविशत करेगा।
- 5. यदि कोई ऐसा कर्मवारी, जो कर्पवारी भविष्य निधि का या जनत अधिनियम के अधीन छूट प्राप्त किसी स्थापन की भविष्य निधि का पहले ही सदस्य है, उसके स्थापन में नियोजित किया जाता है, तो नियोजिक सामृहिक जीमा स्कीम के सबस्य के रूप में उसका नाम तुरन्त वर्ज करेगा भीर उसकी बाबत धावश्यक प्रीसियम धारतीय जीवन मीमा निगम की संबस्त करेगा।
- 6. यदि उक्त स्कीम के प्रधीन कर्मवारियों को उपलब्ध फायदे बढ़ाए जाते हैं, तो नियोजक सामृहिक कीमा स्कीम के प्रधीन कर्मवारियों की उपलब्ध फायदों में समृचित रूप से वृद्धि की जाने की व्यवस्था करेगा जिससे कि कर्मवारियों के लिए सामृहिक बीमा स्कीम के प्रधीन उपलब्ध फायदे उन फायदों से प्रधिक प्रमुक्त हों, जो उक्त स्कीम के प्रधीन प्रमुक्त की
- 7. सामूहिक बीमा स्कीम में किसी बात के होते हुए भी, यवि किसी कर्मवारों की मृत्यू पर इस स्कीम के प्रधीन सन्देश रकम उस रकम से कम है, जो कर्मबारी को उस दशा में सबैय होती, जब वह उक्त स्कीम के ध्रधीन होता, तो नियोजक वर्मबारी के विधिक वारिस/नाम निर्देशिती को प्रतिकर के रूप में दोनों रकमों के अन्तर के बराबर रकम का संदाय करेगा।
- 8. सामूहिक बीमा स्कीम के उपबन्धों में कोई भी संशोधन, प्रादेशिक भिष्ट्य निधि प्रायुक्त, मध्य प्रदेश के पूर्व प्रमुगोदन के बिना नहीं किया जाएगा ग्रीर जहां किसी संशोधन से कर्मचारियों के हित पर प्रतिहूल प्रमाय पड़ने को संमायना हो, वहां प्रादेशिक भिविष्य निधि प्रायुक्त भयना भेनुसोवन देने से पूर्व कर्मचारियों की प्रयान दृष्टिकीण स्पट्ट करने का युक्तिकृत ग्रवंसर देगा।
- 9. यदि किसी कारणवश, स्यापन के कर्मवारी, भारतीय जीवन बीमा निगम की उस सामृहिक कीमा स्कीम के, जिसे स्थापन पहले अपना कृषा है, सर्धान नहीं रह जाते हैं या इस स्कीम के अधीन कर्मवारियों को प्राप्त होने वाले फायदे किसी गीति से कम ही जाते हैं, हो यह छूट रह बी जा सकती है।
- . 10. यदि किसी कारणवश, नियोजक उस नियस तारीख के भीतर, जो भारतीय जीवन यीमा निगम नियत करे, प्रीमियम का संदाय करने में ससफल रहता है, भीर पालिसी को व्यपगत हा जाने दिया जाता है, तो शूट रहु की जा सकती है।
- 11. नियोजक द्वारा प्रोमियम के सवाय में किए गए किसो व्यक्तिकम की वशा में उन मृत सबस्यों के नामनिर्देशितियों या विधिक वारिसों को जो यदि यह छूट न दी गई होती, तो उपत स्कीम के धरतार्गत होते, बीमा फायबों के संवाय का उस्तरदायस्व नियोजक पर होगा।
- 12. उनस स्थापन के सम्बन्ध में नियोजक, इस स्क्षीम के अधीन बाने बाले किमी संबस्य की मृत्यु होने पर उसके हकवार माम निर्देशितियों/ विधिक बारिसों की बीमाकृत रकम का संवाय तरपरता से बौद प्रत्येक दला

भें भारतीय जीवन द्योस। निगम से बीनाङ्कण रकन प्राप्त **होने के सात दिन** के मौतर सुनिधियत करेगा।

[संबंधा एस-35014/221/82-पी०एफ०-2]

2.0. 3940.—Whereas Messrs Choithram Charitable Trust 30. Godhal Colony, Indore-4 M.P. (MP/3006), (hereinafter referred to as the said establishment) have applied for exemption under sub-section (2A) of section 17 of the Employees' Provident Funds and Miscellaneous Provisions Act, 1952 (19 of 1952) (hereinafter referred to as the said Act);

And whereas, the Central Government is satisfied that the employees of the said establisment are, without making any separate contribution or payment of premium, in enjoyment of benefits under the Group Insurance Scheme of the Life Insurance Corporation of India in the nature of Life Insurance which are more favourable to such employees than the benefits admissible under the Employees Deposit-I inked Insurance Scheme, 1976 (heremafter referred to as the said Scheme);

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (2A) of section 17 of the said Act and subject to the conditions specified in the Schedule annexed hereto, the Central Government hereby exempts the said establishment from the operation of all the provisions of the said Scheme for a period of three years.

#### **SCHEDULE**

- 1. The employer in relation to the said establishment shall submit such returns to the Regional Provident Fund Commissioner, Madhya Pradesh, maintain such accounts and provide such facilities for inspection, as the Central Government may direct from to time.
- 2. The employer shall pay such inspection charges as the Central Government may, from time to time, direct under clause (a) of sub-section (3A) of section 17 of the said Act, within 15 days from the close of every month.
- 3. All expenses involved in the administration of the Group Insurance Scheme, including maintenance of accounts, submission of returns, payment of insurance premia, transfer of accounts, payment of inspection charges etc. shall be borne by the employer.
- 4. The employer shall display on the Notice Board of the establishment, a copy of the rules of the Group Insurance Scheme as approved by the Central Government and, as and when amended, along with a translation of the salient features thereof, in the language of the majority of the employees.
- 5. Whereas an employee, who is already a member of the Employees' Provident Fund or the Provident Fund of an establishment exempted under the said Act, is employed in his establishment, the employer shall immediately enrol him as a member of the Group Insurance Scheme and pay necessary premium in respect of him to the Life Insurance Corporation of India.
- 6. The employer shall arrange to enhance the benefits available to the employees under the Group Insurance Scheme appropriately, if the benefits available to the employees under the said Scheme are enhanced, so that the benefits available under the Group Insurance Scheme are more favourable to the employees than the benefits admissible under the said Scheme.
- 7. Notwithstanding anything contained in the Group Insurance Scheme, if on the death of an employee the amount payable under this scheme be less than the amount that would be payable had employee been covered under the said Scheme, the employer shall pay the difference to the legal heir/nominee of the employee as compensation.
- 8. No amendment of the provisions of the Group Insurance Scheme shall be made without the prior approval of the Regional Provident Fund Commissioner, Madhya Pradesh and where any amendment is likely to affect adversely the interest of the employees, the Regional Provident Fund Commissioner shall before giving his approval, give a reasonable opportunity to the employees to explain their point of view,
- 9. Where, for any reason, the employees of the said establishment do not remain covered under the Group Insurance Scheme of the Life Insurance Corporation of India as already

adopted by the said establishment, or the benefits to the employees under this Scheme are reduced in any manner, the exemption shall be liable to be cancelled.

- 10. Where, for any reason, the employer fails to pay the premium within the due date, as fixed by the Life Insurance Corporation of India, and the policy is allowed to lapse, the exemption is liable to be cancelled.
- 11. In case of default, if any made by the employer in payment of premium the responsibility for payment of assurance benefits to the nominees or the legal heirs of deceased members who would have been covered under the said Scheme but for grant of this exemption, shall be that of the employer.
- 12. Upon the death of the member covered under the Scheme the employer in relation to the said establishment shall ensure prompt payment of the sum assured to the nomince/legal heirs entitled for ir and in any case within 7 days of the receipt of the sum assured from the Life Insurance Corporation of India.

[No. S-35014(221)/82-PF.II]

का॰ आ॰ 3941.—मैसर्स टी॰ वौयतराम फाउण्डेशन, गोधा कालोती, इन्तीर-452004 (एम॰पी॰/2345) (जिसे इसमें इसके पश्चात् उनत स्यापन कहा गया है) में कर्मनारी भविष्य निधि और प्रकीर्ण उपबन्ध प्रधिनियम, 1952 (1952 का 19) जिसे इसमें इसके पश्चात् उनत मिधिनयम कहा गया है की घारा 17 की उपधारा 2क के धारीन छूट विए जाने के लिए धानेदन किया है;

भीर केन्द्रीय सरकार का समाधान हो गया है कि उक्त स्थापन के कर्मचारी, किसी पृथक भिवाय या प्रीमियम का संदाय किए बिना ही, भारतीय जीवन बीमा निगम की सामृहिक बीमा स्कीम के भ्रधीन जीवन बीमा के रूप में फायदे उठा रहे हैं भीर ऐसे कर्मचारियों के लिए ये फायदे उन फायदों से भ्रधिक भनुकूल हैं जो कर्मचारी निक्षेप सहबद्ध बीमा स्कीम, 1975 (जिसे इसमें इसके पश्चात् उक्त स्कीम कहा गया है ) के भ्रधीन उन्हें भनुकोय हैं;

भतः, केन्द्रीय सरकार, उक्त प्रधिनियम की धारा 17 की उपधारा (2क) द्वारा प्रवत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए भीर इससे उपाधदा भनुसूची में विनिदिष्ट शतौं के भ्रश्लीन रहतं हुए, उक्त स्थापन को तीन वर्ष की भवधि के लिए उक्त स्कीम के सभी उपबन्धों के प्रवर्तन से छूट वेती है।

## भनुसूची

- जनत स्थापन के सम्बन्ध में नियोजक प्रादेशिक भविष्य निधि भायुक्त मध्य प्रदेश को ऐसी विवरणियां भेजेगा भीर ऐसे लेखें रखेगा तथा निरंक्षण के लिए ऐसी सुविधाएं प्रदान करेगा जो केन्द्रीय सरकार, धमय-समय पर निर्विष्ट करे।
- 2. नियोजक, ऐसे निरोक्षण प्रधारों का प्रत्येक मास की समाप्ति के 15 दिन के भीतर मंदाय करेगा जो केन्द्रोम सरकार, उक्त प्रधिनियम की धारा 17 की उपधारा (उक्त) के खंड (क) के प्रधीन समय-समय पर निर्दिष्ट करें।
- 3. सामृहिक बीमा स्कीम के प्रशासन में, जिसके बन्तर्गंत लेखाओं का एखा जाना विवरणियों का प्रस्तुत किया जाना, बीमा प्रीमियम का संदाय, लेखाओं का अन्तरण, निरीक्षण प्रभारों का संदाय धादि भी है, होंने वाले सभी व्ययों का वहन नियोजक द्वारा किया जायेगा।
- 4. नियोजक, केरहे य सरकार द्वारा यथा धनुमोदित सामृहिक बीमा स्कीम के नियमों की एक प्रति, घोर जब कभी उनमें संशोधन किया जाए, तब उस संशोधन की प्रति सथा कर्मचारियों की बहुसंख्या की भाषा में उसकी मुख्य बातों का प्रतृवाद, स्थापन के सूचना पट्ट पर प्रविशत करेगा।

- 5. यदि कोई ऐसा कर्मचारी, जो कर्मचारी भिष्य निधि का या उक्त अधिनियम के धंधीन छूट प्राप्त किसी स्थापन की भविष्य निधि का पहले ही सदस्य है, उसके स्थापन में नियीजित किया जाता है तो, नियोजिक सामूहिक बीमा स्कीम के सदस्य के रूप में उसका नाम तुरस्त वर्ज करेगा भीर उसकी बाबत आवश्यक प्रीमियम भारतीय जीयन बीमा निगम को संदक्त करेगा।
- ७. यदि उक्त स्कीम के मधीन कर्मणारियों की उपलब्ध फायदे बद्राए जाते हैं तो, नियोजक सामृहिक रोमा स्कीम के मधीन कर्मणारियों की उपलब्ध फायदों में समुनित रूप से तृद्धि की जाने की व्यवस्था करेगा जिससे कि कर्मणारियों के लिए सामृहित बीमा स्कीम के मधान उपलब्ध फायदे उन फायदों से प्रधिक प्रनुकृत हों, जो उक्त स्कीम के मधीन प्रमुक्त हों, जो उक्त स्कीम के मधीन प्रमुक्त हों, जो उक्त स्कीम के मधीन प्रमुक्त हों.
- 7. सामूहिक बीमा स्कीम में किसी बार के होते हुए भी. यदि किसी कर्मवारी की मृत्यु पर इस स्कीम के ध्रवीन सम्बेग स्कम उस रकम से कम है, जो कर्मवारी की. उस दशा में संदेय होती, जब वह उक्त स्कीम के ध्रवीन होता तो, नियोजक कर्मवारी के विधिक वारिस/न:मनिर्वेणिती की प्रतिकर के रूप में दोनों रकमों के ध्रवतर के बरायर रकम का संवाय करेता।
- 8. सामूहिक बीमा स्क्लैम के उपबन्धों में कोई भी संशोधन, प्रावेशिक भविष्य निश्चि झायुक्त, मध्य प्रवेश के पूर्व अनुमोदन के बिना नहीं किया जायेगा और जहां किसी संशोधन से कर्मचारियों के हित पर प्रतिकूल प्रभाव पढ़ने की संभावना हो वहां, प्रावेशिक मविष्य निधि झायुक्त, झपना झनुमोदन देने से पूर्व कर्मचारियों को, भपना दृष्टिकोण स्पष्ट करने का पृक्तिस्थक्त झवसर देगा।
- 9. यदि किसी कारणवक्त, स्थापन के कर्मचारी, भारतीय जीवन बीमा निगम की उस सामूहिक बीमा स्कीम के, जिसे स्थापन पहले झपना चुका है प्रधीन नहीं रह जाते हैं, या इस स्कीम के प्रधीन कर्मचारियों को प्राप्त होने बाले फायदे किसी रीति से कम ही जाते हैं, तो यह छूट रह की जा सकती है।
- 10. यवि किसी कारणवम, नियोजकं उस नियत तारीख के भीतर, जो भारतीय जीवन बीमा निगम नियत करें, प्रीमियम का संदाय करने में ग्रसफल रहता है, भीर पालिसी को व्यपगत हो जाने दिया जाता है तो, छूट रहा की जा सकती है।
- 11. नियोजक द्वारा प्रीमियम के संवाय में किए गए किसी व्यक्तिकम की वशा में उन मृत सदस्यों के नामनिर्देशितियों या विधिक वारिसों को जो यदि यह, छूट न थी गई होती तो उक्त स्कीम के घन्त्रगैत होते, कीमा फायवों के संवाय का उत्तरवायित्व नियोजक पर होगा।
- 12. उस्त स्थापन के सम्बन्ध में नियोजक, इस स्कीम के अधीन आने आले किसी सदस्य की भृत्यु होने पर उसके हकवार नाम निर्देशितियों/विधिक वारिसों की बीमाकृत रकम का संदाय तत्यरता से और प्रत्येक बन्ना में भारतीय जीवन बीमा निगम से बीमाकृत रकम प्राप्त होने के सान दिन के भीतर सुनिश्चित करेगा।

[संख्या एम-- 35014/222/82-पी ०एफ०-2]

8.0. 3941.—Whereas Messrs T. Choithrarm Foundation, Godha Colony, Indore-4 (M.P. 2345) (hereinafter referred to as the said establishment) have applied for exemption under sub-section (2A) of section 17 of the Employees' Provident Funds and Miscellaneous Provisions Act, 1952 (19 of 1952), (hereinafter referred to as the said Act);

And whereas, the Central Government is satisfied that the employees of the said establishment are, without making any separate contribution or payment of premium, in enjoyment of benefits under the Group Insurance Scheme of the Life Insurance Corporation of India in the nature of Life Insurance which are more favourable to such employees than the benefits

admissible under the Employees Deposit-Linked Insurance Scheme, 1976 (hereinafter referred to as the said Scheme);

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (2A) of section 17 of the said Act and subject to the conditions specified in the Schedule annexed hereto, the Central Government hereby exempts the said establishment from the operation of all the provisions of the said Scheme for a period of three years.

#### SCHEDULE

- 1. The employer in relation to the said establishment shall submit such returns to the Regional Provident Fund Commissioner, Madhya Pradesh, maintain such accounts and provide such facilities for inspection, as the Central Government may direct from time to time.
- 2. The employer shall pay such inspection charges as the Central Government may, from time to time, direct under clause (a) of sub-section (3A) of section 17 of the said Act, within 15 days from the close of every month.
- 3. All expenses involved in the administration of the Group Insurance Scheme, including maintenance of accounts, submission of returns, payment of insurance premia, transfer of accounts, payment of inspection charges etc. shall be borne by the employer.
- 4. The employer shall display on the Notice Board of the establishment, a copy of the rules of the Group Insurance Scheme as approved by the Central Government and, as and when amended, alongwith a translation of the salient features thereof, in the language of the majority of the employees.
- 5. Whereas an employee, who is already a member of the Employees' Provident Fund 'or the Provident Fund of an establishment exempted under the said Act. is employed in his establishment, the employer shall immediately enrol him as a member of the Group Insurance Scheme and pay necessary premium in respect of him to the Life Insurance Corporation of India.
- 6. The employer shall arrange to enhance the benefits available to the employees under the Group Insurance Scheme appropriately, if the benefits available to the employees under the said Scheme are enhanced, so that the binefits available under the Group Insurance Scheme are more favourable to the employees than the tenefits admissible under the said Scheme.
- 7. Notwithstanding anything contained in the Group Insurance Scheme, if on the death of an employee the amount payable under this scheme be less than the amount that would be payable had employee been covered under the said Scheme, the employer shall pay the difference to the legal heir/nominee of the employee as compensation.
- 8. No amendment of the provisions of the Group Insurance Scheme shall be made without the prior approval of the Regional Provident Fund Commissioner, Madhya Pradesh and where any amendment is likely to affect adversely the interest of the employees, the Regional Provident Fund Commissioner shall before giving his approval, give a reasonable opportunity to the employees to explain their point of view.
- 9. Where, for any reason, the employees of the said establishment do not remain covered under the Group Insurance Scheme of the Life Insurance Corporation of India as already adopted by the said establishment, or the benefits to the employees under this Scheme are reduced in any manner, the exemption shall be liable to be cancelled.
- 10. Where, for any reason, the employer fails to pay the premium etc. within the due date, as fixed by the Life Insurance Corporation of India, and the policy is allowed to lapse, the exemption is liable to be cancelled.
- 11. In case of default, if any made by the employer in payment of premium the responsibility for payment of assurance benefits to the nominees or the legal heirs of deceased members who would have been covered under the said Scheme but for grant of this exemption, shall be that of the employer.
- 12. Upon the death of the member covered under the Scheme the employer in relation to the said establishment shall ensure prompt payment of the sum assured to the nominee/legal heirs entitled for it and in any case within

7 days of the receipt of the sum assured from the Life Insurance Corporation of India

[No. S-35014(222)/82-PF.II]

का अा • 3942 - - मैसर्स कर्नाटक हेरो डेनेलपमेंट कारपीरेशन लिमिटेड 22, पूर्निमा बिल्डिंग्स जें॰सी॰ रोड, 1 कास बंगलीर - 560027 (के॰ एन॰/4155) (जिसे इसमें इसके पश्चात् उक्त स्थापन कहा गया है) ने कर्मचारी भविष्य निधि भौर प्रकीर्ण उपबन्ध प्रधिनियम, 1952 (1952 का 19) जिसे इसमें इसके पश्चात् उक्त प्रधिनियम कहा गया है) की धारा 17 की उपधारा (2क) के प्रधीन खूट दिए जाने के लिए प्रावेदन किया है;

भौर केन्द्रीय सरकार का समाधान हो गया है कि जकत स्थापन के कर्मचारी, किसी पृथक ग्रामियाय या प्रीमियम का संदाय किए बिना ही, भारतीय जीवन बीमा निगम की सामूहिक बीमा स्कीम के ग्राधीन जीवन बीमा कि सप में फायबे उठा रहे हैं और ऐसे कर्मचारियों के लिए ये फायबे जन फायदों से ग्राधिक ग्रनुकूल हैं जो कर्मचारी निक्षेप सहबद्ध बीमा स्कीम, 1976 (जिसे इसमें इसके पश्चीत् उक्त स्कीम कहा गया है) के ग्राधीन उन्हें ग्रनुक्षेय हैं;

धतः, केन्द्रीय सरकार, उक्त प्रधिनियम की धारा 17 की उपधारा (2क) द्वारा प्रवत्त गक्तियों का प्रयोग करते हुए और इससे उपासद धनुसूची में किनिर्दिष्ट गर्तों के धर्धान रहते हुए, उक्त स्थापन को तीन वर्ष की धवधि के उक्त स्कीम के सभी उपबन्धों के प्रवर्तन से छूट देती है।

## घनुसूची

- उक्त स्थापन के सम्बन्ध में नियोजक प्रावेशिक भविष्य निधि भागुक्त कर्नाटक को ऐसी विवरणियां भेजेगा भीर ऐसे लेखे रखेगा तथा निरीक्षण के लिए ऐसी सुविधाएं प्रवान करेगा जो केन्द्रीय सरकार, समय-समय पर निविध्द करें।
- 2. नियोजक, ऐसे निराक्षण प्रभारों का प्रत्येक मास की समाप्ति के 15 दिन के भीतर संदाय करेगा जो केन्द्रीय सरकार, उक्त मिनियम की घारा 17 की उपधारा (3क) के खंड (क) के मधीन समय-समय पर निर्दिष्ट करें।
- 3. सामूहिक में।मा स्कीम के प्रणासन में, जिसके प्रक्तांत लेखाकों का रखा जाना विवरणियों का प्रस्तुत किया जाना, बीमा प्रीमियम का संवाय, लेखाघों का प्रत्तरण, निरीक्षण प्रधारों का धैवाय ग्रावि भी है, होने वाले सभी व्ययों का वहन नियोजक श्वारा किया जायेगा।
- 4 नियोजक, केन्द्रीय सरकार द्वारा यथा धनुमोदित सामृहिक बीमा स्कीम के नियमों काएक प्रति, धौर जब कभी उनमें संशोधन किया जाए, तब उस संशोधन की प्रति सथा कभ बारियों की बहुसक्या की भाषा भें उसकी मुख्य धातों का धनुधाय, स्थापन के सूचमा पट्ट पर प्रवर्णित करेगा।
- 5 यदि कोई ऐसा कर्मचारी, जो कर्मचारी मिष्टम निधि का सा उक्त मिष्टिनियम के मधीन छूट प्राप्त किसी स्थापन की मिष्टम निधि का पहले ही सबस्य है, उसके स्थापन में नियोजित किया जाता है सौ नियोजिक सामूहिक बीमा स्कीम के सबस्य के रूप में उसका नाम सुरन्त वर्ज करेगा मौर उसकी बाबन मायश्यक प्रीमियम भारतीय जीवन बीमा नियम को सैदल करेगा।
- 6. यदि उक्न स्कीम के अधीन कर्मचारियों को उपलब्ध फायदे बढ़ाए जाते हैं तो नियोजक सामूहिक बीमा स्कीम के अधीन कर्मचारियों को उपलब्ध फायदों में समुचित क्य से वृद्धि की जाने की व्यवस्था करेगा जिससे कि कर्मचारियों के लिए सामूहिक बीमा स्कीम के अधीन उपलब्ध फायदे छन फायदों से अधिक अनुकूल हों जो उक्त क्लीन के अधीम अनुकेश हैं।

- 7. सामृहिक बीमा स्कीम में किसी बात के द्वांते हुए भी यदि किसी कर्मचारी की मृत्यू पर इस स्कीम के मधीन सम्बेग रकम उस रकम से कम है जो कर्मचारी को उस बन्ना में संदेय होती, जब बह उक्त स्कीम के मधीन होता तो नियोजक कर्मचारी के विधिक वारित/नामनिर्देशिती को प्रतिकर के रूप में दीनों रकमों के घन्तर के बराबर रकम का संदाय करेगा।
- 8. सामृष्टिक कीमा स्कीम के उपबन्धों में कोई भी संगोधन प्रावेणिक भाषिष्य निधि भायुक्त कर्नाटक के पूर्व अनुमोदन के बिना नहीं किया आयेगा और अहा किसी संगोधन से कर्मचारियों के हित पर प्रतिकृत प्रभाव पड़ने की संभावना हो वहां प्रावेशिक भविष्य निधि भायुक्त प्रपता प्रनुमोदन देने से पूर्व कर्मचारियों को ध्रपना वृष्टिकीण स्पष्ट करने का युक्तियुक्त भवसर देगा।
- 9. यदि किसी कारणवण स्थापन के कर्माचारी भारतीय जीवन सीमा निगम की उस सामूहिक बीमा स्कीम के जिसे स्थापन पहले अपना चुका है मधीन नहीं रह जाते हैं या इस स्कीम के मधीन कर्मचारियों की प्राप्त होने वाले फायदे किसी रीति से कम हो जाने हैं तो यह छूट रह की जा सकती है।
- 10. यदि किसी कारणवश नियोजक उस नियत तारीख के भीतर जो भारतीय जीवन बीमा नियम नियत करें प्रीमियम का संदाय करने में भ्रमफल रहता है और पालिसी को व्यपगत हो जाने दिया जाता है तो छट रह की जा सकता है।
- 11. नियोजक द्वारा प्रोमियम के संवाय में किए गए किसी व्यक्तिकम की वशा में उन मृत सदस्यों के नामनिर्देशितियों या विधिक वारिसों को जो यवि यह छूट न दी गई होती तो उक्त स्कीम के प्रम्नर्गन होते, बीमा फामवीं के संवाय का उत्तरवायित्व नियोजक पर होगा।
- 12. उक्त स्थापन के सम्बन्ध में नियोजक इस स्कीम के प्रधीन माने वाले किसी सदस्य की मृत्यू होने पर उसके हकदार नाम निर्देशितियों/विधिक वारिसों की बीमाकुन रकम का संवाय सत्परना से धौर प्रत्येक दशा में भारतीय जीवन बीमा निगम से बीमाकुत रकम प्राप्त होने के सात दिन के भीनर मुनिक्चिस करेगा।

[संस्या एम- 35014/224/82-पोग्फ2]

8.0. 3942.—Whereas M/s. Karnataa Dairy Development Corporation Ltd., 22, Poornima Buildings, J. C. Road, 1 Cross, Banagolre-560027 (KN-4155) (hereinafter referred to as the said establishment) have applied for exemption under sub-section (2A) of section 17 of the Employees' Provident Funds and Miscellaneous Provisions Act, 1952 (19 of 1952) (hereinafter referred to as the said Act);

And whereas, the Central Government is satisfied that the employees of the said establisment are, without making any separate contribution or payment of premium, in enjoyment of benefits under the Group Insurance Scheme of the Life Insurance Corporation of India in the nature of Life Insurance which are more favourable to such employees than the benefits admissible under the Employees Deposit-Linked Insurance Scheme, 1976 (hereinafter referred to as the said Scheme);

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (2A) of section 17 of the said Act and subject to the conditions specified in the Schedule annexed hereto, the Central Government hereby exempts the said establishment from the operation of all the provisions of the said Scheme for a period of three years.

## **SCHEDULE**

1. The employer in relation to the said establishment shell submit such returns to the Regional Provident Fund Commissioner, Karnataka, maintain such accounts and provide such facilities for inspection, as the Central Government may direct from time to time.

- 2. The employer shall pay such inspection charges as the Central Government may, from time to time, direct under clause (a) of sub-section (3A) of section 17 of the said Act. within 15 days from the close of every month.
- 3. All expenses involved in the administration of the Group Insurance Scheme, including maintenance of accounts, submission of returns, payment of insurance premia, transfer of accounts, payment of inspection charges etc. shall be borne by the employer.
- 4. The employer shall display on the Notice Board of the establishment, a copy of the rules of the Group Insurance Scheme as approved by the Central Government and, as and when amended, alongwith a translation of the salient features thereof, in the language of the majority of the employees.
- 5. Whereas an employee, who is already a member of the Employees' Provident Fund or the Provident Fund of an establishment exempted under the said Act, is employed in his establishment, the employer shall immediately entol him as a member of the Group Insurance Scheme and pay necessary premium in respect of him to the Life Insurance Corporation of India.
- 6. The employer shall arrange to enhance the benefits available to the employees under the Group Insurance Scheme appropriately, if the benefits available to the employees under the said Scheme are enhanced, so that the benefits available under the Group Insurance Scheme are more favourable to the employees than the benefits admissible under the said Scheme.
- 7. Notwithstanding anything contained in the Group Insurance Scheme, if on the death of an employee the amount payable under this scheme be less than the amount that would be payable had employee been covered under the said Scheme, the employer shall pay the difference to the legal heir/nomince of the employee as compensation.
- 8. No amendment of the provisions of the Group Insurance Scheme shall be made without the prior approval of the Regional Provident Fund Commissioner, Karnataka and where any amendment is likely to affect adversely the interest of the employees, the Regional Provident Fund Commissioner shall before giving his approval, give a reasonable opportunity to the employees to explain their point of view.
- 9. Where, for any reason, the employees of the said establishment do not remain covered under the Group Insurance Scheme of the Life Insurance Corporation of India as already adopted by the said establishment, or the benefits to the employees under this Scheme are reduced in any manner, the exemption shall be liable to be cancelled.
- 10. Where, for any reason, the employer fails to pay the premium etc. within the due date, as fixed by the Life Insurance Corporation of India, and the policy is allowed to lapse, the exemption is liable to be cancelled.
- 11. In case of default, if any made by the employer in payment of premium the responsibility for payment of assurance benefits to the nominees or the legal heirs of deceased members who would have been covered under the said Scheme but for grant of this exemption, shall be that of the employer.
- 12. Upon the death of the member covered under the Scheme the employer in relation to the said establishment shall ensure prompt payment of the sum assured to the nominee/legal heirs entitled for it and in any case within 7 days of the receipt of the sum assured from the Life Insurance Corporation of India.

[No. S-35014(224)/82-PF.II]

का०आ० 3943--मैसर्स गजकोट हिस्ट्रिक्ट गोपालक-को-भाषरेटिक मिल्क प्रोक्ट्र्यसम शूनियन लिमिटेड, राजकोट-360003 (जीजे/3551) जिसे इसमें इसके पश्चात् छक्त स्थापन कहा गया है) ने कर्मेचारी भविष्य निधि और प्रकीण उपबन्ध शिक्तियम, 1952 (1952 का 19) जिसे इसमें इसके पश्चात् छक्त शिक्तियम कहा गया है) की घारा 17 की उपधारा (2क) के सभीन सूछ दिए जाने के लिए जानेबन दिया है;

and the same of the same of

चौर कैन्द्रीय सरकार का समाधान हो गया है कि उक्त स्थापन के कर्मचारी, किसी पृषक अभिवाय या प्रीमियम का संवाय किए विना ही, भारतीय जीवन बीमा निगम की मामृहिक बीमा स्कीम के अधीन जीवन बीमा के रूप में कायवे उठा रहे हैं और ऐसे कर्मचारियों के लिए ये कायवे उन कायवों से अनुभूल हैं जो कर्मकारी निकीप सहबद्ध बीमा स्कीम, 1976 (जिसे इसमें इसके पश्चात् उक्त स्कीम कहा गया है) के प्रधीन जन्हें अनुन्नेय हैं;

भतः, केन्द्रीय सरकार, उनतं सिधिनियम की झारा 17 की उपवारा (2क) ब्रारा प्रवत्तं मिनतमों का प्रयोग करते हुए झौर इससे उपानक सनुसूची में विनिर्विष्ट सतों के सधीन रहते हुए, उक्त स्वापन को तीन वर्ष की सबधि के लिए उक्त स्कीम के सभी उपवन्धों के प्रवर्तन से छूट वैती है।

## प्रमुखी

- 1. जनत स्वापन के सम्बन्ध में नियोजक प्रावेशिक भविष्य निधि सायुक्त भहमदाबाद की ऐसी विवरणियां भेजेगा सीर ऐसे लेखा रखेगा तथा निरीक्षण के लिए ऐसी सूविक्षाएं प्रवान करेगा जो केन्द्रीय सरकार, समय-समय पर निर्दिष्ट करे।
- 2. नियोजक, ऐसे निरीजण प्रधारों का प्रत्येक मास की समाप्ति के 15 दिन के मीसर संदाय करेगा जो केन्द्रीय सरकार, उक्त प्रधिनियम की धारा 17 की उपधारा (3क) के खंड (क) के प्रधीन समय-समय पर निर्दिष्ट करें।
- 3. सामृहिक बीना स्कीम के प्रणासन में, जिसके अन्तर्गत केलाओं का रखा जाना विवरणियों का प्रस्तुत किया जाना, बीमा प्रीमियम का संवाद, लेखाओं का मन्तरण निरीक्षण प्रभारों का संवाय प्रावि भी है, होने बाले सभी व्ययों का बहन नियोजन द्वारा किया जायेगा।
- 4 नियोजन केन्द्रीय सरकार द्वारा तथा अनुमोदित शामूहिन बीमा स्त्रीम के नियमों की एक पति और अब कभी उसमें संशोधन कि ॥ आए तब उस संशोधन की प्रति तथा कमचारियों की बहुसंक्या की भाषा मैं उसकी मुख्य बातों का अनुवाद स्थापन के मूबना-पट्ट पर प्रवस्तित करेगा।
- 5 यदि कोई ऐसा कमवारी जो कर्मवारी भविष्य निधि का या छक्त मिनियम के भधीन छूट प्राप्त किसी स्थापन की भविष्य निधि का पहले ही सबस्य है उसके स्थापन में नियोजित किया जाता है तो नियोजिक सामृहिक बीमा स्कीम के सबस्य के क्या में उसका नाम हैतुरना दर्ज करेगा भीर उसकी बावत भावश्यक प्रीमियम भारतीय जीवन बोमा नियम को संबक्त करेगा।
- 6 यदि उक्त स्कीम के प्रधीन कर्मवारियों को उपलब्ध फायदे कहाए जाने हैं तो नियोजक सामृद्धिक बीमा स्कीम के प्रधीन कर्मवारियों को उपलब्ध फायदो से समृद्धित रूप से वृद्धि को जाने की व्यवस्था करेगा जिससे कि कर्मवारियों के लिए सामृद्धिक बीमा स्कीम के प्रधीन उपलब्ध फायदे उन फायदों से प्रधिक धनुकूल हों जो उक्त स्कीम के प्रधीन धनुकेय हैं।
- ७ सामूहिक बीमा स्कीम में किसी बात के होते हुए भी यदि किसी कर्मचारी की मृत्यू पर इस स्कीम के अधीन सस्त्रेय रकम उस रकम से कम है जो कर्मचारी की उस दशा में सदेय होती जब वह उक्त स्कीम के अधीन होना सो नियोजन कमचारी के जिल्लिक वारिस/नामनिर्देशिती को प्रतिकर के हप से बोनों रकसो के अन्तर के बराबर रक्षम था धंवाय करेगा।
- 8 लाम्हिक बीमः स्वीम मे उपबन्दों में कोई भी संगोदन प्रावेक्षिक भविष्य निधि भायुक्त भहनवाबाद के पूर्व प्रनुमोदन के बिना नहीं किया जायेगा और जहां किसी संगोधन से कर्मनारियों के हिंच पर प्रतिकृत प्रभाव पढ़ने की संभावना हो वहां प्रावेशिक भविष्य निश्चि भायुक्त प्रपत्न भामां पहने की संभावना हो वहां प्रावेशिक भविष्य निश्चि भायुक्त प्रपत्न भामां भामुमीदन देने से पूर्व कर्मनारियों को भपना वृश्चिकाण म्यान्त सरने भा प्रावित्युक्त प्रवस्त देगा।

- अंदि किसी का जबसं क्यापन के कमवारों भारतीय जीवन बीमा निगम की उस सामूहिक बीमा क्कीम के, जिसे स्थापन पहले अपना कुना है प्रधीन नहीं रह जाते हैं, या इस क्कीम के मधीन कार्नवारियों की प्राप्त होने बाले फायदे किसी रीति से कन हो जाने हैं, तो दह छूट रहु की जा सकती है।
- 10 यदि किसी कारणवंश, नियोजक उस नियंत तारीख के भीनर, जो सारतीय जीवन बीमा निगम नियंत कर, प्रीमियम का सवाय करने में भत्तकल रहता है, भीर पालिसी को अथपात हो जाने दिया जाता है तो, छूट रह की जा सफती है।
- 11 नियोजक द्वारा प्रीमियम के संदाय में किए गए किसी व्यक्तिक की दशा में उन मृत सबस्यों के नामनिर्देशिक्षियों या विधिक वारिसों को जो यदि यह, छूट म दी गई होती तो उक्त स्कीम के मन्गर्गत होते, बीमा फायथों के संदाय का उक्तरवियक नियोजक पर होगा।
- 12 उक्त स्थापम के सम्बन्ध में नियोजक, इस स्कीम के प्रधीन आने वाले किसी सबस्य की मृत्यु होने पर उसके हुकदार नाम निव-शितियो/विधिक बारिसों की बीमाकृत रक्षम का संवाय तत्परता से धौर प्रस्तेक दश, में भारतीय जीवन बीमा निगम से बीमाकृत रक्षन प्राप्त होने के सात दिन के भोतर सुनिधिषत करेगा।

[संख्या एस-35014/225/82-रो०एफ०-2]

S.O. 3943.—Whereas Messrs Rakjot District Gopalak Cooperative Milk Producers Union Ltd., Rajkot-3, (GJ/3551) (hereinafter referred to as the soid establishment) have applied for exemption under sub-section (2A) of section 17 of the Employees' Provident Funds and Miscellaneous Provisions Act, 1952 (19 of 1952) (hereinafter referred to as the said Act);

And whereas, the Central Government is satisfied that the employees of the said establisment are, without making any separate contribution or payment of premium, in enjoyment of benefits under the Group Insurance Scheme of the Life Insurance Corporation of India in the nature of Life Insurance which are more favourable to such employees than the benefits admissible under the Employees Deposit-I inked. Insurance Scheme, 1976 (hereinafter referred to as the said Scheme);

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (2A) of section 17 of the said Act and subject to the conditions specified in the Schedule annexed hereto, the Central Government hereby exempts the said establishment from the operation of all the provisions of the said Scheme to a period of three years.

#### **SCHFDULE**

- 1. The employer in relation to the said establishment shall submit such returns to the Regional Provident Fund Commissioner, Abmedahad, maintain such accounts and provide such facilities for inspection, as the Central Government may direct from time to time.
- 2. The employer shall pay such inspection charges as the Central Government may, from time to time, duect under clause (a) of sub-section (3A) of section 17 of the said Act, within 15 days from the close of every month
- 3 All expenses involved in the administration of the Group Insurance Scheme, including maintenance of accounts, a b-mission of returns, payment of insurance premia, transfer of accounts, payment of inspection charges etc shall be borne by the employer.
- 4 The employer shall display on the Notice Board of the establishment, a copy of the rules of the Group Insurance Scheme as approved by the Central Government and, as and when amended, alongwith a translation of the salient features thereof in the language of the majority of the employees.
- 5. Whereas an employee, who is already a member of the Employees' Provident Fund or the Provident Fund of an establishment exempted under the said Act, is employed in his establishment, the employer shall immediately enrol him as a member of the Groun Insurance Scheme and pay necessary premium in respect of him to the Life Insurance Corporation of India.

- 6. The employer shall arrange to enhance the binefits available to the employees under the Group Insurance Scheme approprialely, if the benefits available to the employees under the said Scheme are enhanced, so that the benefits available under the Group Insurance Scheme are more favourable to the employees than the benefits admissible under the said Scheme.
- 7. Notwiths anding anything contained in the Group Insurance Scheme, if on the death of an employee the amount payable under this scheme be less than the amount that would be payable had employee been covered under the said Scheme the employer shall now the difference to the legal helr/nominee of the employee as compensation.
- 8. No amendment of the provisions of the Group Insurance Scheme shall be made without the prior approval of the Regional Provident Fund Commissioner. Ahmedabad and where any amendment is likely to affect adversely the interest of the employees the Regional Provident Fund Commissioner shall before giving his approval, give a reasonable emportunity to the employees to explain their point of view.
- 9 Where for any reason the emilorece of the said establishment do not semain covered under the Group Insurance Scheme of the Life Insurance Cornoration of India as already adopted by the said establishment, or the henefits to the employees under this Scheme are reduced in any manner the exemption shall be liable to be cancelled.
- 10 Where, for any reason the employer fails to now the premium etc. within the due date as fixed by the Life Incurance Cornoration of India and the policy is allowed to lapte the exemption is liable to be cancelled.
- 11 In case of default, if any made by the employer in navment of premium the responsibility for navment of assurance benefits to the nominees or the legal heirs of decessed members who would have been covered under the said Schame but for grant of this exemption, shell be that of the employer.
- 12 Unon the death of the member covered under the Scheme the employer in relation to the said establishment shall ensure promot navment of the sum assured to the namine closal heirs entitled for it and in any case within 7 days of the receint of the sum assured from the Life Insurance Corporation of India

[No. S-35014(225) /82-PF.II1

का॰ आ॰ 3944. --मैसर्ग कीथराम हास्पीटल एण्ड रिसर्च सेस्टर. मानिक बाग रोड, इन्डौर-452001 (म०प्र०/3332) (निपे इसप्रें इपके पण्चास् उक्त स्थापन कहा गया है) ने कमजारी भविष्य निधि भीर प्रकीर्ण उपबन्ध प्रधिनियम, 1952 (1952 का 19) (जिसे इसप्रें इसके पश्चान् उक्त प्रधिनियम कहा गया है) की धारा 17 की उपधारा (2क) के ध्रधीन छूट दिए जाने के लिए स्रानेदन किया है;

श्रीर केन्द्रीय सरकार का समाधान हो गया है कि उक्त स्थापन के कर्मनारी, किसी पृथक प्रभिदाय या प्रीमियम का संदाय किए बिना ही, भारतीय जीवन बीमा निगम की सामृहिक बीमा स्कीम के प्रधीन जीवन बीमा के रूप में फायके उटा रहे हैं और ऐसे कर्मनारियों के लिए ये फायके उन कायदों से प्रोह प्रमृत् हैं हो उनेवारी निक्षेर सहगढ़ बीमा स्कीन, 1976 (जिने इना इन्हें प्रवाद उक्त स्कीम हहा गया है) के प्रधीन उन्हें अनुशेष हैं,

अन केन्द्रीय संस्कार उसे प्रीतित की आग 17 की उपधास (26) ग्राग परा गरागों के तित करों हुए और इसने उपावत अनुमूचों में विनिद्धित गाँँ के पान तो दूर, उसने स्थापन को तीन वर्ष की अवधि के लिए उसने स्कीत के सभी उपत्रधों के अवर्तन से छूट वेती है।

#### अनुमूची

 उक्त स्थापन के सम्बन्ध में नियानक प्रादेशिक भविष्य निर्धि ग्रायुक्त मध्य प्रदेश को ऐसी विवरणियां भोजेना ग्रीर ऐसे

- ले 📭 📝 ।। तथा निराजन हे ने १११ । हुनिया (प्रदान वरेगा जा के द्वीय संग्रास समय-समय पर निविष्ट करे।
- 2. नियाजग, ऐसे निरोक्षण प्रभारों का प्रत्येक माम की समाप्ति के 15 दिन के भीतर संदाय करेगा जो केन्द्राय सरकार, उक्त श्रीधीनयम की छाता 17 की उपधारा (3क) के खड़ (क) के श्रेयोन सनय-संमय पर निविष्ट करें।
- 3. सामृहिक बीमा स्कीम के प्रशासन में, जिसके प्रन्तर्शन लेखाओं का रखा जाना बिवरणियों का प्रस्तुत किया जाना, बीमा प्रीमियम का सदाय, लेखाओं का प्रन्तरण निर्देक्षण प्रभारों ना संदाय प्रादि मी है, होने बाले सभा थ्ययों का वहन नियोजक द्वारा किया जायेगा।
- 4. नियोजन, केन्द्रीय संस्थाप द्वापा यथा प्रनुमोदिन सामृहिक बीमा स्कीम के नियमों का एक प्रति, भीर जब कभी उनमे संशोधन किया जाए, तब उस मंत्रोधन की प्रति तथा कर्मेचारियों की बहुमख्य. की भाषा में उसकी मुख्य बातों का प्रनुवाद. स्थापन के सूचना-पट्ट पर प्रविधित करेगा।

5यदि कोई ऐसा कर्मचारी, जो कर्मचारी भविष्य निधि का या उक्त भिधिनियम के भवीन छूट प्रप्त किसी स्थापन की भविष्य निधि का पहले ही सवस्य है, उसके स्थापन में नियोजित किया जाता है तो, नियोजिक सामृष्टिक बीमा स्कीम के सवस्य के रूप में उसका माम तुरस्स वर्ज करेगा और उसकी बाबन भावश्यक प्रीमियम भारतीय जीवन बीमा निगम को संबक्त करेगा।

- 6 यवि उनत स्कीम के क्योंन कर्मचारियों को उपलब्ध कायवे यह ए जाते हैं तो, नियोजक सामूहिक बीमा स्कीम के क्योंन कर्मचारियों को उपलब्ध फायदों में समुचित रूप से वृद्धि के जाने की व्यवस्था करेगा जिससे कि कर्मजारियों के लिए सामृहिक बीमा स्कीम के क्योंन उपलब्ध फायदे उन क्यादों से प्रधिक अनुकूल हो, जो उक्त स्कीम के अधीन कानुशेय है।
- 7 सामृहिक बीमा स्कीम में किसी बात के होते हुए भी, यदि किसी क् कर्मचारी की मृत्य पर इस स्कीम के प्रधीन सन्देय रक्तम उस रक्तम से क्षम है, जो वर्मचारी को उस दणा में संदेय होती, जब वह उक्त स्कीम के अप्रधीन होता तो, नियोजक कर्मचारी के विधिक वारिस/नामनिर्देशिती का प्रतिकार के रूप में दोनों रक्तमों के घन्तर के बराबर रक्तम का संदाम करेगा।
- 8. सामृहिक बीमा स्कीम के उपवन्त्रों में कोई भी संशोधन, प्रादेशिक भविष्य निधि भायक्त मध्य प्रदेश के पूर्व अनुमोधन के बिना नही किया जायेगा और जहां किसी संशोधन से धर्मचारियों के हित पर प्रतिकृत प्रभाव पड़ने की संभावना हो वहां, प्रादेशिक भविष्य निधि श्रायुक्त, प्रपना श्रनुमोदन देने से पूर्व धर्मचारियों को श्रंपना वृष्टिकीण स्पष्ट करने का युक्तियुक्त प्रवसर देगा।
- 9. यदि किसी कारणवश, स्थापन के कर्मकारी, भारतीय जीवन बीमा निगम की उम सामृहिस बीमा स्कीम के, जिसे स्थापन पहले प्रयता खुका है प्रधीन नहीं रह जाते हैं, या इस स्कीम के अबीन कर्मकारियों की प्राप्त होने बाले फायबे किसी रीति से कम हो जाते हैं, तो यह छूट रह की जा सकती है।
- 10. यदि किली कारणयग, नियोजक उस निया सारी के भीतर, जो भारतीय जीवन बीमा निगम निया करे, प्रीमियम का मदाय करने में प्रसक्त रहता है, ग्रीर पालिसी को व्यवगत हो जाने दिया जाता है सो, खुट रह की जा सकती है।
- 11 नियोजक द्वारा प्रीमियम के संदाय में किए गए किसी क्यक्तिकम की दशा में उन मृत सदस्यों के नामनिर्देशितियों या विधिक थारिसों को जो यदि यह, छूट न यी गई होती हो उक्त स्कीम के झन्तगत होते, बीमा फायदों के सदाय के: उत्तरदायित्व नियोजक पर होगा।

12. उक्त स्थापन के मध्यन्य भ नियोजन, इप रहीं के प्रधीन माने काले किसी सदस्य की मृत्यु होने पर उसी हकदार नाम दिशिनियों/ विधिक वारिसो की बीमाकृत रक्तम का सदाय नत्परण से और प्रत्येक वशा मे भारतीय जीवन बीमा नियन से बीमाकृत रहम प्राप्त हुनि के साल दिन के भीतर सूनिध्यन करेगा।

[सख्या एस - 35014/226/82 पी० एफ० - 2]

S.O. 3944.—Whereas Messrs Choithram Hospital and Research Centre, Manik Bagh Road, Indore-457001. (MP-3332) (hereinafter referred to as the said establishment) have applied for exemption under sub-section (2A) of section 17 of the Employees' Provident Funds and Miscellaneous Provisions Act, 1952 (19 of 1952) (hereinafter referred to as the said Act):

And whereas, the Central Government is satisfied that the employees of the said establishment are, without making any separate contribution or payment of premium, in enjoyment of benefits under the Group Insuran e Scheme of the Life Insurance Corporation of India in the nature of Life Insurance which are more favourable to such employees than the benefits admissible under the Employees Deposit-Linked Insurance Scheme, 1976 (hereinafter referred to as the said Scheme);

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (2A) of section 17 of the said Act and subject to the conditions specified in the Schedule annexed hereto, the Central Government hereby exempts the said establishment from the operation of all the provisions of the said Scheme for a period of three years.

#### **SCHEDULE**

- 1. The employer in relation to the said establishment shall submit such returns to the Regional Provident Fund Commissioner, Madhya Pradesh, maintain such accounts and provide such facilities for inspection, as the Central Government may direct from time to time.
- 2. The employer shall pay such inspection charges as the Central Government may, from time to time, direct under clause (a) of sub-section (3A) of section 17 of the said Act, within 15 days from the close of every month.
- 3. All expenses involved in the administration of the Group Insurance Scheme, including maintenance of accounts, submission of returns, payment of insurance premia, transfer of accounts, payment of inspection charges etc. shall be born; by the employer.
- 4. The employer shall display on the Notice Beard of the establishment, a copy of the rules of the Group Insurance Scheme as approved by the Central Government and as and when amended, alongwith a translation of the salient features thereof, in the language of the majority of the employees
- 5. Whereas an employee, who is already a member of the Employees' Provident Fund or the Provident Fund of an establishment exempted under the said Act is employed in his establishment, the employer shall immediately enrol him as a member of the Group Insurance Scheme and pay necessary premium in respect of him to the Life Insurance Comparation of India.
- 6. The employer shall arrange to enhance the benefits available to the employees under the Group I surance Scheme appropriately, if the benefits available to the employees under the said Scheme are enhanced so that the benefits available under the Group Insurance Scheme are more favourable to the employees than the benefits admissible under the said Scheme
- 7. Notwithstanding anything container in the Group Insurance Scheme, if on the death of an employee the appoint pavable under this scheme be less than the amount that would be payable had employee been covered under the said Scheme, the employer shall pay the difference to the less heir/nomines of the employee as compens tion.
- 8. No amendment of the provisions of the Group In urance Scheme shall be made without the raior entry 1 of the Regional Provident Fund Commissioner. My thus per lock on I where any amendment is likely to affect advisely the interest

- of the employees, the Regional Provident Fund Commissioner shall before giving his approval, give a reasonable opportunity to the employees to explain their point of view.
- 9. Where, for any reason, the employees of the said establishment do not remain covered under the Group Insurance Scheme of the Life Insurance Corporation of India as already adopted by the said establishment, or the benefits to the employees under this Scheme are reduced in any manner, the exemption shall be liable to be cancelled.
- 10. Where, for any reason, the employer fails to pay the premium etc. within the due date, as fixed by the Life Insurance Corporation of India, and the policy is allowed to lapse, the exemption is liable to be cancelled.
- 11. In case of default, if any made by the employer in payment of premium the responsibility for payment of assurance benefits to the nominees or the legal heirs of deceased members who would have been covered under the said Scheme but for grant of this exemption, shall be that of the employer.
- 12. Upon the death of the member covered under the Scheme the employer in relation to the said establishment shall ensure prompt payment of the sum assured to the nomince/legal heirs entitled for it and in any case within 7 days of the receipt of the sum assured from the Life Insurance Corporation of India.

[No. S-35014(226)/82 PF II]

का० आ० 3945.—यु० बी० एस० पिन्तिश हिस्ट्री उपूटनं लिमिटेड, 5-श्रंपारी रोड, पो० बाक्स नं० 7015, नई दिस्ली-110002 (क्रोंड मं० क्षी एस-1061) (जिसे इसमें इसके पश्चात् उक्त स्थापन कहा गया है) ने कर्मन्ती भविष्य निधि और प्रकीणी उपवन्ध मधिनियम, 1952 (1952 क्षा 19) (जिसे इसमें इसके पश्चात् उक्त श्रिधियम कहा गया है) की धारा 17 की उपधारा (2क) के श्रधीन छट दिए जाने के लिए श्रावेदन क्षिया है।

श्रीर केन्द्रिय सरकार का समाधान हो गया है कि उक्त स्थापन के समेनारी, किसी पृथक प्रशिवाय या प्रीमिश्रम का संवाय किये विना ही, धारतीय जीवन बीमा निशम की सामृहिक बीमा स्कीम के प्रशीन जीवन बीमा कि सम्बद्धिक बीमा स्कीम के लिये ये फायदे जी फायदे उठा रहे हैं श्रीर ऐसे कर्मधारीयों के लिये ये फायदे जी फायदे जी फायदे जी फायदे जी फायदे जी फायदे जी फायदे के लिये ये फायदे जी फायदे जी फायदे हैं। श्रीर हमी इसके पश्चात जन्म स्तीम कहा गया है, के प्रधीन उन्हें अनुशेय हैं।

श्रत , केन्द्रिय सरकार उकत श्रधितियम की धारा 17 की उपधारा (2क) द्वारा प्रयस्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए भीर इससे उपाचद श्रत्में के विकिथित सती के श्रधित रहते हुए, उकत स्थापन को तीन वर्ष की धनीध के लिए उकत स्कीम के सभी उपयन्थों के प्रवर्तन से छूट देवी है।

## मनुसूची

- 1 उस्त स्थापन के संबंध में नियोजक प्रावेशिक शिविष्य निश्चि प्रायुक्त विल्ली को ऐसी नितरिशिया मेजेशा और ऐसे लेखा रखेगा तथा निरीक्षण के लिए ऐसी मुजिधाएं प्रदान करेशा जो केन्द्रीय सरकार, समय-समय पर निविद्ध भरे।
- 2. नियोजक, ऐसे निरीक्षण प्रभारों का प्रत्येक मान की सन्तिन के 15 दिन के भीतर सदाय करेगा जो केन्द्रीय सरकार, उक्त मिनियम की धारा 17 की उपधारा (3क) के खण्ड (क) के प्रधीन समय-पमय पर गिकिट करे
- 3 सामृहित बीमा स्कीम के प्रशासन में, जिनके ध्रस्तर्गेन लेखाओं का रखा जाना वियरणियों का प्रस्तृत किया जाना, बीभा प्रीमियम का संवाद, नेखा है सा ध्रस्तरण, निर्धाण प्रकारों का सवाद ध्रावि भी है, होने जाले मही व्यक्ती का बंदन स्थिजिक द्वारा किया जायेगा।

- 4. नियोजक, केन्द्रीय सरकार द्वारा यथा अनुमोदित सामूहिक बीमा स्कीम के नियमों की एक प्रति, और जब कभी उनमें संशोधन किया जाए, "व उस संशोधन की प्रति तथा कमीचारियों का बहुसंख्या की भाषा में उन मुख्य बातों का अनुबाद, स्थापन के सूचना-पट्ट पर प्रदीलन करेगा।
- 5 यदि कोई ऐसा कर्मचारी जो कर्मचारी जिंदिय तिथि काया उतन अधिनिथम के अधिन छूट प्राप्त किसी स्थापन की जीविष्य निधि का पहले ही सदस्य है, उसके स्थापन में नियोजित किया जाता है तो, नियोजिक साम्हिक बीमा स्कीम के सदस्य के रूप में उसका नाम नुशन्त दर्ज करेगा और उसकी बाबत आवश्यक प्रीमियम भारतीय जीवन बीमा निगम की सदत्त करेगा।
- 6. यदि उक्त स्कीम के अधीन कर्मचारियों को उपलब्ध फायदे बढ़ाए जाते हैं तो, नियोजक सामूहिक बीमा स्कीम के अधीन कर्मचारियों को उपलब्ध फायदों में समुचित रूप से वृद्धि की जाने की व्यवस्था करेगा जिससे कि कर्मचारियों के लिए सामूहिक बीमा स्कीम के अधीन उपलब्ध फायदे उन फायदों से अधिक अनुकूल हों, जो उक्त स्वीम के अधीन अनुजेय हैं।
- 7. साम् (हक बीमा स्कीम में किसी बात के होते हुए भी, श्री किसी कर्म चारों की मृत्यु पर इस स्कीम के अधीन संदेय रहात उस रहान से तम है, जो कर्म चारी की उस दशा में मंदेय होती, जब वह उकत स्कीम के अधीन होता तो, नियोजक कर्मचारी के विधिष्ठ वारिस/पामनिर्देशित सो प्रतिकर के रूप में दोनों रक्मों के अस्तर के बराबर रक्षम का मंदाय गरेगा
- 8. साम्हित बेमा स्कीम के उपबन्धों में शई भी संशोधन, प्रादेशिक भविष्य निधि गायुक्त दिल्ली के पूर्व अनुमोदन के यिया नहीं रिया जायेगा और जहां किसी संशोधन से कर्मचारियों के हिन पर प्रिक्ल प्रभान पड़ ने की संभावना को वहां, प्रादेशिक भविष्य निश्चि आयुक्त अपना अनुभोदन देन से पूर्व कर्मचारियों की अपना दृष्टिशोण स्पष्ट करने का युक्तियुक्त अयसर देगा।
- 9. यदि किसी कारणवश, स्थापन के कर्मचारी, भारतीय जीवन वीमा निगम की उस सामृहिक वीमा स्थीम के, जिसे स्थाप: पहले अपना चुका है अर्धान नहीं रह जाते हैं, या इस स्कीम के अधीन कर्म-चारियों को प्रात होने वाले फायदे जिनी नीनि में कम हो जाते हैं, तो यह छूट रह्द की जा सकतें हैं।
- 10. यदि कि ी कारणवर्ग, िरोजन उस नियन तारंख के भेतर, को भारतीय जीवन वीमा निशम नियत करें, प्रीशिरम का संदाय करने में असफ ल रहता है, श्रीर पालिनी को ज्यपगत हो जाने दिया जाता है तो, छूट रद्द की जा सकतं है।
- 11. नियोजक द्वारा प्रभियम के सदाय में किए गए किसी व्यतिश्वस की दशा में उन मृत सदस्यों के नामनिर्देशिनियों या निधिय नारियों की जो यदि यह छूट न दी गई होती तो उक्त स्कीम के खल्यांत होते, बीगा फायदों के संदाय का उल्लादायित्व नियाजक पर होगा।
- 12. उक्त स्थापन के संबंध में नियालक, हा स्कीर के ग्रधीन श्राों वाले किसी सदस्य की मत्य होन पर उसके हक दार नाम निर्देशितियों/बितियां वारिसों की बीमाकृत रकम का संदाय तत्परता से श्रीर प्रत्येक दणा में भारतीय जीवन बीमा निभम से बीमाकृत रकम प्राप्त होने के सात दिश के भीतर मुनिश्चित करेगा।

[संख्या एस-४5014/231/82-पी० एफ-2]

SO. 3945.—Whereas Messrs UBS Publishers Distributors Limited, 5, Ansari Road, Post Box No. 7015, New Delhi-110002. (DL-1061) (hereinafter referred to as the said establishment) have applied for exemption under sub-section (2A) of sexion 17 of the Employees' Provident Funds and Miscellaneous Provisions Act, 1952 (19 of 1952) (hereinafter referred to as the said Act);

And whereas, the Central Government is satisfied that the employees of the said establishment are, without making any separate contribution or payment of premium, in enjoyment of benefits under the Group Insurance Scheme of the Life insurance Corporation of India in the nature of Life insurance which are more favourable to such employees then the benefits admissible under the Employees Deposit-Linkel Insurance Scheme, 1976 (hereinafter referred to as the said Scheme);

Now, dieretore, in exercise of the powers conferred by sub-section (2A) of section 17 of the said Act and subject to the conditions specified in the Schedule annexed hereto, the Central Government hereby exempts the said establishment from the operation of all the provisions of the said Scheme for a period of three years.

#### SCHEDULE

- 1. The employer in relation to the said establishment shall submit such returns to the Regional Provident Fund Commissioner, Delhi, maintain such accounts and provide such facilities for inspection, as the Central Government may anot from time to time.
- 2. The employer shall pay such inspection charges as the Central Government may, from time to time, direct under clause (a) of sub-section (3A) of section 17 of the said Act, within 15 days from the close of every month.
- 3. All expenses involved in the administration of the Grup Insurance Scheme, including maintenance of accounts, submission of returns, payment of insurance premia, transfer of accounts, payment of inspection charges etc. shall be borne by the employers.
- 4. The employer shall display on the Notice Board of the establishment, a copy of the rules of the Group Insurance Scheme as approved by the Central Government and, as and when amended, alongwith a translation of the salient features thereof, in the language of the majority of the employees.
- 5. Where an employee, who is already a member of the Employees' Provident Fund or the Provident Fund of an establishment exempted under the said Act, is employed in his establishment, the employer shall immediately enrol him as a member of the Group Insurance Scheme and pay necessary premium in respect of him to the Life Insurance Corporation of India.
- 6. The employer shall arrange to enhance the benefits available to the employees under the Group Insurance Scheme appropriately, if the benefits available to the employees under the said Scheme are enhanced, so that the benefits available under the Group Insurance Scheme are more favourable to the employees than the benefits admissible under the said Scheme.
- 7. Notwithstanding envihing contained in the Group Insurance Schere, if on the death of an employee the amount payable under this scheme be less than the amount that would be payable had employee been covered under the said Schere, the employer shall pay the difference to the legal heir/nomince of the employee as compensation.
- 8. No amendment of the provisions of the Group Insurance Scheme shall be made without the prior approval of the Regional Provident Fund Commissioner, Delhi and where any amendment is likely to affect adversely the interest of the employees, the Regional Provident Fund Commissioner chall before giving his approval, give a reasonable opportunity to the employees to explain their point of view.
- 9. Whe e, for any reason, the employees of the said establishment do not remain covered under the Group Lisurance Scheme of the Life Insurance Corporation of India as already adonted by the said establishment, or the bene its to the employees under this Scheme are reduced in any monner, the exemption shall be liable to be cancelled.
- 10 Where, to, it is easily the earth open fils to pay the premium with the tue date, as fixed by the Life Insurance Corporation of India, and the policy is allowed to lapse, the exemption is liable to be cancelled.

12. Upon the death of the member covered under the Scheme the employer in relation to the said establishment shall ensure prompt payment of the sum assured to 'he nominee/legal heirs entitled for it and in any case within 7 days of the receipt of the sum assured from the Life Insurance Corporation of India.

[No. S-35014(231)/82-PF, II]

शा०भा० 3946.— मैसमें भारत अल्यृमिनियम कम्पनी लिमिटेड, पूंज हाउम, 18-मेहरु प्लेस, नई दिल्ली-110019 (जिसे इसमें इसके पश्चात् जनत स्थापन कहा गया है) ने कमेंचारी जिल्ला निर्धि और प्रकार्ण जनतन्त्र अधि-नियम, 1952 (1952 का 19) (जिसे इसमें इसके पश्चात् जनत अधि-नियम कहा गया है) की धारा 17 की जयधारा (2क) के अधिन छ्ट बिए जाने के लिए आबेदन किया है;

भीर केन्द्रीय सरकार का समाधान हो गया है कि उक्त स्थानन के कर्म चारी, किसी पृथक श्रांभदाय या प्रीमियम का संवाय किए बिना ही भारतीय जीवन बीमा कि कप में कायदे उठा रहे हैं और ऐसे कर्म चारियों के लिए ये फायदे उन फायदों से श्रांधिक श्रमकूल हैं जो क्रिंचारी निक्षेप सहबद्ध थीमा स्कीम 1976 (जिसे इसमें इसके पश्चात् उक्त स्कीम कहा गया है) के श्रधीन उन्हें श्रनूतीय हैं;

धतः केन्द्रीय सरक र, उक्त अधिनियम की धारा 17 की उपधारा (2क) द्वार. प्रवत्त याकि वों के प्रयोग करने हुए, और इसो उपायदा अनुसूर्च में विनिधिष्ट शर्तों के अधीन वहते हुए उक्त स्थापन को तीन वर्ष की प्रविध के लिए उक्त स्कीम के सभी उपवरधों के प्रवर्तन से छूट देनी है।

## अनुसूची

- 1 उक्त स्थापन के सम्बन्ध में नियाजक प्रावेशिक भविष्य निधि भायुक्त दिल्ली को ऐसी त्रिशरणिशी भेत्रेगा और ऐसे लेखा एखेना तथा निरीक्षण के लिए ऐसी सुविधाएं प्रवत्न करेगा जो केन्द्रीय सरकार, समय-संभय पर निर्दिश्ट करें।
- 2. ित्योजक, ऐसे निर्देशण प्रमारों का प्रत्योक माम की समाध्ति के 15 दिन के भातर सदाय करेगा जो केन्द्राय मरकार, उक्त प्रधितियम की धारा 17 का उपबारा (36) के खण्ड (क) के अधीर सनय समय पर निर्दिष्ट करे।
- 3. सामूहिक कीमा स्कीम के प्रशासन में, जिपके कन्याँत लेखाओं का रखा जना, विकासियों हुन-नृतिहरू जना, कामा प्रशासक का संदाय, लेखाओं का अन्तरण, निरक्षण अभारों का संदाय कादि भी है. होने बाले सभी स्वयों का बहा विवास हुन। किया जायेगा।
- 4. नियोजक, केन्द्रीय संकार द्वारा यथा प्रतुमीचिन सामूहिक श्रीमा स्कीम के नियमों का एह प्रति ग्रीर जब कभी उनमें संजीवन किया जाए, इब उस संशाधन की प्रति तथा तथा है से से की बहुनंक्ष्मा को भाषा में उसकी मुख्य बातों का अनुवाद, स्थापन के सूबना पर्ट पर प्रद्रियन करेगा।
- 5. यदि कोई ऐसा कर्मचारी, जो कर्मचारी शतिकय निश्चि का या जक्त प्रधितियम के अधिन छूट प्राप्त किसा स्थापन को भविष्य निश्चि का पालले ही सदस्य है, उनके स्थापन में निर्माण किया जान है तो, निर्योजन सं.मूहिक बीम. स्कीम के संदस्य के का में उनक नाम तुरस्न वर्ज करेगा और उसकी बाबन प्रायश्यक प्रोपित्रम भारत र जीवन बीमा निराम की संबद्ध करेगा।

- 6. यदि उन्न स्कीम के प्रधीन कर्मचारियों को उपलब्ध फायरे बढ़ाए जाते हैं तो, नियाजक मामूहिक बोगा स्कीम के प्रधान कर्मवारियों को उपलब्ध फायदों में समुबित रूप से वृद्धि क जाते को व्यवस्था करेगा, जिससे कि कर्मचारियों के लिए मामूहिक बीमा स्कीम के प्रधीन उपलब्ध फायदे उन फायदों से प्रधित प्रमुक्त हों, जो उन्न स्कीम के भधीन प्रमुक्तिय हैं।
- 7. सामूहिए बीमा स्कोम में किसी बात के हो। दूर भी, की किसी कर्म बारी की मृत्यू पर इस स्कीम के अधीन सन्देय राज्य उन रक्तम से कम है जो कर्म बारी को उस दशा में संदेय होती जब वह उसन स्कीम के अधीन होता ता निरामक कर्न करा है। जिल्हा की प्रतिकार के रूप में दोनी रक्षमां के प्रतिकार के रूप में दोनी रक्षमां के प्रतिकार के कप में दोनी रक्षमां के प्रतिकार के वरावर रक्षम का संवाय करेगा।
- 8 सामूहिक योगा स्कोम के उपयन्त्रों में काई भी संशोधन, प्रदेशिक मिलिय निधि प्र.मुक्त विल्ला के पूर्व प्रनुभावन के बिना नहीं किया आयगा भीर नहीं किता सशाधन से कर्मवारियों के द्विन पर प्रतिकृत प्रभाव पड़ने का संभावना हा वहा, प्रावेशिक मिलिय निधि प्रम्युक्त, प्रपना प्रमुमादन देने से पूर्व कर्मनारियों को प्रपना दृष्टिकोण स्पष्ट करने का प्रमुनवन प्रनसर देगा।
- 9 प्रवि किया कारणवा, स्थापन के कर्मजारों, भारताय जापन वेसा निगम का उस सामूहिक बामा स्काम के, जिसे स्थापन पहने प्रपता खुका है प्रधान नहीं रह जाते हैं, यहा इस स्कोम के प्रधान कर्मजारिया का प्राप्त होने वाले फायदे किसा राति से कम हो जाते हैं, ता यह छूट रब्द को जा सकता है।
- 10. यदि किसी कारणवान, नियोजक उस नियन कारी के भे तर जो भारताय जावन बामा नियम नियन करें, प्रीमियम का संबाय करने में भासकल रहता है, श्रीर पालिसी को व्यवगत हो जाने दिया जाता है तो छूट रह की जा सकती है।
- 11. नियोजक द्वारा प्रोमियन के संदाय में किए गए किसी व्यक्तिक को दशा में उन मृत सदस्यों के न मितिईशितियों या विधिक कारियों की जो यदि यह, छूट न दा गई हात. तो उक्त स्क में के अपतीत हात, बाया फायदों के संदाय का उत्तरदायित्य नियोजक पर हागा।
- 12 उक्त स्थापन के संबंध में नियोजक, इस स्कीम के अधीन धाने वाले किस सबस्य का मृथ्यु होते पर उसके हरूदार नामनिर्देशिक्या/ विधिक वारिसों का बामकृत रकम का संदाय तत्परता से धीर प्रत्येक दशा में भारताय अजन बामा नियम से बामकृत रकम प्राप्त होते के सात विस्त के भातर सुनिश्चित करेगा।

[संभय। एस-35014/232/8:-पी,० एफ०-2]

S.O. 3946.—Whereas Messrs Bharat Aluminium Company Ltd., Punj House, 18 Nehru Place, New Delhi-110019 (hereinafter referred to as the said establishment) hav. applied for exemption under sub-section (2A) of section 17 of the Employees' Provident Funds and Mis ellaneous Provisions Act, 1952 (19 of 1952) (hereinafter referred to as the said Act);

And whereas, the Central Government is satisfied that the employees of the said establishment are, without making any separate contribution or payment of premium, in enjoyment of benefits under the Group Insurance Scheme of the Life Insurance Corporation of India in the nature of Life Insurance which are more favourable to such employees than the benefits admissible under the Employees D posit-Linked Insurance Scheme, 1976 (hereinafter referred to a the gaid Scheme);

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (2A) of se tion 17 of the said Act and subject to the conditions specified in the Schedule annexed hereto, the Central Government hereby exempts the said establish-

ment from the operation of all the provisions of the said scheme for a period of three years.

### **SCHEDULE**

- 1. The employer in relation to the said establishment shad soomit such returns to the Regional Provident Fund Commissioner, Delhi, maintain such accounts and provide such facilities for inspection, as the Central Government may arrest from time to time.
- 2. The employer shall pay such inspection charges as the Central Government may, from time to time, direct under clause (a) of sub-section (3A) of section 17 of the said Act, within 15 days from the close of every month.
- 3. All expenses involved in the administration of the Group insurance Scheme, including maintenance of accounts, submission of returns, payment of insurance premia, transter of accounts, payment of inspection charges etc shall be boine by the employers.
- 4. The employer shall display on the Notice Board of the establishment, a copy of the rules of the Group Insurance S heme as approved by the Central Government and, as and when amended, alongwith a translation of the salent teatures thereof, in the language of the majority of the employees.
- 5. Where an employee, who is already a member of the Employees Provident Fund or the Provident Fund of an establishment exempted under the still Act, is employed in his establishment, the employer shall immediately enrol him as a member of the Group Insurance Scheme and pay necessary premium in respect of him to the Life Insurance Corporation of India.
- 6. The employer shall arrange to enhance the benefits available to the employees under the Group Insurance Scheme appropriately, if the benefits available to the employees under the said Scheme are enhanced, so that the benefits available under the Group Insurance Scheme are more favourable to the employees than the benefits admissible under the said Scheme.
- 7. Notwithstanding anything contained in the Group Insurance Scheme, if on the death of an employee the amount payable under this scheme be less than the amount that would be payable had employee been covered under the said Scheme, the employer shall pay the difference to the regal heir/nominee of the employee as compensation.
- 8. No amendment of the provisions of the Group Insurance Scheme shall be mide without the prior approval of the Regional Provident Fund Commissioner, Delhi and where any amendment is likely to affect adversely the interest of the employees, the Regional Provident Fund Commissioner shall before giving his approval, give a reasonable opportunity to the employees to explain their point of view.
- 9. Where, for any reason, the employees of the said establishment do not remain covered under the Group Insurance Scheme of the Life Insurance Corporation of India as already adopted by the said establishment, or the benefits to the employees under this Scheme are reduced in any manner, the exemption shall be liable to be cancelled.
- 10. Where, for any reason, the employer fails to pay the premium within the due date, as fixed by the Life Insurance Corporation of India, and the policy is allowed to lapse, the exemption is liable to be cancelled.
- 11. In case of default, if any made by the employer in payment of premium etc. the responsibility for payment of assurance benefits to the nominees or the legal helps of deceased members who would have been covered under the said Scheme but for grant of this exemption, shall be that of the employer.
- 12. Upon the death of the member covered under the Scheme the employer in relation to the said establishment shall ensure prompt payment of the sum assured to the nominee/leg-I heirs entitled for it and in any case within 7 days of the receipt of the sum assured from the Life Insurance Corporation of India.

[No. S-35014(232)/82-PF, II]

का॰ आ॰ 3947. — मैसर्स हिन्दुस्तात फटिलाइनर्स कार्यारेशन लिमिटेड, रिज॰ प्राफिस मधुवन, 55 तेहर प्लेस, नई विल्ली-110019 फोड-डी एस/ 4868 (जिसे इसमें इमके पश्चात् उपत स्थापन कहा गया है) ने कर्मेचारी सिवध्य निध्य और प्रकार्ण उपबन्ध प्रधिनियम, 1952 (1952 का 19) जिसे इसमें इसके पश्चात् उन्हार प्रधिनियम कहा गया है) की घारा 17 की उपधारा (2क) के प्रधीन छूट दिए जाने के लिए प्रविदन किया है;

भौर केन्द्रिय सरकार का समाधान हो गया है कि उक्त स्थापन के कर्मचारों, किसी पूषक मिन्दिय या प्रीमियम का संवाय किये बिना ही, भारताय जीवन बीमा, निगम की सामृहिक बीमा स्कीम के अधीन जोवन बीमा के रूप में फायदे उटा रहे हैं भीर ऐसे कर्म-चारियों के लिए ये फायदे उन फायदों से प्रधिक अनुकूल है जो कर्मचारी निक्षेप सहच्छ बीमा स्कीम, 1976 (जिसे इसमें इसके पश्चात उक्त स्कीम कहा गया है) के ब्रधीन उन्हें अनुकृष हैं;

धतः, केन्द्रीय सरकार, उक्त अधिनिथम की धारः 17 की उपधारा (2क) धारा प्रदल मितवर्षों का प्रयोग करते हुए ग्रीर धरासे उपावक ग्रानुसूबों में विनिधिष्ट गरतों के भ्रश्रीन रहते हुए, उक्त स्थापन को सीन वर्ष की श्रवधि के लिए उक्त स्कीम के सभी उपबन्धों के प्रवर्तन से खूट वेती है।

## अमृस्चरे

- उक्त स्थापन के संबंध में नियोजक प्रादेशिक श्रिवण निधि कामुक्त चिल्लों को ऐसी विवरणियों भेजेगा और ऐसे लेखा रखेगा तथा निरोक्षण के लिए ऐसा सुजिधाएं प्रदान करेगा जो केन्द्रीय सरकार, समय-समय पर निविष्ट करे।
- 2. नियोजक, ऐसे निरोक्षण प्रभारों का प्रत्येक मास की समाप्ति के 15 दिन के भातर संदाय करेगा जो केन्द्राय सरकार, उपत प्राधिनियम की धार, 17 की उपधारा (3क) के खण्ड (क) के धारीन समय-समय पर निविष्ट करे।
- 3. सामूहिक बीमा स्कीम के प्रशासन में, जिपके प्रान्तर्गत लेखाओं का रखा जान विवर्णियों का प्रस्तुत किया जाना, बामा प्रामियम का संवाय लेखाओं का प्रस्तरण, निराक्षण प्रभारा का सदाय प्रादि भा है, होने वाले सभा ब्यायों का बहुत नियोजक द्वारा किया जायेगा।
- 4. नियोजक, केन्द्रोय सरकार द्वारा यथा ध्यनुमोदित सामूहिक बीमा स्काम के नियमा का एक प्रति, श्रीर जब कमा उनमें संशोधन किया जाए, तब उम संशोधन का प्रति तथा कर्मनारियां क बहुसंख्या का भाषा में उसका मुख्य बालों का ध्रमुवाद, स्थापन के मुखना-पट्ट पर प्रदक्षित करेगा।
- 5. यदि कोई ऐसा फर्मजारों, जो कर्मजारों पिष्य निधि काया उम्ल अधिनियम के अधान छूट प्राप्त किसा स्थापन की परिष्य निधि का पहले ह सबस्य है, उसके स्थापन में नियोजित किया जाता है ती, नियोजिक संपृहित संसा स्काम के सबस्य के रूप में उसका नाम तुरन्त वर्ज करेगा और उसका बाबन आवश्यक प्रामियन भारतीय जीवन बीमा निगम की संदत्त करेगा।
- 6 यदि उनने स्कंम के प्रयोग कर्षनारियों को उपलब्ध फायदे बढ़ा? जाते हैं सो, नियामक सामृह्कि बामा स्कंम के प्रयंग कर्मनारियों की उपलब्ध फायदों में ममृश्वित रूप से बृद्धि को जाने की व्यवस्था करेगा जिससे कि कर्मनारियों के लिए सामृहिक बामा स्कीम के प्रयंग उपलब्ध फायदे उन फायदों से प्रथिक प्रनुकृत हों, जो उसत स्कीम के प्रथीन प्रमुजेय हैं।
- 7. सामृष्टिक बीमा स्कीम में किसी बात के होते हुए भी, यदि किसी कर्मवारी की मृत्यु पर १स स्कीम के ब्रधंन संदेय रक्षम उस रक्षम में कम है, जो कर्मवारी की उस दया में पंत्रेय होती, जब यह उक्त स्कीम के ब्रधीन होता तो, नियोजक कर्मवारी के विधिक वारिस/माम-निर्देशियी को प्रतिकर के रूप में दोनों रकमों के अंतर के बराबर रकम कि संदाय करेगा।

- 8. साम्हिक गीमा स्कीम के उपयंधी रों कोई भी संशोधन, प्रादेशिक भविष्य निधि मायुक्त दिल्ला के पूर्व भनुमीदन के बिना नहीं किया जायेगा मीर अहा किसी संशोधन से कर्मन्तरियों के हिन पर प्रतिकृत प्रभाव पड़ने की संभावना हो वहां, प्रादेशिक भविष्य निधि धायुक्त, प्रपना धनुमीदन देने से पूर्व कर्मणारियों को प्रपना वृष्टिकीण स्पष्ट करने का मुक्तियुक्त भवसर देगा।
- 9. बाँव किसी कारणवंश, स्थापन के कमें जारी, भारतीय जीवन बीमा निगम को उस सामूहिक बीमा स्कीम के, जिसे स्थापन पहले अपना चुका है अधीन नहीं रह जाते हैं, या इस स्कीम के अधीन कर्मे चारियों को प्राप्त होने वाले फायदे किसी रीति से कम हो जाते हैं, तो यह छूट रह् की जा सकती है।
- 10. यदि किसी कारणवण, नियोजक उस नियत तारीख के भीतर, जो भारतीय जीवन बीमा निगम नियत करें, प्रीमियम का संदाय करने में भतकल रहता है, भीर पालिसी को व्यपधित हो जाने दिया जाता है तो छुट रवद की जा सकती है।
- 11. नियोजक द्वारा प्रीभियम के संवाय में किए गए किसी ब्यतिकम की दशा में उन मृत सबस्यों के नामनिर्देशितियों या विधिक वारिसो की जो यदि यह, छूट न दी गई होती सो उक्त स्कीम के श्रन्तगंत होते, बीमा फायदों के संवाय का उस्तरवाधिस्त नियोजक पर होगा।
- 12. उक्त स्थापन के सम्बन्ध में नियोजक, इस क्लीम के प्रधीन माने बाले किसी सदस्य की मृत्यु होने पर उसके हुकबार नाम निर्वेणितियों/विधिक बारिसों की धीमाकृत रकम का संदाय तथ्यरता से भीर प्रधीक बशा में भारतीय जीवन कीमा निगम से बीमाकृत रकम प्राप्त होने के सात विन के भीतर सुनिध्वत करेगा।

सिंख्या एस-35014 / 233 / 82 -पो० एक०-II]

S.O. 3947.—Whereas Messrs Hindustan Fertilizer Corporation Ltd., Regd. Office Madhuban, 55, Nehru Piace, New Delhi-110019, (DL/4869) (hereinafter referred to as the said establishment) have applied for exemption under sub-section (2A) of section 17 of the Employees' Provident Funds and Miscellaneous Provisions Act, 1952 (19 of 1952) (hereinafter referred to as the said Act);

And whereas, the Central Government is satisfied that the employees of the said establishment are, without making my separate contribution or payment of premium, in enjoyment of benefits under the Group Insurance Scheme of the Life Insurance Corporation of India in the nature of Life Insurance which are more favourable to such employees than the benefits admissible under the Employees Deposit-Linked Insurance Scheme, 1976 (hereinafter referred to as the said Scheme);

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (2A) of section 17 of the said Act and subject to the conditions specified in the Schedule annexed hereto, the Central Government hereby exempts the said establishment from the operation of all the provisions of the said Scheme for a period of three years.

## SCHEDULE

- 1. The employer in relation to the said establishment shall submit such returns to the Regional Provident Fund Commissioner, Delhi, maintain such accounts and provide such facilities for inspection, as the Central Government may direct from time to time.
- 2. The employer shall pay such inspection charges as the Central Government may, from time to time, direct under clause (a) of sub-section (3A) of section 17 of the said Act, within 15 days from the close of every month.

- 3. All expenses involved in the administration of the Group Insurance Scheme, including maintenance of accounts, submission of returns, payment of insurance premia, translation accounts, payment of inspection charges etc. shall be borne by the employers.
- 4. The employer shall display on the Notice Board of the establishment, a copy of the rules of the Group Insurance Scheme as approved by the Central Government and, as and when amended, alongwith a translation of the salient features thereof, in the language of the majority of the employees.
- 5. Whereas an employee, who is already a member of the Imployees' Provident Fund or the Provident Fund of an establishment exempted under the said Act, is employed in his establishment, the employer shall immediately enrol him as a member of the Group Insurance Scheme and pay necessary premium in respect of him to the Life Insurance Corporation of India.
- 6. The employer shall arrange to enhance the benefits available to the employees under the Group Insurance Scheme appropriately, if the benefits available to the employees under the said Scheme are enhanced, so that the benefits available under the Group Insurance Scheme are more favourable to the employees than the benefits admissible under the said Scheme.
- 7. Notwithstanding anything contained in the Group Insurance Scheme, if on the death of an employee the amount payable under this scheme be less than the amount that would be payable had employee been covered under the said Scheme, the employer shall pay the difference to the legal heir/nomince of the employee as compensation.
- 8. No amendment of the provisions of the Group Insurance Scheme shall be made without the prior approval of the Regional Provident Fund Commissioner Delhi and where any amendment is likely to affect adversely the interest of the employees, the Regional Provident Fund Commissioner shall before giving his approval, give a reasonable opportunity to the employees to explain their point of view.
- 9. Where, for any reason, the employees of the said establishment do not remain covered under the Group Insurance Scheme of the Life Insurance Corporation of India as already adopted by the said establishment, or the benefits to the employees under this Scheme are reduced in any manner, the exemption shall be liable to be cancelled.
- 10. Where, for any reason, the employer fails to pay the auan etc. within the due date, as fixed by the Lite Insurance Corporation of India, and the policy is allowed to layee, the exemption is hable to be cancelled.
- 11. In case of default, if any made by the employer in payment of premium the responsibility for payment of assurance benefits to the nominees or the legal heirs of decreased members who would have been covered under the said Scheme but for grant of this exemption, shall be that of the employer.
- 12. Upon the death of the member covered under the Scheme the employer in relation to the sould establishment shall annure member payment of the sum assured to the number/legal hairs entitled for it and in any case within 7 days of the receipt of the sum assured from the Life Insurance Corporation of India,

[No. S-35014(233)/82-PF, II]

का० आ० 3948.—मैसर्स एम० पी० प्राशेस्टोस सीमेण्ट पाईप कम्पनी, 30, गोधा कालोनी, इन्टौर 452004 (एम पी / 2344) (जिसे इममें इसके पश्चात जक्त स्थापन कहा गया है) ने कमंचारी भविष्य निधि भीर प्रकीण जपबन्ध प्राधिनियम, 1952 (1952 का 19) जिसे इसमें इसके पश्चात जक्त भाषित्यम कहा गया है ( बंधे धारा 17 की जपधारा (१क) के स्थीन हट दिए जाने के सिए शावदन किया है;

श्रीर केन्द्रीय गण्कार का समाधान हो गया है कि उत्ता स्थापन में कर्मकारी, किसी पृथक आंभवया या प्रीमियम का संवाय किए बिना एँ, भारतीय जीवन बीमा निगम की मामृहिक बीमा स्कीम के अधीन जीवन बीमा के रूप में फायके उठा रहे हैं भौर ऐसे कर्मवाण्यों के लिए ये फायके उन कायदों से बीमा के क्या में फायके उठा रहे हैं भौर ऐसे कर्मवाण्यों के लिए ये फायके उन कायदों से अधिन अनुकृष है जो कर्मवाणी विक्षेप सहसद बीमा स्कीम, 1976 (जिसे क्यमें इसके पश्चात उक्त स्कीम कहा गमा है के अधीन उन्हें अनुनेय है;

श्रम : केन्द्रीय सरकार, उनन आंधिनियम को धारा 17 की उपधारा (2क) द्वारा प्रदान गमिनयों का प्रधान करते हुए और दाये उपाबड़ श्रमुसूबी में विनिर्दिष्ट गर्नों के अर्धन रहते हुए, उनन स्थायन मो तीन वर्ष की श्रमधि के लिए उनन के सभी उपबन्धों के प्रपति में छूट देखी है।

## अनुपृषी

- उक्त स्थापन के सम्बन्ध में नियोजक प्रावेजिक शविष्य निधि ध्रायुक्त, मध्य प्रदेश को ऐसी विवरणियां भेजेगा और ऐते लेखा रखेगा तथा निरोक्षण के लिए ऐसी सुविधाएं प्रदान करेगा जो केन्द्रिय सरकार, समय-समय पर निविध्द करे।
- 2. नियोजक, ऐसे निरीक्षण प्रभारों का प्रत्येत मास की सपादिन के 15 विन के भीतर संवाप करेगा जो केन्द्रीय सरकार, उक्त प्रधितियम की धारा 17 की उपधारा (3क) के खारड़ (म) के प्रदेशित समय-सगय पर निर्विष्ट करें।
- 3. सामृतिक बीमा स्कीम के प्रशासन में, जिसके धन्तांत लेखाओं का रुखा जाना, विवरिंगयों का प्रस्तुन िया लाना, वीमा पंत्रियम का संदाय, लेखाओं का धन्तरण, निरीक्षण प्रमारों का संदाय प्रवि भी है, होने वाले सभी व्ययों का बहुन नियोक्षक द्वारा किया जायेगा।
- 4. नियोगम, केन्द्रोण सरकार द्वारा यथा प्रतुनंतित सान्दित वीधा स्कीम के नियमों की एक प्रति, श्रीर जब कभी उनमें संगोधन दिया जाए, तब उस संशोधन भी प्रति तथा कर्मसारियों को बहुचंछा को भागा मे उसकी मुख्य बानों को श्रनुवाद, स्थापन के सूचना पष्ट्र पर प्रदक्षित करेगा।
- 5. यदि कोई ऐसः कर्मचारी, जो कर्मचारी भविष्य विधि का या उक्त प्रधिनियम के प्रश्नीन छूट प्राप्त कियी स्थापन की पविष्य निधि का पहले ही सबस्य है, उसके स्थापन में नियोजिन किया जाता है तो, नियोजक सामूहिक वीमा स्कीम के सबस्य के रूप में उनका नाम मुख्य वर्ष करेगा प्रीर उसकी बावन प्रावश्यक प्रोमिश्य भारतीय जीवन कीमा नियम को संबत्त करेगा।
- 6. यथि उक्त स्कीम के अर्थात कमैशिएों को उताक्य कायवे बढ़ाए जाते हैं ती, नियोजक मामूलिक मीमा स्कीम के अर्थात कर्मजादियों की उपभवन फायदों में समूजित का से युद्धि की जाते का व्ययस्था करेगा जिससे कि कर्मकारियों के निए सामूलिक बीमा स्कीम के अर्थीत उपनक्ष फायदे उन कायवों से अधिक अनुकृत हों, जो उक्त स्कीम के अर्थीत अनुवीस है।
- 7. सामृहिक बीमा हंकें।म में किसी बात के होते हुए भी, यदि किसी कर्मचारी की मृत्य पर इस हिकीम के अबीत सन्देश राज्य उस रक्तम से कम है, जी कर्मचारी की उस दला में संदेय होती, जब वह उक्त स्कीम के अधीत होता तो, तियोजक कर्मचारों के विधिक बारिग/नामिस्टिंगितां की प्रतिकर के करा में दोनों रकमों के प्रतिकर के बरावर रक्तम का मंदान करेगा।
- 8. नामूहिक बीमा स्कीम के उावन्यों में कोई भी सशीधन, पारेणिक भविष्य निधि प्रायुक्त, मध्य प्रदेश के पूर्व अनुवादन के बिता नहीं किया जायेगा और जहां किसी संशोधन से कर्मचारियों के दिन पर प्रतिकृत प्रभाव पड़ने की संभावना हो वहां, प्रादेशिक मधिष्य निधि आयुक्त, अपना अनुमोवन बेंने से पूर्व कर्मवारियों को ध्रायना वृध्विकांग स्वष्ट करने का यक्तिमुक्त अवसर देता ।

- 9. यदि किसी कारणवण, स्थापन के कर्मकारी, भारतीय जीवन बीमा नियम की उस सामूहिक बीमा स्कीम के, जिसे स्थापना पहले भाषना चृता है प्रधीन नहीं रह जाने हैं, या इस स्कीम के प्रधीन कर्मजारियों को प्राप्त होने वाले फायब निसी गीति से कम हो जाते हैं, तो यह छूट रह की जा समति है।
- 10. यथि किसी कारणयश, नियोजक उस नियत सारीए के भीतर, जो भारतीय जीवन बीमा नियम नियत करें, प्रीतियम का संदाय करने में प्रमक्त रहता है, भीर पालिसी का व्यपगत हो जाने दिया जाता है तो, छूट रह को जा सकता है ।
- 11. नियोजक द्वारा प्रीमियम के संदाय में किए गए किसी व्यतिकम की वशा में उन मृत सबस्यों के नामनिर्देशितियों या विधिक वारिसों को जो यदि यह, छूट न दी गई होती तो उक्त स्कीम के मन्तर्गत होते, बीमा फायदों के संवाय का उक्तरदायित्व नियोजक पर होगा।
- 12. उक्त स्थापन के सम्बन्ध में नियोजक इस स्कीम के ग्रधीन भाने बाले किसी सबस्य की मृत्यु घर उसके हकवार नाम निर्वेशितियो/बिक्ति बारिसों को बीमांकृत रकम का संबाय तत्परता से भौर प्रत्येक दशा में भारतीय जीवन बीमा निगम से बीमाकृत रकम प्राप्त होने के सास विन के मीसर सुनिश्चित करेगा।

[संबंधा एस-35014/223/82/पी॰एफ-2]

S.O. 3948.—Whereas Messrs M. P. Asbestos Cement Pipe Co., 30, Godha Colony, Indore-452004 (M.P.) (MP/2344) (hereinafter referred to as the said establishment) have applied for exemption under sub-section (2A) of section 17 of the Employees' Provident Funds and Miscellaneous Provisions Act, 1952 (19 of 1952) (hereinafter referred to as the said Act);

And whereas, the Central Government is satisfied that the employees of the said establishment are, without making any separate contribution or payment of premium, in enjoyment of benefits under the Group Insurance Scheme of the Life Insurance Corporation of India in the nature of Life Insurance which are more favourable to such employees than the benefits admissible under the Employees Deposit-Linked Insurance Scheme, 1976 (hereinafter referred to as the said Scheme);

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (2A) of section 17 of the said Act and subject to the conditions specified in the Schedule annexed hereto, the Central Government hereby exempts the said establishment from the operation of all the provisions of the said S heme for a period of three years.

## SCHEDULE

- 1. The employer in relation to the said establishment shall submit such returns to the Regional Provident Fund Commissioner, Madhya Pradesh, maintain such accounts and provide such facilities for inspection, as the Central Government may direct from time to time.
- 2. The employer shall pay such inspection charges as the Central Government may, from time to time, direct under clause (a) of sub-section (3A) of section 17 of the said Act, wi hin 15 days from the close of every month.
- 3. All expenses involved in the administration of the Group Insurance Scheme, including maintenance of accounts, unmission of returns, payment of insurance premia, transfer of accounts, payment of inspection charges etc. shall be borne by the employer.
- 4. The employer shall display on the Notice Board of the establishment, a copy of the rules of the Group Insurance Scheme as approved by the Central Government and, as and when amended, alongwith a translation of the salient features thereof, in the language of the majority of the employees.
- 5. Whereas an employee, who is already a member of the Employees' Provident Fund or the Provident Fund of an establishment exempted under the said Act, is employed in

his establishment, the employer shall immediately enrol him as a member of the Group Insurance Scheme and pay necessary premium in respect of him to the Life Insurance Corporation of India.

- 6. The employer shall arrange to enhance the benefits available to the employees under the Group Insurance Scheme appropriately, if the benefits available to the employees under the said Scheme are enhanced, so that the benefits available under the Group Insurance Scheme are more favourable to the employees than the benefits admissible under the said Scheme.
- 7. Notwithstanding anything contained in the Group Insurance Scheme, if on the death of an employee the amount peyable under this scheme be less than the amount that would be payable had employee been covered under the said Scheme, the employer shall pay the difference to the legal heir/nominee of the employee as compensation.
- 8. No amendment of the provisions of the Group Insurance Scheme shall be made without the prior approval of the Regional Provident Fund Commissioner, Madhya Pradesh and where any amendment is likely to affect adversely the interest of the employees, the Regional Provident Fund Commissioner shall before giving his approval, give a reasonable opportunity to the employees to explain their point of view.
- N. Where, for any reason, the employees of the said establishment do not remain covered under the Group Insurance Scheme of the Life Insurance Corporation of India as already adopted by the said establishment, or the benefits to the employees under this Scheme are reduced in any manner, the exemption shall be liable to be cancelled.
- 10. Where, for any reason, the employer fails to pay the premium etc. within the due date, as fixed by the Life Insurance Corporation of India, and the policy is allowed to lapse, the exemption is liable to be cancelled.
- 11. In case of default, if any made by the employer in nayment of premium the responsibility for payment of essurance benefits to the nominees or the legal heirs of deceased members who would have been covered under the said Scheme but for grant of this exemption, shall be that of the employer.
- 12. Upon the death of the member covered under the Scheme the employer in relation to the said establishment shall ensure prompt payment of the sum assured to the nomince/legal heirs entitled for it and in any case within 7 days of the receipt of the sum assured from the Life Insurance Corporation of India.

[No. S-35014/233/82-PF. II]

का॰ आ॰ 3949.— मैसर्से नई बुनिया प्रिष्टरी, 60/1, बाबू लालचन्द छजलानी मार्ग, इन्दौर 452003 मध्य प्रदेश (एम पी/3635) (जिसे इसमें इसके पश्चात् उकत स्थापन कहा गया है) ने कर्मचारी भविष्य निधि और प्रकीर्ण उपबन्ध प्रधिनिबस. 1952 (1952 का 19) (जिसे इसमें इसके परवात् उकत अधिनियम कहा गया है) की घारा 17 की उपबारा (2क) के अधीन छूट विए जाने के लिए आवेदन किया है;

ग्रीर केन्द्रीय सरकार का समाधान हो गया है कि उक्त स्थापन के कर्मनारी, किसी पृथक ग्राभिकाय या प्रीमियम का संदाय किए दिना ही, भारसीय जीवन बीमा निगम की सामृहिक बीमा स्कीम के स्थान जीवन बीमा के रूप में फायदे उठा रहे हैं ग्रीर ऐसे कर्मचारियों के लिए ये कायदे उन कायदों से श्रिक ग्रामुल हैं जो कर्मचारी निक्षेप सहबद्ध बीमा स्कीम, 1976 (जिसे इनमें इसके पण्चान् उक्त स्कीम कहा गया है) के प्रधीन उन्ह ग्रामुक्तेय हैं;

इतः, केन्द्रीय सरकार, उन्त भिधिनियम की धारा 17 की उपधारा (अक) हारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करने हुए और इससे उपाबद इन्तून्त्री में जिनिद्दिस्य शर्ती के अर्धान रहते हुए, उन्त स्थापन को तीन वर्ष की अवधि के लिए उक्त स्कीम के नम्भी उपबन्धों के प्रवर्तन से छूट देती हैं।

### अनु नुचरे

- 1. उक्त स्थापन के संबंध में नियोजक प्रादेशिक भविष्य निधि प्रायुक्त, मध्य प्रदेश की ऐसी विवरणियां भेजेगा ग्रीर ऐसे लेखा रखेगा तथा निरीक्षण के लिए ऐसी सुविधाएं प्रदान वरिया जो केन्द्रीय सरकार, समय समय पर निर्दिष्ट करे।
- 2. नियोजक, ऐसे निरोक्षण प्रमारों का प्रत्येक माम को समापित के 15 दिन के भीतर संदाय करेगा जो केन्द्रान सरकार, उक्त प्रक्षितियम को घरा 17 की उपधारा (3क) के खण्ड (क) के प्रधान समय समय पर निदिष्ट करे।
- 3. सामूहिक बामा स्काम के प्रशासन में, जिनके प्रकारन ने बाओं को रखा जाना, विध्यपियों का प्रस्तुत विध्या जाना, वीमा प्रीमियम का संदाय, लेखाओं का प्रन्तरण, निरोक्षण प्रभारों का संदाय प्रादि भी है, होने वाले सभी व्ययों का बहा निरोजक हारा किया जायेगा।
- 4. नियोजक, केन्द्रंथ सरकार द्वारा यय प्रमुमोबिन सामृहित बीमा एकीम के नियमोका एक प्रति, प्रौर जब कम उनमें संशोधन किया जाए, तब उस संशोधन को प्रति सथा कर्मवारियों का बहुमख्या का भाषा में उसकी मुख्य बानों का अनुवाद, स्थापन के मुजन। यहुट पर प्रदिशित करेगा।
- 5. यदि कोई ऐसा कर्मेंबारी, जो शर्मेंबारी गविष्य निधि का या उक्त अधिनियम के प्रश्नान छूट प्रप्त किया स्थापन का मंबिष्य निधि का पहले हो सदस्य है, उसके स्थापन में नियंगित किया जाता है तो, नि-योजक सामूहिक बंगा स्काम के सदस्य के रूप में उसका नाम तुरस्त दर्ज करेगा भीर उसकी बाबन श्रावायक प्रांमियम भ रतीय बोना निगम को संदत्त करेगा।
- 6. यदि उक्त स्िम के अक्षान कर्मवास्थिं को उपलब्ध फायद बढाए जाते हैं सो, नियोजक सामूहिक बोमा स्काम के अक्षान कर्मवास्थिं को उपलब्ध फायदों में समुचित रूप से दृद्धि का जाने की ब्यास्था सरेगा जिससे कि कर्मचास्थि के लिए सामूहिक बोमा स्काम के अञ्चल उपनब्ध फायदों उन फायदों से अधिक अनुकूत हों, जो उक्त स्काम के अञ्चल अनुकोष हैं।
- 7. सामृहिक बोमा स्कीम में किसी बात के होते हुए भी, यदि किसी कर्मचारों की मृत्यु पर उस स्कीम के अक्षेत मन्देप रकम उस रकम से कम है, जो कर्मचारी को उस दक्षा में मदेप होती, जब वह उक्त स्काम के अर्थन होता तो, नियोजक कर्मचारा के विधिक वारिस/नामितर्विणिता को प्रतिकर के रूप में दोनों रक्षमों के अन्तर के बरावर रकम का संदाय करेगा।
- 8. सामूहिक बीमा स्कीम के उपबच्चों में कोई भी संशोधन, प्रावेशिक मित्रक्य निधि मायुक्त, मध्य प्रवेश के पूर्व अनुमोदन के जिना नहीं किया जाएगा और जहां किसी संशोधन से कर्मचारियों के हिन पर प्रतिकृत प्रभाव पड़ने की समाजना हो, वहां प्रावेशिक अविषय निधि श्रायुक्त, अपना अनुमोधन दैने से पूर्व कर्मबारियों का अपना दृष्टिकोण स्पष्ट करने का युक्तियुक्त अवसर देगा।
- 9. यदि किसी कारणवश, स्थापना के कर्मकारी, भारतंय जोजन यीमा निगम की उस सामृहिक बीमा स्कीम के, जिसे स्थंपना पहले प्रपता जुका है प्रश्नीन नही रह जाते हैं, या इस स्काम के प्रश्नीन कर्मवारियों को प्रप्त होने बाले फ यदे किसी रांति से कम हा जाते हैं, तो यह छुट रह की जा संकती है।
- 10. यदि किसी कारणवमा, नियोजक उस नियत नारंख के भीतर; जो भारतीय जीवन बीमा नियत करे, प्रीमियम का संप्राय करने में असफल रहता है, भीर पालिसां को व्यपगत हो जाने दिया जाता है ती, छूट रह की जा सकती है।
- 11. नियोजक द्वारा प्रीमियम के संवाय में किए गए किसी व्यक्तिकम की दबा में उन मृत सवस्यों के नाम निर्देशितियों या विधिक वारिसों की जो यदि यह लूट न वो गई होती तो उक्त स्काम के अन्तर्गत होते, बामा फायवों के संवाय का उक्तरदायित्व नियोजक पर होगा ।

12. उक्त स्थापन के संबंध में नियोजक इस स्कीम के अधीन आने बाले किसी सर्वस्य की मृत्यु होने पर उसके हरूबार नाम निर्देशितियों/विधिक वारिसों की बीसाकुन रकम का मवाय तत्परता से और प्रत्येक वक्षा में भारतीय जीवन बीमा निगम में बीमाकुन रकम प्राप्त होने के सात विन के भीतर सुनिधिक करेगा।

[संख्या एस-35014/240/82-पी॰एफ-II]

S.O. 3949.—Whereas Messrs Nalduni Printery, 60/1, Babu Labhohand, Chhajlani Marg, Indore-452003 Madhya Pradesh (MP/3635) (hereinafter referred to as the said establishment) have applied for exemption under sub-section (2A) of section 17 of the Employees' Provident Funds and Miscellaneous Provisions Act, 1952 (19 of 1952) (hereinafter referred to as the said Act);

And whereas, the Central Government is satisfied that the employees of the said establishment are, without making any separate contribution or payment of premium, in enjoyment of benefits under the Group Insurance Scheme of the Life Insurance Corporation of India in the nature of Life Insurance which are more favourable to such employees than the benefits admissible under the Employees Deposit-Linked Insurance Scheme, 1976 (hereinafter referred to as the said Scheme);

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (2A) of section 17 of the said Act and subject to the conditions specified in the Schedule annexed hereto, the Central Government hereby exempts the said establishment from the operation of all the provisions of the said S heme for a period of three years.

#### **SCHEDULE**

- 1. The employer in relation to the said establishment shall submit such returns to the Regional Provident Fund Commissioner, Madhya Pradesh, maintain such accounts and provide such facilities for inspection, as the Central Government may direct from time to time.
- 2. The employer shall pay such inspection charges as the Central Government may, from time to time, dire t under clause (a) of sub-section (3A) of section 17 of the said Act, within 15 days from the close of every month.
- 3. All expenses involved in the administration of the Group Insurance Scheme, including maintenance of accounts, abmission of returns, payment of insurance premia, transfer of accounts, payment of Inspection charges etc. shall be borne by the employer.
- 4. The employer shall display on the Notice Board of the establishment, a copy of the rules of the Group Insurance Scheme as approved by the Central Government and, as and when amended, alongwith a translation of the salient features thereof in the language of the majority of the employees.
- 5. Whereas an employee, who is already a member of the Employees' Provident Fund or the Provident Fund of an establishment exempted under the said Act, is employed in his establishment, the employer shall immediately enrol him as a member of the Group Insurance Scheme and pay necessary premium in respect of him to the Life Insurance Corporation of India.
- 6. The employer shall arrange to enhance the benefits available to the employees under the Group Insurance Scheme appropriately, if the benefits available to the employees under the said Scheme are enhanced, so that the benefits available under the Group Insurance Scheme are more favourable to the employees than the benefits admissible under the said Scheme.
- 7. Notwithstanding anything contained in the Group Insurance Scheme, if on the death of an employee the amount payable under this scheme be less than the amount that would be payable had employee been divered under the said Scheme, the employer shall pay the difference to the legal heir/nominee if the employee as compensation.

- 8. No amendment of the provisions of the Group Insurance Scheme shall be made without the prior approval of the Regional Provident Fund Commissioner, Madhya Pradesh and where any amendment is likely to affect adversely the interest of the employees, the Regional Provident Fund Commissioner shall before giving his approval, give a reasonable opportunity to the employees to explain their point of view.
- 9. Where, for any reason, the employees of the sald establishment do not remain covered under the Group Insurance Scheme of the Life Insurance Corporation of India as already adopted by the said establishment, or the benefits to the employees under this Scheme are reduced in any manner, the exemption shall be liable to be cancelled.
- 10. Where, for any reason, the employer fails to pay the premium etc. within the due date, as fixed by the Life Insurance Corporation of India, and the policy is allowed to lapse, the exemption is liable to be cancelled.
- 11. In case of default, if any made by the employer in payment of premium the responsibility for payment of assurance benefits to the nominees or the legal heirs of deceased members who would have been covered under the said Scheme but for grant of this exemption, shall be that of the employer.
- 12. Upon the death of the member covered under the Scheme the employer in relation to the said establishment shall ensure prompt payment of the sum assured to the nominee/legal heirs entitled for it and in any case within 7 days of the receipt of the sum assured from the Life Insurance Corporation of India.

[No. S-35014(240)/82-PF. III

का० आ० 3950.—-मैसर्स डिस्ट्रिक्ट को प्रापरेटिव सेव्ट्रल बैक लिमिटैंड, हैंड प्राफिस मोरेना (म० प्र०/1091) (जिसे इसमें इसके पश्चात् उक्त स्थापना कहा गया है) ने कर्मजारी अधिक्य निधि और प्रकीण उपबन्ध अधिनियम, 1952 (1952 का 19) जिसे इसमें इसके पश्चात् उक्त प्रधिनियम कहा गया है) की धारा 17 की उपधारा (2क) के अधीन छूट विए जाने के लिए प्रावेदन किया है,;

भीर केन्द्रीय सरकार का समाधान हो गया है कि उक्त स्थापन के कर्मचारी, किसी पृथक अभिवाय या प्रीमियम क6 संवाय किए दिना ही, भारतीय जीवन बीमा निगम की सामृहिक श्रीमा स्कीम के मधीन जीवन बीमा के रूप में कायदे उठा रहे हैं और ऐमे कमचारियों के सिए ये कायदे उन कायदों से मधिक मनुकूल हैं जो कर्मचारी निक्षेप सहबद्ध बीमा स्थीम, 1976 (जिसे इसमें इसके पश्चात् उक्त स्कीम कहा गया है) के समीन उन्हें भनुक्षेय हैं;

मतः, केन्द्रीय सरकार, उक्त मधिनियम की घारा 17 की उपधारा (2क) हारा प्रवक्त मक्तियों का प्रयोग करते हुए भीर इससे उपावस भनुसूची में विनर्विष्ट शतों के घश्रीन रहते हुए, उक्त स्वापन को तीन वर्ष की भविष के लिए उक्त स्कीम के सभी उपबन्धों के प्रवर्तन से खूठ वेती है।

#### अनुसूची

- उक्त स्थापन के सम्बन्ध में नियोजक प्राविधिक भविष्य निधि भायुक्त मध्य प्रवेश की ऐसी विवर, जयां क्षेत्रेगा भीर ऐसे लेखा रखेगा लया निरीक्षण के लिए ऐसी सुविधाएं प्रवान करेगा जो केन्द्रीय सरकार, समय-समय पर निविष्ट करें।
- 2. नियोजन, ऐसे निरोक्षण प्रभारों का प्रत्येक मास की समास्ति के 15 दिन के मीलर संवाय करेगा जो केस्त्रीय सरकार, उक्ष्य घिनियम की घारा 17 की उपवारा (3क्) के खण्ड (च) के घडीन समय-समय पर निर्विष्ट करें।

- 3 आम्मृहिक बीमा स्कीम के प्रशासन में, जिसके ग्रन्तगैत लेखामा का रखा जाता, विवर्णायों का प्रस्कुत किया जाता बीमा प्रीमियम का सदाय, लेखामी का मन्तरण निरीक्षण प्रभारों का संवाय प्रादि भी है हीने वाले सभी व्ययों ता बहुत नियोजक हारा किया जिया।
- 4 नियोजक केन्द्रीय सरकार द्वारा यथा अनुमोदित सामूहिक बीमा स्कीम के नियमो वा एक प्रति, और जब कभी उसमे संबोधन किया जाए, तक्ष उस संबोधन की प्रति तथा कर्मचारियों की ब्रुप्तेबया की भाषा में उसकी मुख्य बातों का अनुवाद स्थापन के सूचना-पट्ट पर प्रविधित करेगा।
- 5 यदि कोई ऐसा कर्मधारी, जो कर्मचारी भविष्य निधि का जब्स अखिंगियम के अधीन छूट प्राप्त किसी स्थापन की भविष्य निधि का पहुले ही सदस्य है उसके स्थापन में नियाजित किया जाता है तो, नियोजक सामृहिक बीमा स्कीम के सदस्य के रूप में उसका नाम तुरन्त दर्ज करेगा और उसकी बाबन आवश्यक प्रीमियम भारतीय जीवन बीमा निगम को संबक्त करेगा।
- 6 सिंद उक्त स्कीम ने प्रश्लीन कामैजारियों का उपलब्ध फायते बढ़ाए जाते हैं तो नियोजक सामृष्टिक बीता स्कीम के ध्रधील कर्मजारियों को उपलब्ध फायदों से समुजित कप से बृद्धि की जाने की व्यवस्था करेगा जिससे कि कर्मज पियों के लिए सामृष्टिक बीभा क्कीम के ध्रधीन उपलब्ध कायदे उन फायदों से प्रश्लिक प्रमृक्ष्ण हो, जो उक्त स्कीम के प्रधीन प्रमृज्ये हैं।
- १ सामूहिक श्लीम स्कीम मे किसी बात के हात हुए भी, यदि किसी कर्मचारी की मृत्यु पर इस स्कीम के अक्षीन सन्देय रकम उम एकम से कर है, जो कर्मचारी को उम दणा में सबेय होती जब धर उकत स्कीम के अक्षीम होता तो नियोजक कर्मचारी के विधिक वारिस/नामिक्टिंबिती को प्रतिकट के रूप मे दोनो स्कमों के अस्तर के रूप खरा करेंगा।
- 8 सामूहिक बीमा स्कीम के उपबन्धों में काई भी संशाक्षण प्रावेशिक मिणिय निधि भायुक्त मध्य प्रदेश के पूर्व अनुमोदन के बिना नहीं किया जाएगा और जहां किसी संशोधन से कर्मवारियों के हिन पर प्रतिकृत प्रमाज अब ने की संभावना हो वहां प्रावेशिक भिविष्य निधि प्रायुक्त धपना मनुमोदल देने से पूर्व कर्मवारिया को भपना दृष्टिकोण स्पष्ट करने का मुक्तिमक अवसर बेगा।
- ५ यदि किसी कारणवण स्थापन के कर्मचारी, भारतीय जीवत बीमा निगर्म की उस सामृहिक बीमा स्कीम के, जिसे स्थापन पहले अपना क्का है पर्स्वीस मही रह जाते हैं, या इस स्कीम के प्रधीन कमवारियों को प्राप्त होने वाले फायदे किसी जीति से कम हो जाते हैं तो यह छट रह की जा सकती है।
- 30 यदि किसी कारणवार, सियोजक उस निवन तारी का के भीतर जा भाइतिक जीवन अक्षिमा नियम करे प्रीमियम का मदाय करने में समकृत सहता है, भीर पालिसी का स्थापन हा जने दिया जाता है तो छूट रह की जा सकती है।
- 11 नियाजक हारा प्रीमियम के मदाय में किए गए किसी व्यक्तिकम की दशा में उन मृत सबस्यों के नामनिर्देशिनिया या विश्विक वारिसा का जो यदि यह छूट न दी गई होती तो एक रेकीम के प्रश्नगत हात बीमा फर्अस्टों के सदाये का उत्तरवाधित्व नियोजक पर हाना।
- 12 जन्त स्थापन के सर्बंध में नियोजन इस स्कीम के अधीर का न वाले किसी सदस्य की मृत्यु होने पर उसके हकदार ाम निर्वेशनियो/विधिक न्वास्ति। की कीमाकृत क्कम का सदस्य तत्परता में भीर प्रत्येक दशा मं भारतीय जीवन कीमा ।मेंगम से कीमाकृत रकम प्राप्त होने के मात दिन के भीतर सुनिक्षिक करेंगा।

[संख्या एम-35014/242/82-पी०एफ-[[]

8.0. 3950 —Whereas Messrs District Co-operative Central Bank Limited Head Office, Morena (MP/1091) (here inafter referred to as the said establishment) have applied for exemption under sub-section (2A) of section 17 of the Imployees' Provident Funds and Miscellaneous Provisions Act 1952 (19 of 1952) (hereinafter referred to as the said Act),

And whereas, the Central Government is satisfied that the employees of the said establishment me, without making my separate contribution or payment of premium, in enjoyment of benefits under the Group Insurance Scheme of the Life Insurance Corporation of India in the nature of I fe Insurance which are more favourable to such employees than the benefits admissible under the Employees Deposit Linked Insurance Scheme 1976 (hereinafter referred to as the said Scheme)

Now, therefore in exercise of the powers conferred by sub-section (2A) of section 17 of he said Act and subject to the conditions specified in the Schedule annexed hereto, the Central Government hereby exempts the said cotablishment from the operation of all the provisions of the said S heme for a period of three years

#### SCHEDUI F

- I The employer in relation to the said establishment shall submit such returns to the Regional Provident Fund Commissioner, Madhya Piadesh, maintain such accounts and provide such facilities for inspection as the Central Government may direct from time to time
- 2 The employer shall pay such inspection charges as the Central Government may, from time to time, direct under clause (a) of sub-section (3A) of section 17 of the said Act, within 15 days from the close of every month
- 3 All expenses involved in the administration of the Group Insurance Scheme, including maintenance of accounts ubmission of returns, payment of insurance premia, transfer of accounts payment of inspection charges etc shall be bline by the employer
- 4 The employer shall display on the Notice Board of the establishment a copy of the rules of the Group Insulance Scheme as approved by the Central Government and, as and when amended, alongwith a translation of the salient deatures thereof in the language of the majority of the employees
- 5 Whereas an employee, who is already a member of the Limployees' Provident Fund or the Provident Fund of an establishment exempted under the said Act, is employed in his establishment the employer shall immediately enrol him as a member of the Group Insurance S heme and pay necessary premium in respect of him to the 1 ife Insurance Costation of India.
- 6 The employer shall arrange to enhance the benefits trailable to the employees under the Group Insurance Scheme appropriately, if the benefits available to the employees under the said Scheme are enhanced, so that the benefits available under the Group Insurance Scheme are more favourable to the employees to not the benefits primited by a under the said Scheme.
- 7 Notwithstanding anything contained in the Group Insurance Scheme if on the death of an employee the amount peyable under this scheme be less than the amount hat would be payable had employee been covered under the said Scheme the employer shall pay the difference to the legal her /nonrince if the employee is comme attorn
- 8 No amendment of the provisions of the Group Insuring Scheme shall be made without the prior approval of the Regional Provident Fund Commissioner. Madhya Prade hand where any amendment is likely to affect adversely the interest of the employees the Regional Provident Fund Commissioner shall before giving his approval give a reasonable opportunity to the employees to explain that point of view.
- 9 Where for any reason the employees of the said establishment do not remain covered under the Group Insurance Scheme of the Life Insurance Corporation of India as already adopted by the said establishment, or the benefits to the employees under this Scheme are reduced in inv manner the exemption shall be liable to be cancelled

- 10. Where, for any reason, the employer fails to pay the premium within the due date, as fixed by the Life Insurance Corporation of India, and the policy is allowed to lapse, the exemption is liable to be cancelled.
- 11. In case of default, if any made by the employer in payment of premium the responsibility for payment of assurance benefits to the nominees etc. or the legal heirs of deceased members who would have been covered under the said Scheme but for grant of this exemption, shall be that of the employer.
- 12. Upon the death of the member covered under the Scheme the employer in relation to the said establishment shall ensure prompt payment of the sum assured to the nominee/legal heirs entitled for it and in any case within 7 days of the receipt of the sum assured from the Life Insurance Corporation of India.

[No. S-35014(242)/82-PT. II]

कां० आ० 3951 .--मैससे बंगलीर वायर रोड मिल, बंगलीर-560048 (केएन/5390) (जिसे इसमें इसके पश्चात् उक्त स्थापन कहा गया है) ने कर्मचारी भविष्य निधि और प्रकीर्ण उपबन्ध प्रधिनियम, 1952 (1952 का 19) (जिसे इसमें इसके पण्चान् उक्त अधिनियम कहा गया है) की धारा 17 की उपधारा (2क) के प्रधीन छूट विण्जाने के लिए आवेदन किया है .

श्रीर केन्द्रीय संस्कार का समाधान हो गया है कि उक्त स्थापन के कर्मचारी, किसी पृथक श्रिक्षिय या प्रीमियम का सवाय किए बिना ही, भारतीय जीवन बीमा निगम की सामृहिक बीमा न्कीम के प्रधीन जीवन बीमा के रूप में फायदे उठा रहे हैं श्रीर ऐसे कर्मचारियों के लिए ये फायदे उस फाक्दों से श्रिधक श्रम्कुल है जो कर्मचारी निक्षेप सहबद्ध बीमा स्कीम 1976 (जिसे हम्में इसके पश्चात उक्त स्कीम कहा गत्रा है) के श्रिधीन उन्हें श्रम्कुरेय हैं:

ग्रतः, केन्द्रीय सरकार, उक्त भिन्नियम की धारा 17 की उपधारा (2क) द्वारा प्रदक्त कर्तियों को प्रयोग करते हुए भीर इससे उपायद प्रमुमूची में विनिधिष्ट कर्तों के भ्रष्टीन रहते हुए, उक्त स्थापन की तीन वर्ष की भ्रमिप्त के निए उक्त स्कीम के सभी उपबन्ध के प्रवर्तन में छूट देती हैं ;

## अनुसूची

- उक्त स्थापन के सम्बन्ध में नियोजक प्रादेशिक भविष्य निधि प्रायुक्त कर्नाटक को ऐसी विवरणियां मेजेगा घौर ऐसे लेखा रखेगा नथा निरीक्षण के लिए ऐसी सुविधाएं प्रवान करेगा जो केन्द्रीय सरकार, समय-समय पर निविष्ट करे।
- 2. नियाजक, ऐसे निरीक्षण प्रभारों का प्रत्येक मास की नमास्ति के 15 दिन के भीतर सदाय करेंगा जो केन्द्रीय सरकार, उक्त प्रधिनियम की धारा 17 की उपधारा (34) के खाड़ (क) के प्रधीन समय-समय पर निविष्ट करें।
- 3. सामृहिक बीमा स्कोम के प्रशासन मे, जिसके अन्तर्गत लेखाओं का रखा जाना बीमा प्रीमियम का संदाय, लेखाओं का अन्तरण, निरीक्षण प्रभारी का संदाय भादि भी हैं, क्रोने वाले सभी क्यों का बहुत नियोजक द्वारा किया जीवेगा।
- 4. सियोजक, केंद्रीय सरकार ३१.। यथा अनुमोदित सामृहिक कें।मा स्कीम के नियमों की एक प्रति, घौर जब कभी उनमें संगोधन किया जाये, तब उस संगोधन की प्रति तथा कर्मकारियों की अनुमक्या की भाषा में उसकी मुख्य बातों का अनुकाद, स्थापन के सूचना-पट्ट पद प्रवर्शित करेगा।
- 5 यदि कोई ऐसा कर्मचारी, जो कर्मचारी भविष्य निधि का या उक्षत भविषियम के श्रक्षीन छट प्राप्त किसी स्थापन की भविष्य निधि का पहले ही सबस्य है, उसके स्थापन में नियाजित किया जाता है तो, नियोजक समृष्टिक बीम, स्कीम के सबस्य के रूप में उसका नाम तुरुत्त वर्ज करेगा

- भीर उसकी बाबन ग्रालक्यक प्रीमियम भारतीय जीवन बीमा निगम की संदेत करेगा ।
- 6. यवि उक्त स्कीम के प्रधीन कर्मवारियों को उपलब्ध फायदे बढ़ाएं जाते हैं तो, नियोजक सामृहिक बीमा स्कीम के प्रधीन कर्मवारियों को उगलब्ध फायदों में समृचित रूप से बृद्धिकी ज ने की व्यवस्था करेगा जिससे कि कर्मवारियों के लिए सामृहिक बीमा स्कीम के प्रधीन उपलब्ध फायदे उन फायदों से अधिक अनुकूल हों, जो उक्त स्कीम के प्रधीन अमृक्षेय हैं।
- 7. सामूहिव बीमा स्कीम में किसी बात के होते हुए भी, यदि किसी कर्मचारी की मृत्यु पर इस स्कीम के प्रधीन मखेग रकम उस रकम से कम है, जो कर्मकारी की उस वण में सेदेय होती. जब यह उक्त स्कीम के अधीन होता ता, नियोजक कर्मचारी के चिश्रिक वारिम/नामसिर्वेणिती को प्रसिक्त के रूप में दोनो रकम के प्रस्ता के बराबर रकम का सदाय करेगा।
- 8. म.मृष्टिक कीम. स्कीम के उपबन्ध में कोई भी संशोधन, प्रावेशिक भविष्य निधि भ्रायुक्त कर्नाटक के पूर्व अनुमोदन के बिना नहीं किया जाएगा भीर नहीं कियी संशोधन से कर्मवारियों के हिन पर प्रतिकृत प्रभाव पड़ने की संभावना हुने, वहा प्रावेशिक भविष्य निधि श्रायुक्त, अपना अनुमोदन देने से पूर्व कर्मव रियों की भ्रयम दृष्टिकीण स्पष्ट करने का युक्तियुक्त अवसर देंगा।
- 9 यदि किसी कारणवण, स्थापन के कर्मकारी, भारतीय क्रीवन बीमा निगम की उस साम्हिक बीमा स्कीम के किसे स्थापन वहले प्रपता कुका है प्रधीन नहीं रह जाते हैं, या इस स्कीम के प्रधीन कर्मचारियों को प्राप्त हाने बाले फायदे किसी रीति से कम ही जाते हैं, तो यह छूट रह की जा सकती है।
- 10. यदि किसी कारणवण, नियोजक उस लियत मन्दिला के भीतर, जो भारतीय जीवन बीमा निगम नियत करे, प्रीमिसम का सवाय करने में प्रमक्त रहत, है, घीर पालसी को व्यपगत हो जाने दिया जाता है तो, छुट रह की जा सकती है।
- 11 नियोजक द्वारा प्रीमियम के सवाय में किए गए किसी व्यक्तिकम की वशा में उन मृत सदस्यों के नामनिर्देशितियों या विधिक श्रारिसों को जो यदि यह छूट न दी गई होती तो उक्त स्कीम के भन्तर्गत होते, बीमा फायवों के संदाय का उक्तरवायित्व नियोजक पर होगा।
- 12. उक्त स्थापन के सर्बंध में नियोजक, उस स्कीम के स्थीन धाने साल किसी सबस्य की मृस्यु होने पर उसके हरूदार नामनिर्देशितियों शिक्षिक वारिसों की बीमाकृत रूकम का सदाय सत्परना से और प्रत्येक दशा में भारतीय जीवन बीमा निगम में बीमाकृत रकम प्राप्त होने के नात दिन के भीतर सुनिविचत करेगा ।

[संक्या एम-35014/243/82-मी ०एफ०-II]

S.O. 3951.—Whereas Mesers Bangalore Wire Road Mill, Bangalore-560048 (KN-5390) (hereinafter referred to as the said establishment) have applied for exemption under subsection (2A) of section 17 of the Employees' Provident Funds and Miscellaneous Provisions Act, 1952 (19 of 1952) (hereinafter referred to as the said Act);

And whereas, the Central Government is satisfied that the employees of the said establishment are, without making any separate contribution or payment of premium, in enjoyment of benefits under the Group Insurance Scheme of the Life Insurance Corporation of India in the nature of Life Insurance which are more favourable to such employees than the benefits admissible under the Employees Deposit-Linked Insurance Scheme, 1976 (hereinafter referred to as the said Scheme);

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (2A) of section 17 of the said Act and subject to the conditions specified in the Schedule annexed hereto, the Central Government hereby exempts the said establishment from the operation of all the provisions of the said Scheme for a period of three years.

## **SCHEDULE**

- 1. The employer in relation to the said establishment shall submit such returns to the Regional Provident Fund Commissioner, Karnataka, maintain such accounts and provide such facilities for inspection, as the Central Government may direct from time to time.
- 2. The employer shall pay such inspection charges as the Central Government may, from time to time, direct under clause (a) of sub-section (3A) of section 17 of the said Act, within 15 days from the close of every month.
- 3. All expenses involved in the administration of the Group Insurance Scheme, including maintenance of accounts, submission of returns, payment of insurance premia, transfer of accounts, payment of inspection charges etc. shall be borne by the employer.
- 4. The employer shall display on the Notice Board of the establishment, a copy of the rules of the Group Insurance Scheme as approved by the Central Government and, as and when amended, alongwith a translation of the salient features thereof, in the language of the majority of the employees.
- 5. Whereas an employee, who is already a member of the Employees' Provident Fund or the Provident Fund of an establishment exempted under the said Act, is employed in his establishment, the employer shall immediately enrol him as a member of the Group Insurance Scheme and pay necessary premium in respect of him to the Life Insurance Corporation of India.
- 6. The employer shall arrange to enhance the benefits available to the employees under the Group Insurance Scheme appropriately, if the benefits available to the employees under the said Scheme are enhanced, so that the benefits available under the Group Insurance Scheme are more favourable to the employees than the benefits admissible under the said Scheme.
- 7. Notwithstanding anything contained in the Group Insurance Scheme, if on the death of an employee the amount payable under this scheme be less than the amount that would be payable had employee been covered under the said Scheme, the employer shall pay the difference to the legal heir/nominee of the employee as compensation.
- 8. No amendment of the provisions of the Group Insurance Scheme shall be made without the prior approval of the Regional Provident Fund Commissioner, Karnataka and where any amendment is likely to affect adversely the interest of the employees, the Regional Provident Fund Commissioner shall before giving his approval, give a reasonable opportunity to the employees to explain their point of view.
- 9. Where, for any reason, the employees of the said establishment do not remain covered under the Group Insurance Scheme of the Life Insurance Corporation of India as already adopted by the said establishment, or the benefits to the employees under this Scheme are reduced in any manner, the exemption shall be liable to be cancelled.
- 10. Where, for any reason, the employer fails to pay the premium within the due date, as fixed by the Life Insurance Corporation of India, and the policy is allowed to lapse, the exemption is liable to be cancelled.
- 11. In case of default, if any made by the employer in payment of premium the responsibility for payment of assurance benefits to the nominees etc. or the legal heirs of deceased members who would have been covered under the said Scheme but for grant of this exemption, shall be that of the employer.
- 12. Upon the death of the member covered under the Scheme the employer in relation to the said establishment shall ensure prompt payment of the sum assured to the nominee/legal heirs entitled for it and in any case within 7 days of the receipt of the sum assured from the Life Insurance Corporation of India.

[No. S-35014(243)/82-PF. 11]

का० आ० 3952.— मैसर्स भारत बिजली लिमिटेड, मुख्यालय एलेक्ट्रिक मानसिमीन, 6 वीं मंजिल घष्पासहाल मराठे मार्ग, पी० बाक्स नं० 1903 प्रभावेती, संबई-400025 (जिसे इसमें इसके पश्चात् उक्त स्थापन कहा पया है) ने कर्मचारी अविध्य निधि भीर प्रकीण उपबन्ध अधिनियम, 1952 (1952 का 19) (जिसे इसमें इसके पश्चात् उक्त प्रधिनियम कहा प्रवाहै) की धारा 17 की उपधारा (2क) के धर्षान छूट विए जाने के लिए दावेदन किया है;

श्रीर केन्द्रीय सरकार का समाधान हो गया है कि उन्त स्थापम के कर्मचारी, किसी पृथक श्रीक्षवाय या प्रांसियम का संवाय किए जिना ही भारतीय जीवन बीमा निशम की सामृहिक बीमा स्कीम के श्रयोन जीवन बीमा के रूप में फायवे उठा रहे है और ऐसे कर्मचारियों के लिए ये फायवे उन फायवों से श्रीक्षक प्रमुक्त हैं जी कर्मचारि निक्षेप सहश्वद्ध बीमा स्कीम, 1976 (जिसे इसमें इसके पश्चात् उन्त, स्कीम कहा गया है) के श्रशीम उन्हें श्रमुक्तेय है :

श्रतः कैर्काय सरकार, उन्ता क्रीव्यनियम की धारा 17 की उपवारा (2क) द्वारा प्रयत्त मन्तियों का प्रयोग करते हुए घोर इससे उपावन्त्र धनुसूची में विभिन्नेष्ट मर्तो के क्षर्यम रहते हुए, उन्त स्थापन को तीम वर्ष की अवधि के लिए उन्त स्कीम के सभी उपवन्त्रों के प्रवर्तन से छूट वेती है।

## अनुसूची

- 1. उथल स्थापन के सम्बन्ध में नियोजक प्रावेशिक भावष्य निश्चि धायुक्त महाराष्ट्र को ऐसी विवरणियां भेजेगा ग्रीर ऐसे लेखा रखेगा तथा निरंक्षण के लिए ऐसी सुधिधाएं प्रधान करेंगा जो केर्क्या सरकार, समध-समय ग्रीर निर्दिष्ट करें।
- 2. नियोजक, ऐसे निर्शासण प्रभारों का प्रत्येक मास की समान्ति के 15 विन के भीतर संदाय करेगा जो केन्द्रीय सरकार, उन्त श्रविनियम की धारा 17 की उपधारा (3क) के खण्ड (क) के प्रधीन समय-समय पर निर्दिष्ट करे।
- 3. सामृहिक वीमा स्कीम के प्रशासन में, जिसके घन्तांत लेखांची का एखा जाना, विवर्णियों का प्रस्तुत किया जाना, वीमा प्रीमियम का संवाय लेखांची का चन्तरण, निरीक्षण प्रभारों का संवाय धार्वि भी है, होने वाले सभी ध्ययों का बहुन नियोजक द्वारा किया जायेगा ।
- 4. नियोजक, केन्द्रिय सरकार द्वारा यथा अनुमोदित सामृहिक बीमा स्कीम के नियमों ी एक प्रति, भीर जब कभी उनमें संबोधन किया जाए, तब उस संबोधन की प्रति तथा कर्मचारियों की बहुसंख्या की भाषा में उसकी मुख्य बातों का अनुवाद, स्यापन के सूचना पट्ट पर प्रविधित करेगा।
- 5. यदि कोई ऐसा कर्मचारी जो कर्मजारी भविष्य निधि का या उसस प्रधिनियम के प्रधीन कूट प्राप्त किसी स्थापन की भविष्य निधि का पहले ही सबस्य है, उसके स्थापन में नियोजित किया जाता है तो, नियोजिक सामूहिक कीमा स्कीम के सबस्य के रूप में उसका नाम तुरन्त वर्ष करेगा और उसकी बाबल प्रावश्यक प्रीमिय भारतीय जीवन कीमा निषम को संबन्त करेगा।
- 6. यदि उक्त स्कीम के प्रधीन कर्मचारियों को उपलब्ध फायदे बढ़ाए जाते हैं, तो नियोजक सामूहिक बीमा स्कीम के प्रधीन कर्मचारियों को उपलब्ध फायदों में समुचित रूप से वृद्धि की जाने की व्यवस्था करेगा जिससे कि कर्मचारियों के लिए सामूहिक बीमा स्कीम के प्रधीन उपलब्ध फायदे उन फायदों से यधिक प्रमुक्त हो , जो उक्त स्कीम के प्रधीन प्रमुक्त हो , जो उक्त स्कीम के प्रधीन प्रमुक्त हो ,
- 7. सामृिक कीमा स्कीम में किसी बात के होते हुए भी, यदि किसी फर्मचारी की मृत्यु पर इस स्कीम के मधीन सन्वेय रकम उस रकम से सम है जो कर्मचारी की उस दया में संदेय होती, जब वह उक्त स्कीम के मधीन होता तो, नियोजक कर्मचारी के विधिक वारिम/नामनिर्देणिती को प्रिक्षकर के रूप में दोनों रक्षमों के धन्तर के बराबर रक्षम का संदाय करेगा।

- 8. सामूहिक बीमा स्कीम के उपबन्धों में कोई भी संबोधन, प्रावेशिक भविष्य निधि प्रामुक्त महाराष्ट्र के पूर्व अनुमोदन के विना ही किया जाएगा और जहां किसी संबोधन से कर्मचारियों के हित पर प्रतिकृत प्रभाव पढ़ने की संभावना हो, वहा प्रावेशिक भविष्य निधि प्रामुक्त भवना भ्रमुगीयन देने से पूर्व कर्मचारियों को भ्रमना दृष्टिकीण स्पष्ट करने का युक्तिसुक्त अवसर देशा ।
- 9. यवि किसी कारणवश, स्थापन ने कर्मचारी, भारतीय जीवन बीमा निगम की उस सामृहिक बीमा स्कीम के, जिसे स्थापन पहले अपना चुका है प्रधीन नहीं रह जाते हैं, या इस स्कीम के अधीन कर्मचारियों को प्राप्त होने वाले फायदे किसी रीसि से कम हो जाते हैं, तो यह छूट रहव की जा सकती है।
- 10. यदि किसी कारणवाम नियोधक उस नियत सारी वा के मीतर, जो भारतीय जीवन बीमा निगम नियत करें, प्रीमियम का संदाय करने में असफा रहता है, भीर पालिसी की व्यपणत हो जाने दिया जाता है तो, छूट रद्व की जा सकती है।
- 11. निमोजक द्वारा प्रीमियन के संवाय से किए गए किसी क्यितिकम की दक्ता में उन मृत सदस्यों के नाम निर्वेक्तितयों या विधिक कारिसों की जो यदि यह कूट न की गई होती तो उन्त सकीम के अन्तर्गत होते, बीमा फायबों के संवाय का उत्तरवायित्व नियोजक पर होगा।
- 12. उक्त स्वापन के संबंध में नियोजक, इस स्कीम के अधीन धाने बाले किसी सबस्य की मृत्य होने पर उसके हक्तवार नाम निर्देशितियों/ विश्विक वारिसों की बीमाकत रकम का संवाय तत्परता से धौर प्रत्येक बज्ञा में भारतीय जीवन बीमा नियम से बीमाकृत रकम प्राप्त होने के सात विम के भीतर सुनिश्चित करेगा ।

[संख्या एस-35014/271/82-पं · एफ-2]

S.O. 3952.—Whereas Messrs Bharat Bijlee Ltd., Head Office Electric Mansion, 6th Floor, Appasaheb Marathe Marg, P.B. No. 19103, Prabhadevi, Bombay-400025 & its branch i.e. Kalwa Works P.B. 100, Belapur Road, Kalwa, Thane-400601 (hereinafter referred to as the said establishment) have applied for exemption under sub-section (2A) of section 17 of the Employees' Provident Funds and Miscellaneous Provisions Act, 1952 (19 of 1952) (hereinafter referred to as the said Act);

And whereas, the Central Government is satisfied that the employees of the said establishment are, without making any separate contribution or payment of premium, in enjoyment of benefits under the Group Insurance Scheme of the Life Insurance Corporation of India in the nature of Life Insurance which are more favourable to such employees than the benefits admissible under the Employees Deposit-Linked Insurance Scheme, 1976 (hereinafter referred to as the said Scheme);

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (2A) of section 17 of the said Act and subject to the conditions specified in the Schedule annexed hereto, the Central Government hereby exempts the said establishment from the operation of all the provisions of the said Scheme for a period of three years.

# **SCHEDULE**

- -1. The employer in relation to the said establishment shall submit such returns to the Regional Provident Fund Commissioner, Maharashtra, maintain such accounts and provide such facilities for inspection, as the Central Government may direct from time to time.
- 2. The employer shall pay such inspection charges as the Central Government may, from time to time, direct under clause (a) of sub-section (3A) of section 17 of the said Act, within 15 days from the close of every month.
- 3. All expenses involved in the administration of the Group Insurance Scheme, including maintenance of accounts, submission of returns, payment of insurance premia, transfer of accounts, payment of inspection charges etc. shall be borne by the employer.

- 4. The employer shall display on the Notice Board of the establishment, a copy of the rules of the Group Insurance Scheme as approved by the Central Government and, as and when amended, alongwith a translation of the salient features thereof, in the language of the majority of the employees.
- 5. Whereas an employee, who is already a member of the Employees' Provident Fund or the Provident Fund of an establishment exempted under the said Act, is employed in his establishment, the employer shall immediately enrol him as a member of the Group Insurance Scheme and pay necessary premium in respect of him to the Life Insurance Corporation of India.
- 6. The employer shall arrange to enhance the benefits available to the employees under the Group Insurance Scheme appropriately, if the benefits available to the employees under the said Scheme are enhanced, so that the benefits available under the Group Insurance Scheme are more favourable to the employees than the benefits admissible under the said Scheme.
- 7. Notwithstanding anything contained in the Group Insurance Scheme, if on the death of an employee the amount payable under this scheme be less than the amount that would be payable had employee been covered under the said Scheme, the employer shall pay the difference to the legal heir/nominee of the employee as compensation.
- 8. No amendment of the provisions of the Group Insurance Scheme shall be made without the prior approval of the Regional Provident Fund Commissioner, Maharashtra and where any amendment is likely to effect adversely the interest of the employees, the Regional Provident Fund Commissioner shall before giving his approval, give a reasonable opportunity to the employees to explain their point of view.
- 9. Where, for any reason, the employees of the said establishment do not remain covered under the Group Insurance Scheme of the Life Insurance Corporation of India as already adopted by the said establishment, or the benefits to the employees under this Scheme are reduced in any manner, the exemption shall be liable to be cancelled,
- 10. Where, for any reason, the employer fails to pay the premium etc. within the due date, as fixed by the Life Insurance Corporation of India, and the policy is allowed to lapse, the exemption is liable to be cancelled.
- 11. In case of default, if any made by the employer in payment of premium the responsibility for payment of assurance benefits to the nominees or the legal heirs of deceased members who would have been covered under the said Scheme but for grant of this exemption, shall be that of the employer.
- 12. Upon the death of the member covered under the Scheme the employer in relation to the said establishment shall ensure prompt payment of the sum assured to the nomince/legal heirs entitled for it and in any case within 7 days of the receipt of the sum assured from the Life Insurance Corporation of India,

[No. S-35014(271)/82-PF, III

का॰ आ॰ 3953--- मैसर्म नेशनल इन्शोरेन्स कम्पृनी, 768, मालब्ट रोड, महास (टी एन/2601) (जिसे इसमें इसके पश्चात् उकत स्थापन कहा नया है) ने कर्मचारी भविष्य निधि और प्रकीण उपवन्ध प्रधिनियम, 1952 (1952 का 19) (जिसे इसमें इसके पश्चात् उक्त प्रधिनियम कहा गया है) की धारा 17 की उपधारा (2क) के प्रधीन छूट दिए जाने के लिए धावेदन किया है;

घौर केन्द्रीय सरकार का समाधान हो गया है कि उक्त स्थापन के कर्मचारी, किसी पृथक प्रभिवाय या प्रीमियम का संदाय किए बिना हो, भारतीय जीवन बीमा निगम की सामृहिक बीमा स्कीम के प्रधीन जीवन बीमा के रूप में फायदे उठा रहे हैं, घौर ऐसे कर्मचारियों के लिए ये फायदे उन फायदों से प्रधिक प्रमुक्त हैं जो कर्मचारी निक्षेप सहबद्ध बीमा स्कीम, 1976 (जिसे इसमें इसके पश्चातू उक्त स्कीम कहा गया है) के प्रधीन उन्हें प्रमुक्तेय हैं ;

श्रतः, केंग्रीय सरकार, उक्त श्रवितियम की धारा 17 की उपधारा (2क) द्वारा प्रदत्त अभित्रयों का प्रयोग करते हुए धौर इससे उपाबद्ध श्रमुसूर्ण में विनिदिष्ट शतों के श्रव्यं रहते हुए, उक्त स्थापन को तीन वर्ष की श्रविध के लिए उक्त स्कीम के सभी उपवन्धों के प्रवर्तन से छूट वेती है।

# अ**नुसू<del>च</del>े**र

- 1. उनत स्थापन के सम्बन्ध में नियोजक प्रावेशिक भीषण्य निधि अयुक्त, तमिलनाडु की ऐसी विवर्णिया भेजेशा और ऐसे लेखा रखेशा तथा निरीक्षण के लिए ऐसी मुशिक्षाएं प्रवान करेशा जो केन्द्रीय संरक्षार, समय-समय पर निर्दिष्ट करे।
- 2. निर्योजक, ऐसे निरीक्षण प्रभारों का प्रत्येक मास की समाध्यि के 15 दिन के भीतर संख्या करेगा जो केन्द्रीय संस्कार, उक्त प्रधिनियम की धारा 17 की उपधारा (3क) के खण्ड (क) के प्रधीन समय-समय पर निर्विष्ट करे।
- : सामृहिक वीमा स्कीम के प्रवासन में, जिसके प्रकारित लेखामां कर्ण रखा जाता विवरणियों का प्रस्तुत किया जाता, कीमा प्रीमियम का संवाय, लेखामों का मन्तरण, निरीक्षण प्रभारों का संवाय प्रावि भी है, होने वाले सभी कार्यों का बहम नियोजक द्वारा किया जायेगा।
- 4. नियोजन , नेन्कीय सरकार द्वारा यथा अनुमावित सामूहिक बीमा स्कीम के नियमों की एक प्रति , और जब कभी उनमें संबोधन किया जाएं, तब उस संबोधन की प्रति तथा कमचारियों की बहुसंख्या की भावा में उसकी सुख्य बातों का अनुवाद , स्थापन के सूबना-पट्ट पर प्रदक्षित करेगा।
- 5. यदि कोई ऐसा कर्मकारी, जो कर्मकारी भविष्य निश्चि का या उक्त' मिथिनियम के अधीन छूट प्राप्त किसी स्थापन की भविष्य विश्वि का पा पहले ही नक्स्य है, उसके स्थापन में नियोजित किया जाता है तो, नियोजिक सामृहिक बीमा स्कीम के सबस्य के रूप में उसका नाम तुरन्त वर्ज करेगा भीर उसकी वर्गका मामग्रीय जीवन बीमा निशम को संबत्त करेगा।
- 6. यदि उक्त स्कीम के झक्षीन कर्मचारियों को उपलब्ध फायदे बढ़ाए जाते हैं, तियोजन सामूहिक बीमा स्कीम के झक्षीन कर्मचारियों को उप-लक्स फायदों में ममुचित रूप से बिद्ध की जाने की व्यवस्था करेगा जिससे कि कर्मचारियों के लिए सामूहिक बीमा स्कीम के झक्षीन उपलब्ध फायदे उम फायदों से अधिक अनुकूल हो, जो उक्त स्कीम के झक्षीन अनुक्रेय हैं।
- 7. सोम्हिक बीमा स्कीम में किसी बात के होते हुए भी, यदि किसी कर्मचारी की मध्य पर इस स्कीम के मधीन सरदेय रकम उस रकम में सम है, जो कर्मचारी को उस दशा में संदेय होती, जब तक वह उक्त स्कीम के प्रधीन होता ती, नियोजक कर्मचारी के विधिक धारिय नामित्रिंशिती को प्रतिकर के रूप में दोनों रकमों के अन्तर के बराबर रकम का सदाय करेगा।
- 8. सामूहिक बें मा स्कीम के उपबन्धों में कोई भी संगोधन, प्रादेशिक भविष्य निधि श्रायुक्त तामिल नं। इ के पूर्व श्रनुमोदन के बिना नहीं किया जाएगा और जहां किसी संगोधन से कर्मचारियों के हिन पर प्रतिकृत प्रभाव पड़ने की संगाधना हो, वहां प्रादेशिक भविष्य निधि आयुक्त , श्रापना श्रनुमोदन देने से पूर्व कर्मचारियों को अपना दिष्टिकोण स्पष्ट करने का युक्तियुक्त अवसर देशा ।
- 9. यदि किसी कारणवण, स्थापन के कर्मचारी, भारतीय जीवन कीमा निगम की उस सामूहिक बीमा स्कीम के, जिसे स्थापन पहले घपना चुका है घधीन नहीं रह जाते हैं, या इस स्कीम के घधीन कर्मचारियों की प्राप्त होने वाले फायदे किसी रीति से क्षम हो जाते हैं, तो यह छूट रद्द की जा सकती है।

- 10. यदि किसी कारणवास, नियोजक उस नियत तारोख के भंतर जो भारतीय जीवन कीमा निगम नियत करें, प्रीमियम का संवाय करने मे असफल रहता है, श्रीर पालिमी को व्यवगत हो जाने विया जाता है तो, छुट रवव की जा सकती है ।
- 11. नियोजक द्वारा प्रीमियम के संवाय में किए गए किसी व्यक्तिकम की वहा में उन मृत सदस्यों के नाम निर्देशिनी या विधिक वारिसी की जो, यदि यह छूट नदी गई होती तो उन्त स्कीम के अन्तर्गत होते, बीमा फायदी के संवाय का उत्तरवायित्व नियोजक पर होगा।
- 12. जनत स्थापन के सबंध में नियोजक, इस स्कीम के अर्थन आने बाने किसी सदस्य की मृत्यु होने पर उसके हकदार नाम निर्देशितियों विधिक बारिसों की बीमाकृत रकम का संदाय नत्परता से और प्रत्येक दशा में भारतीय जीवन बीमा निगम से बीमाकृत रकम प्राप्त होने के मात दिन के भीतर सुनिध्वत करेगा ।

[संख्या एस-35014/ 73/84-पी० एफ-3]

S.O. 3953.—Whereas Messrs National Insurance Co., 768. Mount Road, Madras (TN/6201) (hereinafter referred to as the said establishment) have applied for exemption under sub-section (2A) of section 17 of the Employees' Provident Funds and Miscellaneous Provisions Act, 1952 (19 of 1952) (hereinafter referred to as the said Act);

And whereas, the Central Government is satisfied that the employees of the said establishment are, without making any separate contribution or payment of premium, in enjoyment of benefits under the Group Insurance Scheme of the Life Insurance Corporation of India in the nature of Life Insurance which are more favourable to such employees than the benefits admissible under the Employees Deposit-Linked Insurance Scheme, 1976 (hereinafter referred to as the said Scheme);

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (2.4) of section 17 of the said Act and subject to the conditions specified in the Schedule annexed hereto, the Central Government hereby exempts the said establishment from the operation of all the provisions of the said Scheme for a period of three years.

# **SCHEDULE**

- 1. The employer in relation to the said establishment shall submit such returns to the Regional Provident Fund Commissioner, Tamil Nadu, maintain such accounts and provide such facilities for inspection, as the Central Government may direct from time to time.
- 2. The employer shall pay such inspection charges as the Central Government may, from time to time, direct under clause (a) of sub-section (3A) of section 17 of the said Act, within 15 days from the close of every month.
- 3. All expenses involved in the administration of the Group Insurance Scheme, including maintenance of accounts, submission of returns, payment of insurance premia, transfer of accounts, payment of inspection charges etc. shall be borne by the employer.
- 4. The employer shall display on the Notice Board of the establishment, a copy of the rules of the Group Insurance Scheme as approved by the Central Government and, as and when amended, alongwith a translation of the salient features thereof, in the language of the majority of the employees.
- 5. Whereas an employee, who is already a member of the Employees' Provident Fund or the Provident Fund of an establishment exempted under the said Act, is employed in his establishment, the employer shall immediately enrol him as a member of the Group Insurance Scheme and pay necessary premium in respect of him to the Life Insurance Corporation of India.
- 6: The employer shall arrange to enhance the benefits available to the employees under the Group Insurance Scheme appropriately, if the benefits available to the employees under the said Scheme are enhanced, so that the benefits available under the Group Insurance Scheme are

more favourable to the employees than the benefits admissible under the said Scheme.

- 7. Notwithstanding anything contained in the Group Insurance Scheme, if on the death of an employee the amount payable under this scheme be itset than the amount that would be payable had employee been covered under the said Scheme, the employee shall pay the difference to the legal heir/nominee of the employee as compensation.
- 8. No amendment of the provisions of the Group Insurance Scheme shall be made without the prior approval of the Regional Provident Fund Commissioner, Tamil Nadu and where any amendment is likely to affect adversely the interest of the employees, the Regional Provident Fund Commissioner shall before giving his approval, give a reasonable opportunity to the employees to explain their point of view.
- 9. Where, for any reason, the employees of the said establishment do not remain covered under the Group Insurance Scheme of the Life Insurance Corporation of India as already adopted by the said establishment, or the benefits to the employees under this Scheme are reduced in any manner, the exemption shall be liable to be cancelled.
- 10. Where, for any reason, the employer fails to pay the premium etc. within the due date, as fixed by the Life Insurance Corporation of India, and the policy is allowed to lapse, the exemption is liable to be cancelled.
- 11. In case of default, if any made by the employer in payment of premium the responsibility for payment of assurance benefits to the nominees or the legal heirs of deceased members who would have been covered under the said Scheme but for grant of this exemption, shall be that of the employer.
- 12. Upon the death of the member covered under the Scheme the employer in relation to the said establishment shall ensure prompt payment of the sum assured to the nominee/legal heirs entitled for it and in any case within 7 days of the receipt of the sum assured from the Life Insurance Corporation of India.

[No. S-35014(273)/82-PF, II]

का० आ० 3954 --- केन्द्रीय सरकार की यह प्रतीत होता है कि मैससं कृष्णा मेटल बकर्स, 155 , दिल्ल नदारी पीड, कलकत्ता-48 नामक स्थापन से सम्बद्ध नियोजक और कर्मकारियो की बहुसंख्या दम बात पर सहमत हो गई है कि कर्मबारी पिक्टिय निश्चि और प्रकीर्ण उपबंध ग्रीध-नियम, 1952 (1952 का 19) के उपबंध जनन स्थापन की लागू किए, जाने चाहिए,

भन केन्द्रीय सरकार , उक्त मधिनियम की धारा 1 की उपश्चारा (4) द्वारा प्रदन्त मंक्तियों का प्रयोग करने हुए, उक्त मधिनियम के उपश्चंध उक्त स्थापन की लागू करनी है ।

[मं॰ एम 35017/69/82-में ॰ एफ॰ 2]

S.O. 3954.—Whereas it appears to the Central Government that the employer and the majority of the employees in relation to the establishment known as Messrs Krishna Metal Works, 355, Dakhindari Road, Calcutta-48, have agreed that the provisions of the Employees' Provident Funds and Miscellaneous Provisions Act 1952 (19 of 1952), should be made applicable to the said establishment;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (4) of Section 1 of the said Act, the Central Government hereby applies the provisions of the said Act to the said establishment.

का० आ० 3955.—केन्द्रीय सर्रकार को यह प्रतीत होता है कि मैसरं स्वैन मार्किटिंग (प्राइवेट) लिमिटेंड, ध्यानकुंज 12-बी, लाई सिल्हा रोड, कलकत्ता -71 जिस के प्रंतर्गत हैप्पी विला, श्री कृष्ण नगर पटना-1 स्थित इसका रिजस्ट्रेकृत कार्यालय भी है नामक स्थापन से सम्बद्ध नियोजक भीर कर्मचारियों की बहुमंख्या इस बात पर सहमत ही गई है कि कर्मचारी भविष्य निधि भीर प्रकीण उपबंध ध्रिविष्यम, 1952 (1952 का 19) के उपबंध उक्त स्थापन की लागु किए जाने खाहिए;

श्रतः केन्द्रिंय सरकार, उक्त अधिनियम की धारा 1 की उपधारा (4) द्वारा प्रयत्त सर्वितयों का प्रयोग करने हुए उक्त अधिनियम के उपबंध उक्त स्थापन की लागु करनी है।

सिं॰ एस-35017/74/82 पी॰ एफ॰ 2]

S.O. 3955.—Whereas it appears to the Central Government that the employer and the majority of the employees in relation to the establishment known as Messis Swan Marketing (Private) Limited, Shyam Kuni, 12-B, Lord Sinha Road, Caloutta-71, including its Registered Office at Happy Villa-Brikrishma Nugar, Patna-1, have agreed that the provisions of the Employees' Provident Funds and Miscellaneous Provisions Act, 1952 (19 of 1)52), should be made applicable to the said establishment;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (4) of Section 1 of the said Act, the Central Government hereby applies the provisions of the said Act to the said establishment.

[No. \$-35017/74/82-PF,II]

का ० आ ० 3956. --- के खीं य सरकार को यह प्रतीत होता है कि मैससे गोल्ड मोहर इंडन्ट्रीज, 4, सालकिया स्कूल रोड, हाक्ड्रा 6 जिसके ब्रांत- गंत 130, काटन म्हेंट, कलकसा -7 स्थित इसका राजस्हितिक कार्यास्थ्य भी है नामक स्थापन से सम्बद्ध नियोजक ग्रीर कर्मचारियों की बहुतंक्या इस बात पर सहमत हो गई है कि कर्मचारी ग्रांविष्य निर्धि ग्रीर प्रकीर्ण उपबंध प्रिंगियम , 1952 (1952 का 19) के उपबंध उक्त स्थापन को लागू किए जाने चाहिए ,

मनः केन्द्रीय सरकार , उक्त ब्रधिनियम की धारा 1 की उपधारा (4) द्वारा प्रदक्त प्रक्तियों की प्रयीग करते हुए, उक्त ब्रधिनियम के उपबंध उक्त स्थापन की लागु करती है।

[सं० एस-35017/76/82-पी० एफ०-2]

S.O. 3956.—Whereas it appears to the Central Government that the employer and the majority of the employees in relation to the establishment known as Messis Gold Mohar Industries, 4, Salkia School Read. Howrah-6 including its Registered Office at 130, Cotton Street, Calcutta-7 have agreed that the provisions of the Employees' Provident Funds and Miscellaneous Provisions Act, 1952 (19 of 1952), should be made applicable to the said establishment;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (4) of Section 1 of the said Act, the Central Government hereby applies the provisions of the sald Act to the said establishment.

कार आर 3957.- बेल्द्रेय मरकार की यह प्रतीत होता है कि मैसर्स धतेन्द्र (प्राह्मेंट) निमिटेड, 14मा, श्रार्ण एन मुखर्जी रोड, कल-कत्ता-। नामक स्थापन से सम्बद्ध नियोजक ग्रीर कर्मचारियो की बहुसंख्या इंस बात पर सहसत हो पई है कि कर्मचारी भविष्य निधि भीर प्रकर्ण उपबंध प्रधिनियम, 1952 (1952 का 19) के उरबंध उक्त स्थापन को लाग किए जाने च।हिए ;

अत केल्बीय सरकार, उक्त श्रीधनियम की धारा 1 की उपधारी (4) द्वारा प्रवत्न शक्तियो का प्रयोग करते हुए, उक्त श्रीर्धानयम के उपबंध उक्त स्थापन को लागू करती है।

[स**०एस-35017/77/8**%-र्यः ० एक० 20]

ए० के० भट्टाराई, शयर सचिव

S.O. 3957.—Whereas it appears to the Central Government that the employer and the majority of the employees in relation to the establishment known as Messrs Atindra (Private) Limited, 14-B, R. N. Mukherjee Road, Calcutta-1 have agreed that the provisions of the Employees' Provident Funds and Miscellaneous Provisions Act, 1952 (19 of 1952), should be made applicable to the said establishment;

Now, therefore, in exercise of the power, conferred by sub-section (4) of Section 1 of the said Act, the Central Government hereby applies the provisions of the said Act to the said establishment.

[No. S-35017/77/82-PF.II]

A. K. BHATTARAI, Under Secy.

New Delhi, the 8th November, 1982

S.O. 3958.—In pursuance of section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the following award of the Central Government ment Industrial Tribunal No. 2, Dhanbad in the industrial dispute between the employers in relation to the management of Golukdih Project of Messrs Bharat Coking Coal Limited, At and Post Office Jharia, District Dhanbad and their work-men, which was received by the Central Government on the 29th October, 1982,

BEFORE THE CENTRAL GOVERNMENT INDUSTRIAL TRIBUNAL (NO. 2) AT DHANBAD

PRESENT:

Shri J. P. Singh, Presiding Officer,

#### Reference No. 5 of 1981

In the matter of an industrial dispute under S. 10(1)(d) of the Industrial Disputes Act, 1947.

PARTIES:

Employers in relation to the management of Golukdih Project of Messrs Bharat Coking Coal Limited, At and Post Office Jharia, District Dhanbad and their workmen.

APPEARANCES:

On behalf of the employer: Shri G. Prasud, Advocate.

On behalf of the workmen: Shri S. Bose, Secretary, R. C.

M. S. Dhanbad

STATE : Bihar INDUSTRY : Con!

Dhanbad, 21st October, 1982

#### AWARD

This is a reference under S. 10 of the L.D. Act, 1947, The Central Government by its order No. L-20012(194) 80-D.III(A) dated the 30th January, 1981 has referred this dispute to this Tribunal for adjudication on the following terms:

## **SCHEDULE**

"Whether the demand of the workmen of Golukdih Project of Mis. Bharat Coking Coal Limited, At and Post Office Iharia District Dhanbad that Sarvashii Mahendra Viswakarma, Blacksmith, Sahadeo Ministry, Blacksmith, Ram Nagina Rao, Hammerman, Ram Prayesh Mahato, Hammerman and Ram Sarup Ram, Hammerman should continue to be employed as piece rated workmen on the same terms and conditions on which they were employed at Jealgora Colliery before their transfer to Golukdih Project is justified? If so, to what relief are the said workmen entitled?"

There are certain facts which are admitted in this case. These concerned workmen were piece rated workers in Jealgora Colliery of Messrs Bharat Coking Coal Ltd. In the month of January/February, 1979 underground fire broke out in Jealgora Colliery which occurred and spread due to spontaneous, combustion beyond control of the employers Mining operation had to be suspended for an indefinite Mining operation had to be suspended for an indefinite period. There was no work for any of the workmen employed in the colliery and they were rendered surplus and liable to be retrenched. The employers, however, in consultation with the Union of the workmen transferred all the workmen in Jealgora Colliery to other collieries of Messrs Bharat Coking Coal Ltd. These concerned workmen were trans-ferred to Golukdih Colliery. These concerned workmen were offered alternative employment as available in Golukdih Colliery and the same were accepted by the workmen. They in Golukdih were accordingly transferred to Golukdih Colliery. In Goluk-dih Colliery there was no piece rated job of the nature which these concerned workmen used to do in Jealgora Colliery.

The case of the concerned workmen is that they simply transferred to Golukdih Colliery with a condition that the emoluments which they used to get at Jealgora Colliery should not be diminished According to them they were paid on time rated basis instead of piece rate basis.

Ext. M. 1, M. 2, M. 3, M. 4 and M.5 are originals of last pay certificate of the concerned workmen. The documents were sent to Golukdih Colliery on transfer of the concerned workmen All these documents show that the concerned workmen were piece rated workers in Jealgora Colliery. Ext. M, 6 is a transfer Order and Ext. M 7 is the relieving order. Under Ext. M, 8 these concerned workmen and others. were retransferred to Jealgora Colliery where they are still working on their pevious job. The simple case of the workman is that during the period of their stay at Golukdih colliery on transfer they were being paid on time rated basis.

The management examined MW-1 Shri Ashok Kumar Singh Personal Officer, Jealgora Colliery. He has been working in Jealgora Colliery since 1977 and he knows all the concerned workmen. He has spoken about the fire which broke out in Jealgora Colliery on 12-1-79. He has also spoken about that the union requested the management to transfer them to some other colliers. He has said that the workers were liable to be retrenched. He has clearly stated that the concerned worknen were provided with jobs at Golukdih Open Cast Project as nicce rated workers with protection of their group wages which they were receiving in Jealgora Colliery. This statement is very important because the protection of their group wages was the necessary condition of service and consistent with law, WW-1 Shri Mahendra Vishkarma who is one of the workman has put forth his case.

Shri G. Prasad, Advocate for the management has submitted that in respect of piece rated workers the Wage Board Recommendation has provided for fall back wages which in fact is the basic wage. According to him the protection of wage is the basic wage and nothing more. She Bosc has said that the necessary condition of service cannot be changed without resorting to the provision of Section 9A of the Industrial Disputes Act. What he means to say is that fall back wages had to be given under special circumstances and the principal of full back wages cannot be applied to the instant case. What he means to say is that if there was no

work for the concerned workman in Jealgora Colliery they were liable to be retrenched. But the management thought there would be no fall in the earnings of these concerned workmen. According to him it was wrong to consider that the full back wages of piece rated workers could be considered the basic wages. He has further argued that MW-1 has clearly admitted that they were transferred to Golukdih Colliery with specific condition that they would be paid their group wages. It is clear that at Golukdih Colliery they were not receiving their group wages, but paid on time rated basis. I have to agree with Mr. Bose that the concerned workment was part and appropriate to law. It is quite clear that the were not paid according to law. It is quite clear that the protection of wages is the necessary condition for transfer of the workmen from one colliery to another or from one job to another. In this view of the matter the management could not be held to be justified in reducing the wages of the concerned workmen.

Thus having considered the case I have to hold that the demand of the workmen of Golukdih Project of Messrs Bhuat Coking Coal Itd., at and Post Office Thatia District Dhanbad that Sarvashii Mahendra Vishkarma, Black-mith Sahadeo Mistry, Blacksmith, Ram Naging Roo, Hammerman Rum Prayesh Mahato, Hammerman, and Ram, Saum Ram Sanadeo Mistry, Hlacksmith, Ram Naging Rao, Hammerman Rum Prayesh Mahato, Hammerman and Ram Salup Ram, Hammerman should continue to be employed as piere lated workmen on the same terms and conditions on which they were employed at Jealgora Colliery before their transfer to Golukdih Project is justified. Consequently the concerned workmen are entitled to be naid their group wages. The computation of their chain could be used a group of their chain could be used. putation of their claim could be made under Section 33(C)(2) of the I.D. Act, 1947 if the same was not settled amicably between the union of the concerned workman and the management.

This is my Award

J. P. SINGH, Presiding Officer

[No. L-20012/194/80-D III(A)]

New Delhi, the 11th November, 1982

8.0 3959.— In pursuance of section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the following award of the Central Government Industrial Tribunal No. 3, Dhanbed in the industrial dispute between the employers in relation to the management of Phularit and Colliery of Messrs Bharat Coking Coal Itd. Post Office Kharkharee, District Dhanbad and their worknen which was received by the Central Government on the 8th November, 1982.

BEFORE THE CENTRAL GOVERNMENT INDUSTRIAL TRIBUNAL-CUM-LABOUR COURT NO. 3 DHANBAD

Reference No. 38/80

PRESENT :

Shri J. N. Singh, Presiding Officer,

PARTIES

Employers in relation to the management of Phalaritand Colliery of M/s. Bharat Coking Coal 11d. P.O. Kharkharee District Dhanbad.

#### AND

Their workman

APPEARANCES:

For the Employers---Shri B Joshi, Advocate.

For the Workman-None

INDUSTRY: Coal STATE: Bibar

Dated, the 2nd November, 1982

## AWARD

The Government of India in the Ministry of Lubous in exercise of the powers conferred on them U/s 10(1)(d) of 959 GI 32-5

the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947) has referred the dispute to, this Tribunal for adjudication under Order No. f-20012/160/79-D.HI(Å) dated the 8th May, 1980.

\_----

#### SCHEDULF

- Where the demand of the workmen of Phularitand Colliery of M/s. Bharat Coking Coal Ltd., P. O. Kharkharee, District Dhanbad that Shii Nilmani Choudhury should be designated as Louding Munshi instead of Looding Chaptasi is justified? If not, to what telief is the said workman entitled?"
- 2 On 19th October, 1982 both the parties have filed a joint petition of compromise duly signed on their behalf and they pray, that an award be passed in terms of the settlement
- 3. I have gone through the settlement which is beneficial for the workman.
- 4. In the circumstances the award is passed in terms of the settlement which shall form part of the award,

J. N. SINGH, Presiding Officer

BEFORE THE PRESIDING OFFICER, CENTRAL GOVERNMENT INDUSTRIAL TRIBUNAL NO III. AT DHANBAD

## Reference No. 38 of 1980

Employers in relation to the Management of Phularitand Colliery.

#### AND

## Their workmen

The humble petitioner on behalf of the aforesaid parties most respectfully showth:

That the present reference arises out of the claim of the workman named Sri Nilomani Chandhary for designating him as Loading Munshi instead of Loading Chaptasi. The terms of the reference as contained in the schedule to the reference is extracted below-

- THE SCHEDULE

  Whether the demand of the workmen of Phulacitand colliery of M/s BCCL, P.O. Kharkhwi, District Dhanbod that Sci Nilamani Chandhary should be designated as Lording Munshi instead of Loading theorems is justified 2 If so, to what relief is the said workman entitled ?"
- 2 That without prejudice to the respective contentions, the porties have settled the above dispute in the following terms:-

# TERMS OF SETTLEMENT

- (a) That Sri Nilmani Chaudhary shall be designated as I ouding Munshi within 30 days from the date of the acceptance of this settlement by the Hon'ble Tubungt and he will be fixed in the elerical Grad-III. from that date in the scale of Rs. 460-16-636 with the starting bosic salary of Rs. 524 besides all other usual benefits applicable to a Grade-III clerk under NCWA-11,
- (b) That Sri Nilamani Chaudharay will not be entitled to any other benefit and he will not claim for his fixition in clerical arade-III with consequent difference of wage, with effect from any earlier date retrospectively.
- 3. That in view of the aforesaid settlement it is submitted that adjudication is not necessary.
  - 4 That the terms of the settlement are fair and proper

Under the tacts and circumstances stated above it is humbly prayed that the Hon'ble Tribunal will be graciously pleased to pass the Award in terms of the settlement.

FOR THE WORKMAN (NILMANY CHAUDHARY) THE WORKMAN (BASUDFV SARKAR), Br. Secretary,

Rashtriya Colliery Mazdoor Sangh FOR THE EMPLOYERS (S. C. GAUR) PERSONNEL MANAGER. BARORA AREA (S. P. SINGH) DY, PERSONNEL MANAGER BARORA AREA.

#### **VERIFICATION**

I Shri Nilmani Chaudhary in the present reference have fully understood the terms of the settlement which were read over and explained to me by Shri Basudev Sarkar our Branch Secretary of the Union, R.C.M.S. of which I am still continuing as a member, and I sign this settlement in token of acceptance of the terms of the settlement.

(NII.MANI CHAUDHARY) J. N. SINGH, Presiding Officer [No. L-20012(150)/79-D.HI(A)]

New Delhi, the 12th November, 1982

S.O. 3960.—In pursuance of section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the following award of the Central Government Industrial Tribunal No. 1, Dhanbad in the industrial dispute between the employers in relation to the management of Dhansar Colliery in Kusunda Area No. VI of Messrs Bharat Coking Coal Limited, Post Office Kusunda, District Dhanbad, and their workmen, which was received by the Central Government on the 9th November, 1982.

CENTRAL GOVERNMENT INDUSTRIAL TRIBUNAL NO. I. DHANBAD

In the matter of a reference under Sec. 10(1)(d) of the Industrial Disputes Act. 1947.

## Reference No. 39 of 1982

# PARTIES:

Employers in relation to the management of Dhansar Colliery in Kusunda Area No. VI of M/s. Bharat Coking Coal Limited, P. O. Kusunda, District Dhanbad.

## AND

Their Workmen.

PRESENT :

Mr. Justice Manoranjan Prasad, (Retd.) Presiding Officer. APPEARANCES:

For the Employers- Shri R. S. Murty, Advocate,

For the Workmen-None,

STATE: Bibar

INDUSTRY: Coal

Dhanbad, dated, the 2nd November, 1982

#### AWARD

The present reference arises out of Order No. 1-20012(403): 81-D. III (A) dated, New Delhi, the 5th April, 1982 pussed the Central Government in respect of an industrial dispute between the parties mentioned above. The subject matter of the dispute has been specified in the schedule to the said order and the said schedule runs as follows:

"Whether the action of the management of Dhansar Colliery in Kusunda Area No. VI of Messrs Bharat Coking Coal Limited, Post Office Kusunda, District Dhanbad in dismissing Shii Ram Briksh Bhuiya. Hazree Mazdoor from service with effect from the 15/23rd March. 1980 is justified? If not, to what relief is the workman concerned entitled?"

- 2. The dispute has been settled out of Court. A memoran dum of settlement dated 4-10-82 has been filed in Court. I have gone through the terms of settlement and find them quite fair and reasonable. There is no reason why an award should not be made on the terms and conditions laid down in the Memorandum of Settlement. I accept it and make an award accordingly. The memorandum of settlement shall form part of the award.
- 3. Let a copy of this award be sent to the Ministry as required under Section 15 of the Industrial Disputes Act, 1947.

MANORANJAN PRASAD, Presiding Officer

BFFORI THE CENTRAL GOVERNMENT INDUSTRIAL TRIBUNAL NO. 1, DHANBAD.

IN THE MATTER OF REFERENCE NO. 30 OF 1982 PARTIES:

Management in relation to the management of Dhansar Colliery in Kusunda Area No. VI of M/s. Bharat Coking Coal I imited, P.O. Kusunda, District Dhanbad.

#### AND

#### Their workmen.

The above mentioned parties most respectfully beg to

- submit jointly as follows:—

  1. That both the parties have held mutual negotiations in regard to the aforesaid dispute.
  - That as a result of the mutual negotiations held they have reached an overall settlement in regard to the Industrial Dispute in question. Six copies of the settlement is attached.
  - 3. That the parties consider that the terms of settlement are just fair and reasonable.

In view of the above the parties hereby jointly request the Hon'ble Tribunal to give an award in terms of the attached settlement.

(G. D. PANDFY)

Secretary,

(S. BOSE) Secretary,

Rastriya Colliery Mazdoor Sangh,

Dhanbad

For and on behalf of Workmen

Agent, Dhansar Colliery, BCCL

Sd.

(S. N. SINHA)

Personal Manager

Kusunda Area-A No-A VI, BCCI, Kusunda On behalf of Employers.

Memorandon of Settlement reached between the management of Dhansar Colliery, Kusunda Area (Area-VI), BCCI, District Dhanbad and the Rashtriya Colliery Mazdoor Sangh, Rajendra Path, Dhanbad on------under the Industrial Disputes Act and Rules framed thereunder:

Name of the Parties :

Representing Employers :

- 1. Sti R. S. Gill, Agent, Dhansar Colliery, BCCL, P.O. Dhansar, District Dhanbad.
- 2. Sti S. N. Singha, Personnel Manager, Atea No. VI, Kusunda, BCCL, P.O. Kusunda, District Dhanbad.

#### Representing Workmen :

Sri G. D Pandey, Secretary, Rastriya Colliery Maz-door Sangh, Rajendra Path, Dhanbad,

# SHORT RECITAL OF THE CASE

- 1. An Industrial Dispute with the following terms of reference between the management of Kusunda Area (Area-VI) of M|s. Bharat Coking Coal Limited and the workmen as represented by Rashtriya Colliery Mazdoor Sangh was referred to Central Government Industrial Tribunal No. 1, Dhanbad tor adjudication US 10(1)(d) of the Industrial Disputes Act, 1947, by the Ministry of Labour, Government of India, New Delhi, vide Order No. 1-20012(403)/81-D-III(A) dated 5-4-1982.
  - "Whether the action of the management of Dhansar Colliery in Kusunda Area No. VI of Messers Bharat Coking Coal Limited Post Office Kusunda, District Dhanbad in Jirmissing Sri Ram Briksh Bhula, Hazree Mazdoor from service with effect from the 15/23rd March, 1980 is justified? If not, to what relief is the workman concerned entitled?"
- 2. Both the parties have mutually negotiated this dispute and have come to an over all settlement on the following terms on 4-10-82.

# TERMS OF SETTLEMENT

- 1. Agreed that Sri Ram Briksh Bhuia, Hazice Mazdooi of Dhansar Colliery in Kusunda Area (Area No. VI) of BCCL will be reinstated by the management in the post of Huzri Muzdoor with immediate effect. He should report for duty to the Manager, Dhansar Colliery within 7 days of the conclusion of this settlement.
- 2. Agreed that Sri Ram Briksh Bhuia will be paid back wages as a special case without any precedent to be cited w.e.t. 1-1-82 only and no compensation or any of the benefits for the period prior to 1-1-82 will be payable to him excepting continuity as at item 3 hereunder :
- 3. Agreed that Sij Ram Bijksh Bhuja will be entitled to continuity of service and the period between 15/23rd March, 1980 when he was dismissed from service upto 31-12-81 will be treated as leave without wages for the purpose of continuity of service only for the purpose of gratuity.
- 4. Agreed that this will be an overall settlement in connection with dispute relating to the workmen concerned which has been referred to the Central Government Industrial Tribunal No. 1, Dhanbad for adjudication.
- 5. Agreed that the management and the Trade Union will file a joint petition to Central Government Industrial Tribunal No. 1, Dhanbad, for giving an award in terms of this settlement. Since however the proof of the Presiding Officer of the soil Tribunal the post of the Presiding Officer of the said Tribunal is vacant now, the said settlement will be implemented pending the award of the Tribunals as indicated above.

Sd. (G. D. PANDEY)

Secretary.

S. Bose Secretary

Rashtriya Colliery Mazdooi Sangh, Dhanbad For and on behalf of workmen. Sd. (Illegible)

Agent, Dhansar Colliery, BCCI. (S. N. SINHA)

Personal Manager, Kusunda Area

'Area No. VI, BCCL, Kusunda. For and on behalf of Employers.

Dated, Dhanbad, the 4th October, 1982

- 1. Asstt. Labour Commissioner (Central), Dhanbad per regd. Post A/D.
- 2. Regional Labour Commissioner (Dhanbad), Dhanbad per regd. post A/D.
- 3 Chief Labour .Commissioner (Central), New Delhi.
- 4. Secretary to the Govt. of India, Ministry of Labour, New Delhi.

INo. I -20012(403)/81-D. III(A)]

A. V. S. SARMA, Desk Officer

New Delhi, the 10th November, 1982

S.O. 3961.—In pursuance of section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the following award of the Central Government Industrial Tribunal No. 3. Dhanbad, in the industrial dispute betwen the emploers in relation to the management of Ratibati Colliery of Ratibati Sub-Area of Eastern Coalfields Limited, Post Office Kalipahari District Burdwan and their workmen, which was received by the Central Government on the 6th November, 1982.

BEFORE THE CENTRAL GOVERNMENT INDUSTRIAL TRIBUNAL-CUM-LABOUR COURT NO 3, DHANBAD REFERENCE NO. 108/80

PRESENT:

Shri J. N. Singh, Presiding Officer.

PARTIES:

Employers in relation to the management of Ratibati Colliery of Ratibati Sub-Area under Eastern Coalfields Ltd., P.O. Kalipahari, Dist. Burdwan.

Their workman.

APPEARANCES :

For the Employers—Shri P.L. Ojha, Senior Personal Officer. For the workman-None.

INDUSTRY : Coal.

STATE · West Bengal

Dated, the 2nd November, 1982

#### AWARD

The Government of India in the Ministry of Labour in exercise of the powers conferred on them U/S 10(1)(d) of the Industrial Disputes Act, 1947, (14 of 1947) referred the dispute to the Central Government Industrial Tribunal-cum-Labour Court, Calcutta for adjudication. Subsequently by Order No. S-11025(4)/80-D. IV(B) dated 14th/17th November 1880 the dispute too here therefore the this Tribunal transferred to the Conference of the Conferenc ber, 1980 the dispute has been transferred to this Tribunal for adjudication.

### SCHEDULE

"Whether the action of the management of Ratibati Collicity of Ratibati Sub-Area under Eastern Coalfields Ltd., P.O. Kalipahari, Dis. Burdwan in terminating the services of Shil Sunder Majhi with effect from 17th January, 1977 is justified. If not, to what relief is the concerned workman emitted ""

- 2. On 19-10-1982 both the parties have filed a joint petition of compromise duly signed on their behalf and they pray that an award be passed in terms of the settlement.
- 3. I have gone through the settlement which is benchrind for the workman.
- 4. In the circumstances the award is passed in terms of the settlement which shall form part of the award.

Ens. : Settlement.

J.N. SINGH, Presiding Officer

BEFORE THE HONOURABLE PRESIDING OFFICER CENTRAL GOVERNMENT INDUSTRIAL TRIBUNAL NO. 3 DHANBAD

### Ref. No. 108 of 1980

#### PARTIES:

Employers in relating to the Management of Ratibati Colliery, Satgram Area, FCL, P.O. Kalipahan, Dist. Burdwan, West Bengal.

#### AND

#### Their Workmen.

The parties most humbly pray as under :-

That, the above mentioned reference case has been fixed for hearing on 19-10-82.

That, the parties have discussed the matter and have come to emicable settlement in favour of disposal of the case on the following terms and conditions,

- (a) the incumbent, Si Sundar Majhi will be reinstated in his existing capacity.
- (b) the period of idleness will be considered as leave without pay.
- (c) the union/the workman shall not claim for back wages or for any other payments whatsoever for the
- (d) the instant settlement shall have no precedence.
- (d) the instant settlemnt shall have no precedence.
- (e) Sri Majhi will be posted at Ratibati (R) Colliery.

Under the circumstances aforesaid the parties jointly pray for accepting said terms of settlement by the Hon'ble Tribunal and to pass an Award accordingly for disposal of the case. In the meantime Sri Majhi is hereby allowed to resume his duties at the aforesaid place of his posting.

For the union representing the workman.

For the Employers.

Sd.

Sd.

(Sunil Sen),

(D.R.K. Roa),

Organising Secretary,

Personal Manager,

Colliery Mazdoor Sabha (AITUC).

Satgram Area, ECL.

Satgram Area, Dt. 18-10-82. J. N. SINGH, Presiding Officer

1No. L-19012(13)/79-D.IV. (B)

New Delhi, the 11th November, 1982

8.0. 3962.—In pursuance of section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the following award of the Central Government Industrial Tribunal, Jabalpur, in the industrial dispute between the employers in relation to the management of New Majri Colliery, Wardha Valley Area of Messrs Western Coalfield Limited and their workmen, which was received by the Central Government on the 9th November, 1982.

BEFORE JUSTICE SHRI S.R. VYAS (REID.) PRESIDING OFFICER, CENTRAL, GOVERNMENT INDUSTRIAL TRIBUNAL-CUM-LABOUR COURT, LABALPUR (M.P.)

## Case No. CGIT-LC(R)(36)/1980

#### PARTIES:

Employers in relation to the management of Wardha Valley Area, New Majri Colliery, Chandrupur (M.S) and their workman Shri A.P. Nagrale, P. I., Clerk, represented through the Wardha Valley Collieries Workers Union, Co. Qureshi Building, Bhivpur Ward No. 3, Chandrapur (Maharashtra).

#### APPLARANCES:

For workman-Shri Gulab Gupta, Advocate

For Management-Shri P. S. Nair, Advocate.

INDUSTRY : Coal

DISTRICT: Chandrapur (M.S.)

# AWARD

Dated . October 30, 1982

This is a reference made by the Government of India in the Ministry of Labour, vide Notification No. L. 18012(5)[79-D. IV(B) Dated 7th July. 1980, for the adjudication of the following dispute, by this Tubunal.—

'Whether the action of the management of New Majii Colliety of Wardha Valley Area of Western Coalfields Limited, Chandrapur, in dismissing Shri A. P. Nagrable, P. F. Clerk with effect from 27/ 28th October, 1978 is justified ? If not, to what reliew is the concerned workman entitled?"

2 Briefly stated the facts material for the adjudication of this dispute are as under :--

The workman, Shri A. P. Nagrale, hereinafter referred to as the workman, was an employee of the Western Coalfields Limited in the New Majri Colliery of the Wardha Valley Area, Chandrapur. He was dismissed from the post of a Clerk with effect from 27/28th October, 1978. The justified for this dispute is challenged by the workman in the present proceedings.

3. The case of the workman is as under :--

The workman is a member of a Workmen's Union. He was originally employed as a Casual Mazdoor in the Mahakali Colliery. But in fact he joined to work as a clerk. Thereafter he raised a dispute regarding regularisation and by a settle-ment dated 23-3-1976 the management appointed him as a Grade III Clerk from 1-4-1976 by the General Manager of the Wardha Valley Area. In the Mahakali Colliery also though designated as a Junior Clerk he was asked to discharge his duties of higher grade Clerk but the management denied his genuine claim. The management considering the demand made by the workman and his trade union activities carried on by him transferred bim on 6-4-1977 nom Mahakali Colliery to the Open Cast Majri Colliery with a view to clear the arrears of work in the Majri Colliery regarding Provident Fund Accounts. In the Open Cast Majri Colliery the workman found considerable arrears of work left by his predecessors and he was asked to look after not only the current work but the arrears also. In order to clear the arrears the workman needed all the pay-sheets of the workmen for the previous years which were not made available to him. In the absence of the pay-sheets he could not, despite his best efforts, clear the arrears.

Though the workman was doing his best and looked after the current work of the Provident Fund the arrears could not be cleared for circumstances, beyond his control. The Provident Fund Commissioner was pressing hard the management for the arrears in the Provident Fund Accounts and the management without realising their maction and failure wanted to make the workman liable for the arrears. The Sub Area Manager was nanceessary unhappy with the workman and issued a note to him charging him with neglect of work, disobedience etc. On 6-4-1978 a charge-sheet was lastly issued to the workman accusing him of insubordination,

disobedience, habitual neglect of work, extension of thrents, giving of abuses, assauring his superiors and co-workers. This charge-sheet was replied by the workman denying ult the charges mentioned therein. On an alleged complaint by Shri D. B. Singh, Senior Personnel Officer, the said charge-sheet was issued and Shri J. K. Ghosh was appointed the linguity Officer. A domestic enquiry was held in which many illegalities were committed and finally by the impunged order the workman was dismissed from service by the Sub-Area Manager.

- 4. The management in their reply admitted the imital appointments and the subsequent postings of the workman, Alfegations regarding victimisation of the workman were denied. The workman, according to the management, was given all facilities to complete the arrears of Provident Fund Accounts but the workman himself was negligent and left the arrears as they were.
- 5. As regards the chargesheet, the management contended that on 4-4-1978 the workman went to Shri D. B. Sirgh with a letter addressed to him by the Sub-Areo Manager. This letter was addressed to the workman regarding his negligence, inefficient working etc. Before Shri D. B. Singh the workman not only mishchaved but also made undesirable utterances regarding Shri D. B. Singh and the co-workers sitting there. The management, therefore, served a charge-sheet (Fx. M/1) on him and asked him to teply. As the workman's reply (1-x, M/2) was not found satisfactory Shri J. K. Ghosh (M.W. 1) was appointed the Enquiry Officer. During the enquiry the management examined witnesses in support of the charge-These witnesses were cross-examined by the workman. All reasonable apportunities were given to the workman in the enquiry proceedings. When the workman was examined as a witness he was cross-examined by the complainant but during the cross-examination before its completion the workman refused to participate further in these proceedings. The management thereafter considered the report of the Enquiry Officer and found him guilty of neglect of work, disobedience etc. and awarded him the punishment of dismissal from service. This punishment, according to the management, was quite proportionate to the gravity the charges found proved against the workman.
- 6. The workman after his dismissal from service raised the dispute about his dismissal before the Assit. Labour Commissioner (Cential). As no conciliation was possible a report was sent to the Central Government who have referred the present dispute for adjudication.
- 7. Initially by an order passed on 19-6-1981 it was decided that the dispute referred to for adjudication is the only issue for decision and framing of no other issue is necessary. Subsequently some evidence was recorded and while the statement of W.W. 4. Dakade, was being recorded on 3-1-1981 it was stated by the management's Coursel that the workman was dismissed after a domestic enquiry and that so long there is no finding that the enquiry was vitiated evidence on merits of the order of dismissal should not be recorded. Learned Counsel for the workman agreed to this objection and further evidence on merits of misconduct was passed on 1-2 1982 and in accordance with this order following issues were framed:—
  - "In this case evidence was recorded with the agreement of the parties on the validity of the domestic enquiry only. After going through the record of the case it is found that evidence on all the pleas raised by the parties is necessary. Accordingly both the parties are directed to lead such evidence as they may desire on all the pleas taken by them. In order that parties may have no difficulty in leading evidence issues are separately framed. Case for evidence of both the parties on 22nd February, 1982."

#### **ISSUES**

Whether the domestic enquiv held against the workman was valid. If not what is its effect?

- Whether the order of dismissal passed by the management disminising the workman was justified both on facts as well as in law?
- 3. To what rehef are the parties entitled to ?
- 8. Thereafter both the parties led additional oral and documentary evidence. I have heard the learned Counsel for the parties on the aforesaid issues. My findings on the aforesaid issues are as under:—

Issue No. 1: "The domestic enquiry against the work-man was valid subject to the decision on certain points recorded below.

Issue No. 2:—Order of dismissal of the workman by the management was not justified either on facts or in law or on both.

Issue No. 3.—The workmen is entitled to be reinstated with all benefits of back wages and allowances etc. etc.

#### Findings with Reasons :-

- 9. Issue No. 1:—From the charge-sheet 1x. M/1 it is clear that the workman was charged under Clause 18(i)(c), the and (r) for wilful insubordination or disobedience of any lawful authority or any reasonable order of a superior, of habitual neglect of work and or threatening, abusing or assaulting any superior or a co-worker. The Enquiry Officer vide his findings 1x. M/17A has found the workman guilty of neglect of work and/or threatening, abusing or assaulting any superior or a co-worker. I will first consider whether the charge of habitual neglect of work for which the Enquiry Officer has found guilty was at all justicfied whether the same has been proved.
- 10. The workman was, vide Ex. W/5 dated 16-4-1977, transferred from Mahakili Colliery to the New Majii Open Cast Mine and the Last Pay Certificate issue (Ex. W/6) when he was released on 18-4-1977. Vide Ex. W/9, dated 21 24-11-1977 the Sub-Aren Manager passed an order directing the workman to work in the Open Cast Mine and made him responsible for the Provident Fund Work of both the mines. This order does not indicate as to which was the second mine for the Provident Fund Work for which the workman was being made responsible by this order, M/9A is a letter from the Personnel (Industrial Relation) Department of the Head Office of the Western Coalifelds 1 td. addressed to All General Managers of the W.C. Ltd., by which they were intimated that the 18 units for the month of December, 1976, 71 units for the month of January 1977 of December, 1976, 71 units for the month of January 1977 had failed to pay the Provident Fund dues within the prescribed limit. In this connection a reference may be made to Ex. M/22A from the same authority dated 29/31st December, 1976 making a complaint about the arrears of Provident Fund work for March 1972, March 1974 and March 1975. A reference may also be made to Fx. M/23 on the same subject and from the same authority. These letters therefore clearly indicate that the Provident Fund discounter for which the work may now adverged to the Provident Fund discounter for which the work may now adverged to the Provident Fund discounter for which the work may now adverged to the Provident Fund discounter for which the work may now adverged to the Provident Fund discounter for the provident for for which the workman was charged related to 89 units for the months of December, 1976 and January 1977. It was only in November 1977 that the Sub-Area Manager vide Fx, W/9 dated 24-11-1977 called upon the workman and made him responsible for the Provident Fund work of both the mines presumbly one was Open Cast Mine and the other was New Majri Mine. The workman's grievance was that the arrears regarding the Provident Fund work which he was supposed to clear along with the current Provident Fund was supposed to clear along with the current Provident Fund work could not be completed without the supply of Paysheets of the workmen which numbered in hundred and thousands and without the help of some other clerk by him thousand, and without the help of some other clerk by him alone. Ex. W/10 is a letter addressed to the workman by the Sub-Area Manager, a copy of which was given to Shri Anandrao Duurkar and he was asked to cooperate with the workman, Shi Nagrale. This endorsement by Sub-Area Manager has taken a note of the grievance of the workman that records of 1975-76 and 1976-77 have not been maintained prepared. This document therefore make it along the property. tained properly. This document, therefore, make it clear that so far as the arrears of the Provident Fund work were concerned and which related to a period prior to the posting of the workman in the Open Cast Mine at Mairi Colliery were not attributable to him only.
- 11. It cannot be disputed that Provident Fund deductions were and are made from the Pay-sheets of the workers and Postings in ledgers cannot be made unless all these Pay-sheets are made available, more particularly when the aircrass telate to a past period and not the current period. The work-

not to the workman,

provoked the same was attributable to the management and

man contends, and in my opinion very rightly, that as the Paysheets of the relevant period were not made available to him and no other helper was also given he could not clear the arrears to the best of his ability. This contention finds full justification from Ps. M/9 which is a letter dated 28-10-1977 adddessed by the Manager of No. 2 Incline, New Majri Colliery to the Group Accounts Officer, Sub-Area No. 1 for releasing the original Pay-sheets of previous and current years for the preparation of Provident Fund Ledger for Open Cast Mine and No. 2 Incline. A, per endorsement on this letter the Group Accounts Officer replied that original Pay-sheets cannot be spared and duplicate can be taken from the Colliery. It was thereafter only on 6-4-1978 that the Cashier of the New Majri Colliery was asked to issue the Pay-sheets. This document, therefore, clearly establishes that till 6-4-1978 even the Pay-sheets were not made available to the workman to clear the arrears The charge-sheet charging the workman with habitual neglect of work was issued on a date till which the workman way not given the relevant documents viz. the Pay-sheets with the help of which he could clear the arrens. How can the management in the back ground of these admitted facts charge the workman with neglect, much less with habiand neglect of work. In his own evidence the workman has stated that when he joined, the work in the Provident Fund Section was in arrears, that he was not only to clear the current work but to clear the arrears also in respect of the two mines; that he did not leave any arrears so far as the current work is concerned; that for clearing the meats he needed Pay-sheets and help of some other clerk, that he prayed for Pay-sheets of previous years being made available to him and that till the charge-sheet was served on him the Pay-sheets were not made available as per  $\Gamma_N$  M/9. He has further stated that the Provident Fund amount is deducted from the pay of the workmen and is noted in the pay-sheets and on the basis of this note deduction are posted in the ledger. His statement finds full support from the documentary evidence referred to above. It thus becomes evident that the charge of neglect or habitual neglect of work was levied without any justification whatsoever. It further becomes clear that the management in order to save its own face wanted to foist the blame on the workmen. When the charge itself was baseless and without any valid ground the findings of the Populiy Officer must be totally ignored and set aside on this ground only.

- 12. Second charge against the workman was that on 4-4-1978 the workman approached the management officer Shri D, R. Singh with a letter Ex. W/10 dated 1-4-1978 and not only behaved with him by using undesitable language but told him "why have you given this Jetter to me. You management officials are trying to spoil my record. I will see you within 10 days and the consequences will be very bad. This office clerks are coward otherwise they have assaulted you. "The charge runther states, that the workman uttered the word, "All clerks are putting on bangle,", meaning thereby that they are behaving like females. The question is us to whether stab a charge was justified. I will consider the evidence given by the management with regard to this charge, but I may at this stage say that in view of what I have already stated above there was no justifification for issuing the letter Ex. W/10 accusing the workman with regard to the arrears of Pdovident Fund work. This letter clearly shows that the Provident Fund Commissioner was to be sent a complete report regarding Provident Fund contributions. The failure on the part of the management to comply with this requirement was unjustifiably sought to be transferred on the workman. The workman, as already found above, was not responsible for these arrears. He was to look after the old as well as the current work and for that he was in genuine need of previous Pay-sheets which were not supplied to him till this letter Fx. W/10 was issued to him on 10-4-1978. The fact that previous pay-sheets were necessary for completing the work is established from the evidence given by M.W. I, Shi P. K. Goswamy and M.W. 2 Shri R. S. Rode which was recorded on 21st August 1982.
- 13. Even assuming that the workman had been to Shri D. B. Singh and behaved in the manner indicated in the charge-sheet, it cannot be denied that the workman had a valid reason to feel annoved because of groundless accusation made against him. No doubt one cannot justify the conduct of the workman in case it is proved that he behaved in the manner in which he is alleged to have behaved as stated in the charge-sheet. However, I am clearly of the view that if there was any reason for the workman to be

- 14. In the back ground of these findings that the question of validity of the enquity has to be considered. From the enquity proceedings filed in this case it is clear that after tew adjournments the enquity commenced in presence of the workman and his co-worker. Management's witnesses were examined after the workman submitted his reply on 18-4-1978. The enquity commenced vide Ex. M/s. on 9-7-1978 when the management examined three witnesses and while the workman was under cross-examination by the management's representative he refused to participate in the enquiry any further. The enquity proceedings therefore show that the enquiry was held in presence of the workman by the examination of the management's witnesses and he was free to make his own statement and examine witnesses in detence. If, he of his own accord did not participate further in the enquiry then the management cannot be blanned. Accordingly, in my opinion so far as the conduct of the enquiry is concerned, the workman cannot have any grievance.
- 15. The validity of the enquiry is also challenged on the ground that the Enquidy Officers, Shri J. K. Ghosh (M.W. 1) was an officer superior to Shri D. B. Singh, the complainant, with whom the wortkman in alleged to have misbehaved. I do not find any substance in this contention.
- 16. When a domestic enquiry is to be held it is proper for the management to appointment an Enquiry Officer who is superior in rank to the aggrieved person. If a subordinate is appointed the grievance may be that being a subordinate he will not have the courage to dishelieve his superior. But this is not a case of this nature. I accordingly find no substance in the contention of the workman in this behalf.
- 17. It was nextly contended that in a case where a domestic enquiry is held and if the enquiry is not liable to any challenged on any ground then the Tribunal can only examine the correctness of the findings and the reasoableness of the punishment. There can be no dispute with this principle but this principle is not applicable to the facts of the present case.
- 18. As already stated, at one stage the evidence was restricted only for determining the validity of the enquiry but by a subsequent order both parties were directed to give evidence on the issues framed on 1-2-1982. The management thereafter examined not only the Friquity Officer but also witnesses to prove the charges against the workman. Once evidence is led on the ments of the charge-sheet the management cannot turn round and say that ingore the evidence of the misconduct led by it before this Tribunal and examine the reasonableness of the findings and the punishment awaided by the management. As the management has elected to lead evidence on the charge of misconduct also, it is this evidence which has to be looked into to determine the charge of misconduct and reasonableness of the punishment.
- 19. So far as the evidence of Shri J. K. Ghosn is concerned. It relates to the conduct of the enquiry only. The other witness is Shri P. G. Jagirdar (M.W. 2) which is in despect of the subsequent alleged conduct of the workman. The management's witness, Shri P. K. Goswamy (also marked as M.W. 1) and Shri R. S. Rode (also marked as M.W. 2) were examined on 21-8-1982. They have stated that on 4-4-1978 the workman came with some papers before Shri D. B. Singh, Senior Personnel Officer, and started shouting in load voice "All of you are bent upon spoiling my service records: that you will get the consequences within 10 days and all those are sitting here are wearing bangles." To the same effect the evidence given by M.W. 2. Shri R. S. Rode. The person aggrieved, Shri D. B. Singh, has not been examined before this Tribuoal to prove the charges of misconduct. Why he was kept back and not made available to the workman for cross-examination is best known to the management only. Thus before this Tribunal the evidence of these two management's witnesses is the only evidence which has to be considered.
- 20. Shri Goswamy admits that he was subordinate to Shri D. B. Singh as a Second Grade Clerk; that he was thereafter promoted as Golde I Clerk and then a Special Grade Clerk in September 1981. In his cross-examination he says that inspite of these utterances by the workman Shri Singh was

calm and cool and was not excited. He also admits that to his knowledge on no previous occasion Shri Nagrale behaved in this manner and that he did not feel that the workman was either of quarrel-some nature or of undesirable behaviour. The other witness admits in para 5 that out of the corr four months after his evidence was recorded in enquiry he was promoted as Cit. If Clerk in October 1978. From the evidence given by these two witnesses it therefore becomes clear that after the incident and commencement of the enquiry these two subordmates of the complainant, Shri D. B. Singh, have earned promotion. They cannot, in these circumstances, he treated as totally independent witnesses. If Shri D, B. Singh has been examined he could have justified their promotions but this has not been done. I, therefore, am not inclined to accept their evidence as coming from wholly independent and reliable source.

- 21. In the light of the andings recorded above, I am inclined and it is hereby held that the charge of neglect of work as also for habitual neglect of work was levied against the workman without any basis whatsoever. As regards the remaining charges, I am of the view that the management has not assigned any valid reason for not examining the most important witness viz. Shri D. B. Singh, to prove these charges. The evidence given by the management's witnesses S/Shri P. K. Goswamy and R. S. Rode cannot be said to be wholly reliable. The plea of the management that in case the enquiry is found to be validly conducted the only question which can be decided by the Tribunal is about the reasonableness of punishment cannot be accepted for the simple reason that in this case the management has availed of the opportunity of proving misconduct and having failed to do so, it cannot fall lack on the evidence given during the enquiry. Accordingly, my finding on Issue No. 1 is that though the conduct of the domestic enquiry held against the workman was otherwise valid, but neither the evidence recorded nor the findings recorded therein nor the findings arrived at by the Enquiry Officer can be considered as the management as elected to prove the misconduct before this Tribunal but has fuiled to do so as indicated above.
- 2. Issue No. 2—In the light of the findings given on Issue No. 1 it has to be held that th epunishment of dismissal of service awarded by the management against the workman, Shrl A. P. Nagrale, cannot be maintained and must be set aside.
- 23. The order of dismissal was also challenged on the ground that it was passed by the authority subordinate by which the workman was appointed. This challenge to the legality of the dismissal order is justified. The workman was appointed vide Fx. M/10 dated 30-3-1966 as Iunion Cleik in Grade III by Shri M. V. Bijapuikar, General Manager of the Wardha Valley Area. The dismissal order dated 27/28-10-1978 (Ex. M/7) has been passed by the Sub-Area Manager, an authority admitted by subordinate to and inferior in tank to the General Manager. Such an order is prima facie bad in law and cannot be maintained. On this ground also the impugned order of dismissal is liable to and is hereby set aside.
- 24, Issue No. 3.—It was urged on behalf of the management that the conduct of the workman has been such that the management has lost confidence in him. He is alleged to have taken pair in strike in respect of which a Restraint Order had to be obtained from the Civil Court, If the workman has after his dismissal misbehaved in any undesirable manner as alleged by the management on the basis of Ex. M/82, Ex. M/33, Ex. M/34, then the same count to taken into account to validate the order of dismissal If the workman is illegally dismissed from service he is entitled to be reinstated. There can thus be no question of loss of confidence in the circumstances alleged by the management.
- 25. In the light of the findings given above, the workman, Shri A. P. Nagrale, is entitled to be reinstated on the same post from which he was dismissed with all benefits of backwages and other allowances with eccet from the date of his dismissal, in the circumstances of the case, I make no order as to costs. Award is given accordingly.

S. R. VYAS, Presiding Officer. [No. I-19012(13) /79-D IV(B)]

#### New Delhi, the 13th November, 1982

S.O. 3963.—In pursuane of section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government bareby publishes the following award of the Central Government Industrial Tribunal, Calcatto, in the industrial dispute between the employers in relation to the management of Samla Mondorboni Cofficient of Messis Castern Coalheids Limited, and their workmen, which was received by the Central Government on the 11th November, 1982.

## CENTRAL GOVERNMENT INDUSTRIAL TRIBUNAL:

#### CALCUITA

#### Reference No. 53 of 1978

#### PARTIES:

Employers in relation to the management of Sanila Manderboni Colliery, Manderboni Sub-Area of Eastern Coalfields Ltd

#### AND

#### Their Workmen

PRESENT

Mr. Justice M. P. Singh .. Presiding Officer

#### APPEARANCES:

- On behalf of Employers—Mr. N. Das, Advocate, with Mr. R. N. Tewary, Dy. Personnel Manager.
- On behalf of Workmen--M. Rajdeo Singh, General Secretary of the Union.

STATE: West Bengal

## INDUSTRY : CORI

#### AWARD

By Order No. L-190'2(83)/77-D-IV(B) dated 20th May 1978 the Government of India, Ministry of Labour referred the following dispute to this Tribunal for adjudication:

- "Whether the action of the management of Samla Mandorboni Colliery under Mandorboni Sub-Area of Fastern Coaffields Ltd in stopping Shij Soni Choudhury from work with effect from 27th February, 1973 is justified? If not to what relief is the concerned workman entitled?"
- 2. The only question to be determined is whether Soni Choudhury named in the terms of Refetence (WWI) actually worked in Samla Mandorboni Colliery as a Coal Cutting Machine Mazdoor as claimed by him, It is upon determination of this question that the reference can be answered. His case is that he was working in the same colliery from 1969 and worked in different pits (Nos. 6, 2 and 3) upto 26 February 1973, that the management stopped him from work with effect from 27 February 1973 without any reason. The management submits that he is not an employee because there were two persons of the name of Soni Choudhury in its record and both had left the colliery within a short time. In my opinion the management is wrong. There is sufficient and reliable evidence on the record to show that the concerned Soni Choudhury (WWI) was the real man who had worked in the colliery. There was no other Soni Choudhury having any other parentage. The name of the father of the concerned Soni Choudhury is Amroo Choudhury. In Form B register the name of the father of Sony Choudhury. In Form B register the name of the father of Sony Choudhury. In Form B register the name of the father of Sony Choudhury. In Form B register the shown as a badh Coal Cutting Machine Mazdoor and is shown to have been appointed on 15 January 1973 and in the remark column it is mentioned "left", Sri N. Das, learned Advocate appearing for the management had placed both the registers, namely B form register and the Bonus register before this Tribunn!. In the Bonus Register Soni Choudhury is shown as son of Hauhai Choudhury of Campa. Chiricut. Azamgah and the date of appoinment is 24th January 1973 and that Soni had worked only from 24-1-73 to 26-2-73 for which he was paid his wages. In my opinion some interpolations appears to have been made in the Bonus Register Ext M-4. The name Soni Choudhury is in faint ink whereas other details of the address are in fresh ink. A mere look at it show that the other details of address have been freshly written and the same can

that this was the local address of Soni Choudhury for a certain time. Both these registers are maintained by the management. In form B register (I M. M2) the date of appointment is different. The address is different from that given in the Bothus Register. It is surprising that in a Government under taking where registers are maintained under statutory rules there should be discripancies, In B form register the word "badli" appears to have been subsequently inserted. It is necessary to mention here that a Government Finger Print Expert Mr. G. P. Gupta, MW-2 examined the left thumb impression of Soni Choudhury on both the registers. He found that the LTI of Soni Choudhury on both the registers. He found that the LTI of Soni Choudhury on the Bonus register (Fxt, M-4) tallied with his genuine speciman LTI. This clearly goes to show that it was the concerned Soni Choudhury who had worked in the colliery. It is true that LTI on the B form register did not, according to the Finger Print Expert, tally with the speciman LTI but the fact remains that the LTI on the Bonus register was found to be his. The most important thing to be noticed is that the management had not specifically denied in their written statement dated 10th April 1978 that the concerned Soni Choudhury was not the man who had worked in the colliery. Even in their rejoinder dated 25th December 1978 the management has not said that the concerned Soni Choudhury should not be treated as workman of the colliery. The management has not said that the concerned Soni Choudhury had never worked in the colliery. There is no specified denial cither in the original written statement or in the rejoinder filed subsequently by the management. The management has simply replied on the contradictions in the two registers, namely the Bonus register, Ext, M-4 and the B form register Ext, M-2 and after referring to the contradictions in their written statement the management remained satisfied. In order works it has only referred to records and does not put forward any posi

- 3. Apart from this there is ample original evidence on record to show that the concerned Sori Choudhury had worked in the colliery. The case has been keenly contested before this Tribunal. Soni Choudhury examined seven witnesses including himself as WW-1. The management has examined only two witnesses, one of them being the Finger Print Expert and another its own Assistant Manager Mr. Agarwal. Both the parties have tiled a number of documents. The Union has filed documents which are representations made to the management for making enquiry into his case and other set of documents are letters raising industrial dispute. The management has filed 19 documents including the two important registers aforesaid. The rest are letters and notices which are not very material for the purpose of the decision of this case. In the course of argument also both the parties have referred only to the two registers aforesaid.
- 4. Now the witnesses produced by Soni Choudhury are natural and competent, WW-2 Pratap Singh, Overman has been working in that very colliery from the year 1968. He was Mining Sirdar. He has said in cross-examination that one lit Chondhury was the nucle of the concerned Soni and he was a Contractor and that Soni was working under him. He has identified the concerned Soni Choudhury has having worked in the same colliery. WW-4 Rajhu Nath Singh, Onsetter who has been working in that very colliery from the year 1962. WW-3 is a Machine Driver who has been working in the same colliery for the last 17 years. All these three witnesses, having no relationship with Soni Choudhury, have identified Soni as working in the colliery. They are independent witnesses and highly competent. There is nothing in their cross-examination to disbelieve them. The evidence of Soni is supported by them. It appears that Soni had met with an accident in the year 1972. The union examined two doctors in connection with the accident. WW6 is Dr. A. K. Pal who proved the certificate. Ext. W-3 and stated that the concerned Soni was a worker of Mandorboni colliery WW7 is Dr. V. S. Tewari who proved the prescription. Fxt. W/1, From the evidence of the evidence of the doctors it seems that Soni Choudhury had met with an accident in the year 1972. The management's witness G. C. Agarwal, MW-1 is their own men. He is highly inferested. He savs thut the concerned workman never worked in the colliery. The managementit itself has not said so but this witness in his cagerness.

- went to the extent of saying that. It is also peculiar that this witness claims to know he concerned workman only because, according to himself, the concerned workman had gone to him to seek a Job in the year 1974. This is unbelievable. WW-2 G. P. Gupta, the Linger Print Expert, about whom I have already stated. His Report is Ext. M-19 of April 1981. I astly it will not be out of place to mention here that the management has not produced a single chit of paper obtained by it from the original company, the take over being on 31 January 1973 under the Coal Mines Nationalisation Act.
- 5. Set N. as for the management contended that the concerned Soni Choudhury is only a badli worker. So he has no right to be reinstated. No such case has been made out in the written statement. It is not the case of either party. The reference is also not regarding his status. On the materials on record I hold that the concerned Soni Choudhury was a Coul Cutting Machine Mazdoor, The contention is therefore rejected.
- 6. I'rom the above discussions it is clear that the concerned Soni Choudhury named in the reference had really worked in the colliery. In conclusion my Award is that the action of the management of Samla Mandorboni Colliery in stopping Sri Soni Choudhury from work with effect from 27 behruary 1973 is unjustified. The concerned workman Soni Choudhury is, therefore, entitled to be reliastated with all back wages which may be admissible to him as per rules.

Dated, Calcutta, The 7th October, 1982.

> M. P. SINGH, Presiding Officer, [No. L-19012(83)/77-D-IV(B)]

New Delhi, the 17th November, 1982

#### ORDER

**S.O.** 3964.—In pursuance of section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the following award of the Central Government Industrial Tribunal, Calcutta, in the industrial dispute between the employers in teletion to the management of General Manager, Disherwarh Area of Messrs Eastern Coalfields Limited, and their workmen, which was received by the Central Government on the 13th November, 1982.

# CENTRAL GOVERNMENT INDUSTRIAL TRIBUNAL AT CALCUTEA

# Reference No. 61 of 1980

PARTIES:

Employers in relation to the management of the General Manager, Disherearh Area of M/s. Fastern Coalfields Limited

### $\Delta ND$

Their workmen

PRESENT :

Mr Justice M. P. Singh .-- Presiding Officer-

APPEARANCES

- On behalf of Employers.—Mr. S. N. Ram, Deputy Personnel Manager.
- On behalf of Workmen.—Shri Silmanta Banerjee, and Gobardhan Mondal, the concerned workmen

Nobody appears on behalf of the Union.

STATE: West Bengal: INDUSTRY : Coal Mine

#### AWARD

By Order No. L-19012 (2)/80-D. IV(B) deted 16th July 1980 the Government of India, Ministry of Labour referred to this Tribunal for adjudication the following dispute:

- "Whether the management of Dishergath Area of Messrs Eastern Coalfields Limited, Borachak House, Post Office Situampur, District Buildwan is justificed in.
  - (i) denying to Shii Stimanta Bancijee, the technical Grade 'D' as telephone opera or and Grade II with effect from 7th March, 1978 for working as canteen manager.
  - (ii) denying to Shri Gobardhan Mondal, the Category III wages with effect from 7th March, 1978 for working as Cauteen Cook? If not, to what relief the workmen are entitled to and from what da'es?"
- 2. The case was taken up for hearing on 21-9-82, but nobody appeared on behalf of the workmen. When the case was taken up for hearing to day the management is represented by Mr. S. N. Ram, Deputy Personnel Manager and the concerned two workmen are present. Nobody appears on behalf of the Urion, It appears that the Union is no longer interested in this case because the two concerned workmen themselves have entered into a settlement without prejudice to their statement in the written statement without prejudice to their statement in the written statement to which effect they have made an endorsement on the settlement itself (vide Annexure A). The prayer is that Tribunal be placed to pass a 'no dispute' award in the matter. In my opinion the dispute no longer exists.

I, therefore, pass a "No dispute" award in the matter,

Dated, Calcutta,

The 10th October, 1982.

30/-

M. P. SINGH, Presiding Officer.

## ANNEXURE 'A'

BEFORE THE HON'BLE PRESIDING OFFICER, CENTRAL GOVERNMENT INDUSTRIAL TRIBUNAL: CALCUTTA

Reference No. 61 of 1980

#### PARTIES:

Employers in relation to the management of Dishergarli Area of E.C.L., Borachuk House, P.O. Sitarampur, Dist, Burdwan,

## AND

## Their workmen

The humble petition of the two workmen connected muthe above matter, most respectfully showeth :--

- 1. That the above matter is pending before the Hon'ble Tribunal and the same has not yet been heard.
- 2. That in the meantime, the petitioners approached the employers for multiple settlement of the dispute here in concerned and the employers have agreed and placed Shi Stimanta Banerjee, the connected workmen in grade-II with effect from 19-8-82 at the basic pay of Rs 554 per month and the employers have agreed and placed the other connected workmen Shi Gobardhan Mondal in category IV with effect from 20-8-82 at the basic pay Rs 18-28 per day.

- 3. That in view of the employers action as stated in the foregoing paragraph both the connected workmen have no claim whatsoever for any past period prior to the date stated in the paragraph 2.
- That both the connected workmen have no longer any dispute with the employers arising out of the instant order of reference.

PRAYER

Both the connected workmen pray that the Hon'ble Tribunal may be pleased to pass a no dispute award in the instant reference.

And for this act of kindness both the workmen as in duly shall ever pray.

Dated 30th October, 1982.

Agreed without preindice to the agreement made in the written statement filed by the management.

Personnel Manager (A) Sharampur Area.

For and on behalf of the workmen.
(Sriman'a Bancrice)
(Gobordban Mondal)
Connected workmen.

M. P. SINGH, Presiding Officer [No. L-19012(2)/80-D. IV(D)]

New Delhi, the 17th November, 1982

5.0. 3965.—In pursuance of section 17 of the Industrial Disputes Act. 1947 (14 of 1947) the Central Government hereby publishes the following award of the Central Government Industrial Tribunal, Calcutta, in the industrial dispute between the employers in relation to the management of Parasia Sub-Area No. 4, of Messra Eastern Coalfields Limited, and their workmen, which was received by the Central Government on the 13th November, 1982.

# CENTRAL GOVERNMENT INDUSTRIAL TRIBUNAL : CALCUITA

Reference No. 77 of 1979

# PARTIES:

Employers in relation to the management of Parasta Sub-Area, Area No. 4, Parasia.

#### AND

## Their Workmen

## PRESENT:

Mr. Justice M. P. Singh -- Presiding Officer.

## APPEARANCES

On behalf of Employers.-Mr. M. Das, Advocate,

On behalf of Workmen.—Mr. R. K. Gaurasaria, a Co-workman.

STATE . West Bengal.

INDUSTRY : Coal Mine.

## AWARD

The Government of India, Ministry of Labour by their Order No. 1-19012(23)/79-D. IV(B) dated 22nd/23rd November, 1979 referred the following dispute to this Tribunal for adjudication:

"Whe her the action of the management of Parasta Collicry in terminating the services of Shri Haripiasad Gaurisaija, Assistant Loading Clerk, Parasia Colliery, with effect from 5th November, 197/ 18 justified. If not, to what relief is the concerned workman entitled?"

- 2. Sworn of verbinge the facts in blief are that Hariprasad Gaurisaria was an Assistant Loading Clerk under the management of Parasia Collicity. His service was terminated with effect from 5th November, 1977 by the Manager of the collicity. It was intimated to him that he had last lien on his appointment by a letter which is Ext. M-2. The fermination of service was on account of continued unauthorised absence for over one year. He was on sanctioned leave from 19th August 1976 to 7th September 1976, i.e., for 20 days. During this period he fell sick. His treatment started from 24th August 1976 and continued upto 2nd February 1978. He applied to the management from time to time for extension of leave. He sent telegrams and letters and also sent medical certificates, at least six in number (two in 1976 and four in 1977) to the management for the purpose of extending his leave on the ground of sickness. He was suffering from T.B. He got medical certificate of fitness on 2nd February 1978 but he could not join his duty because his service had already been terminated with effect from 5th November 1977. When his representations made to the management were rejected be raised the present industrial dispute under Section 2A of the Industrial Disputes Act by filing a representation before the Assistant Labour Commissioner (Central) Calcutta.
- 3. It is argued on behalf of the workman that the termination of service was illegal and void because the provisions of Section 25F of the Industrial Disputes Act were not complied with. The management argued that termination of service was in accordance with the provisions of the Standing Orders and hence it did not amount to retrenchment. In my opinion, the management is wrong. The Supreme Court in several cases has construed the expression "retrenchment" in Section 2(00) of the Industrial Disputes Act in the widest possible term and has adopted a literal construction of the word "retrenchment". In Santosh Gupta v. State Bank, Patiala, 1980 II LLJ 82, the Supreme Court held that retrenchment means termination of service for any reason whatsoever and it covers every kind of termination of service except those not expressly included in Section 25F or not expressly provided for by any other provisions of the Act such as 25FF and 25FFF. Even prior to that decision the Supreme Court had held in State Bank of India v. M Sundaramoni, 1976 I LLJ 47g: "termination" for any reason whatsoever are the ket words. Whatever the reason, every termination spells retrenchment. Termination embraces not merely the act of termination but the reason, every termination spells retrenchment. Termination embraces not merely the act of termination but the reason, southern Railway and Another. 1982 I LLJ 330. It is thus clear that termination of service for any reason whatsoever will amount to retrenchment. It is now a well settled principle of law that even if there is automatice termination of service on account of unauthorised absence in accordance with the provisions of the Standing Orders, the termination would amount to retrenchment and if the provisions of Section 25F are not complied with termination will be illegal and void: See the case of Naresh Chandra Das v Seventh Industrial Fribunal and Others, 1982 II LLJ 64 (Calcutta)—1982 Lab. IC 579.
- 4. Admittedly in the present case the provisions of Sec. 25F were not complied with and hence the termination of service of Hariprasad Gamisatia is illegal and void and it is set acide. He therefore continues in service. I direct the management to pay to Hariprasad Gamisatia the workman concerned in this case all back wages from 24th January 1977 when he raised the present industrial dispute by making a representation before the Assistant Labour Commissioner (Central), Calcuta till date. The management however will he free to terminate his service in accordance with law after full consideration of his case and after complying with the provisions of Section 25F if it so likes.

This is my Award.

Dated, Calcutta,

The 30th October, 1982.

M. P. SINGH, Presiding Officer No. L-19012(23)/79-D. IV(B)]

S. S. MEHTA, Desk Officer

New Delhi, the 10th November, 1982

S.O. 3966.—In pursuance of section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the following award of the Central Government Industrial Tribunal, Hyderabad, in the industrial dispute between the employers in relation to the management of State Bauk of India, Hyderabad, and their workman, which was received by the Central Government on the 6th November, 1982.

BEFORE THE ADDITIONAL INDUSTRIAL TRIBUNAL -CUM-ADDITIONAL LABOUR COURT ANDHRA PRADESH: HYDERABAD

PRESENT:

Sri K. Subba Rao, B.A., I.L.B., Chairman.

Dated this the 2<sup>d</sup>th day of August, 1982
Industrial Dispute No. 1/78 (Central)

Sri V. Srecramulu Cashier at Sattenapalli Branch C/o The General Secretary, State Bank of India Stalf Union, A. P. Peddibhotlavari Street Vijayawada.

. . .Petitloner

Versus

The Chief General Manager, State Bank of India, Local Head Office, Hyderabad.

...Respondent

Ref :--F. No. L-12012/17/77-D.U.A. Govt. of India

Ministry of Labour, New Delhi dt. 17/22-3-78.

This Industrial Dispute coming on for final hearing before me on 24th August, 1982, upon perusing the reference, claim statement counter and other material papers on record and upon hearing the arguments of Sri K. Narasimham, and Srl. D. S. R. Varma, Advocates for the petitioner and M/s. K. Srinivasamurthy and S. Ravindranath, Advocates for the respondent and having stood over for consideration till this date, the Court passed the following.

# AWARD

This reference is made by the Government of India under Section 10(1) of the Industrial Disputes Act, 1947 (Central Act 14 of 1947) for the adjudication of a dispute existing between the management of State Bank of India and their workman in respect of the following matters viz., "whether the action of the management of the State Bank of India in stopping one increment due to Sri V. Sreeramulu, Cashier at Sattenapalle Branch of the Bank on 11-5-76 is justified? If not to what relief is the workman entitled?"

- 2. The brief facts of the case as set out in the claim statement of the netitioner are: The petitioner Shri V. Sreeramulu was an officiating Head Cashier of the Sattenapalle Branch of the respondent Bank. In April, 1972 there was a general agitation by the workmen i.e. the staff of the Bank during that period. By an order dated 29-4-72 the respondent relaced Sii Sreeramulu under suspension pending enquiry in respect of some of the alleged incident related to 11-4-72. The respondent issued a charge sheet on 24-10-72 asking the workman to show cause why disciplinary action should not be taken against him. The allegations in the charge sheet, Ex. M-1 are as follows:—
  - (i) On the 11th April. 1972 in the morning as usual when the Agent of Sattenapalle Branch and yourself onened the strong room and took out the boxes containing security forms documents etc., you are reported to have objected to withdrawing each on the plea that the paving cashier was not present and requested the Agent to wait till the paving cashier attends office. A few minutes later when the Agent contacted you to open the strong room, you are, alleged to have refused to operate the strong room.

despite persuation by the Agent and other members of the supervising staff. You are also reported to have refused to receipt the challang and vouchers accepted by the eash department staff. When you were instructed, in writing, to operate the currency chest and explain for your conduct, you are alleged to have refused to eccive the communication and when the Agent instructed you to either open the strong room or to hand over keys to the senior easher who is willing to act as Head Cashier, you are alleged to have not carried out the instructions either. Having agreed to act as Branch Head Cashier, you had thus caused stoppage of the Branch cash work and conducted yourself in a manner highly prejudicul to the interests of the Bank.

(ii) Your refusal to accept the Sattenappulle Branch letter S. No. 3 of the 11th April, 1972 addressed to you calling upon you to operate on the currency chest and to submit your explanation for conducting yourself in the manner indicated in item (i) above would amount to wilful insubordination.

The workman submitted his explanation to the above two charges and pending enquiry the workman was suspended with effect from 1st May, 1972. Thereafter an enquiry was conducted into the allegations between the 15th October, 1973 and 31st October, 1973. The claim statement contains several allegations with regard to the improper conduct of the enquiry and other irregularities. But it is not necessary to advert to those allegations, because, in his case the enquiry was held to be valid by a separate order. The Enquiry Officer found the petitioner guilty of the charges levelled against him and the disciplinary authority accepting the report of the Enquiry Officer issued a show cause notice to the petitioner as to why he should not be discharged from service on payment of a month's pay and allowances in lieu of notice. After considering the written submission made by the workman and after hearing him in person, the disciplinary authority by its order dated 11-7-75 however modia d the proposed punishment as one of stoppage of one increment due on 11-5-76 and lifted the order of suspension. However, the disciplinary authority further ordered no part of the period of suspension from service could be treated as on duty and that the workman will not be eligible for any arrears and wages, allowances, etc., for the said period of suspension, over and above what was already paid to him by way of subsistence allowance. The workman preferred an appeal against the order of punishment but the Appellate Authority, i.e. the General Manager (Operations) by his order dated 13-12-75 rejected the appeal and confirmed the punishment. The Union, by its letter dated 15-7-76 demanded the response dent that the order of punishment be quashed and that the workman be given full wages ond allowances etc. As there w s no response from the respondent, the disp ite was referred to the Regional Labour Commissioner (Central) at Hyderabad. But as the conclination proceedings failed, the matter was referred to this Tribunal for adjudication. The player in the claim statement (on which there was some argument) in this case is as follows:-

- "The Union therefore prays that the Honble Tribunal be pleased to hold that the punishment is unjustified and not maintainable and pass an Award queshing the same. The petitioner prays that the Honble Tribunal be pleased to direct, as natural corollary, that the entire period of suspension be treated as "duty" and to dite t the respondent to release the withheld wages, allowances, bonus, leave privilege etc., retrospectively from the date of suspension, viz. 2-5-1972 and award all the above benefits to Sri Sreeramulu retrospectively."
- 3. The respondent in a very elaborate counter traversed all the facts of the case and also made several averments with regard to the conduct of the enquiry and other allied matters and it is not necessary to advert to those averments. The dates and facts with regard to the main charges are not in dispute. According to the respondent, the punishment irreported is neither illegal nor unjustified and on the other hand, the ci cumstances of the case warranted deterrant punishment of distance from service as originally proposed. However, in view of the past conduct and submissions of the workman at the time of personal hearing, the Bank took a lenient view and irrosed the punishment of doppage of one increment and the said punishment is justified and most reasonable in

- the circumstances of the case. The counter also denied that there was no coloniable exercise of the power or any victimisation of the working. The respondent, in the end submitted that the preyer of the periodicit in the entire period of suspension to be areated as duty was uncenable and it is also beyond the scope of this reference, as the period of suspension is not the subject matter of the retrience.
- 4. Before I deal with the contentions raised by both the parties on the metits I shall deal with two regal arguments counsel on benini of the respondent. Mr. Raymon nath, learned Counsel for the respondent Bank litsly argued that the prayer in the claim statement is not in consoliance with the reference and not even anywhere near the subject of reference and therefore the react sought by the pennioner cannot be given. According to Mr. Kaymdranam the pennioners prayer is for the release of the withheld wages and allowances ietrospectively from the date of suspension, whereas the retelence is only with regard to the suppage of one increment due to the workman, this argument of air. Raymutanith is only party correct. The prayer of the pentioner in his claim statement is quoted in toto above. The first part of the prayer of the pentioner is for the quashing of the order of punishment as unjustified and not maintanaptic. That is, the petitioner prayed that the punishment of stoppage of increment must be quashed. As a corollary the petition as further prayed that the period of suspension be treated as duty and release of his w. ges and allowances during the period or suspension. The reference, however dealt with only the punishment of stoppage of one increment. Therefore, the prayer of the petitioner with regard to the release of wages etc. during the period of suspension is beyond the reference made by the Government, but the petitioner flist prayer in quash the order of stoppage of increment is in consonnance with the reference. That apart, the pennoner, as a follow-up of the first prayer can always request this Tribunal for release of the wages and allowances etc., it the Tribunal comes to the conclusion that the punishment of stopp, ge of increment is invalid. Or course, it would have been salutory if the reference also is made in that way. But the reference is only made as far as the main punishment of stoppage of one increment is concerned. I therefore think that the reference cannot be rejected on the above ground alone,
- 5. Mr. Ravindranath, secondly contended that in this case the enquiry was held invalid and this not being a case of a removal or dismissal from service the provisions of Section 11-A of the I.D. Act are not applicable and cannot be invoked by the petitioner, I think there is considerable force in this argument. Admittedly, the case is not one of removal or dismissal but is only where a punishment of stoppage of increment is awarded. The language of section 11-A is very crear and the provisions thereof can be invoked by this Tribunal enly in a case of removal or dismissal from service. This Tribunal, therefore, under Section 11-A of the I.D. Act cannot be called upon to reapprize the evidence and quash the order of punishment.
- 6. The claim statement filed on behalf of the workman in this case to a large extent dealt with the improper conduct of the enquiry and the perversity of the findings of the Enquiry Offiler, but has no where dealt with victimisation on the part of the management except at the end one sentence is added that the action of the management is colourable and is an act of victmisation in the claim statement there are no details given as to how the action of the management is colourable and was done with a vindicative attitude. As already stated, at the out set this Tribunal by a separate order held that the enquiry in this case was properly held and that there was proversity in the report of the Enquiry Officer. The Enquiry Officer has discussed the evidence on either side and came to correct conclusions on the evidence. Mr. Varma, learned Counsel for the petitioner, however argued that in this case the workman who was also on strike on the day in question could not have been asked to do any work at all. This aspect of the matter was also dealt with by the Enquiry Officer in his report. The Enquiry Officer at page-5 of his report dealt with the evidence of D. W-4 Sri G. L. Chowday, who testified that the acting Head Cashler has also joined the agritation and he has not signed the vouchers and not initialled the sciolls and the same were sent to the Agent who had initialled and signed to dispose of the waiting constituents The Enquiry Officer then referred to the cross examination of this witness in which he had admitted that he did not remember to have given any letter to the Agent as local Secretary of the Hyderabad Circle Union about the Pidneuralla suboffice overtime issue. This witness was also said to have admitted in his cross examination that he and the other cashier

belonging to his group has already been at the counter. After discussing the evidence the Enquiry Onicer had given the reilowing maning on this aspect of the matter.

"It can be interred that on 11-4-12 the Branch acting riead Casmer came to office prepared to participate in the so caned strike but avoided taking out cash even mough the paying cashier out basha was arready present in the onice. He very facility evaded the Agent."

It was also in evidence before the Enquiry Officer that the Agent made several attempts to made the head Casnicr/ Workman at least hand over the keys and other things to the senior Cashier 511 Basha who was prepared to operate the chest etc., In fact a written memo bearing \$1. No. 3, dated 11-4-72 was given to the petnioner and he had seen and read the same. It the workman wanted to join the strike, he could have at least handed over the charge to the senior easijer but he aid not do so. I therefore find no substance in the argument of Mr. Verma.

- 7. No other argument is raised in this case. In view of my above finding I reject this reference and an Award is passed accordingly.
- 8. Dictated to the Stenograher, transcribed by him, corrected by hie and given under my hand and the seal of unis Inounar on the 24th day of August, 1982.

K. SUBBA RAO, Chairman, Addi. Inqustrial Tribunal A. P. Hyderapad.

Appendix of Evidence List of Witnesses examined On behalf of the workman-Nil. On behalf of the management-Nil. List of Documents Marked

For Workman:

1. Ex. W-2 21-8-82 Explanation dt. 24-9-73 to the charge sheet (Ex. M-1) as submitted by the petitioner.

- For Management:
  1. Ex. M-1 5-7-82 Charge sheet vide Lr. Staff/con 103 dt. 24th Oct. 1982.
  - 2. Ext. M-2-do-Enquiry Report.

K. SUBBA RAO, Chairman Addl. Industrial Tribunai. A. P. Hyderabad [No. L-12012(17)/77-D.11(A)(Pt.)]

S.O. 3967.—In pursuance of section 17 of the Industrial Disputes Act, 194/ (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the following award of the Central Government ment Industrial Tribunal, Bembay, in the industrial dispute beween the employers in relation to the management of Reserve Bank of India, Nagpur and their workmen which was received by the Central Government on the 8th November, 1982.

BEFORE THE CENTRAL GOVERNMENT INDUSTRIAL TRIBUNAL NO. 2, BOMBAY

PRESENT:

Shri M. A. Deshpande, Presiding Officer. Reference No. CGIT-2/13 of 1981

PARTIES:

EMPLOYERS IN RELATION TO THE MANAGEMENT OF RESERVE BANK OF INDIA

#### AND

## THEIR WORKMEN

# APPEARANCES:

For the employers-Shri N. V. Sundaram, Legal Adviser. 2. Shri M. A. Batki, Asstt. Legal Adviser.

For the workmen-Shri L. K. Pande, President, Reserve Bank Workers' Organisation, Bombay.

INDUSTRY: Banking STATE: Maharashtra Bombay, the 16th October, 1982

#### AWARD

(Dictated in the Open Court)

By their order No. L-12012/171/80-D.II.A dated 30-7-1981 the Central Government has referred the fellowing dispute for adjudication under Section 10(1)(d) of the Industrial Disputes Act, 1947:—

- "Whether the action of the management of Reserve Bank of India, Nagpur in imposing the punishment upon Shir A. S. Jain, Coin/Notes Examiner Gr. 11 by way of reduction in his substantive pay by one stage for a period of one year with effect from 20-4-1979 is justified / It not, to what relief is the workman eoneerned entitled.'
- 2. It seems that on the allegation that the concerned Coin/ Noics Examiner was gunty of certain misconduct as alteged, a charge-neet was served on nim and enquiry was held during which chainly because the charges were admitted by the concerned workload, the Enquery Officer concluded that ond A. S. Jam nad been negingent in the performance of his unites and therefore need that the charge of negationee as set out in the interiorandam was duty established, on the occuped or which mining the composite duffolity and acceptmig that monig, passed the order that the ends of Justice will be then it his substantine pay is reduced by two singes for a period of one year, watch order as is evident has given use to the present dispute.
- 3. Now paternay it was an individual dispute and therefore timess the same is found to have been convented into an manifered dispute as defined under section 2(k) of the manife that Disputes aret, the reference would not be valid, 101 the Sala purpose the comeliand of the Omon liamely the Reserve Dank Employees Association, Naggur, who has espoused the cause of the workman is that by a resolution dated 11-7-19/9, the managing Committee of the Acadive Bank Emproyees resourtanul resource to move in the matter and to espouse the Cispute wither accordingly was espoused, the dispute of the working is involving the question of interest affecting the Workingh as a class and inciclore since that Union is tunefound in the onice concerned namely the Reserve bank of litura, Nagpar, and since the workingh is a meniber of the salu onion, by virtue of the esponsial of the cause by the regishered trade union, the dispute now has assumed the character or an incustrial dispute and incretore the reference occomes varid and legal.
- 4. To which the Reserve Bank has come out with the detence that the Kereive Bank Employees Association, Nagpdi, in the first place being an unrecognised Union and secondly having no substantial following of the said cause of employees, even if the said Association has decided to espouse the cause, because of the factors already included, the mulvidual dispute can never be said to have been converted into industrial unspace so as to confer jurisdiction on this Iribunal to enteriam the reference.
- 5 So far as the question whether it is majority or minority onion or whether it is recognised or un-recognised union, that Controversy shall be defined to have been finally resolved by decision in Pradeeg L. W. 1970 (1) LLJ 507, to which a reference would be shortly made and whether the recognised or unrecognised, whether majority or minority union if the eause is espoused by a trade union the individual dispute would become an industrial dispute, in which case the question to be determined would be whether such Union must be held to have a substantial following in the industry in question. Therefore the objection that the Union is unrecognised or that it does not command majority following need not detain us even for a moment and we can immediately advert to the question whether such Union before it can convert an individual dispute to an industrial dispute by espousal should have a substantial following. If such incredient is necessary there would be force in the contention of the Reserve Bank of India, otherwise not.
- 6. That the Association has got following in the Reserve Bank of Incia at Nagpur, whether substantial or not substantial would be another question, is not much in dispute. Then there is also affidavit Ex. 13/W on record filed by Shri A. S. Jain asserting to be a continuous member of the Association establi hing that the Union concerned since he is a member, commands a right to represent him. There is also an affidavit on record Ex. 14|W filed by the Secretary of the Association supporting the membership of Shri

A. S. Jain and proving the resolution dated 11-7-1979 passed by the Manifold committee of the Association authorising the Secretary and other office-ocarets to table the measuring appears a copy of willour resolution is also on record at Ex. 12-141. I wo racts therefore are established hanely the concerned workman 15-4 literable of the Association has by valid resolution accurate to especially a the cause and accordingly are matter reached hist title Assistant Labout Commissioner who submittee his rather report and increase infinitely the reference has come to be made.

7. The only question then to be determined is, is it necessaly for stear emion, a trade Union unly registered, before a reference can be said to be vand and legal, to establish a substantial following in the mansary concerned / in this connection it may be mentioned that although all along this point was raised on behalf of the Bank from the time Wilhten Statement was tiled after affinoigh at Various states of the proceedings adempts were made to get a particular evidence of record to be brought on record for one reason, or the other the matter was not pursued, area on the last date that is on 24-9-1982 when it was noticed that the Register of frade omons was not prepared to furnish the information viz., the cuttinua copy of the membership of the Association for the years 1978 to 1981 as can be seen from his reply E. 19, w. I was prepared to issue stammons to the concerned officer who in the last line of his letter had stated that the information would be produced before the maustrial Tribunal if he was carled upon to do so by summons but because the repre entative of the Union did not want such summons to be issue, no such order could be passed. The record therefore show, that when the Bank was all raising the objection that the concerned Union namely the Association has in agraneaut following in the industry of in the Bank and when to the knowledge of the onion such evidence was available and could have been produced through the aid of the Inbunal, not only no attempt was made but when offer was made by the resound it was told in summons need be intued. The result is that as the record stands there is nothing to held as to what is the nature of the following commanded by the Umon in the Reserve Bank at Hagpur and this is despite an objection on benalf of the Bank that because the following of the Union is misignifi-cant the individual di-pu a cannot be said to have—been validly converted into an industrial dispute.

8. Now in the absence of the relevant material it was first contended on behalf of the Union that since the reference has been made by the Government on recent of failure report of the Conciliation Onlicer, since the Government itself was satisfied about the existence of an industrial dispute, it any contrary comention is to be raised it would be for the Reserve Bank to clabbish that because the Association has no significant following in the Reserve Bank the reference is bad. In other words the Association want, the onus to be east out to Eank itself to establish the negative instead of itself aducing the proof of the positive, namely proof of number of merebris during the relevant period of the Association. The question is whether such ours can be east on the Reserve Bank of India to prove the negative particularly when what is their membership is a fact not known to the Bank but, which must be well-known to the Union itself. Secondly it was urged that once the cause is espoused by the registered trade Union, the que firm thether it commands substantial following or not pail into insignificance which certainly would be relevant for the espousal by body of the workmen but not necessary when the circa registered trade Union and ruch registered trade Union of the Managing Committee derived to expose the cause. It was the efore urged that as soon as it valestablished that the Association is a registered trade Union and further as soon it is established that it has espoused the cause by passing a resolution before the reference no other proof is need at v and the conduct of the Union incelf is a sufficient to concert the individual dispute into an industrial one.

9. Under Section 2(k) of the Induction Disputes A is we find the definition of "industrial dispute" where it means any dispute or difference her cententh year and employers or between employers and morkmen or between workmen and workmen which is contacted with the employment or non-employment or the terms of comployers at or with the conditions of labour of any person. In the instant case other incredients are not material the dispute is stated to be bet-

ween the employers that is the Reserve Bank on one hand and the workmen with whose cause the Umon associated itself intending to convert it into an industrial dispute between the employers and the workmen. The answer to the issue raised would be really dependant upon whether the depute can be said to have assumed the character of an industrial dispute. In other words whether it is a primarily between the employers and the workmen and since finally 1 13 a depute between the employer and the workmen, it could be said to have been taken up by the workmen as such 10 15 to bring it within the definition of Section 2(k) of the Industrial Disputes Act.

10. In Shambhu Nath Goyal Vs. Bank of Baroda (1978) 2 Supreme Court Cases page 353 it has been held that the term 'industrial dispute' connotes a real and substantial diffetence having some element of persistency and continuity till resolved and likely if not adjusted to endanger the indus.rial peace of the undertaking or the community. necessary to see that the dispute has assumed such a character which would disturb the industrial peace and it can be said to have a sumed such character only if several number of wookmen are interested in such a dispute as a class so that individual cause of the workman has been made to be their own cause by the workmen. If this test is applied, then it becomes necessary to see whether the Union which is espousing the cause commands if not majority, atleast significant number of following in the industry so that the workmen as a class could be said to be affected by the dispute to make it an industrial dispute. Unless this factor is established to the satisfaction of the Tribunal, it can never be said to be an industrial dispute or assumes such a character as to bring it under Section 2(k) of the Act.

11. Merely because the reference came to be made no precumption can arise in the matter and if the onus cannot be call on the Bank to establish in the negative, it would be the Union which will have to establish its strength in the office of the Bank at Nagpur. Now it is well-settled law and even unfer the Evidence Act the provisions of which it is true are not strictly applied for determining the industrial dispute, that the onus is on that party who has to establish the positive fact and not on the party who pleads certain negative facts. We have already seen that the Bank all along was contending that the Union has no significant following in its office at Nagpur. It was therefore a negative fact which was heing pleaded and when the Union wanted to disledge the said fact for asserting the significant following being an assertion of the positive fact which is necessary to be established the burden of the proof would lie on the Union and rever on the Bank. The record of the case speaks that though all along the matter was adjourned for production of this proof and though the Tribunal was prepared to and summons to the Registrar of the Trade Union whose records would have resolved the whole controversy, Union was not prepared to accept the offer and material evidence has been shut out. In the given circumstances the efore when the onus was on the Union to prove that it has got significant number of following and since the Union has not adduced any evidence may be because it would not have helped them and since the Union itself did not produce the material evidence before me the only conclusion possible would be that there is no evidence to hold that this Union commends significant number of following in the office of the Bank at Nagpur.

12. The quertion then is whether even in the absence of such proof merely because the cause was espoused by the Union duly registered the same becomes industrial dispute. I was given to understand that about 11,00 Class III employees are working in the office of the Reserve Bank at Nagpur. Now so far as the Trade Union Act is concerned, under Section 4 of the Act any seven persons by following the procedure can get the trade union registered and therefore the only inference from the proof of the recistration of the Union is that the Union must not have less than seven members but it cannot be beyond that and we cannot beld that it must have significant number of members.

13. I have already held that the question of majority or minority assumes no importance and as law stands even the minority Union can raise an industrial dispute but a minority Union is one thing and the Union with insignificant

[PART II—SEC. 3(11)]

number of members is another taring and therefore when a particular fact has even chan light by the Balk, it becomes necessary to derve that the q short and to be which er this Union commands steen contoxing for which here is no proof on recor ain spite of the ones made by the limiting to issue summer and call for the localds line of all altempt on behalf of the bank to behalf the collective the resolution has not been passed by the body of the wersama, but the Managing Committee of the Union the workmen as a class cannot be said to have associated with the case in apestion. But in this connection my attention has been drawn to the Decision of the first Libert Cour, beinday reported in 1909 (I) ILI, page 501 while it is ocen held that when a dispute is taken out or espoused by a union, it is not necessary for them to prove that is m inde, workmen supported the individual cause by passing my to outton or by any other over act. It was also had that there must be a presumption that when the union takes action it is as a representative of and with the support of its members and that it is for the employer to prove that the facis are otherwise and that the memoris of the union are not behind it in its action. No doubt it is a decision of a court having concurrent jurisdiction but since I am or the same view, I have quoted the sam. When there is the resolution or the Managing Committee who commands representative character deciding to espouse the cause of the workman concerned, members of the Union shall be deeined to have associated themselves with the said espousal and therefore no further proof on the part of the Union was necessary.

14. Finding in this manner however still leaves the man question open natively with mer the Union communities significant following and whether oven the absence of such significant following the espous 1 by the Union registered under Trace Union rich makes the dispute, admittedly an indivi-dual disoute, an industrial one No doubt in Bombay Union of Jou nalists Vs. The "Hind' Bombay 1961 (II), LLJ pag-436 it has been laid down that the dispute could have acquired the character of an industrial dispule if it was proved that before it was received was supported by the Union of the working of the employer concluded or by an appreciable number of its chiployees. No doubt there is no qualification as such still for the Urion but as I have already pointed out that the dispute must be such which would do turb the adductive assets. would di turb the industrial peace so as to require intervention of the Tribun I and the adjudication. If a particular Union has insignificant colleving attenst there is no proof that it has similicant following, ind when other vorlimen are not interested in such a right the many fretor momely the dispute by the working is a closs must be held to be conspicuously absent and in the case the motor merchant must be held to be lacking. In Budge Budge Man et ality Vs. Shri P. R. Mukherjee and offers, 1973(1), and page 195, on page 198 it was hald be the Ford hip, of the Supr ma Court that the words "induct in discrete" course the meaning to the ordinary mind that the dispute must be such as would affect large groups of norkmen and unitioners langed on opporate sides on some general question on which each group is bound together by a community of interests. Therefore where it is a dispute by ween the workman and the employers, so as to bring it within the definition of the Industrial Disputes Act, under section 2(k) it becomes all the more neces any to see that the Union which his consusted the cause has significant following in the industry. Otherwise it it has no significant following it would be an precise in wilderness and instead of binging about neace may disturb it which off ct it is necessory must be voided. In Production Works Pating vs. Workman of Pradictions, World 1970 (I) LII page 507 while considering what is no industrial dispute in page graph 8 the Lordshins of the Supreme Court observed there are decisions of this C urt w'uch have laid down that espoissi of a limite before a reference is made even by a minority trior hasing a membership of substantial number of workman is ufficient to make such a denute an industrial disputa. (The word "hasing a membership of substantial tio' number of worl men" me indestried by me) It is therefor evident the mere esh used of the course hy a peristered Tinion in the orinion of their Lord him of the Sunreme Court was not sufficient but what was further e sential was that the Union must commind substantial number of work-

15 In the world the decise and the highest Tribunal in this country other decisions sited by the wester ir duding the decisions cited by the Union, the decision of the Central

Government indestal inbunil 140. 1, Bombay or other rush Cours need to be reterred since what has been laid do. a o, ac capera con cocomos the low of the country. in in July 10, CO11-45 of 17/5, a reference decided by the cent covernment is such it internal No 1, Bombay a copy of which is best in the first in both a depth of each of the best income and the first of the control of the Lord income and the control of the Lord income an each of the best income and the control of the Lord income an each of the control of the contro are binaing on all courts in the country appears to have not non broth to a none of the Informal and therefore thereby the strength this decayon is in favour of the Union it cannot come to the reaction that was sufficient proof to show that the Union as included a significant number of foliowers. The 103 it 15 in t since the Union though it was expected of it to bing sufficient material on record, failed to do so, in the materials pessible is that the materials evidence has a been been of ton record might have not supported to U does in go stron and if so neld the only interence possible welld be nat the Union failed to establish that the Association has significant number of followers as members in the Ba k at Nagpui and once we arrive at this concluding the constraints of the cause by a resolution of the Managing Committee, though it is held that by the General Body or the workman as such is not necessary still in the ab nee of the ratified evidence no finding that it has become an in an and district can be noted and once this conclusion is aim at the reference must failed.

Aveid accordingly

No orde as to posts

M A DLS'IPANDE, Presiding Officer, Central Govt. Industrial Tribunal No. 2, Bombay 1° 0 L-12012(171)/80-DII(A)]

New Bulli the 13th November, 1982

Diplies / ct 1947 (14 of 1947), the Central Government her, by substance of section 17 of the Industrial Displies / ct 1947 (14 of 1947), the Central Government her, by substance the full coverage award of the Central Government erime a Industrial fribunal, Calcutta, in the Industrial dispite both in the propers in teletion to the management of Unice Bang of lad a, Calcutta and their workman, which was it is it d by the Central Government on the 11th November, 1982

CENTON GOVERNMENT NOUSTRIAL TRIBUNAL, CALCUTTA

# Reference No. 33 of 1981

PARILIS.

I play is in elation to the management of Urited Bank of India,

## AND

# their Workmen.

JK\_SFNF.

No. 1 to the I P Singh Pessong Officer APPEAR ANCES

On be ile of Employers-Si Anjan Chatterjee, Assistent Chief Officer

On beh it of Wo, men-Sii Sudhir Das Sharma, General Secretary of the Union.

STATE West Benagl

## INDUSTRY: Banking.

#### AWARD

he to 10 1 2 costs was referred to this Tribunal by the Compart of It dia Ministry of Labour, vide its Order No L-12012/103/80-D-II, A dated 1st August 1981, ter adia be from

"Wher' er the Jenial of spool francial benefit and commen atom of Sishri Dilip Kumar Mukheriee, Sombhu Path Bordhan Chandra Kanti Chatterjee, Soloj Kumar Ghosh, Kashi Nath Chakraborty and Faman Kumar Palit Stenographers attached to General Managers and Deputy General Managers of United Fook of India by the management of United United Bank of India by the management of United Bank of India, 16, Old Court House Street Color to 70001 is n oper and justified? If not, to what relief are the workmen entitled?"

- 2. From the terms of reference it is clear that the question to be determined in this case is which riche six Stenographers attiched to the Surior Exputives in the rank of General Manager and Deputy General Manager of the United Bank of India in short, the Bink are entitled to special financial benefit compensation. Their case is that they are entitled to it because they undertake certain a difformal duties involving much higher responsibilities which are confidential in nature and for which they are to undertake additional stress and strain. Those additional duties are not undertaken by the other Stenographers posted in the Head-office or the Regional offices or at the branches. They are these:
  - (i) Maintaining strictly confidential letters/documents, vouchers and various files thereto;
  - (ii) Undertaking all the responsibilities and functions of Personal Assistants attached to the ton executives;
  - (iii) Making independent draft correspondence in the matter of follow up with the Branch agents and other officers at various levels as also with the customer of the Bank on the lines indicated by their superior officers;
  - (iv) Submission of references as and when called for by the Senior Executives, day to day tickless, appointments, engagements, etc.
  - (v) Attending to telephone calls meant for concerned officer.
  - (vi) Distributing all papers, notes and files after disposal to the different departments keeping proper record thereof for further reference.
  - (vii) Making all arrangements connected with the tours undertaken by the superior officer.
  - (viii) Undertaking public relation work with regard to important and valued customers of the bank:
  - (ix) Taking down all important messages over telephone from branches, Government departments, Customers and members of the public in the absence of his superior officer.
  - (x) Attending to meetings as and when needed for taking notes of the proceedings
  - (xi) Supervision of all office work of the Senior Executives in the rank of Dy. General Managers and General Managers.

It is pointed out that as ner terms of the Biocutite Settlement their duies are only to take directions in shorthand and type letters, documents etc. but being attached to the top Executives of the Panh they are required to perform the aforesaid duties which other Standar mans do not do. It is also submitted that they have to stay be cond the office hours for which overtime is not roseible to set it being restricted to 60 hours yearly. It is said that the denial of the Bank to pay abscial financial honefit comparessions for the same is peninst the principles of equity, justice and good conscience and is also in violation of he critic of the Bi-nortite Settlement, of the Sistry and Dacid awards. It is further pointed out hy way of commusen that in other anionalised banks the State Bank of India Union Bank of India, United Commercial Bank, In ling Oversees Panh Central Bank of India and certain other nationalised banks the standardness it teched to the Saniar Expensives in the Officer's made that in some that had been are in the Officer's made that in some that had, namely Alphahold such standardpheis are compensated by higher special allowance termed as "confidential allowance" amounting to Ps 100 and allo by specials such standardness are not entitled under any Settlement or "And special financial benefit from ensation for doing the officer their case summa heir cells in future and eland avalve torus and officer them some relief if nose'lls. The workmen access net rely on Sastry award nature and nargering 162 at now 49 which is a below:

"It should, howe er, he district, and extend that what we have provided is only a maintain and in case of

big backs and particularly in their important offices is may be proper and describe that the incumbents c such offices should be allowed more than what we have prescribed."

They also rely on the Desai award, paragraph 5.244 which runs as under:

"I em conscious of the fact that the provisions herein made may not be adequate for Stenographers possessing higher degree of speed and accuracy in connection with their work. I have provided the minimum amounts that should be paid to persons who are employed to do the work of Stenographers by different classes of bink with opportunity to the banks to pay higher remuneration to Stenographers according to their requirements and the ability and speed to the Stenographers. No case is made out for a separate s ale of pay for Stenographers and demand in this connection herewith is rejected."

On a perusal of the above, it is apparent that neither of the Awards confers any benefit upon the Stenographers more than what they say. They have left the matter in the disretion of the bank to be exercised in proper cas's. It is not therefore necessary to judge the validity of the argument of the Bink which is to the effect that by clauses 5.16, 5.17 and 5.18 of the Bipartite Settlement dated 19th October, 1966 the recommendatory provisions of Sastry award in paragraph 162 and of Desai award in clauses 5 244 and 5 292 have been superseded and so they are no longer operative. It is however, a fact that the Sastry and Desai owerds have been modified from time to time by the 1965 settlement and subsequent settlements. The workmen say that out of the 14 paragraphs of the Desai award dealing with special allowance only two paragraphs have been superseded. However, it is not necessary to enter into this aspect of controllersy it is to be noticed that at the time of Desai eward the special allowance payable to the Stenograrher was Rs 35 per month. Now that amount has been enhanced to Fc. 152 per month under the third binarite settlement of 1979 as mentioned in Schedule II thereof. These six stenographers want further special financial benefit for the additional duties aforesaid, that is to say, they want double allowances being stenographers for putting in more work. There is nothing in the Bipartite Settlement or in any of the two awards, namely, the Sastry and Desai awards, which entitles them to double allowance. If their case is accepted it will practically create a separate and superior class of Standgraphers who are attached to the General Manager and Denuty Ceneral Managers. If these high officials of the bank select their stenographers, there would be bickerings and murmurings amount the rest of the stenographers and three will be disatisfaction amongs them. Instead of pro-proting industrial reace it will create unrest in the industrial establishment. Everyone of the stenngraphers who admittedly e in large numbers (about six hundard, I am told) in this i stimion will to to become the stenographer of the Gener I M namer or Denuty General Managers. A problem may arise in that situation for formulating a policy as to who should be the sterographer of the General Manager or the Dv. General Manager The Pank submits that all the steno-general manager are primarily of clerical cadre, that they are supresed to do elected works and if rome clerks perform as provided in paragraph 56 of the settlement dated 19th October, 1966 over and above their normal and routine of ties they get special allowance for that It is further submitted the clouse 5.0 of that very settl ment cays that they provided the work even as coding violetts provided they are not dop in diof special allowarie, that the said clause provided happy to sak a stenographer to perform ordinary duties of a clerk I nature if demanded by the exigencies of work. It is, therefore a med that they cannot get double allowance for nerforming only steinography work. The contentian is not without force. They do not become workmen of superior gods simply because they reattached to the Senior Franciscos of the Irah. The mancrement of the back exhaits het the Indian Ranks' Association in several letters (Este, M.1. 74.7 and M.1.3) has every set in view that the limit of more than a letter of the additional strips restormed by them as not of their name I and rounine duties. That view may be right or whose I had rounine duties. That there is no provision in the Binetite Settlement or anywhere else duties of a clerk I nature if demanded by the exigencies is no pro ision in the Bipartite Settlement or anywhere else

entitling the six stenographers to claim double allowance. So far as other banks are concerned, it is not known whether in similar situation any additional monetary compensation over and above the special allowance is paid. Even if in some other banks the stenographers attached to the Senior Executives are of officer's grade, there is no such case for decision before this tribunal. The claim of the six stenographers is for special financial benefit and not to make them of officer's grade. There is also no case for payment of higher scale. No case has been shown to this tribunal which any award has been passed by any industrial court for such a demand as has been made here. If they want higher special allowance, that may be a matter to be considered in the next Settlement which, I am to'd, may soon start to be arrived at between the parties concerned, as the third Settlement was to remain in force only for four years with effect from 1 September, 1978. The workmen submit that there will be no use in raising the matter there because as per paragraph 5.292 of the Desai award it is open to any bank to pay higher special allowance or special scale of pay. Paragraph 5.292 runs as follows:

"The special allowance hereby provided are by way of minimum. It is open to any bank to provide higher special allowance. It is also open to provide a special scale of pay and special allowance provided the total remuneration consisting of basic pay under such scale and dearness allowance is not less than what is provided by way of basic pay, special allowance and Dearness Allowance under this Award."

The argument is not impressive.

3. On a consideration of the submission raised by the parties concerned my award is that the denial by the Bank of special financial benefit/compensation to the six Stenographers D. K. Mukheriee, S. N. Bardhan Chandra Kanta Chatteriee, Saroi Kumar Ghosh, Kashi Nath Chakraborty and Tanan Kumar Palit attached to General Manager and Deputy General Managers of the United Bank of India is proper and justified. They are not, therefore, entitled to any selief.

M. P. SINGH, Presiding Officer [No. L-12012(103)/80-D.H(A)]

Dated, Calcutta,

The 7th October, 1982.

S.O. 3969—In pursuance of section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the following award of the Central Government Industrial Tribunal, Bombay, in the industrial dispute between the employers in relation to the management of Bank of Maharashtra and their workman, which was received by the Central Government on the 9-11-82.

BEFORF THE CENTRAL GOVERNMENT INDUSTRIAL TRIBUNAL No. 2, BOMBAY

PRESENT:

Shri M. A. Deshpande, Presiding Officer.

Reference No. CGIT-2/15 of 1982

PARTIES:

Fmployers in relation to the Management of Bank of Maharashtra.

AND

Their Workmen.

APPEARANCES:

For the Employers—Shi D. J. Bhanage, Officer.
For the workmen—Shri S. T. Sahasrabudhe, Treasurer of the Union.

INDUSTRY: Banking STATE: Maharashtra

Bombay, the 20th October, 1982

#### AWARD

By order No. L-12012 (180)/81-D.11 (A) dated 19-2-1982 the following dispute has been referred for adjudication under Section 10(1)(d) of the Industrial Disputes Act, 1947:—

- "Whether the action of the Bank of Maharashtra, Mitchi Bazar Bianch, Nagpur in reverting Shii G. L. Kohad, Cashier Incharge and promoting Shri Chimote, an employee junior to him as Cashier Incharge, is justified? If not, to what relief is Shri Kohad entitled?"
- 2. The dispute has arisen because Shri G.L. Kohad, the senior-most clerk serving in the Bank of Maharasht a M rchi Bazar Branch, Nagpur, initially appointed to work as Cashier In harge in place of Shri V. B. Kshirsagar, who was transferred to Sholapur from the said branch, after subsequent consideration was relieved of the post and instead his jumor Shri Chimote was asked to work in that capacity. According to the Union this could not have been done and that Shri Kohad who was getting Rs 102 as special allowance has been deprived of the said emoluments against which the case of the Bank is that in pursuance of the Circular dated 5-8-1974 Shri Kohad in the post having refused to work as a second cushier when a permanent vacancy arose could not have aspired for the said post, his carlier unwillingness having created a sort of permanent bar.
- 3. This is the gist of the plendings requiring no detailed reference. On the strength of the plendings the following issues arise for decisions and my findings are:—

## ISSUES

#### FINDINGS

- 1 Whether the seniority on the basis of Seniority on the basis due of joining of the Branch is to be of dute of joining taken into account or that on the basis of joining the Branch is the criterion for the Branch determining for alloting Cashier's post?
- 2. Whether Shri G.L. Kohad on previous occasions on 4-6-1979 and 14 10-1979 was offered the post of Cashier?

Yes

Yes

3. Whither the said offer was turned down by Shai K had?

 $N_i$ 

4 Is Shri K shall estopped from covering the polit of Cashier on account of his declining of the post on the two previous accasions?

No

- Whether the Bank establishes that the
  posting of Shri Kohad during the
  potiod from 5-12- 970 to 1-9-1980 was
  croneously done by the Branch
  Manag without f llowing the relivent
  principles?
- 6. Whether Shri Kohnd is ential date continue as Cashier even after 1-1-1080?

Yus Yes

- 7. If you, whether the appointment of o hir ouplay earthic place was illegal and now lid and against the interest of Cashier-in-Charge?
- 8 If yest whether Shi Ko'r d i entitle? } As per order.

#### Roatons

9. What ward?

-\_-

- 4 From the evidence on record both oral and documentary it is evident that Shri Kohad after the transfer of Shri Kashirsagar who left the charge on 5-12-1979 as seen from 1x, 6/W was the seniormost member of elerical cadre and as such normally could have expected to be posted as Cashier-in-Charge. It is however the contention of the Bank that because of his unwillingness to hold the post of cashier in the past, he lost the chance permanently and though initial order came to be passed enoneously when the fact came to the light on receipt of Shii Chimote's tation, the mistake earlier committed was rectified and Shii Kohad was directed to surrender the charge and to hand it over to Shri Chimote. Consequently the main question is whether to Shri Chimote. Consequently the main question is 5-8-1974 which has been cited by the management for non-suiting the claim of Shri Kohad; Clause 7 of the said cir-cular Ex. 5/W reads as follows.—
  - "7. In the event of a post carrying allowance falling vecant the next eligible senior person in that cadre shall be asked to do the job in case he refused the next eligible senior and so on will be asked to do the job. The order/instructions in this behalf shall be given in writing. In case all the eligible senior persons (in order of seniority) refused to do the job (which refusa) shall be recorded in writing) eligible senior-most person shall have to do the iob and he shall be issued an order to that effect.
- 5. From the plain reading of the clause 7 it is evident that it speaks of obtaining of the consent on every occasion whenever a vacancy occurs. Now had this circular been in the manner in which the management wants me to construct the construction of the constructio it, when once there is a refusal, on the next occasion there would be no need to consult such a unwilling clerk but the choice would fall on the next clerk in the serial order, However as admitted by Shri Modak M.W. 2 there was a next the choice would fall on the next clerk in the serial order, practice of obtaining willingness or otherwise on every occasion of a vacancy. If therefore the practice is as stated, It goes contrary to the meaning tried to be attached to Clause 7 and therefore the meaning of Clause 7 would be that there cannot be any permanent or limited har but even if there is unwillingness to any posting, when the next occasion arises the willingness has to be obtained and if willing, the post will have to be given to the senior-most clerk in the order. There cannot be any other meaning. May be that because of short term vacancies the Bank might have found it difficult to post somebody in the place or the clerks might be unwilling to hold the post for a limited period but that difficulty cannot be solved by resorting to clause 7. The Bank will have to lay specific guidlines and impress upon the members of the clerical staff that any unwillingness to hold the charge of a post even for a limited period may affect the right of such incumbent either permanently or temporarily, to covet the post of Cashier- in-Charge which post carries substantial allowance. Unless that is done the circular dated 5-8-1974 cannot be the answer to the relief sought by Shi Kohad
- 6. Shu V. V. Joshi who then the Branch Manager of the Mirchi Bazar had himself offered the post to Shri Kohad as is evident from his letter Ex. 6/W dated 5-12-1979 and as is evident from his letter Ex. 6/W dated 5-12-1979 and this was done by him not on his own but in pursuance of the instructions from the Divisional Manager. A particular superior officer may have no knowledge of the unwillingness of a particular employee to work as second cashier in the past but such would not be the case with the Branch Manager in whose presence such unwilligness must have been noted and therefore if to the knowledge of the Branch Manager, there was such ban arising out of any unwillingness in the past, the Branch Manager atleast would not have allowed the fact to go un-tenorted to the superior office. in the past, the Branch Manager atleast would not have allowed the fact to go un-reported to the superior office. The explanation tried to be given that the posting was erroneous made by the Branch Manager in my view cannot be accepted. Knowing full well that Shri Kohad had in the past declined to accept the post of second cashier, the post which fell vacancy on transfer of Shri Kshirkagar was offered to him and was duly accepted. On this occasion there was no inwillingness on the part of Shri Kohad and if the circular dated 5-8-1974 that not created any such bar Shri Kohad who was the senior most member of the clerical shri Kohad who was the senior most member of the clerical staff could not have been deprived of the said post Whether there existed a ban or not can be also judged from the letter dated 27-5-1980 which was the letter written by the Arent to the Divisional Manager after the representation of Shri Chimote was received. In this letter also the Agent 969 G of 1/82 -10

who had listed the clerks according to the seniority in paragraph 5 had indicated in the following words :-

'In this respect we have to inform you that except Shri Chokhandie and Shri Bajira all have refused to work in Cash. This can be verified from copy of our office order already submitted to your perusal vide our letter No. AB22/VID/ST/80,881 dated May 16, 1980."

Now if Shri Chimote was also guilty of the same conduct namely refusal to accept the Cashier's post in the past, if the Bank's interpretation of the circular dated 5-8-1974 is to be accepted, it would mean that Shi Chimote could not also be appointed as Cashier-in-Charge because of his earlier refusal, being guilty of the same conduct for which Shii Kohad is being tried to be punished. No exception could have been made in the case of Shri Chimote and the very fact that in spite of refusal in the past, the Bank agreed to appoint Shi Chimote as Cashiei in Charge. supports the case not of the Bank but that of the Union and if held accordingly, Shri Kohad who was at serial No. 1 must get the said post and the only conclusion possible would be that he has been wrongly relieved of the said post though according to the Bank's cucular itself he had a right to continue to hold the Cashier-in-Charge post till he was transferred from the said branch and thereby lost the seniority.

7. Once it is held that on 1-9-1980 Shii Kohad was entitled to continue as Cashiei Incharge and thus cligible to draw the special allowance of Rs. 102 pe r month, and further one, it is held that is he was depived of the post wrongly the only relief to which he would be entitled would be to get the Cashier-in-Charge special allowance from 1-9-1980 till the and of 1981, in the month of January, 1982 he having been promoted as an officer in the officer reads. he having been promoted as an officer in the officer cadie whereby he being not eligible to special allowance. Dues at the rate stated shall be calculated and the Bank shall pay them to the concerned incumbent.

Award accodingly.

No order as to costs,

M. A. DESHPANDE, Presiding Officer

INO 1-12012 (180)/81-D.H (A) ]

S.O. 3970.—In pursuance of section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the following award of the Central Government Industrial Tribunal, Jabaipur, (M.P.) in the industrial dispute between the employers in relation to the man, which was received by the Central Government on the 9-11-82. management of State Bank of India, Bhopal and their work-

BFFORE JUSTICE SHRI S. R. VYAS (REGD) PRESIDING OFFICER, CENTRAL GOVERNMENT INDUSTIAL

TRIBUNAL-CUM-LABOUR COURT, JABALPUR (M.P.)

Case No. CGIT, (C(R) (24)/1982

PARTIES:

Employers in relation to the management of State Bank of India and their workman, Shri S. K. Dubey, represented through the State Bank of India Union. 8. Basundhara, S.B.I. Colony, Jehangirabad. Bhopal (M.P.)

APPEARANCES:

For workman—Shri D. P. Tiwati. For Management—Shri G. C. Lain, Advocate

DISTRICT: Bhopal (M.P.) INDUSTRY: Bank

AWARD

Dated: October 29, 1982

This is a reference made by the Central Government in the Ministry of Labour for adjudication of the following dispute by this Tribunal, vide Notification No. I-12012(245)/81-D.11(A) dated 16th March, 1982:—

- "Whether the action of the Management of the State Bank of India, Civil Lines, Branch Saugor, in terminating the servies of Shri S. K. Dubey with effect from 5-11-1980 is justified? If not, to what relief the workman concerned is entitled?"
- 2. The workman, Shri S. K. Dubey, was an employee of the State Dank of India in the Civil Lines Branch Saugor. His services were terminated with effect from 5-11-1980. As, according to the workman, the termination was not justified he raised a dispute which has resulted in the present reference.
- 3. After notices of the reference were Issued to both the parties the workman filed statement of claim on 8-7-1982 but on the adjourned date i.e. 24-8 1982 it was reported on behalf of the management that the dispute is likely to be settled amicably. After one adjournment both the parties submitted an application on 20-10-1982 for recording the settlement mentioned in the application. According to the terms of the settlement the workman is to be reinstated on the condition of payment of back wages after the management ascertains that he was not gainfully employed anywhere during the material period. The settlement further provides that the workman will be allowed to continue in Bank's service in temporary capacity and will have an opportunity to appear at the test/Interview for permanent absorption in the Bank's services. Lastly, it is settled that if the workman fails to qualify at such a test/interview the services may be terminated in the manner provided by the Industrial Disputes Act.
- 4, Both the parties were heard on his appliation and they admitted that such a settlement has been arrived at voluntarily and to the satisfaction of both the parles.
- 5. The settlement appears to be reasonable and fair and since both the parties have agreed to settle the dispute on these reasonable and fair terms I find no reason as to why the same should not be accepted and an award given in terms thereof
- 6. Accordingly as prayed for by both the parties the following award is given:—
  - "Shri S. K. Dubey is to be industrial in the category in which he was working before retrenchment (i.e. as Temporary Part. Time Messenger-cum-Farrash-cumwaterman on half pay). Further back wages should also be pald to Shri Dubey after ascertaining that he was not gainfully employed anywhere during the the material period. Shri Dubey may also be allowed to continue in the Bank's service in temporary capacity. He may then be given an opportunity to appear 1,1 the test/interview for permanent absorption in the Bank. However, if he falls to qualify, his service may be terminated in the manner as prescribed under the Industrial Disputes Act 1947 under advice to us."

As agreed to between the parties each party shall bear its own costs as incurred in these proceedings.

S. R. VYAS, Presiding Officer

fNo. L-12012(245)/81-D.Π(A)]

S.O. 3971.—In pursuance of section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the following award of the Central Government Industrial Tribunal Jabalput (M.P.), in the industrial direct between the employers in relation to the management of Kshetriva Gramin Bank, Heshangabad, Head Office Mangalwara. Hoshangabad (M.P.) nd their workman, which was received by the Central Government on the 9-11-82.

BEFORE JUSTICE SHRI S. R. VYAS (RETD.) PRESID-ING OFFICER, CENTRAL GOVERNMENT INDUSTRIAL TRIBUNAL-CUM-LABOUR COURT, JABALPUR (M.P.)

CASE NO. CGIT/LC(R)(28)/1982.

#### PARTIES:

Employers in relation to the management of Kshetriya Gramin Bank, Hoshangabad, Head Office Mangalwara, Hoshangabad (M.P.) and their workman Shri Padam Kumar Singhai, Clerk/Cashier represented by The General Secretary, Kahetriya Gramin Bank Hoshangabad Employees Association, Mangalwara, Hoshangabad (M.P.).

#### APPEARANCES:

For workman.-Shil L. M. Malhotra, Advocate.

For Bank.—Shrl M. K. Joshi, Manager.

INDUSTRY: Bank DISTRICT: Hoshangabad (M.P.)

## **AWARD**

Hoshangabad, the 30th October, 1982

The Government of India vide Labour Ministry's Order No. L-120I2(239)/81-D. II(A), dated 3-4-1982 have referred the following dispute to this Tribunal for an adjudication under Clause D of Sub-Section (1) of Section 10 of the Industrial Dispute, Act, 1947 (14 of 1947).

- "Whether the action of the m nagement of the Kshetriya Gramin Bank, Hoshangabad in terminating the services of Shi Padam Kumar Singhai, Clerk/ Cashier with effect from 15-12-1980 is justified?" If not, to what relief is the workman concerned entitled?
- 2. After the said order of reference was received both the parties were noticed to file their statements, rejoinder and documents. Statements have been filed by both the parties. Rejoinder has been filed by the Bank.
  - 3. The claim of the workman is as follows :--

The workman was employed as Clerk/Cashier in the Kshetriya Gramin Bank, Hoschangabad (hereInefter referred to as the Bank) by an order dated 15-11-1976. The workman is a member of the Bank Employees Association. By an order passed on 29-9-1980, the workman was served with a notice. Thereafter he was suspended by an order dated 23-9-1980 which was followed by an order dated 17-11-1980 by which punishment was proposed to him. Lastly by an order dated 15-12-1980 his services were terminated. The workman represented against this order and according to the relevant rules and preferred an appeal also but the same was rejected by an order dated 1-8-1981

- 4. The aforesaid order of termination is challenged by the workman on the grounds that he has been punished for some acts committed by another workman; that the person who was at fault has been prosecuted in a criminal court; that before passing the termination order neither any charge-sheet nor there was any domestic enquiry nor be was given any opportunity to defend himself nor any evidence was recorded against him which could have been subjected to cross-examination by him and that the manner in which and the grounds on which the termination order was passed were illegel, void and not according to law.
- 5. The workman further alleged that the rules governing the Bank were not at all followed and complied with before the aid order of termination was passed. The workman accordingly prays that the sald order or termination should be set aside after declaring it as illegal, void and inoperation.
- 6 The workman has filed copies of certain documents in support of his statement of claim.

The Bank in the statement of claim has conteded as under:—

The reference is not maintain ble as the dispute has been raised by an unrecogoised union; that the Union of India, the sponspering Bank, namely the Central Bank of India and the Reserve Bank of India should have been made a parties; that bye-laws of the Bank authorised the Associations to raise a dispute on behalf of the employees; that the appeal filed by the workman is still pending, consequently no Industrial Dispute subsists, that the workman has filed a civil suit which is still pending and for this reason the adjudication proceedings should be stayed and that on these legal grounds the reference is not maintainable.

- 7. On merits the contention of the Bank is that due to gross negligence of the workman there was a less of Rs. 9900; that for this loss by theft, the workman has been liable; that he has been punished for his gross negligence; that the workman was given proper opportunity to explain the loss resulting from his negligence; that the incident of loss due to the gross negligence of the workman was proved beyond doubt; that no enquiry was held and no evidence was recorded because the workman never expressed any desire for any domestic enquiry; that under the rules he was first suspended and then dealt with according to the rules and that the order of termination of service was fully justified both on facts as well as in law.
- 8. In the rejoinder filed by the Bank the same pleas have been raised which raised in the statement of claim.

On the aforesaid pleadings of the parties, the following issues were framed:—

On the aforesaid pleadings of the parties, the following issues were framed :---

- (1) (a) Whether the termination of the services Shri Padam Kumar Singhai, Clerk/Cashier of the Kshetriya Gramin Bank, Hoshangabad with effect from 15-12-1980 by the management was justified.
- (b) If not, to what relief the workman is entitled to?
- 9. My findings on the aforesaid issue, are as under :— Issue No. I(a).—The terminaton of the services of Shri Padam Rumar Singhai was not justified.

Issue No. 1(b):—The workman Shri Padam Kumar Singhal is entitled to re-instatement from the date of his termination with all consequential benefits.

## REASONS FOR THE AFORESAID FINDINGS

In this case 19-10-1982 was fixed for evidence for both the parties. On that date the workman examined himself and closed the evidence. Though on this date the management's representative was present but he did not cross-examine the workman. The workman also examine W.W. 2, Shri R. C. Chaube who was cross-examined by the Bank's representative. On the same date, the Bank's representative stated that the Bank does not want to lead any oral evidence. Evidence of both the parties was thus closed. The case was then adjourned to 25-10-1982 for final arguments. On this date adjournment was granted on the telegraphic request of the management and 29-10-1982 was, fixed for final arguments. On 29-10 1982 none was present for the management and the workman was represented by his Counsel who was heard. It would thus appear that the Bank's management has neither lead any oral evidence nor tendered in evidence and proved the documents referred to in the statement. Oral evidence given by the workman and the documents proved by him is thus the only material on which this reference has to be answered.

- 11. Before discussing the oral evidence given by the work nan reference to the documentary evidence relied upon by the workman may be made.
- 12. Ex. W/l, dated 29-9-1980 is a letter addressed to the workman by which the Chairman of the Bank informed the workman that on 26-9-1980 a sum of Rs. 9900 had been lost from the Salamatpur Branch when the charge of the branch was with him; that this loss was due to his negligenee for which he is liable for disciplinary action and that he

should submit his explanation within 3 days. The workman teplied to this notice and denied that it was not due his negligence; that he had made prompt report to the police and that no action is called for. This reply was submitted by the workman on 7-10-1980 but before receiving this reply the Bank vide Ex. W/4/80 informed the workman that since no reply was received from him it has been assumed that the amount Rs. 9900 was defalcated on 26-9-1980. He was also called upon to deposit this amount immediately tailing which necessary action was to follow. The workman replied to this letter vide Ex. W/5 and stated that vide Ex. W/3 he had sought time till 6-10-1980 to reply but before that the letter Ex. W/4 his been addressed to him on 4-10-1980.

- 13. Thereafter vide Ex. W/6 the Bank suspended the workman because of his failure to deposit the amount of Rs. 9900 as directed by Fx. W/4. The Bank again addressed Ex. W/7 dated 17-11-1980 in which the workman was again treated as liable for the loss. Vide Ex. W/8 the workman replied to W/7 but vide Fx. W/9 dated 15-12-1980 the Chairman of the Bank dismissed the workman by the impugned order.
- 14. As already stated above no oral evidence has been given by the management. The documents referred to in the statement are only copies but for the proof of which no witness has been examined.
- 15. The important question which now arises on the aforesaid evidence is whether the termination order passed by the management can or can not be said to be is accordance with law, principles of natural justice and based on proved facts of this case. The answer is that the order of termination of services is neither in accordance with law and principle of natural justice nor is based on proved facts of this case.
- 16. In this case it appears to be an admitted fact that from the Branch where the workman was employed as a Clerk/Cashier a sum of Rs. 9900 was lost either on account of any theft being committed by someone or due to the negligence, carelessness and dereliction of duties either by 12 workman himself or by any other workman employed in the branch. It, according to the management of the bank the theft and/or the loss of this amount was due to any act of omission or commission on the part of this workman only then the management should have issued a charge-sheet and recorded evidence in support of the charge-sheet. Further an opportunity should have been to the workman to give his own statement and evidence in his defence. This admitions workman, and the sumption and predetermination that this workman, and this workman alone, was guilty for the aforesaid loss of Rs 9900. The procedure followed by the Bank's management was thus in clear voilation of the principles of natural justice and provisions of law.
- 17. The byc-laws of the Bank, even if any, do not justify the procedure followed in this case. When the workman had denied the charge and had raised a defence in support of his innocence it was obligatory for the management to hold a domestic enquiry and to give a reasonable opportunity to the workman to prove his defence. It appears that the Bank from the very beginning had pre-judged the question of the responsibility of the loss of the said amount of Rs. 9900 and made the workman liable only because he was on the relevant date rosted as Clerk/Cashier. Such assumption and predetermination was neither justified either on facts or in law.
- 18. In case the workman had, in clear terms, admitted the loss to something done or omitted to be done by him, and him only, then the management could have been justified in holding the workman guilty for the loss of Rs, 9900 as also liable for making up the loss. The management could not proceed on the assumption about the guilt of the workman and award the punishment of termination of services which has been done in this case.
- 19. Accordingly I am clearly of the view that the order of termination of services of the workman on 15-12-1980 is bad both on facts as well as in law for the reasons already stated above. The Bank's management is still free to hold

proper enquity against the workman and then decide the punishment in case he found guilty. Issue No. 1(a) is accordingly answered against the management.

- \_ = \_=

20. Issue No. 1(b). -In view of the aforesaid findings on issue no. 1(a) the workman is entitled to the relief as per award given below .--

#### **\W\RD**

Accordingly for the reason given above the order 15-12-1980 passed by the management of the Kshetriya Gramin Bank in terminating the services of Shi Padam Kumur Singhai, Clerk/Cashier with effect from 15-12-1980 is not justified and is hereby set aside on the grounds stated earlier. The management of the said bank is directed to re-instate the workman Shri Padam Kumar Singhai on the post of Clerk/Cashier and pay him all the wages and other allowances admissible to that post from 15-12-1980. The management shall however be free to hold a proper enquiry against the workman on such charges as the management may deem proper and pass such order as the merits of the en-quiry may justify. In the circumstances of the case both the parties shall bear their own costs as meuried by them in these proceedings.

> S. R. VYAS, Presiding Officer INo. L-12012(239)/81-D. II (A)] A K. SAHA MANDAI, Desk Officer

#### New Delhi, the 12th November, 1982

S.O. 3972.—In pursuance of section 17 of the Industrial Dispute, Act. 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the following award of the Central Government Industrial Tribunal, Hyderabad, in the industrial dispute between the employers in relation to the Food Corporation of India, Fadopalligudem, W.G. District (Andhra Pra-desh), and then workmen, which was received by the Cen-tral Government on the 8th November, 1982.

# BEFORE THE INDUSTRIAL TRIBUNAL (CENTRAL) AT HYDERABAD

#### PRESENT:

Sri S. V. Ramana Reddy, B.A., LL.B., Industrial Tribunal (Central).

> Industrial Dispute No. 21 of 1981 BETWEEN

Workers of F.C.I. Tadepalligudem ...Workmen

# AND

The Management of F.C.I., Ladepalligudem . Management This case coming for final hearing before me today in the presence of Sii B. V. Sesha Reddy, Advocate for the Management and none appeared for the Workmen having stood for consideration, this Tribunal passed following :

## AWAKD

In exercise of the powers conferred by Sections 7A and 10(1)(d) of the Industrial Disputes Act, 1947, by an Order No I-42012(26), 70-D.11(B), dt. 21-2-1981, the Central Government referred the following industrial dispute existing between the Employers of the F.C.I., Tadapalligudem and and their workmen for adjudication to this Industrial Tribunal

- "Whether the action of the management of Food Corporation of India, Tadepalfigudem (E.G. District) in terminating the services of the following workmen without following the provisions of Section 25F of the Industrial Disputes Act, 1947 is justified? If not to what relief are the workmen entitled?
- Smt. C. H. Ananma, 2. Smt. B. M. Sampiirna, 3. Smt. U. Easteramma, 4. Smt. J. Venkyamma."
- 2. After registering the case, notices were order to the Management and the Workers on 1-9-1981 fixing the date of Management and the Workers on 1-9-1981 nung the date of first hearing on 25-9-1981 By that date the workers 1 to 3 and the management were served with the notices, while the notice sent to the fourth worker returned with the postal endorsement "no such addressee. Hence returned to thesender". The second worker namely, W Easteranma sent her claims the second worker namely, W Easteranma sent her claims the second worker namely. statement on 17-9-1981 through post. From 25-9-1981 the

case was adjourned to 24-10-1981 ordering again notice to workers Nos. 1 to 3 and directing the Management to furnish the correct addresses of worker No. 4. By 24-10-1981 the claims statement of worker Nos. 1 and 3 also were received through post. On that day i.e., 24-10-1981 the correct difference through post. On that day i.e., 24-10-1981 the correct address of worker No. 4 was furnished by the Management and thereupon a fresh notice to worker No. 4 was ordered to 13-11-1981. By 13-11-1981 the notice issued to worker No. 4 was returned with the postal endorsement 'left-whereabouts not known'. Since the worker No. 4 could not be served even on the second occasion and the notice was returned with the endorsement that the party left and her whereabouts not known, no further notice was ordered to her. The case was adjourned to 7-12-1981 ordering notice to the Management. On that date, the Advocate namely B. V. Sesha Reddy undertook to appear for the Management. Accordingly he filed his vakalat for the Management on the adjourned date he filed his vakalat for the Management on the adjourned date namely 31-12-1981. The Management after taking one more adjournment, filed its counter on 25-1-1982. Thereupon this Tribunal posted the case for enquiry to 12-2-1982 ordering notice of enquiry to worker Nos. 1 to 3, who filed their claims statements. By 12-2-1982 worker No. 2 alone was served. Since the acknowledgment for service of notices of worker Nos. 1 and 3 are not returned, the case was adjourned to 19-2-1982 to await their acknowledgment. By 19-2-1982 acknowledgments were received for service of notices on acknowledgments were received for service of notices on workers Nos. 1 and 3. However on 19-2-1982 all the three workers Nos. 1 to 3 remained absent. Hence adjourning the case to 12-3-1982, this Tribunal again ordered notices to the above three yorkers. By 12-3-1982 all the three workers Nos. 1 to 3 were served with notices. Out of them, worker No. 1 sent a telegram requesting adjournment on the ground No. 1 sent a telegram requesting adjournment on the ground that she was sick. The other workers Nos. 2 and 3 remained absent on 12-3-1982. The case was again adjourned from 12-3-1982 to 5-4-1982, on which date all the workers remained absent. Again the case was adjourned to 4-5-1982, udaring notices to the workers. ordering notices to the workers. By 4-5-1982 the second worker was served. The notice of third worker was returned with the postal endorsement "not known". The first worker was represented on that day. Hence the case was posted for enquiry to 11-6-1982. As there was change of Presiding Officer by 11-6-1982, the case was adjourned from 11-6-1982 to 7-7-1982 and again from 7-7-1982 to 5-8-1982 awaiting powers. 7-7-1982 and again from 7-7-1982 to 5-8-1982 awaiting powers. On 5-8-1982, by which date powers of the Presiding Officer were conferred, both parties were absent. On 5-8-1982 the case was adjourned to 27-8-1982 ordering the issue of notices to both parties. On 27-8-1982 the Advocate for the Management namely, B. V. Sesha Reddy was present. Notices were served by that date on worker Nos. 2 and 4, who remained absent on 27-8-1982 though served. The case was adjourned from 27-8-1982 to 14-9-1982 ordering fresh notices to the unserved workers Nos. 1 and 3. By 14-9-1982 the notice was served on the first worker. The notice ordered to the third worker was returned with the postal endorsement the third worker was returned with the postal endorsement "left without instruction—Hence returned to the sender". Thereupon fresh notice was again ordered to the third worker and the case was posted to today. Today also the notice sent to third worker returned with the same postal endorsement as on the last occasion.

3. Today also all the workers are absent and the Advocate for the Management is present. So it is clear that inspite of several notices, none of the workers is appearing before this Tribunal. The third worker namely B. N. Sampurnamma to whom notices were ordered on the last three occasions is not served and the notices were being returned with the endorsement that the left without instructions. However, this worker was served originally and she also filed her. claims worker was served originally and she also filed her claims statement. Inspite of the same, she has also not chosen to appear and participate in this enquiry. Hence it is clear that none of the worker, is interested to participate in the enquiry. Therefore this industrial dispute, is terminated and an award is passed accordingly.

Dictated to the Stenographer, transcribed by him and corrected by me and given under my hand and the seal of this Tribunal, this the 12th day of October, 1982.

> Sd/-Industrial Tribunal

APPENDIX OF EVIDENCE NIL.

Sarma /

S. V. RAMAN REDDY, Industrial Tribunal [No. L. 42012(26)/77-D.H(B)] [S. S. PRASHFR, Desk Officer.

# New Delhi, the 11th November, 1982

S.O. 3973.—In pursuance of section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the following award of the Central Government Industrial Tribunal No. 2, Dhanbad in the Industrial dispute between the empolyers in relation to the management of Govindpur Area No. III of Messrs Bharat Coking Coal Limited, Bilbera House, Post Office Sonardih. District Dhanbad and their wormen, which was received by the Central Government on the 6th November, 1982.

# PEFORE THE CENTRAL GOVERNMENT INDUSTRIAL TRIBUNAL (No. 2) DHANBAD

#### PRESENT

Shri J. P. Singh, Presiding Officer.

#### Reference No. 42/82.

In the matter of an industrial dispute under S. 10(1)(d) of the I. D. Act, 1947.

#### PARTIES:

Employers in relation to the management of Govindpur Area No. III of Messrs Bharat Coking Coal Limited, Bilbera House, Post Office Sonardih, District Dhanbad.

#### AND

## Their workmen.

## APPEARANCES:

On behalf of the employers: Shri B. Joshi, Advocate.

On behalf of the workmen: Shri D. Mukherjee, Advocate. STATE: Bihar.

## INDSTRY:

Coal.

CAMP: Patna, Dated 30th October, 1982.

# **AWARD**

This is a reference under Section 10 of the I. D. Act, 1947. The Central Government by its order No. L. 20012(433)/81-D. III(A) dated 23rd April, 1982 has referred this dispute to this Tribunal for adjudication on the following terms:

## THE SCHEDULE

"Whether the demand of the wormen of Bharat Coking Coal Limited, Area No. III, Bilbera House, Post Office Sonardih, District Dhanbad that Sarvashri G. K. Jha, D. K. Mitra, Wakil Ram an S. C. Bhatia, Grade-II clerks should be promoted and paid difference of wages as Grade-I clerks with effect from the 16th August, 1977 is justified? If so, to what relief are the workmen concerned entitled?"

2. The facts leading to this reference are not induspute. These 4 concerned workmen were Grade II clerks of Area No. III of Messrs Bharat Coking Coal Limited. To fill up vacancies a departmental Promotion, Committee was constituted in which the case of these concerned workmen for promotion to grade I was considered, and after due recommendation these concerned workmen were promoted to grade I, as per office order No. GM/April/PD/77/9393 dated 11th August, 1977. The promotion order was duly communicated to the concerned workmen and others in the list of the aforesaid promotion order and they all joined their respective posts. Thereafter objection was raised by the BCCL Staff Co-

ordination which is an union of staff. Some other staff of the colliery also raised objection. Their main objection was that the Departmental Promotion Committee on considering the cases of the candidates made selection on the basis of seniority discipline-wise instead of seniority according to their seniority in the area. An Industrial dispute was raised by the aforesaid Staff Coordination Committee in which there was a settlement between the management and the Staff Co-ordination Committee. According to the settlement the promotion order aforesaid was kept in abeyance and a new Departmental Promotion Committee was to be constituted to consider the matter of promotion as on the principle contained in the promotion policy of the BCCL. According to the promotion policy promotion from clerical grade III to clerical grade II have to be made on the basis of seniority colliery-wise. But for all other promotions for higher rank, i.e. from grade II to grade I, grade I to special grade, etc. have to be done area-wise or headquarter; wise. The promotion policy was already in existence at the time when the Departmental Promotion Committee considered the promotion of the candidates including the concerned workmen. The Departmental Promotion Committee, however did not consider the seniority area-wise but, discipline-wise. The management considered it to be a mistake and as a result of the settlement between the Staff Coordination Committee and the management cancelled the aforesaid promotion order. Some of the workmen affected by this cancellation raised an industrial dispute resulting into a reference No. 9 of 1980 before the Central Government Industrial Tribunal (No. 3) Dhanbad. An award was passed in favour of the workmen and in terms of the award the promotion of the workmen and in terms of the promotion order and also their back-wages. These concerned workmen after the implementation of their case in the spirit of the award. Their demand was not conceeded and theretore an industrial dispute was raised by the workmen,

- 3. The stand of the management is mainly based on the award of the Central Govt. Industrial Tribunal (No. 3) Dhanbad in Reference Case No. 9/80. A copy of the award is Ext. W.2. According to the workmen the management cannot be justified in adopting a discriminating attitude between these concerned workmen and those who have been benefited under the award, because the workmen under the award and these concerned workmen have the right of promotion under the G. M. letter No. GM/April/PD/77/9393 dated 11-8-77, Fxt. W.1. The attempt of the management in this case is to show that all the materials as have been given in this case were unfortuniately not placed on behalf of the management in Ref. Case No. 9/80 before the CGIT No. 3, Dhanbad and as a result the learned Tribunal had passed an erroneous award. It has also been urged that consequent upon the cancellation of the order of promotion as contained in the G. M. letter, Ext. W.1 a new Departmental Promotion Committee was constituted which considered the cases of the candidates on the basis of the promotion policy and on the basis of the recommendation of this new Departmental Promotion Committee, promotions have already been effected. The management have accordingly filled up all the vacancies and so if the concerned workmen succeed in this case, the management will be hard put to provide them in proper position. We shall presently examine the evidence in the light of the above stand taken.
- 4. On behalf of the management ony one witness Shri N. K. P. Sinha, MW-1 has been examine. He has been Personnel Manager in Bhowra Area since 16th June, 1979. He was in Area No. III i. e. in Govindpur Area from January, 1977 to 15th June, 1979 as Personnel Manager. He was therefore the head of the department of Personnel side directly attached to the General Manager. He has proved the D. P. C. report dated 10-8-77 and this has been marked Ext. M1. In fact the report is in his pen and other members of the D. P. C. also signed this report MW-1 has said that at the time when the Departmental Promotion Committee sar for consideration of the promotion question from grade If there was no seniority list available. The committee therefore considered discipline-wise seniority while recommending the promotion. The disciplines were technical sale, Time-keeping section, Accounts section. Bill section, P. F. and bonus section, Store and Purchase section

Personnel administration, and Regional stores. He has said that Ext. M1 contains the names of all persons recommended for promotion. He has further said that Ext. W-1 is a letter which was issued on the basis of D. P.C. recommendation, Ext. M1. The witness has said that after the promotion order was issued, there was a wave of recentment and demonstration before him in his chamber. He has proved Fxt M2 which is a representation dated 17-8-77 signed by Shri R. N. Singh, Secretary Staff Co-ordination Committee. Apart from that individual workmen of different collieries made joint representation and Ext. M3 is one of the same. The Staff Co-ordination Committee raised an industrial dispute and served a strike notice. The letter to the ALC(C) pute and served a strike notice. The letter to the ALC(C) Dhanbad is Ext. M4, and the demand notice is Ext. M5. Thereafter there was a settlement between the management and the Staff Co-ordination Committee which is Ext. M6. A copy of the settlement was forwarded to all concerned authorities under a forwarding letter, Ext. M7. His evidence is that in view of the dispute the promotion which was given by Ext. W.1 was kept in abeyance. The letter concerning this is Ext. M8. A cadre scheme containing the rules of promotion in respect of ministerial staff is Ext. M9. In compliance with that cadre scheme a seniority list was prepared in respect of all the clerks of grade II in the entire area. This seniority list is Ext. M10. This list was prepared and checked up by MW-1 himself, and it was circulated to all the staff concerned through their respective colliery management.

After this list was prepared a second Departmental Promotion Committee was constituted and from this list S1 No. 1 to S1. Nos. 56 were recommended for promotion. The report of the 2nd D. P. C. is Ext. M11. The office order promoting 56 persons on the basis of the D. P. C. report is Ext. M12. The evidence of this witness is that this promotion order was given effect to in supersession of the promotion order given under Ext. W.1. The witness has said that the promotion given on the basis of Ext. W.1 did not come into effect as it was kept in abeyance. MW1 was a member of both the Departmental Promotion Committee and he claims to have examined the cases from all points of view. His evidence is that in his opinion the promotion based on Ext. W.1 could not be justified and promotion under Ext. M12 is justified.

5. On behalf of the wormen only one witness Shri Gopal Krishna Jha, WW.1 has been examined, and the main document is a promotion order, Ext. W.1. He has said that or the basis of Ext. W-1 the concerned workman and others started working as grade I clerks. But even after the promotion they got the pay of grade II clerks for which they protested to the Area office. They were told that the promotion order had been cancelled although they have not received any order of cancellation of the promotion order. No show cause was ivited from them and no reason was assigned for cancellation of the promotion order. The witness has said that Shri H. N. Kapoor and Shri P. K. Ghosh were also promoted on 16-8-77 from Grade I to Special Grade. Their promotion order was also cancelled. They and their union. i. e. Bihar Colliery Kamgarh Union raised an industrial dispute and the reference was decided by the Central Government Industrial Tribunal No. 3, Dhanbad. Under the award the order of promotion was upheld and the management implemented that award. The award is Ext. W.2. In that case also the workmen were represented by Bihar Colliery Kamgar Union.

6. The above is all the oral and documentary evidence exist in this case. In discussing the award Shri B. Joshi, Advocate for the management has argued that the lcarned Tribunal based the award under the impression that there was no promotion policy and seniority list of the area. According to him the documents have been filed in this court in order to show that the first Departmental Promotion Committee ignored the cadre scheme in making recommendation for promtion as shown by Ext. W.1. In this connection we have to look to the evidence of MW.1. He has admitted as Personnel Manager of that area that the promotion policy or cadre scheme was available in his office, but no seniority list was prepared by then. In fact prior to the cadre scheme the promotions used to be made without any reference to the Departmental Promotion Committee. Such a committee originated under the cadre scheme itself. So when the 56 vacancies in the area had to be filled up by promotion,

the concept of D. P. C. as envisaged in the cadre scheme was brought into play for consideration of promotion over the vacant posts. What MW-1 has meant to say is that the D. P. C. considered the cases of the candidates according to discipline-wise seniority for the simple reason that an area-wise seniority list was not in existence. The management means to say that this action of the D. P. C. was erroneous because many other candidates who were entitled to be promoted could not be promoted. According to the workmen the cadre scheme was brought into existence by the management as a rule of guidance for the authorities extraor management as a rule of guidance for the authorities entrusted with the job of effecting promotions. The Departmental Promotion Committee is a recommending body while the promotions have to be made by the General Manager as administrative head. In this case the General Manager made the effective order of promotion under Ex. W.1. What is meant to be said is that if the D. P. C. made a mistake in following the procedure for selection of candidates, the same could be rectified by administrative authority hefore passing an order of promotion. It was open to the General Manager to point out the mistake if any, and wait for a fresh recommendation. But this was not done, and the administrative order of promotion as shown by Ext. W.1. was made effective. According to the workmen they jointed in their respective posts and after a week the Staff Co-ordination Committee raised their objection. According to him the management now cannot be heard to say that the promotion order was not made effective. It has been shown that there is a lot of gap of time between the promotion order and keeping the promotion order in abeyance. In substance the argument is that once a order is passed and it is made effective, it will be wrong on the part of the management to keep it in abeyance and to take shelter under its own wrong. Shri D. Mukherjee, Advocate for the workmen has laid a good deal of stress on this fact that management cannot take shelter under its own wrong in order to challenge the right of the workmen to reap the fruits of promotion validly passed and communicated to them, and made it effective by allowing them to join in their respective posts. There is a good deal of substance in what Shri D. Mukherjee has to say, Although no authorities have been quoted by him, but this is precisely the position of law as held by various courts. What I mean to say is that the cadre scheme has no statutory effect and it is just a rule of evidence. Such a rule can be waived either by expressive order or by implication. In the instant case the cadre scheine was already avilable in the area office as deposed by MW.1. In fact the D. P. C. is itself a creature of of the cadre scheme. This Departmental Promotion Committee in absence of a comprehensive seniority list decided to waive it and based the recommendation on seniority list in various disciplines. The General Manager could accept such a recommendation or required the D. P. C. to make a fresh recommendation after making area-wise list. The General Manager accepted the recommendation and issued promotion order and the same was made effective. To me it appears to be a clear case under which the management waived area-wise seniority in making promotion order. In this way the cancellation of Ext. W.1 is hit by the principles of Waiver and Estoppel.

7. I have perused the award, Ext. W.2 and find that the learned Tribunal was influenced by the fact that the workmen had not received any notice to show cause against cancellation of the promotion order. The law was quoted by him to say that that such a notice was necessary. In the instant case MW1 has said in cross-examination that each of these workmen had heen given notice of cancellation through peon hook. No peon book has been produced here. So in this case also no attempt has been made to show that these concerned workmen were given any notice of keeping the promotion rder in abeyance, or of cancellation of the promotion order.

8. Shri D. Mukherjee, Advocate for the workmen has also argued that since some of the workmen have been working on promoted post by virtue of the promotion order and the award, it will be highly discriminatory and unfair labour practice on the part of the management to deprive these concerned workmen their rightful promotion. It is no doubt true that the management have discriminated, and have not followed any consistent policy with these workmen. Since the award was implemented it was natural to expect.

I. P. SINGH, Presiding Officer.[No. L-20012/433/81-D. III(A)]A. V. S. SARMA, Desk Officer.

# विस्ती विकास प्राधिकरण

# सार्वेजिनिक सूचना

का॰आ 3974 ---केरडीय गरकार दिल्ली मुख्य योजना मे निम्मलिखित सथो-धन करने का विचार पर रही है, एमदहारा जिसे सार्वजनिक सुचना हेनु प्रकाशित किया जाना है। इन प्रम्यावित संबोधनों के सब्ध में जिस किसी व्यक्ति को कोई धापिन या मुझाब देना हो तो वे प्रपते धापिन या मुझाब इस सुचना के 30 दिन के भीगर मिचत्र, दिल्ली किया प्राधिकरण, विकास मीनार इन्द्रप्रस्थ ६म्टेट, नई दिल्ली के पास लिखित क्य में भेज दे। जो व्यक्ति प्रपत्नी धापिन या मुझाब दें, वे जाना नाम एवं पूरा पता लिखें। संशोधन

- (1) "क्षेत्र डी-4 (संगद मार्ग) के "प्रावासीय उपयोग" हेतू वितिर्विष्ट क्षेत्र में ते लगर्भग 1 62 हैक्ट० (4 एकड) क्षेत्र, जो बाल यानायान प.र्क के रूप में जाता जाते चाल मनोगंजन क्षेत्र के पूर्व में स्थित हैं (जो 23, 16 मी० बीहे बंगला माहब लेन से पण्य होता है) श्रीर अधिमूचना संग्के-12014/3/77-पूर्व ही० 1(ए) दिनांक 2 जनवरी, 1979 हारा अधिमूचिस है श्रीर उत्तर में (माग धिनार सहित 45.72 मी० बीहे) बाबा खरूफ सिह मार्ग के सामने पडता है, का भीम उपयोग बदल वार "राजकीय कार्यालय" (एयर इण्डिया एवं शाई० ए० मी०) किया जाना प्रस्थावन है।"
- (2) "क्षेत्र ही-4 (संनद मार्ग) में पड़ने वाले 'संवरण' (पासिंग) हेतू जिनिविष्ट क्षेत्र में से लगभग 0.8 हैक्टर (0.5 एकड़) क्षेत्र जिसके उत्तर-पश्चिम में (मार्गीधिकार महिल 45.72 मी० चौडा) नात्रा खड़क सिंह मार्ग है चौर दक्षिण चौर पिक्च में मारासीन उन्नों है, का भूमि उपयोग बदलकर 'पार्वजनिक एवं प्रदेशावनिक युविना' (उलिन चौकी) किया जाना प्रस्तावित है।"
- (3) "क्षेत्र धी-4(संयद मार्ग) में पड़ते वाले "मंचएण" (पाकिंग) हेसु विनिर्दिष्ट क्षेत्र भें से लगभग 511 वर्ग मी० (611 वर्ग गज) क्षेत्र जिसके सामने (भागीधिकार सिद्त 45.72 मी० चौड़ा) बाया खड़क सिह मार्ग है, का भूमि उपयोग बदलकर "मार्वजिक्कि एवं अर्ज्ञ सार्वजिकिक सुविधाएं (पड़ोल' पटा) किया जाना प्रस्तित है।"
- (4) "क्षेत्र ही-1 (कनाट लिंग एवं हमका विस्तार) भें पड़ने वाले लगभग 0.39 हैं (0.97 एकड़), क्षेत्रकल जो वनमान एम्पोरियम (भूखण्ड संख्या 16-17) के बीच में स्थित है और (गर्गाधिकार सहित 45.72 मीं जोड़े) बाबा च्रहत सिंह मार्ग के सामने पडता है, का भूमि उपयोग "संवरण" (पार्किंग) में वदलकर "ध्यावसाधिक" (एम्पोरिया) किया जाना प्रस्तिवित हैं।"
- 2. इक्त अवधि के दौरान शनिवार को होए कीर मकी कार्यशील दिनों में दि० वि० प्रा० के कार्यालय विकास मीनार, इन्यप्रस्थ इस्टेट, नई दिल्ली में प्रस्तावित संशोधनों के जिल्ला निरीक्षण के लिए उपलब्ध होते।

[संख्या एक० 3(43)/82-एम० गी०] ह०/- मचिव विस्ली जिकाम प्राधिकारण

# DELHI DEVELOPMENT AUTHORITY

#### PUBLIC NOTICE

S.O. 3974.—The fflllowing modifications, which the Central Government proposes to make to the Master Plan for Delhi are hereby published for public information. Any person having any objection or suggestion with respect to the proposed modifications may send the objection or suggestion in writing to the Secretary, Delhi Development Authority, Vikas Miner, Indraprastha Fstate, New Delhi within a period of thirty days from the date of this notice. The person making the objection or suggestion should also give his name and address.

#### MODIFICATIONS:

- (i) "The land use of an area measuring about 1.62 hect. (4 acres) falling in Zone D-4 (Sansad Marg), out of the area earmarked for 'Residential' use' and located in the east of Recreational area' known as Children Traffic Park (segregated by 23.16 metre wide Bangla Sahib Lane and notified vide Notification No. K-12014/3'77-UDI (A) dated 2nd January, 1979) and fronting on Baba Kharak Singh Marg (45.72 metre R/W) on the North, is proposed to be changed to Government Offices" (Air India & IAC)."
- (ii) "The land use of an area measuring about 0.8 hect, (0.5 acres) falling in Zone D-4 (Sansad Marg), out of the area earmarked for 'Circulation' (Parking) and bounded by Baba Kharak Singh Marg (45.72 metre) R|W on the North-West and 'Residential' area on the South and West, is proposed to be changed to 'Public and Semi-Public facilities' (Police Post)."
- (iii) "The land use of an area measuring about 511 sq.M. (611 sq. yds.) falling in Zone D-4 (Sansad Marg), out of the area earmarked for 'Circulation' (Parking) and fronting on Baba Kharak Singh Marg (45.72 metre R|W) is proposed to be changed to 'Public and Semi-Public facilities (Petrol Pump)".
- (iv) "The land use of an area measuring about 0.39 heet. (0.97 acres) falling in Zone D-I (Connaught Place and its extension), located in between the existing emporia (plot Nos. 16-17) and fronting on Baba Kharak Singh Marg (45.72 metres R|W) is proposed to be changed from 'Circulation' (Parking) to 'Commercial' (Emporia)".
- 2. The plans indicating the proposed modification will be available for inspection at the office of the Authority, Vikas Minar, Indraprastha Estate, New Delhi on all working days except Saturdays, with the period referred to above.

[No. F. 3(43)/82-M.P.]

Sd/-

Secy. Delhi Development Authority.